



CERVECERÍA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

Trabajadores de la CNS advierten con radicalizar medidas

Página seis

No cese a fuego en Bosnia impide que embargo de ONU detenga la guerra

Página nueve



CERVECERÍA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XLI- N° 12.292 - LA PAZ, BOLIVIA, MARTES 24 DE NOVIEMBRE DE 1992 - 76 PAGINAS - LA PAZ Bs 2.00; EL PAIS Bs 2.50

Movimientistas y kataristas lanzan campaña electoral

Sánchez de Lozada-Cárdenas candidatos del MNR

Gonzalo Sánchez de Lozada y Víctor Hugo Cárdenas fueron proclamados anoche en La Paz como el binomio del Movimiento Nacionalista Revolucionario para los comicios del 6 de junio de 1993, en un impresionante despliegue de banderas rosadas, flores, globos y música.

Cárdenas fue propuesto por el jefe del MNR a su Comando Nacional, el cual, luego de una prolongada reunión, aprobó el nombre por 98 de los 107 votos posibles. Cárdenas nació en la comunidad de Achica Abajo de la Provincia Ingavi de La Paz, el 4 de junio de 1952. Fue candidato a la presidencia por el Movimiento Revolucionario Tupac Katari-Liberación en 1989, y diputado por ese partido en la gestión 1985-1989.

Superada la sorpresa de propios y extraños, Víctor Hugo Cárdenas ponderó la apertura que inició el MNR al postularlo y señaló que con "Goni" buscará hacer un gobierno serio y responsable. "No tenemos cola de paja", dijo Cárdenas después de afirmar que su presencia en el acto de ayer se debe a las transformaciones logradas por la revolución nacional "que se frustró debido al estado colonial que oprime a los bolivianos".

Lograr la transformación profunda del sistema político, dar más atención al artesanado, al campesino y a la mujer, así como una educación que promueva la convivencia y respeto entre los bolivianos, fueron la base de las propuestas del candidato katarista lanzadas ante una entusiasta militancia del MNR que aplaudió a Cárdenas y lo acogió como su candidato.

Víctor Hugo Cárdenas ofrece transformar el sistema político y dar más atención a los artesanos, campesinos y mujeres. Sánchez de Lozada asegura que "dos hijos de la revolución se unieron para lograr algo grande".



Gonzalo Sánchez de Lozada y Víctor Hugo Cárdenas.

Los primeros reacciones en medios políticos fue de sorpresa. El jefe en ejercicio del MIR, Oscar Eld, dijo que Cárdenas le dará estabilidad al discurso de Sánchez de Lozada, al que últimamente lo notó "inseguro". Miguel Urrioste, vicepresidente del Movimiento Bolivia Libre, afirmó que la decisión de Cárdenas no está exenta de pragmatismo. Otros dirigentes políticos también se mostraron críticos ante el binomio movimientista.

Los primeros reacciones en medios políticos fue de sorpresa. El jefe en ejercicio del MIR, Oscar Eld, dijo que Cárdenas le dará estabilidad al discurso de Sánchez de Lozada, al que últimamente lo notó "inseguro". Miguel Urrioste, vicepresidente del Movimiento Bolivia Libre, afirmó que la decisión de Cárdenas no está exenta de pragmatismo. Otros dirigentes políticos también se mostraron críticos ante el binomio movimientista.

Los primeros reacciones en medios políticos fue de sorpresa. El jefe en ejercicio del MIR, Oscar Eld, dijo que Cárdenas le dará estabilidad al discurso de Sánchez de Lozada, al que últimamente lo notó "inseguro". Miguel Urrioste, vicepresidente del Movimiento Bolivia Libre, afirmó que la decisión de Cárdenas no está exenta de pragmatismo. Otros dirigentes políticos también se mostraron críticos ante el binomio movimientista.

Los primeros reacciones en medios políticos fue de sorpresa. El jefe en ejercicio del MIR, Oscar Eld, dijo que Cárdenas le dará estabilidad al discurso de Sánchez de Lozada, al que últimamente lo notó "inseguro". Miguel Urrioste, vicepresidente del Movimiento Bolivia Libre, afirmó que la decisión de Cárdenas no está exenta de pragmatismo. Otros dirigentes políticos también se mostraron críticos ante el binomio movimientista.

Los primeros reacciones en medios políticos fue de sorpresa. El jefe en ejercicio del MIR, Oscar Eld, dijo que Cárdenas le dará estabilidad al discurso de Sánchez de Lozada, al que últimamente lo notó "inseguro". Miguel Urrioste, vicepresidente del Movimiento Bolivia Libre, afirmó que la decisión de Cárdenas no está exenta de pragmatismo. Otros dirigentes políticos también se mostraron críticos ante el binomio movimientista.

Los primeros reacciones en medios políticos fue de sorpresa. El jefe en ejercicio del MIR, Oscar Eld, dijo que Cárdenas le dará estabilidad al discurso de Sánchez de Lozada, al que últimamente lo notó "inseguro". Miguel Urrioste, vicepresidente del Movimiento Bolivia Libre, afirmó que la decisión de Cárdenas no está exenta de pragmatismo. Otros dirigentes políticos también se mostraron críticos ante el binomio movimientista.

Los primeros reacciones en medios políticos fue de sorpresa. El jefe en ejercicio del MIR, Oscar Eld, dijo que Cárdenas le dará estabilidad al discurso de Sánchez de Lozada, al que últimamente lo notó "inseguro". Miguel Urrioste, vicepresidente del Movimiento Bolivia Libre, afirmó que la decisión de Cárdenas no está exenta de pragmatismo. Otros dirigentes políticos también se mostraron críticos ante el binomio movimientista.

Balanza comercial desfavorable Ventas chilenas a Bolivia superan los \$us. 380 millones

Las ventas chilenas a Bolivia -legales y por contrabando- alcanzan los 383 millones de dólares, mientras que nuestro país apenas exporta a ese país 20 millones de dólares, según un análisis hecho por la Cámara Nacional de Industria.

Esto significa que mientras Bolivia exporta a ese país un dólar, éste exporta -legal e ilegalmente- 18 dólares al nuestro.

Si el Perú, según cables de nuestras agencias, espera para esta Navidad una gigantesca invasión pacífica de mercadería chilena por un valor de 500 millones de dólares, según el año 1985 experimentó un desfile interminable de productos chilenos, expuestos en vitrinas del comercio y en los "mercados negros" de las ciudades.

En base a estudios de Unidad de Análisis de Política Económica (UDAPE) de Bolivia y Pro-Chile, los industriales bolivianos señalan que los datos manejados sobre la balanza comercial entre ambos países a nivel oficial difieren de los reales. Por ejemplo, el Banco Central del Perú (BCP) registra que las exportaciones bolivianas a Chile en 1991, fueron de 40.2 millones de dólares, el Banco Central de Chile dice que alcanzaron sólo a 19.4 millones de dólares. Vale decir, la mitad de lo que el gobierno registra que exporta a ese país.

Por otra parte, los industriales señalan que la Primera Región de Chile, en el norte, consume algunos productos como calzados, galletas, leche y otros en mayor proporción que en otras con mayor población.

(Más información, página cuatro)

La ayuda llega mañana Miembros de caravana humanitaria de EE.UU. arribaron ayer a Cuba

La Habana. (De nuestras agencias). - Miles de cubanos se congregaron ayer en el aeropuerto de La Habana para dar triunfal recibimiento a los participantes de la insólita caravana estadounidense que, en abierto desafío a las leyes norteamericanas, transporta toneladas de ayuda humanitaria a Cuba.

Ciento tres miembros de la caravana que recogió 12 toneladas de ayuda llegaron ayer a la capital cubana por vía aérea desde México y reiteraron su intención de continuar en el futuro misiones semejantes para "romper el bloqueo" comercial y económico que mantiene Washington contra el gobierno de la isla.

"El final del demoníaco bloqueo de Estados Unidos contra Cuba está próximo", aseguró el reverendo Lucius Walker, fundador de la organización "Pastores por la Paz", promotora de la iniciativa.

"Juntos construiremos un nuevo orden y venceremos", agregó al destacar que su movimiento incluye a "simples 103 hombres y mujeres de fe, que no conocen las interioridades de la Casa Blanca, pero sí saben que piensa y siente el pueblo norteamericano, al que representamos, gústele o no a gente como el presidente George Bush".

La caravana, compuesta de 44 camiones, con 12 toneladas de alimentos, bicicletas, medicinas, materiales escolares y biblias, eludió exitosamente el embargo impuesto hace tres décadas por Estados Unidos a Cuba al cruzar la frontera en México en la noche del viernes al sábado, en el puerto de Tampico, donde la ayuda fue cargada en un barco cubano que llegará el miércoles. (Más información, página once)

Comicios "satisfactorios" Perú: OEA convalida triunfo de Fujimori

Lima. (De nuestras agencias). - Satisfecha por la "transparencia" de los comicios para la elección de un Congreso Constituyente en Perú el domingo, la Organización de Estados Americanos (OEA) avaló ayer el triunfo del partido "Cambio 90" del presidente Alberto Fujimori.

"La votación se llevó a cabo de forma satisfactoria (...); hubo mucha normalidad", consignó el embajador de Estados Unidos ante la OEA Luigi Einaudi, miembro de la comisión de 250 observadores internacionales que vigilaron los comicios en que Fujimori obtuvo una aplastante victoria, con el 38.4 por ciento de los votos.

El triunfo permitirá al gobernante controlar más de la mitad del nuevo Congreso, que reemplaza al que el mismo disolvió hace siete meses con el argumento de que le obstaculizaba en su lucha contra la guerrilla y la pobreza.

Robustecido por los resultados, Fujimori declaró ayer que el éxito electoral de su partido supone el respaldo del pueblo al golpe de Estado del 5 de abril o, según sus propias palabras, "la formalización del 5 de abril".

Las elecciones, en las que el resto de los 18 partidos participantes no obtuvo ni siquiera un 35% de los sufragios en conjunto, quedaron sin embargo empañadas por la ausencia de las más importantes fuerzas políticas de oposición: el APRA del ex presidente Alan García, la Alianza Popular del también ex gobernante Fernando Belaúnde, y el Movimiento Libertad, del escritor derechista Mario Vargas Llosa.

La aprobación de la pena de muerte para delitos terroristas y la llamada "iniciativa legislativa popular", por la que el pueblo se pronunciará sobre leyes y disposiciones mediante referendums, son las principales medidas que "Cambio 90" defenderá en el nuevo Congreso que se instalará a fin de año.

(Más información, página once)

Según el gobierno Pago de deuda externa será más pesado desde 1993

El pago de la deuda externa boliviana será mucho más pesado desde 1993, según advierte el gobierno en su nueva Estrategia Nacional de Desarrollo, al que PRESENCIA ha tenido acceso.

La deuda externa se verá incrementada el próximo año por los nuevos compromisos que se han contraído y los acuerdos considerados por el Club de París, señala el documento.

La amortización de capital e intereses por la deuda externa contratada por el país fue considerada por el gobierno como uno de los factores limitantes, entre otros, para mantener el difícil equilibrio fiscal, es decir la relación armónica entre gastos e ingresos.

Desde la aplicación del nuevo modelo económico, en 1985, los esfuerzos del gobierno han estado orientados a reducir los gastos internos en salarios y gastos del Estado con el fin de mantener dicho equilibrio.

Sin embargo, pese a los esfuerzos que se han hecho para aliviar la deuda, su pago aún pone en riesgo la igualdad entre gastos e ingresos, según se desprende del documento.

No sólo la deuda atenta contra ese objetivo primordial en la actual política sino también la dependencia del Estado con algunos ingresos generados por sus empresas, las presiones regionales y el insuficiente alcance del proceso de privatización, señala la Estrategia Nacional de Desarrollo que ha sido considerada por el subsecretario de Desarrollo Económico, Livio Escobar, como "un patrimonio del país" y que próximamente será presentada a la opinión pública.

Para el presidente de la Confederación de Empresarios Privados, Fernando Illanes, una estrategia será buena en tanto promueva la inversión privada, pero también la creación de empleos y el mejoramiento del bienestar de la población.

(Más información, página doce)

Obispos realizan asamblea nacional en Cochabamba Iglesia exhorta a respetar la voluntad popular

La Iglesia exhortó ayer a los dirigentes de los partidos políticos a respetar la voluntad popular en los próximos comicios generales del 6 de junio de 1993.

Los obispos de Bolivia se reunen desde ayer en Cochabamba en una asamblea extraordinaria para analizar el documento de la IV Conferencia del Episcopado Latinoamericano y elaborar un Plan Nacional de Evangelización, bajo un nuevo enfoque pastoral.

Monsieur Edmundo Abastoflor, presidente de la Conferencia Episcopal de Bolivia (CEB), manifestó su preocupación de los obispos bolivianos por el proceso electoral. "Como Pastores de la Iglesia, solidarios con las angustias y esperanzas de nuestro pueblo, afirmamos la supremacía del sistema democrático y de los intereses del pueblo por encima de los objetivos electorales de cada partido", dijo monsieur Abastoflor.

Hizo un llamado a los partidos para que "sin apresuramientos extemporáneos desarrollen la campaña electoral con altura y respeto de las reglas democráticas y ofrezcan programas de gobierno fáciles y honestos", y los exhortó a "respetar la voluntad popular expresada por el voto".

Asimismo, convocó a los responsables de la conducción del proceso electoral, para que, "desde una patente imparcialidad, velen por una elecciones que superen definitivamente todo fraude y manifiesten transparencia. (Más información, PRESENCIA del País)

PERIÓLIBROS

JUAN RULFO EL GALLO DE ORO

PRESENCIA ofrece con la edición de hoy el segundo número de la serie Periolibros. Esta vez, "El Gallo de Oro" del escritor mexicano Juan Rulfo. Periolibros es un esfuerzo editorial de la UNESCO y el Fondo de Cultura Económica, junto a una cadena de los más prestigiosos periódicos, entre los que figura PRESENCIA. Grandes escritores latinoamericanos del siglo XX, ilustrados por no menos importantes artistas del mismo espacio geográfico y cultural, llegan a millones de hogares al precio de un periódico.

En esta edición

cuando

Políticas Directivas con

Carta abierta a los niños

ben a CNS

rras

ecciones

tegración

entados

vacunación



as de 650 mil niños

lega al país

tribuna

¿Cuáles son los objetivos de la Alcaldía de La Paz?

Por Germán Velasco Cortés

Queda bien claro que cuando existe escasez de algún recurso vital, la forma de ser equitativo es racionarlo de manera que alcance para todos. Sin embargo esta medida no siempre prueba ser equitativa, y la cosa se torna injusta cuando entramos en las razones que originan el racionamiento.

El agua fluye de maravilla en mi barrio ayer a las cuatro de la mañana, el gigantesco tanque de mis vecinos de media cuadra arriba se llenaba como piscina, todos los depósitos se llenaban. Esta mañana solamente los más necesitados eran los que no habían percibido la gloriosa llegada del líquido vital.

El racionamiento modifica el horario de vida de los pobres, no de los ricos, los primeros aún caminan medio kilómetro para recolectar el mínimo para sobrevivir: cocinar y beber.

No hay respuestas fáciles para racionar. Existen respuestas más claras, sin embargo, para no llegar a una situación de emergencia y estas no significan reinventar la pólvora. ¿Qué falló? Como respuesta sólo podemos formular nuevas preguntas: ¿en qué parámetros se basa la HAM para dar prioridad a sus obras? ¿existe una capacidad de manejo del recurso-agua, ya que este año no fue seco ni la población creció más de un 5 por ciento, versus un 65 por ciento de capacidad mejorada con Incachaca? ¿quién dejó la pila abierta? ¿Suenan a broma o no, la respuesta evidente es: Mal manejo y descontrol.

Para empeorar nuestra condición de optimismo de la Alcaldía pacaña -que cada vez parece querer compensar más la eficiencia con publicidad- vemos que las obras de profunda necesidad para la ciudad están marchando a paso de tortuga o están detenidas como monumentos por falta de "priorización". En lo urbano generalmente la solución llega como parche, o como remedio tardío, porque los problemas de ciudad de Tercer Mundo tienen la doble agravante de un rápido crecimiento poblacional y escasos recursos para encarar el crecimiento de áreas urbanas con sus servicios respectivos. Sin embargo ahora los problemas parecen poder alcanzarnos pasando por encima y la cosa se torna trágica.

La represa de Ajuankhota estaba prevista y planificada para ser concluida a principios del '93, ésta le llevaba la delantera a las actuales necesidades. Es notorio el énfasis que la anterior gestión municipal puso en obras previsoras que lograron avanzar con el acelerado y caprichoso desarrollo de esta ciudad, donde se invirtió a razón de once millones de dólares por año en obras de SAMAPA, versus un promedio anterior de cuatro millones por año.

Tres grandes proyectos de aducción para transportar y distribuir más eficientemente el agua pacaña estaban proyectados y financiados. Hoy no marchan.

Con respecto a la basura de La Paz se puede decir que está pasando a ser un elemento visual permanente, mientras se toman decisiones desconcertantes para reducir de tres empresas recolectoras a una sola (la con menos calificaciones) para encarar un trabajo obviamente más

grande que su capacidad de acción. El problema de tráfico vehicular se ha convertido en una de las peores amenazas y males actuales que afectan la vida de cada ciudadano y está calificado como de alta prioridad hace más de diez años, hoy sin señales de esfuerzos por solucionarlo.

Semáforos nuevos heredados de otra gestión "se rien" de las colas de autos cada vez peores. Señalización, calles y Puente de Las Américas dan la impresión de que las prioridades son otras. ¿Pero, si no son el agua, la salud y seguridad física del ciudadano... cuáles son?

Es vital que el aún nuevo equipo de la HAM se detenga a ver su rumbo, a revisar su ruta, sus objetivos pero basados en lo que ya está hecho. Debe aprovecharse lo planificado en otras gestiones. Existen valiosos estudios que ahora, más que nunca, parecen dormir en los estantes de la Alcaldía. Las necesidades fueron detectadas hace muchos años y los caminos para darle solución ya han sido trazados. Esta es una oportunidad para avanzar con el optimismo que caracterizó a esta gestión desde un principio.

Substituir los problemas de una ciudad que crece a un ritmo superior del 4 por ciento, en una hoya de características tan variadas en la economía tercermundista, es definitivamente peligroso.

Germán Velasco Cortés, es consultor en Planificación y Medio Ambiente.

El problema de tráfico vehicular se ha convertido en una de las peores amenazas y males actuales que afectan la vida de cada ciudadano y está calificado como de alta prioridad hace más de diez años, hoy sin señales de esfuerzos por solucionarlo.

El referéndum panameño y las Fuerzas Armadas

Por José Monje Roca

Ejemplar lección de civismo y marea política dio el pueblo panameño Sr. Endara que mal oficio de Presidente de ese país.

El incondicional gobernante que vive los intereses del imperio norteamericano, seguramente a imposición sus mandantes decidió convocar a referéndum para conocer el pensamiento y sentir del pueblo. Entre uno de los principales aspectos considerados a través de su encomendamiento sería conocer si el pueblo panameño estaba de acuerdo con el supremo del Ejército, es decir, de las Fuerzas Armadas Panameñas. El tiempo entre inexorablemente y se va acercando la fecha en que Estados Unidos debe devolver pleno derecho de soberanía a Panamá sobre el estratégico canal que comunica a dos océanos.

El menos avisado en asuntos estratégicos militares sabe que este nudo canal panameño es un nudo vital para la seguridad de Estados Unidos.

Sería infantil suponer que en Panamá, dado el caso de que USA implementara el referido tratado, sus fuerzas armadas están en condiciones de salir por el uso de las armas a la defensa del Norte, ello suena a pura utopía.

Pero, Estados Unidos que se dice defensor de la libertad, del derecho libre autodeterminación de los pueblos, pensó que los panameños habían olvidado lo uno y venían a decir que el coloso bélico ha cometido un error con su país. Se imaginó que, teniendo presidente títere, podía lanzar un voto de ensayo que a lo mejor le resultara favorable y, amparado en la unidad del pueblo panameño" teóricamente todas las cartas de la baraja en su mano para disponer a su antojo del canal de Panamá.

El resultado adverso del referéndum que a su vez constituye un acto de odio a su gobierno ha tenido la virtud de mostrar el profundo afecto de los panameños para con su ejército.

No hace mucho tiempo en nuestros países se levantaron voces aisladas

propugnando la desaparición de las Fuerzas Armadas de Bolivia, considerando que ellas no tienen la capacidad económica ni la moderna tecnología bélica para cumplir el papel fundamental que les asigna la Constitución Política del Estado, que las FF.AA. gastan presupuestariamente mucho más que otros rubros importantes como salud, educación, comunicaciones, etc. y otros que indudablemente revisten tanta o mayor importancia que la labor en tiempos de paz, que cumplen las FF.AA.

En nota periodística, respetando las ideas de los discordantes con las FF.AA., expresé que, pensar en un caso bello de Bolivia con cualquiera de sus vecinos, es una remota posibilidad si consideramos que el mundo actual busca afanosamente integrar-se para buscar soluciones comunes mediante vehículos ajenos a la violencia y el uso de la fuerza militar.

El Rvdo. Padre Pérez que sagaz e inteligentemente dirige Radio Fides de La Paz, se tomó el trabajo de encuestar a elevado porcentaje de la población pacaña para conocer qué institución nacional gozaba porcentualmente de cariño y el respeto en el ámbito nacional. Los resultados se publicaron en Presencia de la misma del 11 de mayo, y frente a todos los descreídos, las FF.AA. ocuparon el primer lugar en el pensar y sentir de la población.

Este sentimiento, este afecto, esta preferencia, tiene su explicación práctica. El indio altiplánico, el valluno y el camba tienen su única escuela de formación en los cuarteles. Allí no sólo aprenden a leer y escribir, hábitos higiénicos, uso de vestimenta adecuada, a desarrollar vínculos de amistad con sus compañeros, a tomar nuevos conocimientos; actualmente en los cuarteles se enseña artes y oficios, manejo de maquinaria agrícola, etc. etc.

Del cuartel sale el nuevo hombre boliviano, con otra mentalidad global de Patria, con conocimientos sobre las leyes a las cuales debe cumplir y respetar.

Sus horizontes se ensanchan. Así vemos por ejemplo que en los departamentos orientales existe una enorme migración que coadyuva al progreso, relativo, pero progreso al fin de extensas regiones del país boliviano.

Entonces es en el cuartel donde nuestra mayoría de habitantes recibe una formación casi integral y ello despierta su sentimiento de solidaridad, afecto, gratitud para con las Fuerzas Armadas.

Tampoco debemos olvidar que, dentro de las posibilidades económicas de Bolivia, pese a todo, ganancias o derrotadas, las FF.AA. estuvieron en el puesto del deber cuantas veces los "buenos vecinos" asolaron nuestro territorio.

En Panamá, seguramente ocurre lo mismo, por ello, **no rotundo del pueblo a la descabellada consulta de su gobernante.**

Lo que debemos pensar es en reducir los efectivos militares y en asignarles nuevas funciones productivas de tal suerte que ellas mismas puedan solventar sus necesidades elementales. Modernizar las FF.AA. dotándolas de instrumentos bélicos acorde con el vestimismo adelantado de la tecnología militar. Pero eso ya es harina de otro costal.

Los bolivianos aunque a pocos no les guste, llevamos adentro el recuerdo del tiempo que vivimos bajo banderas cumpliendo la Ley del Servicio Militar Obligatorio, que, lástima, en estos últimos tiempos, ya no es "obligatorio" pues para los niños bien y pudientes, les es más cómodo comprar la libreta que concurrir a cumplir sus valores cívicos y morales en el templo del cuartel.

¡Bien por los panameños! La inconsecuencia y el servilismo por lo general son propios de las "élites" ambiciosas de dinero y poder: el pueblo, acosado por las necesidades no tiene tiempo ni modos de acceder a esas "altas esferas"...

José Monje Roca, es escritor. Santa Cruz.

La tragedia del Beni

Por José Gutiérrez Basadre

La tragedia es un poema dramático que representa una acción importante sucedida entre personas ilustres y capaz de excitar el terror o la compasión. Por grande que sea la acción, si no causa terror, daño, o compasión, no puede llamarse tragedia. Las explosiones que se producen en el sol son inimaginablemente enormes, pero no constituyen tragedia. Al contrario, son una bendición, porque dan origen a la vida sobre la tierra, gracias al calor y a la luz que expelen el astro rey. Las inundaciones anuales del Río Nilo tampoco pueden ser consideradas como tragedia para Egipto, aunque la cantidad de tierras cubiertas por agua y lodo hubieran sido enormes. Al contrario, son su bendición.

Igual cosa sucede con las pampas de Moxos, hoy Beni. Su tragedia no son las inundaciones, como equivocadamente mucha gente cree. Al contrario, su riqueza proviene precisamente de ellas, de las inundaciones, que a su paso dejan sobre la tierra una delgada capa de limo cargada de minerales que renuevan anualmente la riqueza de su suelo. Esa riqueza fue la que prohibió a aquella civilización precolombina que ocupó e hizo producir agrícolamente todo el territorio del actual departamento del Beni para dar sustento a una población presumiblemente muy grande. Su cerámica se encuentra entre la cerámica del Tahuacari temprano, confirmando su precedencia en el tiempo.

En la época actual, su principal industria, la ganadería, también es fruto de la riqueza de su suelo. La carne que produce es un factor importante en la alimentación del país, principalmente del propio departamento del Beni. El incremento de su población ganadera y la proliferación de mataderos donde se faena el ganado para transportarlo en avión, o en camiones frigoríficos, mantiene la mano de obra ocupada y permite a los matarifes, sus familias y gente pobre del lugar, tener acceso por unos pocos centavos a las "cachiapas", cabezas y mucha menudencia con alto

contenido de proteínas, que han contribuido a elevar la esperanza de vida del departamento a 55.3 años con 43.3 kgs. de consumo de carne anual, según estadísticas publicadas en 1983, ocupando el primer lugar en todo el país por encima de Santa Cruz y La Paz.

Para los que conocimos la pobreza y la enorme morbilidad y mortalidad en que se debatía el Beni hasta la década del 40, este es un logro que las nuevas generaciones todavía no han acaudalado en su verdadera magnitud y posiblemente ni siquiera se han enterado del hecho. Perder el privilegio de esa buena alimentación a base de carne sería una tragedia para el Beni.

Una "falsa conciencia", o falta de adecuación entre la realidad y su interpretación, o posiblemente un absurdo intento de demostración de superioridad generacional, mezclado con intereses personales y políticos, está conduciendo a propiciar la "vinculación" caminera interdepartamental e interprovincial del Beni a cualquier costo, mediante la construcción de terraplenes a guisa de caminos, sin importar los daños que ocasiona a la ganadería por su función de diques que represan las aguas, o los ecológicos sobre la flora y fauna silvestre del departamento. Los daños que ha causado a la ganadería la mal llamada carretera San Borja-Trinidad, parece que no han sido suficientes para desanimar a los propiciadores de los terraplenes. Sobre esos terraplenes de tierra, que año a año se los llevan parcialmente las aguas y a enorme costo se los vuelven a elevar, sale el ganado en pie embarcado sobre camiones sin dejar los beneficios que acarrea su faenamiento en los mataderos del lugar.

Aparte de ello, es previsible que con la construcción de los terraplenes para la vinculación caminera interprovincial, que ya ha comenzado, el territorio del Beni quede dividido en enormes compartimientos estancos, a semejanza de los que se construyen en otros países

Politiquería y minería

Por Ana María Aranibar L.

En varias ocasiones, en esta misma página de opinión hemos analizado la necesidad de buscar inversiones en minería, a través de contratos de riesgo compartido entre empresas bolivianas y compañías extranjeras. También justificamos la necesidad de lograr capitales y recursos frescos para inversión en este rubro y desde ese punto de vista, concluimos en la necesidad de buscar buenos negociadores, con capacidad y experiencia profesional, que logren resultados favorables para la minería.

Sobre esas premisas, el sector minero avanzó desde hace años en forma demasiado lenta; hoy, comenzamos los primeros tropiezos, a falta precisamente de buenos negociadores. Es así como se ha llegado a un grave conflicto de las autoridades del Ministerio de Minería y Metalurgia, que en su afán de avanzar y concretar programas de inversión para COMIBOL, firmaron algunos acuerdos con dos empresas extranjeras, causa por la cual están siendo duramente cuestionados por el Parlamento boliviano.

A punto de finalizar la gestión del Presidente Paz Zamora, y mucho antes, en el gobierno del Dr. Paz Estenssoro, se habían sentido las bases para una aper-

tura del mercado minero boliviano. Han pasado más de 6 años y en el plano estatal no se ha logrado concretar ni un ápice de los planes y programas mineros. El titular de Minería, al parecer, más técnico que político, habría apresurado la firma de los contratos de riesgo con las empresas Mineracao Taboca y COMINESA, en su interés de concretar un mínimo de proyectos para COMIBOL.

Esta situación ha originado la reciente interpelación al Ministro de Minería, a quien se le acusa de no haber observado las normas jurídicas correspondientes para la firma de estos contratos y algo que es peor, de haber "fraguado documentos". En la interpelación, la medida de los Honorables Filemon Escobar y Simón Reyes, no condijo para nada con la acalorada intervención del Honorable Jebner Zambrana, hombre de amplios conocimientos en materia minera, cuyo respaldo cuando todavía pertenecía al grupo político MIR, fue vital, para las negociaciones con la empresa Lithco; contrato que hasta hoy, tampoco ha sido definido.

Como en una marea interminable, se debate la minería estatal boliviana, donde los impulsos y juegos políticos, las indecisiones de los trabajadores mineros y ahora las intervenciones parlamentarias, y hasta irrespetuosas para la opinión pública, confunden mucho más al ciudadano común. Y

para criar camarones, que ran el curso de las aguas y el su nivel hasta extremos gente, los pastos ni el ganado soportar.

Esa será otra de las tragedias que le espera al Beni la última para muchos grupos cuyo antiguo poder ecológico, reemplazado por las nuevas y ya poderosas presas de construcciones Federaciones de Transporte también nuevas y poderosas.

Ayuda japonesa. No terminará este artículo sin mencionar al ex-presidente Passarot, preocupado tal vez por la inoperabilidad y los daños ocasionados al camino San Borja-Trinidad, en 1985 encomendó a un japonés con el gobierno japonés dio del problema, que debió zarse en el término de un costo alguno para Bolivia.

Indudablemente el problema de los caminos no es fácil e seguramente por ello la empresa japonesa contratada por el Beni para realizar el estudio, el plazo adicional de dos años para presentar el diseño final.

Pero es lamentable que de haberlo presentado y si haberlo discutido con alguna parte boliviana responsable, se hubiera desentendido de may abandonado el Beni. El final contempla, por ejemplo, un terraplén de 7.5 kms. metros de alto entre Trinidad y Almacén para tener un camino de metros y aún así las aguas pasarán este año un metro más de ese nivel.

Por esa y otras razones que se debiera pedir que vuelva para ayudar a la solución integral de la vinculación caminera del departamento Beni, sin causar daño a la industria, la ganadería.

José Gutiérrez Basadre es ro militar.

José Gutiérrez Basadre es ro militar.

es que en materia minera acabamos de comprender los negocios que se hacen pueden quedarse por un tiempo en el canasto del olvido, cuando estamos frente a una dura competencia internacional con Chile, Perú y Brasil. En Chile, las inversiones en minería para los próximos años, se calculan en más de mil millones de dólares, evidentemente, el Perú, por los duros conflictos políticos ha firmado contratos con empresas canadienses para desarrollar proyectos de bre.

Estamos seguros que las intenciones de la gerencia ministerial han sido ahora fundadas con subterfugios, juegos y negocios oscuros, cuando en la realidad, estas intenciones debían estar amparadas por profesionales bolivianos dispuestos a trabajar por el país. El momento boliviano debe observar ciertas normas de respeto, no confundir a la opinión pública y por el contrario ser donde se olviden las actividades políticas y se aliente el sector del desarrollo de nuevos proyectos para el país.

Ana María Aranibar, periodista directora del Centro de Documentación e Informática de Minería.

Rosca, corrupción y democracia

Por Gonzalo Bilbao la Vieja Díaz

Aquella estructura política, circular y cerrada, desde cuyo interior núcleo se trazaba el destino del país, la composición del gobierno y la distribución privilegiada de economía en las luchas anteriores a la Revolución Nacional, se la llamó Rosca.

La minería de los barones, el atentismo de los gamonales, sus edones antinacionales de las élites y el marginamiento de la mayoría de la población, eran los factores que impulsaban y permitieron el funcionamiento de aquella guinea, que, de alguna manera, debía ser un resabio colonial: los señores en posesión graciosa a riqueza y un pueblo lejano e impedido de ingresar a ella, no obstante su sustento y causa.

Cuando el ariete de la Revolución Nacional rompió el molde cénico y circular de la Rosca, se hizo posible la ejecución de sus principios nacionalistas. Suprimido el poder de los barones del estanco, legadas las tierras a los campe-

posible institucionalizar la Nacionalización de las Minas, la Reforma Agraria y el Voto Universal, es decir que fue posible la colocación de las bases de un nuevo Estado nacional que, además de encontrar un equilibrio ciudadano, intentó colocarse a la altura de los tiempos.

El estrechamiento de la economía por causa del sistema rosqueño, que creó obstáculos insalvables dentro de su seno, debilitó a la República hasta casi aniquilarla. El campesino de aplastante mayoría, sin salario y sin conciencia ciudadana, no podía ser mercado. Por otra parte, sin población potencialmente obrera, era impensable la fabricación de productos para mercados externos. La República se empobrece, se jibariza y se deformaba. El estanco no era nacional. Era de la Rosca y para ella.

Bolivia, el país minero, no era dueño de sus minerales. Sus únicas vías de comunicación servían casi exclusivamente para conducir el mineral al remoto mercado del

alejado de sí mismo. Las tierras agrícolas, por su lado, quedaban varadas entre el sopor económico de los gamonales y la aniquilación de los campesinos.

La fractura de aquel sistema, más allá de haber sido la satisfacción de una necesidad vital de la nacionalidad, dentro de la valoración social y política, fue un salto revolucionario hacia adelante.

Pero, así como la Colonia dejó de herencia numerosas e importantes estructuras a la República, la Revolución Nacional no consiguió la supresión total de varios y viejos vicios rosqueños.

La ampliación del Estado - nuevo propietario de la riqueza minera, administrador de la producción estratégica y planificador de la economía -, su apertura a mayor número de individuos y la sensación ciudadana de que la gran riqueza de los barones, de pronto se había hecho nacional y "de todos", por la rapidez de los acontecimientos, precipitó el proceso a una serie de

de reproducción de aquello que fuera lo más cretachable del anterior sistema: la creación de pequeños círculos cerrados en posesión de poder económico y político, pero esta vez a partir del Estado.

La Revolución Nacional, que en principio fuera fuente de la primera democracia real, una conquista del pueblo para intervenir en la vida nacional directamente, fue derivando al estrechamiento de la participación y hacia el fortalecimiento de círculos cerrados de poder y sin convicciones nacionales. Las empresas estatales recién fundadas, al poco tiempo y por medios generalmente corruptos, se constituyeron en centros de dominio económico y político; nuevamente la sociedad nacional quedaba al margen.

Esta vez la diferencia era que el pueblo marginado, por obra precisamente de la Revolución ya establecida y organizada, y aunque con poca conciencia de sus necesidades sociales y políticas y con desorden en su dirección, significaba una fuer-

directa del pueblo y la nueva realidad del poder, en cuya cumbre se habían poseionado las nuevas rosas, dio por resultado pugnas y luchas abiertas dentro de la entraña del país. Renacía así la lucha del poder contra el pueblo y se reeditaba el uso de todos los medios para hallar una estabilidad tanto más deseada cuanto menos posible si no se acudía a la cesión de derechos, por parte del poder, en favor de la mayoría. La fuerza simplemente, no iría a alcanzar la paz social y la estabilidad política.

Ya dentro de la democracia formal, los partidos políticos - todos poder en mayor o menor grado - se convirtieron en espejos receptores proyectando a la ciudadanía. Cada partido, así, es un poder que podría ser y su estructura de acuerdo a ese poder. Las rosas también resqueña su fisiología implacable comienza a actuar. Formación de la

de los valores éticos y, lo peor, el crecimiento ante la realidad que cada día con más fuerza el ing pueblo a la nacionalidad.

La Rosca y las nuevas que tienen o sueñan con el cometieron y cometen el error: suponen que su poder infinito y que es posible más la ausencia de los derechos pueblo indefinidamente.

Lo cierto es que la rosca debilitamiento, no solamente, no iría a alcanzar la paz social y la estabilidad política.

Democracia real, asentada de la moral, desarrollo económico, Revolución Nacional, constituyó la antítesis de la Rosca. Los dos políticos no solamente están obligados a destruir las rosas que se larvan en su interior. La necesidad vital de democracia si no quieren hundirse en su sin poder debilitamiento y final aparición.



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

De la estrategia al infierno

Si el gobierno tiene la intención de aplicar la "Estrategia Nacional de Desarrollo" cuyo texto ya se ha filtrado a la prensa antes de que sea publicado oficialmente, habrá que reformar de cabo a rabo la actual constitución.

En efecto, aquella "estrategia" es una carta de intenciones tan ambiciosa que presupone un cambio sustantivo de la filosofía política que inspira el actual texto constitucional.

De la concepción estatista "light" (como los cigarrillos suaves) que es el "dogma" sobre el cual fue escrita la actual carta magna, habrá que saltar al "dogma" liberal "duro" que abre todas las compuertas a la corriente irreprimible del libre mercado. O por lo menos, esta es la primera sensación que percibo luego de haber leído la versión periodística de la "Estrategia".

Es de todos conocido que la nueva política económica neoliberal encuentra una pared constitucional para navegar a todo vapor. Porque la carta magna fue obra de la revolución de 1952, cuando los países latinoamericanos vivían en ilusiones del capitalismo del Estado.

Ahora soplan vientos contrarios. Eolo, el dios olímpico de los vientos, sopla - ¡y con qué pulmones! - en sentido contrario: ¡Abajo el capitalismo de estado, viva el liberrimo mercado!

Tan fuerte es la ventolera que, para hacer que la nave del Estado llegue a puerto, al puerto del desarrollo nacional, habrá que templar las velas sin zozobrar, ni quedarse al páiro. Una Estrategia del Desarrollo que pretendiera aplicarse de espaldas a la ley constitucional sería el naufragio del Estado democrático de Derecho.

Si esto es así y si el Poder Legislativo, no ha sido capaz, en diez años de democracia, de ponerse de acuerdo en cualquiera de las reformas, cuando se pretendía tan sólo encargar el sí o el no en cuanto al sistema de la elección presidencial, ¿cuándo habrá que esperar para que los legisladores empiecen a considerar un cambio de rumbo casi total en la filosofía política de la carta magna vigente?

Por de pronto, tan ardua tarea como es la de poner patas arriba la Constitución, no le será posible al actual gobierno: ya no hay tiempo y,

además, todas las energías de la clase política, tanto gubernamental como opositora, se dirigen ahora al objetivo electoral. La "Estrategia" y su consecuencia de cambio constitucional quedarán para el próximo gobierno, si es que éste la asume como propia, en todo o en parte. Cosa que no será de extrañar porque, los partidos como mayor probabilidad de éxito electoral navegan en la misma barca neoliberal.

Segunda conclusión: un gobierno tan ambicioso como los de una reforma constitucional acorde con la filosofía política neoliberal. Y uno vuelve a preguntarse: si las previsiones electorales perfilan una gran dispersión de votos, si no se perciben partidos multitudinarios capaces de copiar una mayoría decisiva en el Congreso... ¿Quién podrá pretender cambios tan radicales como los indicados?

Si las cosas son como las supongo y mientras no se pruebe lo contrario, el segundo documento de la Estrategia Nacional de Desarrollo podría quedarse en una de las muchas buenas intenciones de las que está empedrado el camino del infierno.

La paz, una renovada esperanza para los peruanos

Los comicios realizados el domingo en Perú, al igual que a los miembros del denominado Constituyente Democrático (CCD), cuya principal es la elaboración de una nueva Constitución Política, ha mostrado la decisión de ese país de ingresar a un camino de

La paz, una renovada esperanza para los peruanos. Este es una nación sacudida por profundos cambios, entre los que destacan especialmente el predominio casi ofensivo de su capital, el largo de su historia ha succionado al país. Segundo, la violencia generalizada expresiones más importantes son, a finales de 1980, el grupo insurgente Sendero Luminoso, que llegó a adquirir características "bencineras", y no menos importante, aumentos de la delictiva.

Las violencias, como muchos analistas señalan, serían consecuencias del centrismo al que hacíamos referencia, y que a pesar de los esfuerzos que realizaron diferentes grupos, no han podido desarmar. Este centrismo se expresa en los campos económico, político y cultural. Especialmente en este último, el de Lima por la "sierra" ha sido constan-

En este contexto, la importante participación peruana en el sufragio sería una llamada atención: Quiere paz, pero con justicia, por eso: otra lectura. Se trata de un serio compromiso a la forma tradicional de hacer las cosas. Los grandes ausentes del domingo fueron los partidos de los ex-presidentes Alan García y Belaúnde Terry, que decidieron no participar en las elecciones y convocaron a votar nulo, nulo o abstenerse. Sin embargo, las que se conocen hasta ahora, dan cuenta de que llamado no ha sido escuchado.

Se ha registrado una participación normal y casi la mitad de la población ha optado por una agrupación conformada desde el Poder Ejecutivo. Es muy difícil dejar de criticar a las lógicas que guían a los partidos y políticos tradicionales; no es aventurado afirmar que uno de los factores que contribuyen a desestabilizar nuestros precarios procesos democráticos es, precisamente, su accionar pragmático, lindante con lo corrupto, así como su incapacidad de responder a las crecientes demandas de la población.

Pero, un factor preocupante es que esta adhesión a "lo nuevo", nace al calor de la crisis que vive el pueblo peruano, donde ha dominado el permanente y sistemático ataque a lo que significa "político", con el objetivo de deslegitimar aquellas instituciones y personas que actuaron hasta el 5 de abril pasado, cuando el presidente Alberto Fujimori decidió clausurar el Parlamento y concentrar en el Ejecutivo todos los poderes.

Pero, también es cierto que quienes se sienten portadores de soluciones mágicas porque no han formado parte importante de los esquemas tradicionales, generalmente terminan peor que aquellos que fueron el blanco de sus críticas. Ejemplo de ello es lo que ha sucedido en Brasil últimamente.

De todos modos, la exigencia central de los peruanos es buscar soluciones profundas a los males que los aquejan. La población se ha expresado nitidamente el domingo y estará en manos de sus nuevos dirigentes responder a esa demanda, con el convencimiento de que puede ser la última oportunidad de reencantamiento del país. Porque si los elegidos no están a la altura del reto que su pueblo les ha echado, el camino de la paz será una quimera.

La paz en sus manos destrucción Jerusalén

Los peruanos hacían notar a Jesús las piedras y los ricos adornados iban sino regalados al Templo. Llegará el tiempo en el que ustedes admiran aquí una piedra sobre piedra: todo destruido.

preguntaron entonces: "Maestro, ¿cuándo sucederá eso, ¿Cuál es el señal de que va a suceder?" Jesús contestó: "Tengan cuidado de no dejarse engañar, porque muchos vendrán en mi lugar, diciendo: '¡El Salvador, éste es la hora de Moisés!'. Cuando oigan de guerras y de revoluciones, no se asusten, porque primero tiene que pasar eso, pero el fin no vendrá pronto."

Después les dijo: "Se levantará una nación contra otra, y una raza contra otra. Habrá grandes terremotos y hambre en una y otra parte. Se verán también cosas espantosas y señales terribles en el cielo." (Lucas 21, 5-11)

A mano alzada

Por Rulo Vali



Llegará a su fin la Ronda Uruguay?

Estrella Gutiérrez

El acuerdo agrícola entre Estados Unidos y la Comunidad Económica (CE) es una "gran noticia" para América Latina, porque facilita la ansiada conclusión de la Ronda Uruguay, explicó Miguel Rodríguez Méndez, presidente del Instituto de Comercio Exterior de Venezuela.

La Ronda Uruguay se abrió en septiembre de 1986 en el Uruguay de Punta del Este y se estancó en diciembre de 1990 ante las discrepancias en el sector agrícola, iniciadas por el rechazo europeo a disminuir su proteccionismo al sector.

El funcionario también argumentó que "ahora que tenemos una política de apertura comercial clara, los países latinoamericanos pretendemos una mayor participación en la economía mundial, sobre la base de instrumentos jurídicos, estables y mejores".

según nuevos esquemas y con la participación activa del sector privado. Todo esto crea un tejido aún informe, en un proceso prometedora, aunque no faltan obstáculos y zigzags.

Al analizar para IPS el acuerdo de la semana pasada, Rodríguez explicó que "lo sucedido significa el desbloqueo de la negociación agrícola, el tema más difícil de la Ronda, aunque esto no quiere decir que los demás temas se resolverán automáticamente".

Tampoco hay que ver el fin del conflicto sobre las oleaginosas y los otros compromisos alcanzados entre los negociadores de uno y otro lado del Atlántico, como "un acuerdo definitivo en área agrícola dentro de la Ronda", matizó.

Para un acuerdo definitivo hay que contar con la posición del llamado Grupo Cairns, que aglutina a 14 naciones del Norte y el Sur, unidas en no subsidiar sus exportaciones agrícolas. También debe esperarse a ver la solidez del compromiso de la CE, entre sus 12 países, en especial Francia, opuesta a concesiones.

Pero la posición del Grupo Cairns ha estado cercana a Estados Unidos. Canadá, uno de sus integrantes, participó en la última fase de las discusiones, y la superación del conflicto es "muy conveniente" para los que no subsidiar, opinó Rodríguez.

El "armisticio" Estados Unidos-CE abrirá un trabajo muy intenso, para completar la negociación de otros temas característicos de la Ronda que sentará las reglas del comercio mundial para el inicio del siglo XXI.

Entre las tareas pendientes, Rodríguez destacó los aspectos normativos, como solución de controversias, mecanismos "antidumping" y subsidios, vitales para el

Obrajes y El Alto

Para la celebración del Cuarto Centenario de la Fundación de la Paz, el poder Legislativo de entonces aprobó una ley con la cual el barrio urbano se extendió a Obrajes y sus alrededores. Medida sin demagogia, fue respaldada por los vecinos de Sallamilla, satisfechos de saberse parte de una ciudad en acelerado crecimiento. La oportunidad política-administrativa, puso las cosas en su lugar. La antigua cabeza provincial, sembrada de "quintas" hasta las cuales bajaba la gente para jugar "al sapo", comer platos criollos, beber cerveza y bailar, fue transformándose progresivamente. Sus necesidades fueron y son atendidas con la misma clase de dificultades que las del centro.

Y el centro, de su lado se agiganta vertiginosamente. Por la multiplicación de actividades económicas, las edificaciones se yerguen verticalmente en una mezcla de estilos y en lo que se llama "rascacielos". Por el incremento vegetativo y la migración interna hacia las capitales, se construyen viviendas elementales en los faldeos y cubren las serranías en interminables formaciones de villas. Por cualquier parte que se observe, las habitaciones y castitas se apoyan, por decirlo así, unas a otras hasta las cumbres.

Uno de los congresos de tiempos de la UDP, en un súbito arrebatado reformista sin pies ni cabeza, cometió el estropicio mayor de comprimir la ciudad segregándole El Alto y dando a este rationally nunca debe hacerse. ¿Una ciudad dentro de otra o en su colindancia? Cercenado el tamaño de la circunscripción municipal, aquellos legisladores sembraron las semillas de una controversia permanente. Quisieron "inventar" pачenos de dos clases: Los de abajo y los de arriba con intereses contrapuestos.

El Alto es una salida pacífica para ramificación de redes viales y ferroviarias, hasta donde la ciudad fue ampliándose, por escasez de viviendas en el centro, una parte del vecindario de escasos recursos hizo su dormitorio en El Alto, pero dependió para vivir de su trabajo en la urbe, con cuyo motivo se multiplicaron los servicios de transporte y se proyecta un medio más veloz que el plan "Tutel". La Paz construyó en El Alto un aeropuerto, una aduana y diseñó un parque industrial para descongestionar su núcleo central. Esos trabajos fueron impulsos del crecimiento pacífico, sin cinturones restrictores. Para

la capital del Departamento, los pacíficos de abajo como los de arriba son parte inseparable de la urbe.

Pero el parlamento udepista "creador" de ciudades careció de sentido común y de asesores que le guiasen en lo que no sabía. Las ciudades no surgen dentro de otras ni en su territorio ya definido. Tal vez quiso abrir las compuertas de la discordia, expresadas ya en marchas callejeras, "huélgas de hambre", peticiones de compartir los ingresos municipales o la recepción de impuestos a la producción de establecimientos que trabajan para consumo de la urbe.

Háblase ahora de repartija "salomónica" de tributos como para ahondar problemas y separar a los ortodoxos de La Paz. Otros son los arbitrios para restablecer la armonía fracturada. Devolver a La Paz su capacidad de extenderse, de ser más grande. Por ejemplo, con reformas de descentralización administrativa y quiz también alguna forma de autonomía económica, pero sin desintegrar La Paz.

Con el criterio rutinario que dio paso a la Ciudad de El Alto, puede centuplicarse el propósito de "crear" la Ciudad de Achumani, la de Sopocachi, la de Miraflores e incluso la Ciudad de La Plaza Tejada Sorzano. Todo es posible...

A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afectan al país o concierne al acontecer internacional.

Deseamos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

- Los artículos no deberán sobrepasar las sesenta líneas, a doble espacio.

- El lenguaje deberá ser el adecuado a una tribuna donde se debaten ideas.

- Al entregar los artículos se deberá consignar el nombre del autor, su ocupación, el número de su carnet de identidad y la dirección o número telefónico donde pueda ubicárselo en caso necesario.

- Tanto el envío de materiales como su recepción no comprometen su publicación. Esto significa que no se devuelven originales.

Sur en su empeño de enfrentar el proteccionismo del Norte. Además, está el gran tema: La transformación del GATT en un organismo multilateral de comercio, cuyos mandatos comprometen a todos sus miembros, con un peso jurídico mayor y más preciso.

Con la inclusión por vez primera de la producción agrícola en las negociaciones y la institución de una entidad multilateral obligante, los otros temas que caracterizan esta Ronda son los servicios, como nuevo ámbito regulado, y la vinculación al comercio de la propiedad intelectual y las inversiones.

Rodríguez puntualizó que, en materia de servicios, su gran promotor, Estados Unidos, tiene menos ventajas que las que creía poseer inicialmente, mientras que en el Sur hay "nichos de competencia" muy interesantes.

"Los latinoamericanos hemos sido muy activos en ese punto y tenemos un interés neto", explicó, para añadir que en este tema la posición regional coincide más con la CE.

Además, acotó, "lo que se aprobará en la Ronda es el marco global, y las negociaciones sobre aspectos sectoriales de servicios proseguirán en mesas especiales después".

En textiles, otro tema sensible para el Sur, Rodríguez apuntó que "hay casi un consenso para prorrogar el actual acuerdo multilateral, a fin de ir a un desmontaje progresivo del mismo".

En áreas como las patentes, admitió que la intranquilidad de Washington se mantiene, pero algunos expertos piensan que éste es un punto de personal interés del saliente mandatario George Bush y los grupos que lo apoyaron, y no de su sucesor, Bill Clinton, a quien tocará cerrar la Ronda seguramente.

Rodríguez precisó que las negociaciones de la Ronda "no cruzan en forma Norte-Sur. Los intereses particulares de regiones y países varían. Esta es otra novedad de este proceso".

"Hay que insistir en que quienes más cumplen las reglas del comercio y del GATT son los países, en desarrollo. En cambio, con sus medidas unilaterales, sus políticas de restricción voluntaria y otras, los industrializados han distorsionado las reglas", subrayó el alto funcionario venezolano. Pero lo más importante, según Rodríguez, es que nunca en la historia del GATT el Sur adquirió tantos compromisos y tuvo una actitud tan decidida y activa.

"Hasta esta Ronda éramos espectadores en discusiones en las cuales todos creían que teníamos derecho a concesiones sin dar nada a cambio", dijo.

"Ahora, son los propios países del Sur los que han querido y asumido compromisos y otorgado a su vez concesiones, en que sólo se solicita mayor plazo en su cumplimiento", puntualizó.

El último elemento en favor del fin de la Ronda en el primer trimestre de 1993 es que cuando la negociación se estancó hace 23 meses, aún había arrestos para hacer batallas por uno u otro interés sectorial.

"Pero, en este momento, el deseo general y la necesidad del Sur es contar con reglas y que el Norte tenga que aplicarlas. Nos vale más un acuerdo imperfecto ya, que demorar el debate por una u otra concesión", concluyó Rodríguez.

(Caracas / Inter Press Service).

PRESENCIA

La pacífica guerra comercial De Chile con amor... ropa zapatos, nescafé, etc. y etc.

Las guerras de fines de siglo XX, de acuerdo a los expertos, ya no son más por territorios, sino por mercados. Y Chile, al igual que en el siglo pasado, va avanzando en una batalla comercial a Perú y Bolivia.

Si el Perú, de acuerdo con cables internacionales espera para estas navidades una gigantesca invasión pacífica de mercadería chilena por un valor de 500 millones de dólares, Bolivia desde el año 1985 ya mira estupefacto el desfile interminable de los finos productos invasores, que se exponen en vitrinas del comercio y en "mercados negros" de las ciudades.

UNO CONTRA DIECIOCHO

El año pasado, las mercaderías chilenas introducidas a Bolivia, por importaciones y contrabando, ascendieron a 383.2 millones de dólares, mientras que las exportaciones bolivianas apenas quedaron en 20.8 millones.

Es decir que Chile exporta 18 veces más que Bolivia y que mientras Bolivia está vendiendo al país araucano 1 dólar, Chile ya ha enviado 18 dólares en mercadería.

El documento de la Cámara Nacional de Industrias denominado "Balance Ético de costo beneficio del proyecto del convenio de libre comercio Bolivia-Chile" muestra cómo desde 1985 hay una tendencia creciente de las importaciones y contrabando chileno hacia al país, es decir lo que es el comercio legal e ilegal.

SE EXPORTA MENOS DE LA MITAD

Mientras tanto, las exportaciones reales, dice el documento, son mucho menores a aquellas oficiales registradas por el Banco Central de Bolivia. Por ejemplo, mientras el BCB registra que las exportaciones bolivianas a Chile el año pasado fueron de 40.2 millones de dólares, el Banco Central de Chile señala que las importaciones bolivianas son apenas 19.4 millones de dólares. Vale decir, la mitad de lo que el gobierno registra que exporta a ese país.

La diferencia es atribuida por el estudio a que, aunque en la póliza se registre como rumbo final Chile, al final sólo los puertos chilenos son utilizados. El destino final es a terceros países. Ello sobre todo es corriente, en la exportación bolivianas de los minerales.

BALANZA COMERCIAL A LAS CACHUCHAS

"Esto nos muestra que la balanza comercial de Chile con Bolivia es aún más crítica de lo que se dice". En base al cruzamiento de datos de la información oficial de ambos países, los datos de UDAPE, Unidad de Análisis de Política Económica, dependiente del Ministerio de Planeamiento, estiman que la Primera Región de Chile, el norte chileno, consume algunos productos como calzados, galletas, leche y otros en mayor proporción que las regiones con mayor población.

Perú-La Paz-frontera peruana

CAF concedió \$us. 25 millones para carretera de exportación

La Corporación Andino-Andina de Fomento (CAF) anunció ayer oficialmente otorgar un crédito de 25 millones de dólares al país, para financiar parte de los costos que comandará la construcción de dos importantes carreteras que tendrán un impacto significativo en la exportación de productos nacionales.

El apoyo financiero oficializado, mediante un contrato que fue suscrito ayer por el presidente Enrique García y ministros de Planeamiento, Samuel Doria Medina, y de Transportación, Carlos Aponte.

El convenio permitirá impulsar la construcción del denominado "corredor portador Beni-La Paz-frontera peruana", proyecto vital que incluye los tramos retreros de Cotapata-Santa Bárbara y Río Seco-Desaguadero.

"Este es el proyecto más importante de los últimos diez años", dijo el ministro Doria Medina al ponderar la cooperación de la CAF, que junto al Banco Interamericano de Desarrollo (BID), KfW de Alemania y la agencia norteamericana USAID, además de aportes locales, harán realidad la obra que demandará una inversión total de 197 millones de dólares.

A este proyecto no sólo se le asigna vital importancia para lograr la cualificación terrestre del país, sino que también se destaca el impacto que tendrá en el desarrollo regional, al interconectar el norte del Departamento de Beni con la frontera y puertos peruanos.

"Es tanto o más importante que el camino que se construyó entre Cochabamba y Santa Cruz", explicó Doria Medina. "Es el proyecto más trascendente del momento", complementó García, en consideración que uno de los más grandes obstáculos para el desarrollo del país es su deficiente infraestructura vial.

OTROS CREDITOS

Además del cofinanciamiento del corredor de exportación, la CAF aprobó al país un monto superior a los 100 millones de dólares en 1992, mismo que será utilizado en diferentes obras, tanto en el sector público como el privado.

De este monto serán desembolsados en la presente gestión cerca a 80 millones de dólares, anunció García.

Para el bienio 1993-1994, la CAF otorgará a Bolivia un respaldo financiero alrededor 300 millones de dólares, agregó. "Se pondrá énfasis al apoyo al sector privado para nuevas inversiones y contrataciones", dijo al reiterar el apoyo crediticio del organismo andino, con millones de dólares, para contribuir a la construcción del gasoducto entre Bolivia y Brasil.

Invasión pacífica chilena estaría por los 383 millones de dólares, mientras que Bolivia apenas exporta hacia ese país 20 millones.

Según recomendación del Banco Mundial Reversión de la tierra al dominio del Estado podría ser abolida

El Banco Mundial recomendó al actual gobierno que la reversión de la tierra al dominio del Estado pueda ser abolida, debido a que ha dado lugar a muchos abusos, y afirmó que ese tipo de derechos deberían ser juzgados por el Poder Judicial.

El informe del organismo fue elaborado por una misión que visitó Bolivia del 29 de junio al 13 de julio del año en curso "para analizar la problemática de la tenencia de la tierra y participar en el debate nacional sobre legislación agraria", según un documento al que PRESENCIA ha tenido acceso.

La misión estuvo integrada por Hans Binswanger, asesor principal para la Agricultura; Isabelle Girardot-Berg, como coordinadora de la misión; Nuria de la Peña Macdonald, consultora legal; Steven Hendrix, consultor legal financiado por la USAID del Land Tenure Center; y Greenville Barnes, consultor técnico catastral financiado por USAID.

REFORMAR LA CONSTITUCION

Las recomendaciones para abolir la reversión de la tierra al Estado forma parte del capítulo de "Componentes de una nueva Ley de Tenencia de Tierras", en la que el Banco Mundial propone reformar la Constitución Política del Estado y la legislación de tierras, para adecuarla a una economía de libre mercado.

El organismo señala que "la reversión de tierras ha estado completamente en manos del poder ejecutivo, cuando debería ser el poder judicial el único encargado de juzgar tales derechos".

A juicio del organismo, el principio de la reversión es muy similar a la prescripción adquisitiva, contenida en el Código Civil de Bolivia, que puede dar una solución satisfactoria, ya que asegura que el que no hace un uso productivo de la tierra pueda perder su propiedad, señala.

"Una nueva legislación podría implementar el derecho de petición de propiedad bajo la prescripción adquisitiva del Código Civil en un procedimiento más transparente, equitativo y justo".

Dentro del mismo capítulo la misión del Banco Mundial señala que una nueva legislación de tierras depende de la manera en que se resuelvan "las restricciones constitucionales".

LA TIERRA NO ES SOLO DE QUIEN LA TRABAJA

El "elemento más restrictivo" en la Constitución, a su juicio, es la consagración del trabajo como fundamento para la adquisición y conservación de la propiedad rural.

TIPO DE CAMBIO (En Bolivianos)		
EE.UU.	dólar venta	4.06000
EE.UU.	dólar compra	4.05000
Inlaterra	libra	6.11955
Alemania	- marco	2.52179
Japón	- yen	0.03258
Chile	- peso	0.00979
Argentina	- austral	4.07854
Brasil	- cruzetiro	0.00043
Perú	- Nuevo Sol	2.51553

MINERALES		
Estaño	2.57	\$US lf
Oro	335.55	\$US o.t.
Plata	3.77	\$US o.t.
Plomo	0.20	\$US lf
Zinc	0.47	\$US lf
Bismuto	2.25	\$US lf
Cadmio	0.60	\$US lf
Wolfram	45.00	\$US ulf
Antimonio	1.685.00	\$US tmf
Cobre	0.97	\$US lf

APUNTES

GASTOS SALARIALES

(ANF). - En el primer semestre, los gastos de las entidades e les por concepto de sueldos y salarios incrementaron en 14% respectivamente período de la pasada gestión, da cuenta un reciente boletín del Banco Central de Bolivia. Tal crecimiento alcanzó un monto de 561 millones de bolivianos hasta junio de este año, mientras que el primer semestre de la pasada gestión ese monto se situaba en 492 millones de bolivianos, lo que muestra un aumento de 69 millones.

Los gastos por servicios personales representaron el 38% de las erogaciones realizadas por las entidades del Estado en la primera parte de este año. Los mayores incrementos se dieron en el acápite de servicios personales, correspondientes al Tribunal de la Nación (206%), el Ministerio de Urbanismo (124%), la Corte Electoral (81%) y el Ministerio de Relaciones Exteriores (71%).

Recordemos que, de acuerdo a disposiciones del propio organismo, el incremento salarial de los empleados de las entidades estatales oscilaba en 5% por ciento, a excepción de los sectores de salud y educación que recibieron un incremento del 17%.

Las estadísticas muestran un rubro de servicios personales, dependencia de la República, que en el primer semestre del año 71,000 millones en igual período de 1991.

PROYECTO PRESUPUESTO

(ANF). - El Ministerio de Fomento entregó el proyecto de la Ley de Presupuesto de 1993 a consideración del Poder Ministerial a principios de la semana para que sea debatido y presentado al Poder Legislativo. A partir de ello "depende" el ingreso una aprobación oportuna que el Gobierno inicie su ejecución en enero próximo.

La información correspondiente al presupuesto futuro por las autoridades del Ministerio de Fomento, quien acotó que la idea de un pleno del Legislativo empuja la discusión del Presupuesto de los próximos meses antes que los parlamentarios el receso de fin de año.

La consideración del presupuesto futuro por las autoridades del Ministerio de Fomento dará oportunidad de una solicitud de leves refrendadas que los datos para el diseño financiero emanaron en base al presupuesto de los gastos de los ministerios en la gestión que cerrará en diciembre.

FENCOMIN. - La Federación de Cooperativas Mineras (FENCOMIN) responsabilizó a la Corporación de Bolivia y particularmente al presidente de la institución, Marcelo Montes, por la extensión de órdenes en favor de elementos que ocupados en las cooperativas del norte de Potosí.

La advertencia y, al mismo tiempo, protesta están expresadas en un documento que FENCOMIN hizo público, mismo lleva las firmas de sus dirigentes, Crescencio Huamán, Castillo y Eusebio Montaño.

Se reanuda con la orden emanada de la sugerencia de cooperativas de COMIBOL, pero que se le atribuye a Marcelo Montes de quien se afirma que, en su momento, fue presidente de COMIBOL.

La forma "verticalista, dictatorial" de FENCOMIN y el comportamiento de sus dirigentes.

Se le atribuye al organismo bienes del Estado "a quienes cinco años han pisoteado los derechos cooperativos en Siglo XX", más que se indica que fueron expulso del movimiento cooperativo.

TERMINAL Y HOTEL DE TURISMO (ERBOL). - Esta semana se ha decidido el destino de la Terminal de Buses y el Hotel de Turismo propiedad pertenece a la Corporación de Desarrollo de Oruro (CORDEOR).

El subsecretario de Desarrollo Económico, Flavio Escobar, señaló que los informes han sido elevados al Director General de CODEOR, que, esta semana debe tomar decisiones en torno a ambos patrimonios enviados a la comisión de la Empresa, encargada de la privatización.

Hasta el momento se han presentado ofertas de los propios propietarios que operan en la Terminal de Buses y el Hotel de Turismo y otra de los trabajadores.

AYUDA DE LA "CEE". - La Comisión de la Comunidad Económica Europea (CEE) entregará esta semana la ayuda que le corresponde a Bolivia en los tres próximos años.

El embajador de la Comunidad Económica en Bolivia, Sabado Delgado, adelantó aquí que las prioridades de cooperación son desarrollo social, programas de orientación social y programas de inversión en Bolivia.

Los temas de medio ambiente y fomento de la agricultura y ganadería serán de ayuda alimentaria para el área.



El Poder Judicial debería definir quién tiene derecho sobre las tierras, dice el Banco Mundial

de parcelas medidas, aunque no de las pequeñas.

TERRAS BALDÍAS PARA ASENTAMIENTOS

En otros puntos, la misión propone simplificar la estructura de límites del tamaño de propiedad y reducir algunos de los límites excesivos y redistribuirlos. "Una alternativa podría ser dar dos años a los dueños para vender las fincas que excedieran los límites que el gobierno fije de acuerdo a una nueva política agraria.

Sugiere que las tierras baldías de vocación agrícola sean utilizadas para asentamientos y distribuidas a propiedades pequeñas y medianas (entre 20 y 80 hectáreas) para contrarrestar la inequidad que ha resultado de la pasada política de distribución de tierras.

EL DESORDENADO CONSEJO DE REFORMA AGRARIA

La misión ha recomendado una nueva estructura institucional que tenga a su cargo el tema de las tierras.

El Instituto Nacional de Colonización ha jugado un papel positivo en la distribución de tierras, por lo que sus funciones deben ser retenidas. Pero, el Consejo Nacional de Reforma Agraria no ha podido cumplir una función equitativa en la distribución de tierras y es, actualmente, "una institución sumamente desordenada y burocrática".

Simultáneamente se recomienda la creación de Institutos Departamentales de Tierras.

Instituciones del país

Buscan conciliar criterios de ordenamiento territorial

"Urgo aunar criterios para lograr un adecuado ordenamiento territorial en el país", afirmó el subsecretario de Desarrollo Socioeconómico, Flavio Escobar, al inaugurar el "Seminario internacional sobre ordenamiento territorial", que se realiza desde ayer en La Paz.

"Esta reunión busca básicamente dos objetivos: crear conciencia en el país acerca de la importancia de ordenar nuestro territorio y coordinar acciones de todas las instituciones que trabajan en este tema", recaló el subsecretario.

"Todos debemos hablar el mismo idioma", dijo al señalar la urgente necesidad de superar las diferentes concepciones y parámetros que toman las instituciones nacionales para dividir el territorio.

"Por ejemplo, la 'distratización' que hace el ministerio de Educación para encarar el tema educativo es diferente al que se tiene en el Ministerio de Salud para abordar los problemas de salud", agregó.

El seminario cuenta con la participación de expertos de Alemania, Colombia, Chile y Brasil, además de cerca a 50 representantes de instituciones nacionales.

"El ordenamiento territorial puede contribuir al desarrollo nacional, reforzando la coordinación entre las actividades económicas, multiplicando sus efectos, mejorando su eficiencia y ayudando a encontrar combinaciones en el uso de los recursos", sostiene un documento de trabajo proporcionado por autoridades del Ministerio de Planeamiento que organizan el encuentro con el apoyo de la Cooperación Técnica Alemana (GTZ).

El ordenamiento territorial debe ser utilizado como elemento indispensable de la planificación integral del desarrollo sostenible del país, en la medida en que puede proporcionar un adecuado marco de referencia en distintos niveles espaciales, al planeamiento global y a la planificación sectorial, regional y urbana, mediante la conciliación de objetivos y metas en el territorio", agregó el informe.

SELO DISTRITO JUDICIAL DE LA PAZ Juzgado 3ro. de Partido en lo Civil BOLIVIA

HACE SABER AL PUBLICO EN GENERAL: Que dentro el proceso civil se sigue por Gertrudis M. vda. de Torrez contra el Banco Hipotecario Nacional en la calle Sucre N° 751, zona norte con una extensión de 222 mts. sobre la base catastral de \$us. 39.868.80. (TREINTA Y NUEVE MIL OCHOCIENTOS SESENTA Y OCHO 80/100 DOLARES AMERICANOS) se señala el día 7 de diciembre de 1992 a hrs. 15:30 p.m., designándose como martillero al señor Pedro S. Sibani.

Los interesados en dicho remate pueden asistir el día y hora señalados. Tribuna de Remates del Palacio de Justicia previo el empuje del 5% establecido ley.

La Paz, 23 de noviembre de 1992 P.O. de la Srta. J. 3ro. de P. en lo C.

E. MARCELO PAREDES AYLLON SECRETARIO DEL JUZGADO 3RO. DE PARTIDO EN LO CIVIL LA PAZ - BOLIVIA

AVISO DE REMATE LA DRA. AIDA MALDONADO TERCERO DE PARTIDO EN LO CIVIL DE LA CAPITAL E

HACE SABER AL PUBLICO EN GENERAL: Que dentro el proceso civil se sigue por Gertrudis M. vda. de Torrez contra el Banco Hipotecario Nacional en la calle Sucre N° 751, zona norte con una extensión de 222 mts. sobre la base catastral de \$us. 39.868.80. (TREINTA Y NUEVE MIL OCHOCIENTOS SESENTA Y OCHO 80/100 DOLARES AMERICANOS) se señala el día 7 de diciembre de 1992 a hrs. 15:30 p.m., designándose como martillero al señor Pedro S. Sibani.

Los interesados en dicho remate pueden asistir el día y hora señalados. Tribuna de Remates del Palacio de Justicia previo el empuje del 5% establecido ley.

La Paz, 23 de noviembre de 1992 P.O. de la Srta. J. 3ro. de P. en lo C.

E. MARCELO PAREDES AYLLON SECRETARIO DEL JUZGADO 3RO. DE PARTIDO EN LO CIVIL LA PAZ - BOLIVIA



Automóvil Club Boliviano

PRESIDENCIA

El Directorio del AUTOMOVIL CLUB BOLIVIANO invita a los señores socios vitalicios y plenarios a la Asamblea General Ordinaria, que se llevará a cabo el día miércoles 9 de diciembre del año en curso a horas 18:30 en los Salones del Edificio de San Jorge, de acuerdo al siguiente:

ORDEN DEL DIA

- 1.- CONSIDERACION DE LA MEMORIA DEL DIRECTORIO
- 2.- CONSIDERACION DEL INFORME DE TESORERIA Y DEL BALANCE, CONJUNTAMENTE CON EL INFORME DE LA COMISION INSPECTORA DE CONTABILIDAD
- 3.- CONSIDERACION DE ASUNTOS PROPUESTOS POR EL DIRECTORIO.

El quorum se formará con el número de asistentes, pasada media hora después de instalada la Asamblea, de conformidad al Art. 47 de los Estatutos.

La Paz, noviembre de 1992

EL DIRECTORIO



INVITACION PUBLICA Nº P-777-1

LA PARROQUIA DE CAMARGO CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a Empresas Constructoras a presentar propuestas para la construcción de la escuela JOLENÇIA, ubicada en el cantón Chuquisaca, provincia Nor Cinti del departamento de Chuquisaca.

COSTO ESTIMADO: Bs. 239.200.-

El pliego puede ser adquirido en oficinas de FUNDACION CARDENAL MAURER SUCURSAL, CAMARGO, ubicadas en calle Potosí # 317 de Camargo. El valor del pliego es de Bs. 300.- Estos documentos están disponibles para su consulta en la Oficina Zonal de FIS en Sucre.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de FUNDACION CARDENAL MAURER SUCURSAL, CAMARGO, hasta las 12 a.m. del día 17 de diciembre de 1992.

La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 14 m. del mismo día en las oficinas indicadas.

Camargo, noviembre de 1992



PRORROGA SEGUNDA CONVOCATORIA

INVITACION PUBLICA Nº 565-92

PEDIDO GXG-0882-92

SOFTWARE GRAFICO INTERACTIVO PARA DIGITALIZACION DE MAPAS QUE FUNCIONE EN EQUIPOS IBM - PC O 100% COMPATIBLES SOBRE DOS.

SE COMUNICA A TODAS LAS FIRMAS INTERESADAS QUE EL PLAZO DE PRESENTACION DE PROPUESTAS HA SIDO AMPLIADO HASTA EL DIA JUEVES 10 DE DICIEMBRE DE 1992 A HORAS 15:00. LAS PROPUESTAS SE RECIBIRAN CON LAS MISMAS CALIDADES QUE LEY EN SOBRE CERRADO Y LACRADO EN NUESTRAS OFICINAS DEL EDIFICIO FEDEFETROL Nº 74. 4to. PISO.

SECRETARIA GENERAL Y DE COMUNICACIONES

Binomio "Goni-Cárdenas" causó sorpresa en políticos

Los dirigentes políticos causó la designación de Víctor Hugo Goni como acompañante de Gonzalo Sánchez de Lozada por el Movimiento Revolucionario Nacionalista (MNR) para las elecciones generales de 1993.

Representantes también destacan que se vive un período de "pragmatismo" que es negativo para el desarrollo de la actividad política. Coincideron en destacar la calidad de Cárdenas como académico y la experiencia del MNR por su rol en el sector rural.

PRAGMATISMO
Miguel Urrioste, del Movimiento Libre (MBL), Cárdenas es un líder de primer orden con amplios conocimientos en el campo educativo, lo que ha impulsado la ideología

representantes también destacan que se vive un período de "pragmatismo" que es negativo para el desarrollo de la actividad política. Coincideron en destacar la calidad de Cárdenas como académico y la experiencia del MNR por su rol en el sector rural.

representantes también destacan que se vive un período de "pragmatismo" que es negativo para el desarrollo de la actividad política. Coincideron en destacar la calidad de Cárdenas como académico y la experiencia del MNR por su rol en el sector rural.

representantes también destacan que se vive un período de "pragmatismo" que es negativo para el desarrollo de la actividad política. Coincideron en destacar la calidad de Cárdenas como académico y la experiencia del MNR por su rol en el sector rural.

representantes también destacan que se vive un período de "pragmatismo" que es negativo para el desarrollo de la actividad política. Coincideron en destacar la calidad de Cárdenas como académico y la experiencia del MNR por su rol en el sector rural.

representantes también destacan que se vive un período de "pragmatismo" que es negativo para el desarrollo de la actividad política. Coincideron en destacar la calidad de Cárdenas como académico y la experiencia del MNR por su rol en el sector rural.

representantes también destacan que se vive un período de "pragmatismo" que es negativo para el desarrollo de la actividad política. Coincideron en destacar la calidad de Cárdenas como académico y la experiencia del MNR por su rol en el sector rural.

representantes también destacan que se vive un período de "pragmatismo" que es negativo para el desarrollo de la actividad política. Coincideron en destacar la calidad de Cárdenas como académico y la experiencia del MNR por su rol en el sector rural.

representantes también destacan que se vive un período de "pragmatismo" que es negativo para el desarrollo de la actividad política. Coincideron en destacar la calidad de Cárdenas como académico y la experiencia del MNR por su rol en el sector rural.

representantes también destacan que se vive un período de "pragmatismo" que es negativo para el desarrollo de la actividad política. Coincideron en destacar la calidad de Cárdenas como académico y la experiencia del MNR por su rol en el sector rural.

representantes también destacan que se vive un período de "pragmatismo" que es negativo para el desarrollo de la actividad política. Coincideron en destacar la calidad de Cárdenas como académico y la experiencia del MNR por su rol en el sector rural.

representantes también destacan que se vive un período de "pragmatismo" que es negativo para el desarrollo de la actividad política. Coincideron en destacar la calidad de Cárdenas como académico y la experiencia del MNR por su rol en el sector rural.

representantes también destacan que se vive un período de "pragmatismo" que es negativo para el desarrollo de la actividad política. Coincideron en destacar la calidad de Cárdenas como académico y la experiencia del MNR por su rol en el sector rural.

representantes también destacan que se vive un período de "pragmatismo" que es negativo para el desarrollo de la actividad política. Coincideron en destacar la calidad de Cárdenas como académico y la experiencia del MNR por su rol en el sector rural.

Censuran pragmatismo de Cárdenas.

representantes también destacan que se vive un período de "pragmatismo" que es negativo para el desarrollo de la actividad política. Coincideron en destacar la calidad de Cárdenas como académico y la experiencia del MNR por su rol en el sector rural.

representantes también destacan que se vive un período de "pragmatismo" que es negativo para el desarrollo de la actividad política. Coincideron en destacar la calidad de Cárdenas como académico y la experiencia del MNR por su rol en el sector rural.

representantes también destacan que se vive un período de "pragmatismo" que es negativo para el desarrollo de la actividad política. Coincideron en destacar la calidad de Cárdenas como académico y la experiencia del MNR por su rol en el sector rural.

representantes también destacan que se vive un período de "pragmatismo" que es negativo para el desarrollo de la actividad política. Coincideron en destacar la calidad de Cárdenas como académico y la experiencia del MNR por su rol en el sector rural.

representantes también destacan que se vive un período de "pragmatismo" que es negativo para el desarrollo de la actividad política. Coincideron en destacar la calidad de Cárdenas como académico y la experiencia del MNR por su rol en el sector rural.

representantes también destacan que se vive un período de "pragmatismo" que es negativo para el desarrollo de la actividad política. Coincideron en destacar la calidad de Cárdenas como académico y la experiencia del MNR por su rol en el sector rural.

representantes también destacan que se vive un período de "pragmatismo" que es negativo para el desarrollo de la actividad política. Coincideron en destacar la calidad de Cárdenas como académico y la experiencia del MNR por su rol en el sector rural.

representantes también destacan que se vive un período de "pragmatismo" que es negativo para el desarrollo de la actividad política. Coincideron en destacar la calidad de Cárdenas como académico y la experiencia del MNR por su rol en el sector rural.

representantes también destacan que se vive un período de "pragmatismo" que es negativo para el desarrollo de la actividad política. Coincideron en destacar la calidad de Cárdenas como académico y la experiencia del MNR por su rol en el sector rural.

representantes también destacan que se vive un período de "pragmatismo" que es negativo para el desarrollo de la actividad política. Coincideron en destacar la calidad de Cárdenas como académico y la experiencia del MNR por su rol en el sector rural.

representantes también destacan que se vive un período de "pragmatismo" que es negativo para el desarrollo de la actividad política. Coincideron en destacar la calidad de Cárdenas como académico y la experiencia del MNR por su rol en el sector rural.

representantes también destacan que se vive un período de "pragmatismo" que es negativo para el desarrollo de la actividad política. Coincideron en destacar la calidad de Cárdenas como académico y la experiencia del MNR por su rol en el sector rural.

representantes también destacan que se vive un período de "pragmatismo" que es negativo para el desarrollo de la actividad política. Coincideron en destacar la calidad de Cárdenas como académico y la experiencia del MNR por su rol en el sector rural.

representantes también destacan que se vive un período de "pragmatismo" que es negativo para el desarrollo de la actividad política. Coincideron en destacar la calidad de Cárdenas como académico y la experiencia del MNR por su rol en el sector rural.

representantes también destacan que se vive un período de "pragmatismo" que es negativo para el desarrollo de la actividad política. Coincideron en destacar la calidad de Cárdenas como académico y la experiencia del MNR por su rol en el sector rural.

representantes también destacan que se vive un período de "pragmatismo" que es negativo para el desarrollo de la actividad política. Coincideron en destacar la calidad de Cárdenas como académico y la experiencia del MNR por su rol en el sector rural.

representantes también destacan que se vive un período de "pragmatismo" que es negativo para el desarrollo de la actividad política. Coincideron en destacar la calidad de Cárdenas como académico y la experiencia del MNR por su rol en el sector rural.

representantes también destacan que se vive un período de "pragmatismo" que es negativo para el desarrollo de la actividad política. Coincideron en destacar la calidad de Cárdenas como académico y la experiencia del MNR por su rol en el sector rural.

representantes también destacan que se vive un período de "pragmatismo" que es negativo para el desarrollo de la actividad política. Coincideron en destacar la calidad de Cárdenas como académico y la experiencia del MNR por su rol en el sector rural.

representantes también destacan que se vive un período de "pragmatismo" que es negativo para el desarrollo de la actividad política. Coincideron en destacar la calidad de Cárdenas como académico y la experiencia del MNR por su rol en el sector rural.

representantes también destacan que se vive un período de "pragmatismo" que es negativo para el desarrollo de la actividad política. Coincideron en destacar la calidad de Cárdenas como académico y la experiencia del MNR por su rol en el sector rural.

representantes también destacan que se vive un período de "pragmatismo" que es negativo para el desarrollo de la actividad política. Coincideron en destacar la calidad de Cárdenas como académico y la experiencia del MNR por su rol en el sector rural.

representantes también destacan que se vive un período de "pragmatismo" que es negativo para el desarrollo de la actividad política. Coincideron en destacar la calidad de Cárdenas como académico y la experiencia del MNR por su rol en el sector rural.

sobresaltar y ahora esta oportunidad se la ha ganado, todos debemos sentirnos contentos". En relación al candidato del MNR a la presidencia, afirmó que este mostraba inseguridad y que probablemente Cárdenas brindará equilibrio al binomio "emenerista".

"No quiero opinar sobre el binomio, pero creo que el elector sabrá valorar lo que Lozada-Cárdenas pueda significar".

SE LLEVARÁN UN CHASCO
"Se llevarán un chasco porque la respuesta del campesinado no será masiva, sólo los sectores intelectuales cercanos a Cárdenas podrían aceptar este binomio", afirmó Eduardo Paz de Conciencia de Patria (CONDEPA).

Paz puso relieve primero que la formación de Cárdenas no coincide con el proyecto neoliberal del MNR, luego que el MNR muestra ausencia de figuras representativas propias para acompañar a Sánchez de Lozada.

Finalmente, declaró que "han planteado competir con el Acuerdo que junto a Bánzer con el izquierdismo, ahora el MNR pretenderá unir a Sánchez de Lozada con el katarismo".

ES UNA TRAICIÓN
"Es una traición a su clase, es una inconsecuencia a los 500 años, frente a la expresión de los 60 mil campesinos originarios del 12 octubre que no aceptan más la concepción de los partidos tradicionales tanto de derecha, izquierda", afirmó Antonio Espinoza Huayllas, dirigente progresista del Katarismo.

Agregó que Cárdenas pertenecía a esta corriente y que ahora sorprende a todo el mundo por aceptar el pensamiento de Sánchez de Lozada.

SE LO GANÓ
Oscar Eld, del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), puso de relieve el valor intelectual y académico de Cárdenas: "yo lo felicito porque es una persona que siempre ha buscado

Una nueva sorpresa política vivió el país

Sánchez de Lozada-Cárdenas, el binomio que postula el MNR

- Movimentistas y kataristas se unen en una gran cruzada que busca más participación y un profundo cambio del sistema político.

En un impresionante marco humano, entre banderas rosadas y Jacha Mallcu entre medio, ayer se proclamó el binomio del MNR, Gonzalo Sánchez de Lozada-Victor Hugo Cárdenas.

Como queriendo reivindicar la profunda influencia política del Movimiento Nacionalista Revolucionario en las bases campesinas y aliviar la carga neoliberal sobre estas últimas, fue proclamado Cárdenas que afirmó representar al Movimiento Revolucionario Túpac Katari de Liberación en la vicepresidencia.

Después de una prolongada reunión del Comando Nacional del MNR se conoció que 98 dirigentes votaron a favor de la postulación de Cárdenas como candidato a la vicepresidencia por el MNR, el subje de esa tienda política, Guillermo Bedregal, explicó que se trata de una fórmula seria, largamente meditada.

"Se trata de una candidatura seria, muy diferente a aquella percutida por el pasado y el mal gobierno", dijo Bedregal que expresó su satisfac-



Katarista Cárdenas quiere darle rostro campesino a la candidatura de Sánchez de Lozada.

ción por la elección del acompañante de Sánchez de Lozada. Similares criterios expresaron Juan Carlos Durán y Javier Campero Paz que destacaron la figura del candidato katarista a la vicepresidencia.

Cárdenas fue candidato a la presidencia por el MRTKL y junto a esa sigla desarrolló una amplia actividad política que tuvo su punto más alto en una huelga de hambre que realizó con Roger Cortés del Partido Socialista Uno, en defensa de diputaciones que fueron arrebatadas por la tristemente célebre "banda de los cuatro", que manipularon los resultados electorales.

La proclamación de Sánchez de Lozada-Cárdenas selló un pacto entre movimentistas y kataristas que quieren "cambiar a Bolivia" y reformar el actual sistema político.

Sánchez de Lozada: "Nos unimos dos hijos de la revolución del '52"

El jefe del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) y candidato a la presidencia de la República para 1993, Gonzalo Sánchez de Lozada, lanzó ayer una convocatoria para iniciar una cruzada nacional de cambio del país y "salvarlo del atraso". El cambio ha comenzado por el MNR, dijo tras explicar que su partido tuvo que ir a buscar a un profesional honesto y joven como Víctor Hugo Cárdenas para elegirlo como candidato a la vicepresidencia.



Sánchez de Lozada lanzó cruzada hacia una revolución responsable

"Estamos aquí dos hijos de la revolución nacional, Víctor Hugo y yo vamos a cambiar Bolivia; y vamos a iniciar una nueva revolución, una revolución responsable", afirmó.

Advertió que el país enfrenta una dura crisis económica y que aún persisten los grandes males como el desempleo, la mala alimentación y la corrupción "que está quitando la esperanza a los bolivianos".

Retrincó la transformación que vivió el MNR en los últimos años y que parte de esos cambios es la apertura. "El partido no nos pertenece sólo a nosotros, pertenece a Bolivia", dijo Sánchez de Lozada que fue aplaudido al igual que Cárdenas por la multitud "color rosa" que se concentró en el Coliseo de La Paz.

Como su acompañante, Sánchez de Lozada describió la crítica situación económica que vive el país y la necesidad de ofrecer ya no promesas, sino soluciones a los diferentes problemas que aquejan al país.

Reiteró que de llegar al gobierno el MNR no se privatizará la educación ni la salud, sino que se buscará que la comunidad resuelva los problemas de la educación y la salud; "que las comunidades manejen su destino para tener un destino mejor".

En criterio de Sánchez de Lozada, "que se traducirá en un gobierno que escuche a todo el país... No vamos a robar, no vamos a mentir, vamos a trabajar", dijo enfático el candidato movimentista motivando a su militancia a desbordar en aplausos.

El katarismo y el movimentismo se unieron en lo que es la gran mayoría nacional. Aunque diferentes en concepciones las "dos agendas diferentes" plantearán soluciones a los diferentes problemas del país, porque "tenemos la capacidad, tenemos las manos limpias...", manifestó.

Victor Hugo Cárdenas: El estado colonial frustró la revolución nacional

El dirigente katarista Víctor Hugo Cárdenas, proclamado ayer candidato a la vicepresidencia de la República por el Movimiento Nacionalista Revolucionario, afirmó anoche que el estado de colonaje interno fue la causa de la frustración de la revolución nacional de 1952.



Victor Hugo Cárdenas, olvidó qué hizo el MNR en la "banda de los cuatro".

En un impresionante marco humano donde el rosado era el color dominante, Cárdenas, nacido en Achica Abajo, Provincia Ingavi, del Departamento de La Paz, pronunció un discurso que realizó la apertura movimentista que permite su participación como candidato katarista a la vicepresidencia.

"No podríamos estar aquí si no fueran las transformaciones logradas por la revolución del '52', afirmó enérgico el candidato a la vicepresidencia seguro de que junto a Sánchez de Lozada llegará al poder en 1993.

Cárdenas reivindicó el derecho de todos los bolivianos a tener participación en el gobierno: a sentirse representado legítimamente tanto en el Palacio de Gobierno como en el Parlamento. "Se acabó el tiempo en que los diputados entraban al Parlamento agarrados de la leva del candidato a la presidencia", afirmó.

Calificó como una actitud audaz y amplia la decisión del MNR de postularlo a la vicepresidencia. "Debemos superar la injusticia; dar más atención a los artesanos, a los campesinos, a los pueblos aymaras, quechuas, guaraníes; a los pueblos de la Amazonia y del Chaco, las atujeres", dijo.

Hizo un llamado a la juventud sin militancia para sumarse al proyecto "Goni-Victor Hugo" que quiere forjar una educación que permita "la tolerancia, la convivencia y respeto entre los bolivianos... No hay ninguna razón que justifique que unos bolivianos se sientan supuestamente más que otros bolivianos", enfatizó.

Ovacionado por la multitud que se dio cita en el Coliseo Cerrado de La Paz, Cárdenas afirmó que "ya es tiempo de que los aymaras, quechuas, hombres y mujeres de la Amazonia y el Chaco, pongamos de pie nuestra patria... No podemos esperar cinco ni diez años; debemos comenzar a transformar el país desde el primer momento en que Goni llegue al Palacio de Gobierno", proclamó.

NEOLIBERALISMO Y PRODUCCION NACIONAL

ARROZ: ¿CONTRABANDO AUTORIZADO?

José Monje Roca

Un departamento esencialmente agropecuario y así debe comprenderlo todo el país. Desconocer esta realidad es vivir la economía cruzada y nacional. El arroz es un producto que nutre no menos de 50.000 familias cruzadas dedicadas a esta actividad agrícola, a través de una crisis por la emergencia de los desastres naturales del presente año. El neoliberalismo vigente, en su individualismo afán de buscar recursos económicos, sabe Dios para qué, fíel a su propia oferta y la demanda, está cometiendo una serie de verdaderos atentados contra la producción nacional. Los problemas socio-económicos de extensos sectores productivos, entre ellos el del arroz, hacen la vista gorda ante el ingreso de miles y miles de quintales de arroz provenientes de Argentina y Brasil.

Los productos importados se venden a precios más bajos que el arroz producido en el país. La diosa de la inmoraldad llamada oferta y demanda, golpea a los productores locales al hacer aparecer el arroz importado y transportado en distancias superiores a los 2.000 kilómetros, a menor precio que el producido en el país. La diosa de la inmoraldad llamada oferta y demanda, golpea a los productores locales al hacer aparecer el arroz importado y transportado en distancias superiores a los 2.000 kilómetros, a menor precio que el producido en el país.

El arroz constituye un fraude para las tasas impositivas que debe percibir el Erario Nacional. Responsables de las importaciones son las firmas importadoras y las empresas responsables de verificar los precios locales del arroz. Durante los últimos veinte años, datos estadísticos demuestran que el quintal de arroz en los mercados locales nunca ha llenado a los Bs. 13,--.

El día 18 del presente la Honorable Cámara de Diputados hizo saber al Presidente de la CAD -don Mario Quiroga- el fondo de una Minuta de Comunicación cursada al Poder Ejecutivo pidiendo su inmediata intervención para investigar las denuncias de los productores sobre este contrabando de arroz, fuera de las normas legales establecidas por Ley.

La inmoraldad estatal, velando por sus intereses y los de todo el país, los Comités Cívicos del Bloque Norte de Cochabamba y el Comité de Arroz de la zona sur de Cochabamba, en un referendo del 19 de noviembre de 1992, solicitaron un Voto Resolutorio en el que denuncian la falta de voluntad política del Poder Ejecutivo y velar por la estabilidad del sector agropecuario. Recalcó la falta de interés de las autoridades locales de reprimir la taca institucionalizada del contrabando.

El derecho de defensa que los asiste como ciudadanos bolivianos dedicados a la producción nacional de arroz, me obliga a emitir un Voto Resolutorio en el que denuncian la falta de voluntad política del Poder Ejecutivo y velar por la estabilidad del sector agropecuario. Recalcó la falta de interés de las autoridades locales de reprimir la taca institucionalizada del contrabando.

El derecho de defensa que los asiste como ciudadanos bolivianos dedicados a la producción nacional de arroz, me obliga a emitir un Voto Resolutorio en el que denuncian la falta de voluntad política del Poder Ejecutivo y velar por la estabilidad del sector agropecuario. Recalcó la falta de interés de las autoridades locales de reprimir la taca institucionalizada del contrabando.

El derecho de defensa que los asiste como ciudadanos bolivianos dedicados a la producción nacional de arroz, me obliga a emitir un Voto Resolutorio en el que denuncian la falta de voluntad política del Poder Ejecutivo y velar por la estabilidad del sector agropecuario. Recalcó la falta de interés de las autoridades locales de reprimir la taca institucionalizada del contrabando.

El derecho de defensa que los asiste como ciudadanos bolivianos dedicados a la producción nacional de arroz, me obliga a emitir un Voto Resolutorio en el que denuncian la falta de voluntad política del Poder Ejecutivo y velar por la estabilidad del sector agropecuario. Recalcó la falta de interés de las autoridades locales de reprimir la taca institucionalizada del contrabando.

El derecho de defensa que los asiste como ciudadanos bolivianos dedicados a la producción nacional de arroz, me obliga a emitir un Voto Resolutorio en el que denuncian la falta de voluntad política del Poder Ejecutivo y velar por la estabilidad del sector agropecuario. Recalcó la falta de interés de las autoridades locales de reprimir la taca institucionalizada del contrabando.

El derecho de defensa que los asiste como ciudadanos bolivianos dedicados a la producción nacional de arroz, me obliga a emitir un Voto Resolutorio en el que denuncian la falta de voluntad política del Poder Ejecutivo y velar por la estabilidad del sector agropecuario. Recalcó la falta de interés de las autoridades locales de reprimir la taca institucionalizada del contrabando.

El derecho de defensa que los asiste como ciudadanos bolivianos dedicados a la producción nacional de arroz, me obliga a emitir un Voto Resolutorio en el que denuncian la falta de voluntad política del Poder Ejecutivo y velar por la estabilidad del sector agropecuario. Recalcó la falta de interés de las autoridades locales de reprimir la taca institucionalizada del contrabando.



HONORABLES DIPUTADOS NACIONALES QUE FALTARON A LA SESION DEL DIA LUNES 23 DE NOVIEMBRE DE 1992

- | | |
|---|---|
| CHUQUISACA
1.- Arias Soto Julio
2.- Toro Tejada Enrique
3.- Rodas Franco Tomás | SANTA CRUZ
20.- Daher Harb Carlos
21.- Fleig Saucedo Sixto Nelson
22.- Vaca Díez Vaca Díez Hormando
23.- Capobianco Rivera Jorge
24.- Antelo Suárez Ricardo |
| LA PAZ
4.- Bilbao La Vieja Díez Gonzalo
5.- García Suárez Carlos Eduardo
6.- López Arteaga Emilio Jesús
7.- Loza Alvarado Remedios
8.- Medina Pinedo Juan Jorge
9.- Rodríguez Aguirre Edwin
10.- Toledo Canedo Carolina | POTOSI
25.- Condori Mamani Hilarión
26.- Pardo Guevara A. Antonio |
| COCHABAMBA
11.- Agreda Valderrama Jorge
12.- Camacho Rodríguez Guido
13.- Céspedes Olmos Willy
14.- De la Parra Soria Oscar A.
15.- Mercado Gumucio Gonzalo
16.- Montenegro Ortiz Remberto
17.- Sánchez Zapata Antonio
18.- Soriano Lea Plaza Walter
19.- Zarco Torrico Orlando | ORURO
27.- Bohrt Irahola Carlos |
| TARIJA
28.- Arce Tórriz Mario | BENI
29.- Velasco de Urresti Elena |
| PANDO
30.- Bautista Sánchez David | |

¡AHORA!

PRESENCIA

En la zona sud

Calle 21 - Calacoto
Av. Montenegro

Suscripciones Económicas Avisos especiales

Como siempre... **PRESENCIA** piensa en usted!

Centro Comercial LOS CANTAROS SAN MIGUEL

Contra poliomielitis, tétanos, coqueluche, difteria y sarampión Se vacunará a más de 650.000 niños en todo el país

El gobierno tiene previsto vacunar a más de 650.000 niños el próximo 29 de noviembre en la Segunda Campaña Nacional de Vacunación, que se ejecutará en las principales ciudades y poblaciones que tengan más de 10.000 habitantes.

El Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, ha decidido instalar 2.000 puestos de vacunación y, además, movilizará 350 brigadas, todo destinado a inmunizar a niños menores de 5 años contra la poliomielitis, tétanos, coqueluche, sarampión y difteria.

El ministro Carlos Dabdoub anunció que la campaña comenzará el 22 y culminará el 29 de noviembre, donde serán utilizados equipos móviles e instalación de puestos de vacunación.

Explicó que se pretende vacunar a 400.000 niños, desde recién nacidos a 4 años, con vacuna antipoliomielítica. Otros 150.000 niños, comprendidos entre las edades de 2 meses hasta los 4 años,

El 29 de noviembre existirán 2.000 puestos de vacunación y actuarán 350 brigadas.- Ministerio de Previsión Social y Salud Pública convoca a los padres de familia a colaborar en esa gran cruzada.

contra el tétanos, coqueluche, difteria. Y se aplicará la vacuna antisarampión a 100.000 niños que estén entre los 9 meses y 4 años de edad.

La campaña también prevé vacunar con toxoide tetánico a 200.000 mujeres en edad fértil entre 15 y 49 años, para evitar el niño contraiga esa enfermedad al momento de cortar el cordón umbilical con instrumentos no esterilizados.

El ministro convocó a los padres de familia y particularmente a las madres, a colaborar en la cruzada en favor de la salud de los niños, para lo cual deberán concurrir a los centros de vacunación junto con sus hijos menores de cinco años.

El titular de Salud indicó que las metas fijadas están en función de que las coberturas anuales se han incrementado, y que en 1991 llegó con vacuna antisarampión a un 66% y DPT a 68%.

Conflicto en la CNS

Trabajadores advierten radicalizar medidas con huelga de hambre

Gobierno advierte que declarará la medida como ilegal.- COB ratifica que en convenio con el ministro, se acordó elegir de una terna al presidente de la CNS.-



A cuatro días de huelga indefinida, los trabajadores de la Seguridad advierten que si no se nombra nuevo presidente tomando en cuenta la terna de la Central Obrera Boliviana (COB), a partir del miércoles iniciarán el ayuno voluntario, mientras tanto, el gobierno advierte que si no se deponen las medidas, se procederá a los trámites ante el Ministerio de Trabajo y Desarrollo Social, para declarar la medida como ilegal. Además, a partir de hoy, el gobierno estaría comprometido a garantizar la atención en las dependencias de la Caja Nacional de Salud (CNS), con el ingreso libre de pacientes y trabajadores en los consultorios.

Las advertencias fueron dadas a conocer a los medios de información por la Secretaria de Hacienda y la Federación de Trabajadores de la Seguridad Social, y el Dr. Edgar Pozo, subsecretario de Prevención del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, respectivamente.

Los trabajadores de la seguridad social se declararon en huelga general indefinida, en protesta por la designación del nuevo presidente de la Caja Nacional de Salud (CNS), un Manuel Arriarán.

El Presidente de la República, Carlos Dabdoub, ignoró la terna elevada por la Central Obrera Boliviana (COB) y designó el pasado jueves al Dr. Oscar Salas como nuevo presidente de la entidad asecundaria.

Los huelguistas consideran que el gobierno vulneró el acuerdo que firmó el pasado 29 de octubre, por el cual estableció que para el nombramiento del presidente de la CNS, se daría en cuenta la terna convalidada por la central obrera.

"Como gobierno constitucional, tenemos normas y formas constitucionales para hacer cumplir la ley", afirmó Pozo.

Informó que para este fin de semana se ha previsto la realización de la campaña de vacunación, en la que la huelga y el paro irían en detrimento de la actividad y de la salud de los propios bolivianos. "Lo consideramos como un atentado contra la salud del país", afirmó.



POSICIONES ENCONTRADAS

Mientras que el subsecretario de Previsión indica que la designación del nuevo presidente de la CNS está dentro del marco de la Constitución Política del Estado, la COB sostiene que la nominación de la terna cumple las disposiciones del Código de Seguridad Social.

De acuerdo con el informe de Oscar Salas, ejecutivo de la máxima entidad laboral del país, se presentó una terna compuesta por el Dr. Isaac Sandoval Rodríguez, Dr. López Huayllas y Carlos Camargo. Todos con conocimiento pleno de la seguridad social.

El subsecretario negó la existencia de un compromiso tácito entre el mencionado ministerio y la COB, para elegir al nuevo presidente de la CNS de la terna presentada por la organización laboral. Además, informó que nunca se eligió al titular de esa caja de una terna, tal cual establece el código. Sin embargo, durante la gestión de la Unidad Democrática Popular, ejercieron el cargo Ladislao Vera Moravek y posteriormente Luis

Marcha y lluvia

Trabajadores de la seguridad social, como medida de presión complementaria a la huelga general indefinida, a tres días del conflicto, desarrollaron una marcha por las principales arterias de La Paz, sin esconderse de la persistente lluvia que cayó ayer.

López Altamirano, el primero representante minero y el segundo fabril.

El hecho de que se acepte esa terna, dijo Pozo, significaría que el gobierno está marchando contra la Constitución Política del Estado, la cual establece en su artículo 96, inciso 14, que el Presidente de la República tiene la facultad de elegir a los presidentes de las instituciones económicas y sociales que dependen del Estado.

HUELGA DE HAMBRE

Según el informe de Nancy Durán, secretaria de Hacienda de la Federación de Trabajadores de la Seguridad Social (FENSEGURAL), los trabajadores del sector extremarán medidas complementarias a la huelga general indefinida, entre ellas las marchas de protesta, hasta conseguir que el nuevo presidente de la CNS sea elegido de esa terna.

A partir del miércoles, dijo, si es que el conflicto no llega a un desenlace favorable para los trabajadores, se instalarán piquetes de huelga de hambre.

Dio cuenta que el paro indefinido se desarrolla en su totalidad en todo el país.

AMPLIADO NACIONAL

Por su parte, el secretario ejecutivo de la COB informó que hoy se desarrollará un ampliado nacional, para analizar el conflicto generado en la CNS. De esa reunión emergerán algunas conclusiones, que servirán para radicalizar las medidas de los trabajadores de la seguridad social, añadió.



Carlos Dabdoub.

Aclaró que la Constitución Política del Estado establece que el Presidente de la República deberá nombrar a los presidentes de entidades económicas y sociales, de una terna que eleve la Cámara de Diputados. Mientras eso no suceda, le corresponde a la primera autoridad del país, según un decreto reglamentario, elegir a una autoridad interina.

Lamentó la actitud de los trabajadores, que con sus acciones no están dañando al gobierno sino que afectan a más de 1.300.000 personas que protegen la Caja Nacional de Salud. "Espero que en el curso de las próximas horas se pueda superar ese problema", manifestó.

Sin embargo, reiteró que la designación del nuevo presidente interino de la CNS es una situación definida, a no ser que la Cámara de Diputados eleve una terna para elegir al ejecutivo de la CNS.

Afirmó que si se toman acciones de hecho, se tendrá que acudir a lo que establece la CPE y las disposiciones legales del país.

COB rechaza radicalización de bloqueo económico a Cuba

La Central Obrera Boliviana rechaza la ampliación y el reforzamiento del bloqueo económico, comercial y financiero que prepara Estados Unidos contra Cuba, mediante la "Ley Torricelli".

A tiempo de rechazar la actitud del gobierno norteamericano, la entidad laboral del país considera en un comunicado que dicha ley no sólo pretende violar la soberanía de Cuba, sino extender a otros países una política y leyes prolietamente estadounidenses.

La decisión de ese pronunciamiento, obedece a que el 24 del presente mes la Organización de las Naciones Unidas pondrá en el tapete el tema del bloqueo contra el pueblo cubano.

Esa actitud de EE.UU. con el país del Caribe -dice el comunicado-, sólo tendría parangón con los crímenes de lesa humanidad que se aplicaron en la segunda guerra mundial, contra países menos poderosos y sometidos por la fuerza.

Al expresar su plena solidaridad con los cubanos, la COB exige el cese de todas las acciones agresivas y hostiles de las autoridades norteamericanas contra Cuba.

Finalmente, manifiesta su respaldo al proyecto de resolución que presentará la delegación del país afectado a la Asamblea General de la Organización de las Naciones Unidas.



Marchas y huelga

A partir de ayer, los empleados de los casinos, en demanda de la reapertura de fuentes de trabajo intensificaron sus marchas de protesta, mientras médicos y enfermeras prosiguen su ayuno voluntario en las instalaciones de Atlántida de personas que tratan de ingresar a la plaza que fue resguardada por un nutrido grupo de efectivos de la policía.

Ni la lluvia ni el intento fallido de ingresar a la plaza, impidieron que los empleados de los casinos abandonaran su decisión de realizar su marcha de protesta en las céntricas calles de la sede de gobierno.

Para las próximas horas se tiene previsto que un mayor número de empleados ingresará al ayuno voluntario.

Algún ministro de Salud

Jurídicamente, los trabajadores no eligen al presidente de la CNS

Los trabajadores no pueden elegir o ratificar para el Presidente de la República designe al presidente de la Caja Nacional de Salud (CNS), declaró el ministro de Previsión Social y Salud Pública, Carlos Dabdoub.

Lo que pasa -dijo- es que existe una situación en los dirigentes, que desobedece las leyes", dijo al sostener que el artículo 96 del Código de Seguridad Social establece que el Presidente de la República designa al titular de la CNS.

Recordó que por decreto supremo expedido en 1987, en la anterior gestión gubernamental, la Caja Nacional de Salud Social ya no existe y que, un decreto supremo reglamentario, especifica cómo debe elegirse al titular de la Caja Nacional de Salud. Por lo tanto, considero que existe un concepto de esa situación, para hacer valer esos puntos de vista, agregó, reiteró que los trabajadores "jurídicamente no tiene la razón".



Carlos Dabdoub.

Aclaró que la Constitución Política del Estado establece que el Presidente de la República deberá nombrar a los presidentes de entidades económicas y sociales, de una terna que eleve la Cámara de Diputados. Mientras eso no suceda, le corresponde a la primera autoridad del país, según un decreto reglamentario, elegir a una autoridad interina.

Lamentó la actitud de los trabajadores, que con sus acciones no están dañando al gobierno sino que afectan a más de 1.300.000 personas que protegen la Caja Nacional de Salud. "Espero que en el curso de las próximas horas se pueda superar ese problema", manifestó.

Sin embargo, reiteró que la designación del nuevo presidente interino de la CNS es una situación definida, a no ser que la Cámara de Diputados eleve una terna para elegir al ejecutivo de la CNS.

Afirmó que si se toman acciones de hecho, se tendrá que acudir a lo que establece la CPE y las disposiciones legales del país.

Por contrato de administración delegada Mineros de San José realizarán marcha hacia la sede de gobierno

Los trabajadores mineros del distrito San José iniciarán el jueves una marcha a pie de siete días hacia la sede de gobierno, en demanda al gobierno y la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL), a fin de que se ejecuten el plan de explotación elaborado por los técnicos contratados por el sindicato de ese distrito y el contrato de administración delegada.

La convocatoria y la organización de esa marcha fue aprobada este fin de semana en el mencionado distrito minero, situado a 6 kilómetros de la ciudad de Oruro.

De acuerdo con el informe del secretario general de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTMB), Edgar Ramírez, la medida se realizará en vista de que el actual gobierno quiere eludir el contrato de administración delegada y pretende poner en ejecución medidas que pongan en riesgo la seguridad laboral de los trabajadores de esa región minera.

"Los trabajadores decidieron responder señalando que preparan una marcha hacia la ciudad de La Paz, para reivindicar la ejecución del plan de los trabajadores y la administración por ellos mismos", puntualizó el dirigente.

VIVIR MIENTANDO. Ramírez desmintió categóricamente que los trabajadores de San José habrían aceptado pagos extralegales y retirarse voluntariamente de la empresa.

Sobre las afirmaciones del ministro de minería Rejas, quien anunció que pese a todo los obreros del distrito serían despedidos, afirmó que esa autoridad decidió ganarse la vida mintiendo.

No descartó la existencia de algunos de los trabajadores, que tienen afinidad con los partidos que actualmente el gobierno y que en las asambleas plantearon el retiro voluntario. Entre ellos, dijo, existirían quienes fueron expulsados del movimiento sindical.

La marcha de los mineros tiene previsto como primer recorrido de 37 kilómetros hasta la población Caracollo, en la ruta Oruro-La Paz, y se anuncia segundo tramo será Caracollo-Panduro, para llegar a la sede de gobierno en aproximadamente 7 días.

Los dirigentes y trabajadores, según la COB, confirmaron que la marcha de protesta será convocada a participar a afiliados de otras organizaciones laborales, en vista de que se trata de precarias condiciones de vida para los mineros, "porque la San José es patrimonio de todos y además constituye fuente generadora de ingresos para la región".

Los trabajadores del distrito minero de San José reafirmaron su decisión de defender esa fuente de ingresos y producción, razón por la que exigen al gobierno considere los estudios opcionales para su recuperación.

Gobierno confirmó recursos para construir la carretera Patacamaya-Tambo Quemado

El gobierno confirmó la consecución de los recursos económicos necesarios para financiar la construcción de la carretera asfaltada Patacamaya-Tambo Quemado. El proyecto vial, que forma parte del corredor de exportación hacia los puertos del océano Pacífico, tiene una extensión de 193 kilómetros.

La carretera será construida con el financiamiento del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y el Fondo para la Cooperación Económica a Ultramar (OECF). El BID aprobó un crédito de 50,9 millones de dólares en 1990, para financiar la construcción de 131,7 kilómetros en esa ruta, más un ramal de 4,6 kilómetros para unir la población de Curahuara de Carangas. El tramo unirá las localidades de Río Desaguadero y Tambo Quemado.

El subsecretario de Transportes, Hernán Díaz, señaló que este fin de semana el gobierno del Japón, a través del Fondo para la Cooperación Económica a Ultramar, aprobó un crédito de 32 millones de dólares para financiar la construcción de 56,3 kilómetros entre Patacamaya y Río Desaguadero.

Explicó que el proyecto financiado por el BID actualmente se encuentra en proceso de adjudicación y luego se iniciará esa importante obra; agregó que se preparan los documentos para lanzar la licitación internacional del segundo tramo.

En criterio del subsecretario de Transportes, esa obra vial tiene vital importancia, porque forma parte del corredor de exportación hacia los puertos peruanos de Ilo y Matarani. El corredor, una vez concluido, permitirá exportar importantes recursos del norte del país.

Recordó que la carretera Cota Pata-Santa Bárbara, que comprende el corredor de exportación, también se encuentra en proceso de licitación.

El proyecto vial permitirá unir las ricas regiones del norte del país con los puertos peruanos de Ilo y Matarani, a través de una carretera de primera clase.

ENTEL clausuró seminario para agentes CADS

El pasado viernes 20, en la ciudad de Cruz, fue clausurado el seminario de acción para agentes de Cabinas por Administración Delegada (CADS). Asistieron 30 del de las 34 localidades donde ENTEL tiene sedes de telefonía.

El gerente regional interino de ENTEL, Cruz, Roger Gutiérrez, en el acto de clausura a los administradores de las ciudades delegadas "a brindar un mejor trato a los clientes, ya que son los directos representantes de la empresa, que se ha caracterizado por ir mejorando cada vez un mejor servicio".

En el seminario se ofrecieron pautas para plantear soluciones técnicas, con el fin de optimizar los servicios.

Por su parte, el jefe de comercialización ENTEL, Lic. Braulio Arguedas, manifestó satisfacción por haber logrado reunir a más del 90% de delegados e informales acerca de factores, tanto técnicos como comerciales, del sistema de telefonía rural con Discado Nacional y Discado Directo Internacional.

Señaló que una de las políticas de la empresa a través de las CADS es capacitar a los recursos humanos, por lo cual se impulsó la realización de una serie de seminarios e instructivos de departamentos del país.

Agregó que quedan pendientes dos seminarios en las ciudades de Cochabamba y Tarija que tienen los servicios de telefonía rural a través de las CADS. En las ciudades de La Paz y Cruz se ha cumplido con ese objetivo.

Por último, reiteró Arguedas, la realización de esa clase de encuentros es sumamente importante y en este caso específico "es la mejor forma de mantener informados a nuestros delegados acerca de los avances, proyectos y mejoras que se están realizando".



BANCO BIG BENI
Más Interés por Nuestros Clientes

PRESENCIA del país

2a.
sección

La Paz, Bolivia, martes 24 de noviembre de 1992



BANCO BIG BENI
Más Interés por Nuestros Clientes

Iglesia preocupada por factores que desestabilizan la democracia

COCHABAMBA, 23 (PRESENCIA).- El presidente de la Conferencia Episcopal de Bolivia (CEB), Mons. Abastollor Montero, expresó la preocupación de la Iglesia por factores sociales y políticos que desestabilizan la democracia.

-Advierte sobre el peligro de la pérdida de valores éticos y morales, la corrupción y el narcotráfico.-
Ratifica la supremacía del sistema democrático y de los intereses del pueblo por encima de los objetivos electorales de cada partido.

En un discurso de saludo a los participantes en la asamblea que comenzó hoy en la casa del Obispo Clemente Maurer, afirmó que existe una "honda preocupación por la continua pérdida de valores morales en nuestra sociedad". Señaló la corrupción en varios niveles de la ciudadanía y que, no obstante los esfuerzos, aún son amenazas las fuerzas destructoras del tejido social y el consumo de drogas. Señaló que, en vez de fortalecer el tejido democrático, lo desestabiliza.

El Obispo expresó un sentimiento de preocupación electoral. "Como pastores de la Iglesia, solidarios con las angustias y esperanzas de nuestro pueblo, afirmamos la supremacía del sistema democrático y de los intereses del pueblo por encima de los objetivos electorales de cada partido", aseveró. "Los partidos políticos deben ser llamados a desarrollar sus campañas con altura y respeto a las reglas democráticas", desarrollen sus programas de gobierno factibles y honestos. Les pidió que respeten la voluntad popular expresada en el voto.

Respecto a la responsabilidad de la conducción del proceso electoral, dijo que los partidos deben tener una patente imparcialidad, velen por unas elecciones que superen todo fraude y manifiesten transparencia. "Es mi deseo de que la campaña electoral no ofusque, ni aparte de los objetivos, ni quite recursos humanos y materiales a aquellos que debe ser el principal de todos los ciudadanos, es decir, promover el desarrollo de cada uno de los bolivianos y de toda nuestra sociedad. "Ponemos confianza en la madurez de todos y cada uno de los ciudadanos para las próximas elecciones constituyan un avance seguro hacia un futuro mejor de nuestro país", sostuvo.

Abastollor, asimismo, se refirió a los resultados de la IV Conferencia Episcopal Latinoamericana realizada en Santo Domingo. Explicó que el resultado "más tangible" del evento es el documento final que quiere ser el arduo trabajo de reflexión pluralista acerca de los temas vitales del continente a fin de iluminar y guiar la acción evangelizadora de la Iglesia en este contexto.

Señaló que, a partir de ese presupuesto, los obispos asumen líneas prioritarias y se comprometen a trabajar en una evangelización de los pueblos, con especial protagonismo de los laicos y de las mujeres. Mediante el anuncio y la educación, continúa de la fe y su práctica; una promoción integral del pueblo latinoamericano desde una perspectiva renovada opción preferencial por los pobres al servicio de la vida; una evangelización inculturada que penetre los ambientes urbanos por la cultura urbana y que se encarne en las culturas indígenas americanas con una eficaz acción educativa y una moderna comunicación.

Como pastores de la Iglesia, en Bolivia, asumiendo el espíritu y las enseñanzas de Santo Domingo, exhortamos a todo el pueblo de Dios a comprometerse generosa y decididamente con la Nueva Evangelización", dijo antes de finalizar con miras a ese objetivo la asamblea elaborará un nuevo programa pastoral que impulse y unifique los esfuerzos que se realiza en las Iglesias particulares.

Finalmente, adelantó que se está formulando en un futuro cercano un Plan Nacional de Evangelización", adelantó.



Atentado forestal

El Chapare cochabambino, al igual que otras regiones del país, es objeto de un saqueo indiscriminado de maderas por parte de empresarios que, en una u otra forma, quieren justificar el grave atentado que cometen, además de que no hacen ningún tipo de reforestación. Las fotos de son elocuentes, pues muestran parte de un centenar de camiones con el producto de esa acción, que han sido decomisados por dirigentes de instituciones de Cochabamba. (Fotos PRESENCIA-Cochabamba).



Mineros de San José postergan marcha por no renunciar a mejoras económicas

COCHABAMBA, 23 (PRESENCIA).- Los mineros de San José postergaron hoy por la mañana la iniciación de una marcha de protesta forzada a La Paz, hasta el día 26, para demandar la rehabilitación de su centro de trabajo y no las extralegales, según afirmaron hoy sus dirigentes.

En la asamblea general de trabajadores y su organización sindical, se aprobó un comunicado en el que se da cuenta de lo antes referido. En él se trata -según se expresa en el documento- de exigir la rehabilitación de la mina San José y que la COMIBOL acceda al pedido que le ha formulado de dar paso a una administración delegada de ese centro productivo.

El sábado 21, el caso fue sometido a votación y el resultado también fue a favor de demandar mejoras económicas, en vista de la grave situación que viven los trabajadores de las minas.

La situación de las familias mineras es dramática y viven una realidad que les impide al no poder contar con los alimentos indispensables, porque no encuentran las pulperías y porque no cuentan con dinero para satisfacer sus necesidades.

Se lamenta la realidad de los mineros y nosotros no tenemos otra cosa que hacer sino solicitar y respaldar el criterio de los trabajadores", dijo hoy el presidente de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros, Jorge Zaral

Magna. Expresó que 10 meses de trabajo bajo la modalidad de contrato "cuenta casa" ha minado la economía de las familias mineras de San José, situación que ahora obliga a los mineros a demandar un trato salarial justo, razón por la cual proponen la realización de una marcha forzada hasta La Paz. Sin embargo, dijo que la Federación de Mineros defiende la posición aprobada en el congreso de Tupiza, rechazando la privatización de las empresas mineras y apoyando la implementación de un sistema de administración delegada, como es el caso de San José.

Por su parte el dirigente de la COB, Lucio Gonzales, ratificó su posición y afirmó que "de manera orgánica la Central Obrera Boliviana no respalda la posición de los trabajadores para conseguir una mejor extralegal, sino al contrario propugna la preservación de la fuente laboral".

Los dirigentes de San José, en un afán de justificar su posición emitieron un comunicado "criticando la actitud de algunos medios de comunicación y la prensa" que reflejó el sentir de los trabajadores de pedir también mejoras extralegales, en previsión a posibles retiros, como se indicó en la asamblea.

Esta postura fue rechazada por los periodistas, quienes manifestaron que en todo momento están obligados a reflejar lo que acontece y las necesidades de los trabajadores mineros y sus familias, dejando de lado posiciones interesadas que buscan justificar los dirigentes sindicales.

Profesionales denuncian de ilegal prorrroguismo en Corte Suprema

COCHABAMBA, 23 (PRESENCIA).- La Federación de Profesionales de Cochabamba denunció hoy que es inconstitucional e ilegal el prorrroguismo de los miembros de la Corte Suprema de Justicia de la Nación.

El vicepresidente de la entidad, Roberto Fernández Chile, advirtió sobre la anomalía situación y demandó la intervención de un ministro relator para rehabilitar la sentencia contra el relator Luis García Meza.

Conforme establece el Art. 126 de la Constitución Política del Estado. Por tanto, quienes han cumplido este plazo, necesariamente tienen que ser reemplazados con nuevos magistrados elegidos en la fecha de vencimiento, que en el presente caso se cumple fatalmente el próximo 20 de diciembre para 6 de ellos, añadió.

Dijo que esta norma constitucional obligatoria, no admite ningún tipo de prorrroguismo en el ejercicio de funciones más allá del plazo previsto. Afirmó, además que esos seis magistrados, al igual que los otros

seis que aún no han cumplido su periodo constitucional, en sala plena, ya debieron haber dictado sentencia en el juicio de responsabilidades contra Luis García Meza y otros, en los plazos previstos por ley.

Fernández Chile opina que, al no haber cumplido aquello, han incurrido en una retardación de justicia por la excesiva demora culpable de 7 años de sustanciación de este juicio. Lo que pone en duda la credibilidad del Poder Judicial.

La prosecución del juicio de responsabilidad, ya que de los ministros que quedan, uno de ellos, el más antiguo, será el relator que proyecte la sentencia para la aprobación con 7 votos conformes en sala plena.

Lo grave sería pretender prorrogar en sus funciones a esos seis magistrados que jurídicamente resulta inconstitucional e ilegal, porque en un estado de derecho todos los actos de los poderes públicos se someten a la Constitución y las leyes. No hay otra opción que no sea el reformar primero la Carta Magna, renarró.

Continúa el drama de "los sin techo"

RIBERALTA, 23 (PRESENCIA).- Más de 600 familias continúan tomando posesión de parcelas de terreno a la espera de que las autoridades puedan legalizar su acción para construir lo que será su nuevo hogar.

Estas familias viven en carpas y chozas improvisadas desde hace siete días, sin recibir ninguna atención sanitaria y recién ayer fueron distribuidos 11.000 kilos de alimentos por parte de ADRA-BOLIVIA.

Paulatinamente, han comenzado a aparecer los propietarios de esos predios pero los vecinos recordaron que se había emitido sus ordenanzas municipales exigiendo la urbanización de dichos fundos, de lo contrario serían revertidos a dominio municipal para ser entregados a gente que, en verdad, los necesitara.

El alcalde municipal anunció que se van a construir viviendas el próximo año en un plan con ADRA-BOLIVIA, la Alcaldía y el Ministerio de Asuntos Urbanos con la colaboración de los propios interesados.

La Alcaldía Municipal dialogará con los dueños de estos terrenos para facilitar el asentamiento de dichas personas, a fin de que puedan acogerse al plan social; advirtió que hay personas que desde hace dos años se adjudicaron lotes, pero que hasta el momento no han hecho ninguna construcción razón por la que esos terrenos serán revertidos.

CEE definirá esta semana ayuda trienal a Bolivia

SANTA CRUZ, 23 (PRESENCIA).- La Comisión de Cooperación de la Comunidad Económica Europea (CEE) definirá esta semana la ayuda que brindará a Bolivia los próximos tres años.

Sábado Della Mónica, embajador de la CEE para Bolivia, adelantó que para el efecto se han establecido las siguientes prioridades: desarrollo alternativo, programas sociales, acciones para promover las exportaciones, medidas para facilitar la inversión en Bolivia, programas de conservación del medio ambiente y ayuda alimentaria especialmente para el área rural.

Estas prioridades, que tendrán que ser financiadas a partir de programas específicos, fueron fijadas, según dijo, de común acuerdo entre el gobierno de Jaime Paz y la delegación diplomática. No obstante, hace falta definir por rubros y por programas el monto del finalmente específico. A comienzos del año venidero, dijo, se aprobará el proyecto de cooperación para la construcción de más defensas del río Italo. Asimismo, Della Mónica se mostró confiado en que el proceso electoral que se aproxima no desestabilizará la economía boliviana, que tiene el nivel más bajo de inflación de todo el continente.

La cooperación económica de la CEE a Bolivia representó un monto de 340 millones de dólares en el periodo 1978-1991. Para el presente año, se espera que la ayuda grise alrededor de los 55 millones de dólares.

El diplomático y sus acompañantes visitarán para el efecto a las corporaciones de desarrollo de todos los departamentos, para luego definir el monto de la ayuda europea para los tres próximos años.

Potosí

Varias empresas muestran interés en concluir aeropuerto potosino

POTOSÍ, 23 (PRESENCIA).- Son varias las empresas constructoras, nacionales y extranjeras, que muestran interés para adjudicarse la ejecución de la segunda fase del aeropuerto local "Cap. Rojas".

La licitación internacional para esa obra fue publicada el pasado mes por la Corporación de Desarrollo de Potosí, en la que se establece como plazo para la presentación de propuestas hasta el 22 de diciembre próximo.

Hasta el momento, son ocho las empresas nacionales y extranjeras, que recabaron los pliegos de especificaciones. El presidente de CORDEPO, Subieta Zuleta, se mostró satisfecho por la respuesta que va registrando dicha convocatoria internacional para la modernización del aeropuerto potosino.

Destacó como un hecho positivo y muy alentador el haberse consolidado el financiamiento de FONPLATA y otros requisitos destinados a solucionar el problema aeroportuario de esta ciudad.

Tomando en cuenta el número de empresas que recogieron la documentación pertinente y las comunicaciones por teléfono y cablegráficas desde el exterior del país, se estima que por lo menos unas 15 empresas participarán en la licitación para adjudicarse los trabajos de dicha segunda fase.

El nombre de la adjudicataria de la obra se podría conocer antes de fin de año y, en ese caso, los trabajos comenzarían en enero del siguiente año.

El financiamiento de FONPLATA es de cuatro millones y medio de dólares, más cerca de dos millones de dólares que corresponden a la contraparte que dará CORDEPO.

Candidato de AP a vicepresidencia es rechazado por los miristas potosinos

POTOSÍ, 23 (PRESENCIA).- El nuevo secretario ejecutivo del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria, MIR - Potosí ha resuelto rechazar y cuestionar la designación de Oscar Zamora Medinaelli como candidato a la vicepresidencia por el Acuerdo Patriótico.

Según ese dirigente, Ricardo Gonzales Alba, su partido en Potosí "ha sido y es la vanguardia política en el departamento y el país", razón por la que considera que el candidato a la vicepresidencia por el Acuerdo Patriótico debió ser un mirista "orgánico" y con trayectoria en el partido.

Gonzales Valda opta así: "La designación del Dr. Oscar Zamora Medinaelli, cuestionado por nosotros, no constituye un factor de suma en las elecciones de 1993 y, en consecuencia, solamente las fuerzas del MIR y ADN son la principal fortaleza para el proceso electoral".

Refirió que en el pasado, el MIR potosino tuvo una experiencia negativa con un diputado por el distrito de las filias del FSI.

Por esos antecedentes, dicho dirigente indica que se debe tener sumo cuidado en la elección de candidatos a parlamentarios, tanto del MIR como de ADN. Añadió: Deberán surgir de las fuerzas y experiencias regionales".

Ratificado director de Turismo

POTOSÍ, 23 (PRESENCIA).- Gustavo Morales Méndez ha sido ratificado como director departamental del Instituto Boliviano de Turismo, IBT, cargo importante que requiere de dinamidad y preminencia por la importancia turística que tiene esta ciudad.

Las instituciones locales, especialmente las agencias de viaje y turismo confían en que la autoridad ratificada, se ponga a tono con las necesidades cada vez más crecientes del rubro del turismo.

Por su parte, el funcionario Morales Méndez, agradeció por su ratificación y prometió esforzarse para cumplir sus funciones.

Choferes inauguraron hoy su 17º congreso nacional

POTOSÍ, 23 (PRESENCIA).- Está confirmada para mañana, la inauguración del XVII congreso nacional ordinario del autotransporte, que reunirá aquí a más de 200 delegados de todos los distritos del país.

El acto de inauguración se realizará en horas de la mañana, en la sede de la Federación Sindical de Choferes "Iro. de Mayo".

En la tarde, se cumplirá la primera reunión preparatoria del congreso para luego proceder a la nominación de la comisión de poderes, el informe de la comisión de poderes y la elección del presidium del congreso.

Al final de esa jornada, la Alcaldía Municipal declarará huéspedes distinguidos de la ciudad a las delegaciones visitantes.

Las sesiones plenarias se iniciarán a partir del miércoles. El congreso de los choferes se prolongará durante toda esta semana, inclusive hasta el domingo, que finalizará con la elección de nuevos dirigentes.

Mujeres realizarán ampliado regional

LLALLAGUA, 23 (PRESENCIA).- Como un acto de recordación al día internacional de la no violencia contra la mujer, este 25 de noviembre se realizará el primer ampliado regional de mujeres del norte de Potosí.

El temario a ser analizado en este ampliado de mujeres versará sobre la situación de la mujer en la región, desde los aspectos socio-económicos, familiar y político-cultural. Otro punto es el papel de la mujer en la sociedad y frente a la problemática actual.

Por otra parte, el respeto a los derechos de las mujeres y que éstas asuman el compromiso de cumplir con la sociedad y ser partícipes de los cambios.

La inauguración se realizará en la mañana del miércoles en el salón de actos de la Comuna de Lllallagua. Se tendrá la presencia de invitados especiales de la región. Las instituciones organizadoras de dicho ampliado de mujeres son: Incatemen, Derechos Humanos, Radio Pío XII, entre otras.

A la finalización se conformarán la Federación de Mujeres del Norte de Potosí para cumplir tareas en defensa de la mujer y el niño, además de brindar apoyo a las instituciones cívicas de la región.

Cooperativistas mineros rechazan medidas de gobierno

SIGLO XX 23 (PRESENCIA).- Los cooperativistas mineros de esta región se declararon en emergencia, debido a medidas gubernamentales que las consideran atentatorias a los intereses de su sector.

La decisión fue tomada en asamblea convocada por la Federación de Cooperativas Mineras (FENCOMIN). Las medidas del gobierno consideradas contrarias a los cooperativistas se refieren al nuevo régimen impositivo del 2,5 por ciento y la aplicación del IVA (Impuesto al Valor Agregado).

Otras resoluciones del ampliado de cooperativistas realizado en Siglo XX ratifica y respalda el planteamiento de siete puntos que FENCOMIN presentó al gobierno.

Se afirma que ese pliego de requerimientos es expresión general del movimiento cooperativo. También se ha resuelto no permitir la presencia de empresas transnacionales, ni privadas en los yacimientos de COMIBOL, por considerar que los recursos naturales deben ser explotados por los propios trabajadores asentados en las regiones mineras.

También se apoyan los esfuerzos de FENCOMIN para lograr la unidad e integración del sector. Finalmente se deja establecido que los cooperativistas acudirán a cualquier llamado barón el sábado, habiendo sido recibidos por una multitud de militantes. Permanecieron hasta hoy cumpliendo una agitada agenda de compromisos políticos.

Tarija

Se dotó de electricidad a comunidad campesina

TARIJA, 23 (PRESENCIA).- Alfredo Becerra, gerente de Servicios Eléctricos de Tarija (SETAR), hizo entrega de las obras de electrificación en favor de la comunidad campesina de "Rosillas", provincia Arce de este departamento.

El proyecto, que consta del tendido de líneas de alta y baja tensión demandó una inversión de 63 mil dólares. SETAR participó con el 60 por ciento del costo, y el resto ha sido cubierto por la comunidad beneficiada.

En el acto inaugural, estuvieron presentes, junto a los ejecutivos de SETAR, la empresa distribuidora de energía, el senador Oscar Vargas Molina, y el presidente de la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija, quienes destacaron los aportes del gobierno en favor del sector rural para procurar el mejoramiento de sus condiciones de vida y el apoyo al desarrollo social y económico.

El proyecto ejecutado en "Rosillas" se incorpora al programa de electrificación rural que, en este departamento ha tenido amplia expansión y que ha merecido el apoyo de organismos internacionales. El fluido eléctrico es generado por la Empresa Nacional de Electricidad, (ENDE).

Dirigentes de UCS en reunión con la juventud

TARIJA, 23 (PRESENCIA).- Max Fernández y Edgar Talavera sostuvieron una reunión de amplia participación con sectores juveniles y universitarios, ocasión en la cual hicieron conocer los postulados de esa tienda política, con miras a las elecciones generales de 1993.

Talavera, al agradecer la distinción que los confirieron, se refirió a la política y a los temas candentes que debe enfrentar la juventud, como ser la prostitución, el alcoholismo y la drogadicción. Afirmó que esos males deben ser extirpados de la sociedad boliviana, y que ello es objetivo de las UCS en defensa de la juventud y de la colectividad en general.

Max Fernández presentó al partido que jefaturiza como el "principio del cambio" en las estructuras nacionales. Fustigó la actual situación en la que vive el pueblo y aseguró que, a partir de 1993, cuando su partido asuma el poder, se llevará a cabo una profunda renovación que no puede ser postergada. Calificó a la UCS como el instrumento idóneo para alcanzar este objetivo.

Fernández y Talavera fueron los primeros candidatos que recibieron la proclamación en esta ciudad. Arribearon el sábado, habiendo sido recibidos por una multitud de militantes. Permanecieron hasta hoy cumpliendo una agitada agenda de compromisos políticos.

Beni

Indígenas protestan por desconocimiento oficial

TRINIDAD, 23 (PRESENCIA).- Una virtual crisis se produjo el pasado fin de semana en la Central de Pueblos Indígenas del Beni (CPIB) por el anunciado retiro del Consejo Indígena del Pueblo Sirionó, debido al desconocimiento de sus dirigentes para la entrega del decreto que restituye parte de las tierras reclamadas en el asentamiento del "Blatado".

En un pronunciamiento público, los caciques sirionós hicieron conocer su protesta porque el ministro de Asuntos Campesinos, Osvaldo Antezana, y el director del Instituto Indigenista Boliviano, Wigberto Rivero, entregaron el decreto que autoriza el canje de estancias ganaderas de la Universidad del Beni con un inmueble del C. Agrícola al ex-dirigente Tomás Ticusau, destituido por los sirionós meses.

Aunque estaba presente medio centenar de indígenas, el pasado miércoles las autoridades entregaron el documento a Ticusau y no a William Cuellar por el Consejo Sirionó después de acusar al anterior de irregularidades administrativas.

El Consejo Sirionó reclamó, por la misma razón, a los dirigentes de la Central de Pueblos Indígenas del Beni -donde se efectuó la entrega de los documentos por permitir el desconocimiento y atropello a las autoridades legítimas elegidas.

Por ello, en una carta al presidente de la CPIB, Ernesto Noe, los sirionós comunican su decisión de retirarse de la central, creando la crisis social y política. Ernesto Noe, consultado sobre el tema, dijo que "los llamados a reclamar los propios sirionós, en el momento del acto, pero no dijeron nada". Sin embargo explicó que se convalidó la entrega a Ticusau y sólo arguyó que "las autoridades" le entregaron nomás directamente a Tomás Ticusau el documento.

El Consejo Sirionó ha declarado estado de emergencia, según dijeron, porque el Instituto Indigenista los ha desconocido.

Los documentos están firmados por los caciques Vicente Iro, Arturo Juana Eirubi y medio centenar de delegados de base.

ENCUENTRO DE CORREGIDORES.- Por otra parte, la Subcentral de Cabildos Indígenas del Territorio de la Nación Isiro-Sécure (TI-FNIS) anunció que el II encuentro de corregidores representantes de comunidades se realizará el próximo fin de mes, en Bernardo, del río Securo.

El presidente de esta subcentral, Marcial Fabriciano, dijo que la tendrá como temas principales el conflicto de la comunidad yuracaré "Los de la tierra", y el informe sobre el plan preliminar de manejo del parque nacional Isiro-Sécure.

En el encuentro estarán presentes más de 70 representantes así como de instituciones de apoyo y de la Central de Pueblos Indígenas del Beni (CPIB).

Voluntarias pusieron en marcha guardería infantil

RIBERALTA, 23 (PRESENCIA).- Instituciones femeninas de Guaya han hecho posible el funcionamiento de la guardería infantil que estuvo en mucho tiempo, no obstante las necesidades locales, especialmente para trabajadoras.

Francisca Moreno de Claire administradora adhonoren de la guardería dijo que pese a las incomodidades y a las múltiples necesidades para su funcionamiento, este centro fue puesto al servicio de las madres que no tienen día a sus hijos durante el día.

Se puso que las instituciones femeninas, en coordinación con la Ditesa Menor, tomaron esta iniciativa tan sólo con la voluntad de servir a la comunidad. La actual encargada señaló que acción social de la Presidencia de la Iglesia y la Alcaldía Municipal y otras autoridades ya han comenzado a brindar apoyo para la atención de 25 niños.

"El manejo de la guardería infantil está a cargo de personas capacitadas, buena voluntad que se ofertaron en llevar adelante esta empresa de servicio dijo Francisca de Claire.

Indicó que este servicio podría ampliarse posteriormente para los jóvenes deambulando por las calles, para enseñarles algún oficio antes que estar en problemas y dedicándose a actividades como la prostitución. Añadió que esta iniciativa se pretende operar con conciencia en las autoridades sobre la necesidad de la guardería infantil dotada de los medios adecuados para su funcionamiento.

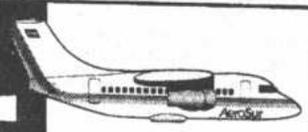
Paro indefinido en FENSEGURAL-Beni

TRINIDAD, 23 (PRESENCIA).- Los trabajadores de la Caja Nacional de Salud continuaban hoy (lunes) en paro indefinido, acatando la decisión de su sector, contra la designación del nuevo presidente de la entidad, calificada de irregular.

La dirigente de FENSEGURAL, Marina Castro, declaró que el paro inició aquí el viernes "por la designación a dedo del nuevo presidente de la Caja y exigiendo que se respete la tema presentada por la Central Obrera Boliviana".

La huelga provocó la suspensión de los servicios regulares hospital obrero, excepto los de emergencias que continúan atendiendo a los enfermos. Indicó un funcionario del nosocomio.

Vuela con el nuevo Jet de



Vuela desde LA PAZ en el nuevo Jet BAE-146 a Cochabamba

	SALE	LLEGA
Lunes	14:58	15:27
Martes	14:58	15:27
Miércoles	14:58	15:27
Jueves	14:58	15:27
Viernes	16:58	17:27
Sábado	09:48	10:17

a Santa Cruz

	SALE	LLEGA
Lunes	09:48	10:56*
	14:58	16:46**
Martes	20:03	21:11*
	09:48	10:56*
	14:58	16:46**
Miércoles	20:03	21:11*
	09:48	10:56*
	14:58	16:46**
Jueves	20:03	21:11*
	09:48	10:56*
	14:58	16:46**
Viernes	08:48	09:56*
	16:58	18:46**
	21:14	22:22*
Sábado	09:48	11:36**
	18:39	19:47*
Domingo	21:03	22:11*

* Vuelo Directo
** Vuelo Via Cochabamba

Consulte hoy mismo a su Agencia de Viajes preferida.

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

SE NECESITA PROFESIONAL PARA OCUPAR CARGO DE DIRECTOR EJECUTIVO EN INSTITUCION PRIVADA SIN FINES DE LUCRO ENCARGADA DE EJECUTAR PROGRAMA DE MEJORAMIENTO DE BARRIOS CON RECURSOS DE COOPERACION EXTERNA

REQUISITOS:

- INDISPENSABLE TENER INTERES DE TRABAJAR CON FAMILIAS Y GRUPOS ORGANIZADOS DE BAJOS INGRESOS EN PROYECTOS DE DESARROLLO CON ENFOQUE PARTICIPATIVO.
- INDISPENSABLE CONTAR CON EXPERIENCIA ADMINISTRATIVA FINANCIERA, EXPERIENCIA MINIMA EN PLANIFICACION Y PRESUPUESTACION.
- INDISPENSABLE NACIONALIDAD BOLIVIANA, EDAD MINIMA 30 AÑOS, MINIMO 5 AÑOS DE EXPERIENCIA LABORAL.
- INDISPENSABLE FORMACION UNIVERSITARIA, TITULADOS, EN AREAS TALES COMO: ECONOMIA, ARQUITECTURA, INGENIERIA, PLANIFICADOR O AREAS SOCIALES.
- INDISPENSABLE INTEGRIDAD PERSONAL, BUENAS REFERENCIAS Y CAPACIDAD PARA RELACIONARSE.
- DESEABLE QUE LOS CANDIDATOS CUENTEN CON EXPERIENCIA EN PROYECTOS PARTICIPATIVOS DE DESARROLLO, QUE ESTEN FAMILIARIZADOS CON EL TRABAJO DE ORGANIZACIONES PRIVADAS DE DESARROLLO.
- DESEABLE EXPERIENCIA EN EL CAMPO DE LOS ASENTAMIENTOS HUMANOS Y/O CONOCIMIENTO DEL SECTOR.
- DESEABLE CONOCIMIENTO Y MANEJO DEL IDIOMA INGLES.

INTERESADOS ENVIAR CARTA DE SOLICITUD INDICANDO PRETENSIONES DE SUELDO, CURRICULUM Y FOTOGRAFIA RECIENTE A CASILLA 12295, SAN MIGUEL, LA PAZ. FECHA LIMITE: 3/12/92

ATENCION SANTA CRUZ

RUTH TORREJON A. y FERNANDO FLORES T&F ASOCIADOS

Agencia de Diseño Publicitario agradecemos comunicarse con el teléfono 348866 de Santa Cruz o al 375852 en La Paz. a fin de arreglar su cuenta en mora.

AVISO PERMANENTE

Caja Nacional de Salud

SEGUNDA INVITACION PUBLICA Nº 14/92

La Caja Nacional de Salud, invita a empresas especializadas en instalaciones especiales para hospitales, con todos sus aportes a la C.N.S. al día, a presentar sus propuestas para la ejecución del Proyecto:

"LP 031-92 CONJUNTOS TERMINALES UNIDAD DE TERAPIA INTENSIVA HOSPITAL OBRERO Nº 1"

Las especificaciones técnicas y planos podrán ser recabados en las oficinas del Departamento Nacional de Ingeniería ubicada en la calle Abdón Oндarza Nº 1769 (San Pedro). Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado, con el rótulo correspondiente en el Departamento de Compras piso 7mo. del Edificio Central ubicado en la calle Almirante Graun Esq. Mcal. Sta. Cruz; hasta el día viernes 4 de diciembre impostergablemente

La Paz, noviembre 18 de 1992



puerta Abierta

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, martes 24 de noviembre de 1992

Dieron a conocer resultados del Concurso de Literatura Franz Tamayo

Ganaron Zenobio Callisaya, Tito Gutiérrez, Rolando Zubieta, René Antezana y Armando Córdova en sus respectivos géneros

Zenobio Callisaya Velásquez, Tito Gutiérrez Vargas, Rolando Zubieta Rodríguez, René Antezana Juaréz y Armando Córdova Saavedra, resultaron ganadores, en sus respectivos géneros, de los premios correspondientes al XXII Concurso Anual de Literatura "Franz Tamayo", convocado por la Municipalidad de La Paz. En tal virtud cada uno recibirá la suma de Bs. 4.000, un diploma de honor y 200 ejemplares de los 1.000 que el municipio editará de cada obra galardonada.

De acuerdo a las bases de la convocatoria, 18 personalidades de las letras bolivianas calificaron los trabajos presentados al certamen llegando a las siguientes determinaciones:

ENSAYO
Por unanimidad, los señores Isaac Sandoval, Beatriz Rossells, Arturo Orias, Jorge Velarde y Edgar Torrez, eligieron como obra ganadora a "Tumupa Wari Vilca vs Tumupa Mika Tayka" firmada con el pseudónimo Llapa Rujano que corresponde a Zenobio Callisaya. El ensayo -anónimo- se constituye en un valioso aporte al conocimiento de la mitología andina. Asimismo otorgan una Mención Honrosa a "Dialestética" escrita por Carlos Zalazar Mostajo.

NOVELA
También por unanimidad el premio único recaerá en la obra "Los minotauros" de Tito Gutiérrez con domicilio en la ciudad de Cochabamba. En esta especialidad se otorgaron dos menciones de honor: a René Poppe por la obra "El Viaje" y a Carlos Boero Rojo que presentó la novela "Accorados". Oficiaron de jurados los señores Alvaro Díez Astete, Enrique Rocha Monroy y Manuel Vargas.

CUENTO
La obra galardonada responde al título "La

intemperie de los locos" de Rolando Zubieta Rodríguez. Firman el acta correspondiente Raquel Montenegro, Enrique Rocha y Manuel Vargas.

POESÍA
Por decisión dividida, la obra "La flecha del tiempo" escrita por René Antezana Juaréz se hizo acreedora al premio único en este género. El jurado conformado por Blanca Wietuchter, Jalmar Martínez, Jaime Nistahuz y Alvaro Díez Astete determinaron conceder una mención de honor a Marcelo Ruiz Arduz por su obra "Poemas Lumáticos".

TEATRO
Finalmente en el género de teatro y en mérito a los aportes novedosos de teatralización y la intensidad dramática con que se refleja una realidad, el jurado determinó conceder el premio a Armando Córdova -con residencia en la localidad de Lailagua-. La rúbricas del acta corresponden a Mabel Franco, Arturo Orias y Enrique Rocha.

Los premios serán entregados en una ceremonia especial, cuya fecha se hará conocer oportunamente.

Cabe recordar que este año alrededor de 40 obras fueron presentadas al concurso, de ellas dos fueron eliminadas por no ajustarse a las exigencias de la convocatoria. Los trabajos provenientes de Potosí, Oruro, Cochabamba, Santa Cruz, Beni y La Paz. El género de Testimonio fue eliminado por la ausencia de obras.

El año anterior la escritora Katya Morales inscribió su nombre en la lista de ganadores del certamen literario más importante del país. La obra que le otorgó tal distinción fue el testimonio "La calle es mejor que mi casa", un trabajo que recoge las vivencias de los niños llustrabatos agrupados en el Proyecto Sarantañani.



Tercer congreso de Etnomusicología

Con el auspicio de La Paz fue inaugurado en el salón Modesta Sanjines de la Casa de la Cultura el Tercer Congreso Nacional de Etnomusicología y Folklore de Bolivia.

Esta importante reunión especializada de la cultura de los municipios del país, fue inaugurada, en representación del alcalde Julio Mantilla C., por el oficial mayor de Cultura Homero Carvallo. Asistieron representantes de las alcaldías del interior del país, cuyos oficiales mayores de cultura recomendaron en su primer encuentro nacional la convocatoria por La Paz al III Congreso de Etnomusicología y Folklore de Bolivia.

El oficial mayor de Cultura, a tiempo de anunciar que esta importante reunión tendrá lugar entre el 23 y el 28 de noviembre (una semana), hizo conocer los objetivos generales y los objetivos específicos del congreso, y entre estos últimos dijo que se analizará la problemática del folklore en los medios sociales de

comunicación de masas; se conocerán las investigaciones metodológicas de campo de la cultura de tradición oral nacional; se analizarán las diferentes formas de proyección, promoción y difusión de las culturas de tradición oral en las artes y en los niveles de la educación boliviana; finalmente se elaborará la carta de leyes de defensa y salvaguarda del folklore boliviano.

El comité organizador del congreso de etnomusicología publicará las ponencias de las diferentes delegaciones y comisiones y además publicará las conclusiones y recomendaciones a las que arriben los especialistas en etnomusicología.

Durante el acto inaugural hablaron Carlos Urquiza Sosa y Alberto Guerra Gutiérrez en representación de las delegaciones asistentes. La Coral Aymara de Los Andes amenizó el acto inaugural, después de interpretar el Himno Nacional y el Himno a La Paz con algunas piezas del folklore nacional.

Homenaje a Alfonsina Storni en Cuba

LA HABANA, (PL) - De figura que evoca un altísimo momento de la poética continental" calificó el embajador de Argentina en Cuba, Adolfo Nariáez, a la poetisa Alfonsina

Storni (1892-1938), en acto por el centenario de su nacimiento. El homenaje a la autora de "La cartita perdida", organizado por la Facultad de Artes y Letras de la Universidad de La

Habana y la sede diplomática argentina en esta capital, también fue el escenario para la donación de libros de esa nación suramericana al centro de altos estudios.



Marcela Baubeau traerá hasta nuestra ciudad el arte pictórico que reproducimos hoy. La muestra será abierta mañana en el salón de exhibiciones del Departamento de Prensa y Cultura de la Embajada de la República Argentina. Con estas manifestaciones artísticas la representación diplomática del país vecino vuelve a la actividad que cumplió en años anteriores difundiendo el arte rioplatense alternando con figuras destacadas de nuestro medio.

Ante un auditorio de críticos literarios, profesores, estudiantes y diplomáticos acreditados en La Habana, la renombrada poetisa argentina fue recordada como "una de las voces más auténticas de la literatura hispanoamericana", según el profesor Rogelio Rodríguez Coronel, en sus palabras introductorias.

Momentos de particular emoción resultaron una audición de poemas grabados en la propia voz de la autora y la interpretación de la canción "Alfonsina y el mar" con letra del historiador Félix Luna y el músico Ariel Ramírez, a cargo de un grupo de estudiantes universitarios aficionados.

Su poesía es una de las más cerminadas, dolientes y bellas de nuestra lengua, en el siglo que pronto llegará a su fin, señaló el escritor y crítico cubano Luis Suardiaz durante la mesa redonda que tuvo lugar sobre la vida y obra de la homenajead.

El embajador argentino puso énfasis en "la riqueza expresiva de sus versos" y la comparó con la chilena Gabriela Mistral y la cubana Dulce María Loyolaz, quien, con toda justicia -precisó- acaba de recibir el premio Cervantes.

Alfonsina Storni nació en el cantón italiano de Lugaggia, Suiza, el 29 de mayo de 1892, emigró en plena niñez a la provincia argentina de San Juan y murió al lanzarse a las aguas del mar del Plata desde el espigón de la perla el 25 de octubre de 1938.

Su primer libro fue "La inquietud del rosal" (1916), seguido por "El dulce duño", "Langüez", "Ocre", "Mundo de siete pozos" y "Mascareña y Trebol", que vio la luz en 1938.

Poesía bohemia y televisión

Mario D. Ríos Gasteló

Por esas casualidades que no faltan cuando uno está frente a un televisor, captamos el último domingo un programa de RTP, Canal 4, denominado "Derecho de respuesta" conducido por Jorge León Cardenas Ardiles.

El animador anunció que dicho programa se desarrollaría en vivo y en directo, para lo cual, las cámaras de Canal 4 se trasladaron a las instalaciones de "Ave Sol" donde semanalmente se desarrollan programas culturales destinados a la poesía, sin otro fin que el de acercar a los intelectuales a un público interesado en el mundo de las letras.

El propósito del programa, según parece, es abrir una polémica con temas de interés permanente y, en ese sentido, Cardenas Ardiles quiso mostrar en la pantalla la chieca el ambiente de bohemia de los poetas nacionales.

Desde el comienzo nació una desconfianza a lo que podía ocurrir en el programa, pero había que ver hasta donde se llegaba.

"Ave Sol" es un local abierto a los intelectuales, pues la idea de quienes crearon este espacio para la cultura, parece que tenía la intención de darle una atmósfera, precisamente de bohemia, como lugar de inspiración, de diálogo, de tertulia literaria, sin caer en lo ordinario que puede chocar con la sensibilidad de estas personalidades de la prosa.

El domingo, sin embargo, en el programa "Derecho de respuesta" se tuvo otra impresión. Quiénes no conocen "Ave Sol" e ignoran los fines para los que fue abierto el local, con toda seguridad que se llevaron la peor impresión, y, eso, es injusto, porque lo malo de todo se originó en la conducción, la improvisación y el poco tino para llevar hasta la pantalla lo que el público no quiere ver.

En un esfuerzo por rescatar los valores del programa, de encontrar lo positivo de ese "Derecho a respuesta" sólo nos quedamos con los versos escuchados, pues el ambiente no fue de bohemia ni hubo respuesta a una de las más importantes preguntas: ¿qué es bohemia?

Varios poetas contestaron equivocadamente, como equivocada está la mayoría de la gente que cree que bohemia es embriagarse, tocar guitarra, pasarla muy bien, abandonar el hogar y dejar para el último la creación artística.

En esa concurrencia de aplaudidos intelectuales se encontraba Fernando Losada, creador de las



tertulias literarias y uno de los pocos que respondió con pleno conocimiento del tema, cuando fue requerida su intervención.

Lamentablemente hay que referirse a lo negativo del programa, porque fue grande el esfuerzo por encontrar lo positivo, pues no hubo nada o, quizá, sea tibia de salvación la intención malograda respecto a los conceptos sobre la bohemia.

"La bohemia ignorada, no es un camino, es un callejón sin salida" dice Henri Murger en su obra "Escenas de la vida bohémica" a la que Puccini le puso música para su ópera "La bohème".

En ese libro de Murger, clásico en su género aunque rebatido en un ensayo por Arturo Capdevila, los bohemios son intelectuales que se ríen en locales similares a este "Ave Sol", para tener "la satisfacción de contar su miseria de artista con el énfasis del cazador que relata una cacería del tigre", dice el creador de Musette.

Volviendo al programa, llama la atención que una idea que podría ser apertura a un espacio nuevo, interesante y original, caiga en tanta vulgaridad (nacida del estado ético de algunos "invitados") comprometiendo prestigios bien ganados, esperanzas no disipadas y oportunidades de llegar al público masivo con el cálido mensaje del verso leído. Lo que vimos el domingo nos da ideas claras sobre alcances de la televisión, no la misma, con la misma gente, desde el mismo lugar y con las mismas intenciones, podría ser un programa de primera clase. Preparar un auditorio cualquiera de nuestra ciudad, donde haya concurrencia de intelectuales, donde el tema lleve un interés general y donde se pueda conocer otros ángulos edificantes de los protagonistas, podría ser lo mejor de la televisión, pero lanzar un programa con tanta irresponsabilidad, sólo puede tener censura.

Lamentamos que la imagen que se dio de "Ave Sol", haya sido la peor. El mundo de los intelectuales es conocido, si señores, pero no hay por qué cargar la tinta buscándolo, pero no existe. La inteligencia del hombre merece respeto, como también merece respeto el público que tiene una pantalla de televisión frente a él. Beber y fumar frente a las cámaras, no sólo es de mal gusto, sino que va contra aquello que mueve a muchos organizadores sociales a luchar a brazo partido: menos fumadores, menos bebedores. Defensa de la ecología y dignificación de la persona. Que pena que se haya dado imágenes falsas sobre un lugar de tertulia literaria, sobre bohemia y personalidades.

"Artesanías andinas" se presentan en La Paz

Telepronte, con breves del mundo televisivo



Se cumple 3a. fase de restauración de la Casa de la Cultura en Sucre

Espasa Calpe y un nuevo proyecto: "Autores contemporáneos"



Arte y Cultura

RETROSPECTIVA DEL CINE ESPAÑOL (1909-1980). - Hoy "El extraño viaje" de Fernando Gómez. Cinemateca Boliviana, dos funciones: 16:00 y 19:30

AMERICA MORENA. - Espectáculo de danza moderna a cargo de la academia Latina, se presentará en el Teatro Municipal hoy a las 19:30.

SEMANA CULTURAL DEL JAPON. - En la Sociedad Japonesa se realiza hoy una exposición de la cultura japonesa: origami, bazar de artesanías, teatro de muñecas y comida típica.

"ARTESANIAS ANDINAS" - Hoy a las 19:00 se inaugura en el Tambo Quirquincho una exposición itinerante auspiciada por el Convenio Andrés Bello, la Comisión Boliviana de Instituto Andino de Artes Populares, el IBC y la HAM.

CASA ARGENTINA. - Hoy a las 19:20 se realizará una Asamblea General Extraordinaria de socios para modificar el Art. 23 de los Estatutos.

CONCIERTO DE SOLIDARIDAD CON UN AMIGO. - Brindarán Luis Rico y el grupo J'acha Mallku hoy a las 19:00 horas en el teatro Modesta Sanguinés de la Casa de la Cultura.

CONDECORACION. - Mañana a las 12:00 será condecorado Henri Laborie de la Alianza Francesa, por el Alcaldía Municipal de La Paz. Ocurrirá en el Palacio Consistorial.

"LA FUENTE DEL UNIVERSO" - Libro de Antonio Otazo se presentará mañana a las 19:00 en Espacio Portales (Edif. Alameda PB).

SEMINARIO SOBRE PSICOANALISIS. - Hoy y mañana, de 9:30 a 12:00, en el auditorio de la Alianza Francesa, se realiza el seminario sobre psicoanálisis en relación a los niños. Mañana también se dictará la conferencia "El niño institucionalizado" a las 19:00 en el INAR.

ACADEMIA BOLIVIANA DE LA LENGUA. - El escritor Fernando Vaca Toledo ingresará a esta Corporación como Miembro de Número, el jueves 26 a las 18:30, en ceremonia a cumplirse en la Academia de la Ciencia (Av. 16 de Julio 1732)

"LA CONQUISTA INTERMINABLE" - El viernes a las 19:00 se presentará el video y caset de música "La conquista interminable".

"DE DIOSAS, SEMIDIOSAS Y DE OTRAS COSAS" - Es la muestra del artista Karmo que se presenta en Espacio Portales (Edif. Alameda PB). Permanecerá hasta el 4 de diciembre.

"IGLESIAS DEL ALTIPLANO" - Josef Bornhorst expone fotografías en el Museo Nacional de Arte.

MARIO CRUZ MORI. - Artista beniano, expone hasta el 2 de diciembre en "El Patio" (Hotel Torino, Socabaya 457).

JULIO CESAR TELLEZ ROMAN. - En el Museo Nacional de Arte, se presenta la exposición de óleos y acuarelas de Julio César Téllez Román.

FRANCINE SECRETAN. - Instalación 500 y esculturas es la muestra que se presenta en la galería de arte Emusa.

"NATURALEZA" - Pinturas de Diego Guzmán de Rojas se exhiben en la galería Magenta (Edif. Handal, Av. Mcal. Santa Cruz 1112).

CUEVA MUSEO. - La inauguración de la Cueva Museo en homenaje a la cultura afro-yungueña, se ha postergado hasta nuevo aviso.

CONTAMINACION POR MINERIA. - Tema del foro-debate previsto para el lunes 30 a las 19:30 en el Centro Boliviano Americano. Auspician PRODENA y el Museo Nacional de Historia Natural (Av. Arce).

"AMALIA DE GALLARDO" - Los trabajos que concursan en el Premio de Video "Amalia de Gallardo" serán exhibidos el lunes 30 a las 19:00 en la Casa de la Cultura "Franz Tamayo".

"CONTAMINACION DE AGUAS" - El Dr. Margort Franken dictará un curso-conferencia el lunes 7 de diciembre a las 19:30 en el Centro Boliviano Americano (Av. Arce).

II ENCUENTRO BOLIVIANO DE FILOSOFIA. - Organizado por la Carrera de Filosofía de la UMSA se realizará del 7 al 11 de diciembre



Muñeca Napanga de Colombia.



Chupalla, sombrero de Chile

"Vacas", película ganadora del X festival de Turín

Turín (Italia), 23 nov. (EFE). - "Vacas", la película española dirigida por Julio Medem y vencedora de la decimata edición del Festival Cinema Giovani de Turín, "Impresiona por el tratamiento magistral" de la narración, los personajes y el aspecto visual.

Esta es la opinión del jurado del Festival, que se celebró en Turín (norte de Italia) entre el 13 y el 21 de noviembre. Ambientado en un valle del País Vasco, el largometraje narra la rivalidad, la pelucas y los amores de dos familias campesinas. "Bajo el signo de la violencia y de la locura, la película comienza y termina con dos episodios de guerra civil. La narración está rimada por dos motivos conductores: el sonido seco de las hachas contra los troncos en la competición entre dos "atzikolar" rivales, y los grandes ojos vacíos de las vacas que, indiferentes siguen las historias humanas", señala el diario "Il Giornó".



Guitarrista chileno actuó en Tarija
El teatro Edén de Tarija se vistió de gala el pasado 18 de noviembre, con la actuación del guitarrista chileno Jaime Calisto Vidal. El público que asistió al concierto se deleitó, entre otras piezas, con tema y variaciones sobre "La flauta mágica" Op.9 de Fernando Sor, Preludios 1 y 2 de Heitor Villa Lobos, tres piezas venezolanas de Vicente Emilio Sojo, Maxixa de Agustín Barrio, Calisto Vidal es natural de Punta Arenas y luego de intensa formación en el arte de la interpretación de guitarra, actualmente continúa perfeccionando en la Escuela Moderna de Música de Santiago.

Teleprezente

Comencemos con un aviso: los amantes del buen cine no pueden perder el hombre elefante, que hoy a las 23:15 presentará el Canal 2-TSB. El dirigido por Jack Hoffiss y con gran crudeza retrata uno de los aspectos del ser humano: su indolencia y crueldad para con un semejante que es común de las personas o a cuanto externamente se espera de ellas.

Desde estas páginas y tan fuerte como se pueda ¡Felicidades Amalia al premio Rey de España, mañana puede ser el Pulitzer.

"Volver a vivir" tuvo el sábado a un invitado que cautivó por sus virtudes de narrador. Don Elias Belmonte Fabón -héroe de la Guerra del Chaco- nos atrajo por ahí, en uno de esos ágiles cambios de canal. Sus palabras referidas al Muro de Berlín y al Comunismo deberían imprimirse: nos dijo que en esencia el Comunismo es bueno, lástima quienes se encargaron de hacerlo realidad por caminos equivocados, advirtiendo al final que el marxismo recogió en su momento el sentir de un pueblo oprimido y que explotó inevitablemente, como muy bien puede ocurrir hoy si persiste la injusticia.

Si, ya sabemos que "Sombras tenebrosas", segunda versión extrasintética, concluyó hace dos semanas (sin incluir el repris de capítulos finales); pero todavía no terminamos de entender a qué supo el chistecito sangriento. ¿Habrá por allí la sorpresa de una segunda parte?...Brrrr.

Brrrr también por la próxima exhibición de los videos participantes del certamen municipal "Amalia de Gallardo". Sabemos que con seguridad tres de los cuatro guiones seleccionados se hicieron realidad en un audiovisual. Sabemos también que el jurado tiene ardua misión para elegir al ganador de este año. Lo que no sabemos es si hay novedades y dignas de superar lo que anteriores años -salvo alguna- presentaron los videastas nacionales. La muestra y anuncio de premiación lunes 30 a las 19:00 en la Casa Municipal de Cultura.

Mensaje de un amigo para las amigas de "Entre amigues": no es necesario a toda la familia para reforzar la entrevista a algún personaje, mucho mejor la estructura del programa no da para ello. ¡Cuidado se les ocurra invitar ... por lo de los 40 que le siguen, decimos!

Nos gustaría seguir escribiendo, pero nuestro trabajo se retrasó por los problemas que el corte de luz -causado a su vez por las tormentas eléctricas- ocasionó en la moderna tecnología de la computación (de la cual es peridole). Además, debemos salir corriendo para ver de cerca y en Geraldine Chaplin quien, gracias a un proyecto del director Jorge Sanjinés, el canto de los pájaros.

Guía de Tv

Martes 24 de noviembre 1992

Para la guía completa, consulte "QUINTA PARED" del domingo	18:30 "Recreo"
	19:00 "Teleclases"
PELICULAS	PARA JOVENES
14:25 "Cine que pasión" 2	11:00 "TeleMúsica"
14:45 "Cine hogar" 7	18:00 "Video Festival"
16:45 "Tarde de Cine" 13	18:20 "Contacto Juvenil"
22:30 "Encuentros cercanos del tercer tipo" 13	17:00 "TeleMúsica"
22:45 "Duenas" 11	19:00 "Conexión"
23:40 "El hombre elefante" 2	TELENOVELAS
"Psicosis de guerra" 11	08:00 "Inevitable"
MINISERIES	"La traidora"
22:00 "Ni un centavo + ni un centavo" 2	08:30 "El Magnate"
CULTURAL	09:00 "Inés Duarte, secretaria"
18:00 "Transtel" 7	"Cara sucia"
19:00 "Camino hacia el arte" 13	09:30 "Amándote II"
21:00 "Clasicos de la música" 13	10:00 "Y la luna también"
OTROS PROGRAMAS	12:00 "Mala mujer"
07:50 "Gala reporter" 2	13:30 "Mi bien, mi mal"
09:30 "Te Ve Amigo" 2	"Adorable Mónica"
18:00 "Onda Tv" 2	"Cuna de lobos"
19:30 "Ocurrió así" 2	18:30 "Cuando llega el amor"
20:00 "Noche de aficionados" 13	"La extraña dama"
20:45 "La calle me lo contó" 11	19:45 "Oshin"
21:00 "No tan bestias" 2	"El caballero de Rausa"
21:15 "Luz, cámara, humor" 9	21:00 "Top Model"
22:00 "La tribuna del pueblo" 4	21:30 "Pantanal"
22:45 "Partidos" 6	22:00 "La revancha"
23:00 "Humor al vuelo" 2	"Ventre de alquiler"
24:00 "Y Vero América va" 9	DEPORTES
PARA NIÑOS	07:35 "Deportivo 2"
09:00 "Chiquilladas" 11	12:20 "Deporte Internacional"
11:00 "Mundo de juguete" 9	12:30 "Deportivo 2"
12:00 "Bim, bum, bam" 2	"Más deporte"
13:00 "El show de Jacky" 9	"Emociones"
14:45 "Bloque Infantil" 7	13:00 "Deporte total"
16:00 "Bim, bum, bam" 2	18:30 "Deportivo 2"
"El club de todos" 11	20:00 "Onda Deportiva"
	20:30 "40 minutos"
	20:45 "Deportivo dos"

CINE TEATRO

HOY GRAN ESTRENO

MONJE CAMPERO

UNICO CINE EN BOLIVIA CON SISTEMA DE SONIDO DOLBY DIGITAL SENSURROUND

HARRISON FORD AHORA! MEJOR QUE EN INDIANA JONES

EL SUSPENSO, LA EMOCION Y EL MISTERIO. ¡NO SE LA PIERDA!

JUEGOS DE PATRIOTAS

AMBIENTADA EN EL MUNDO DE LA INTRIGA POLITICA INTERNACIONAL

HORARIO DE FUNCIONES
MAYOR Hrs. 16:30
TANDA Hrs. 19:00
NOCHE Hrs. 21:30
Nota: Para comodidad de nuestro público amigo, nuestra sala cuenta con CALEFACCION Y AIRE FRESCO.

II ENCUENTRO BOLIVIANO DE FILOSOFIA

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANTONIO
FACULTAD DE HUMANIDADES Y CIENCIAS DE LA EDUCACION
CARRERA DE FILOSOFIA

CONVOCATORIA

La CARRERA DE FILOSOFIA de la UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANTONIO convoca al II ENCUENTRO BOLIVIANO DE FILOSOFIA que se llevará a efecto en la ciudad de La Paz - Bolivia del 7 al 11 de diciembre de 1992.

TEMARIO

Las ponencias y discusiones se centrarán en torno a dos áreas principales:

- I. FILOSOFIA, CIENCIA Y TEOLOGIA
- II. FILOSOFIA LATINOAMERICANA Y PENSAMIENTO ANDINO.

Dentro de estos amplios marcos de referencia podrán ubicarse temas como los que a continuación se sugiere la filosofía como ciencia; el problema de la imputación en la teología; el problema del hombre y las ciencias sociales (o en determinadas corrientes de las ciencias sociales); el papel de la filosofía en la situación política latinoamericana o boliviana; categorías filosóficas del pensamiento andino; lógica y epistemología aymara, etc.

PRESENTACION DE PONENCIAS

Las ponencias, debidamente identificadas, deberán tener una extensión máxima de diez páginas tamaño carta mecanografiadas a doble espacio, acompañadas con un resumen que no exceda las diez centenas palabras. Debe enviarse tres ejemplares por correo certificado a nombre de: II ENCUENTRO BOLIVIANO DE FILOSOFIA, Universidad Mayor de San Antonio, Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación, Carrera de Filosofía, Av. Villazón s/ UMSA La Paz - Bolivia. El plazo límite de presentación es el 27 de noviembre.

La aceptación de las ponencias estará a cargo del Comité de Lectura; la decisión tomada por dicho Comité se comunicará al interesado hasta fines del mes de noviembre.

PROGRAMA

El desarrollo del evento se sugiere a una programación especial.

Un día como hoy en la cultura

Convenio "Andrés Bello"



Guillermo Francovich Salazar

Guillermo Francovich Salazar, filósofo, dramaturgo y diplomático. Falleció un día como hoy, 24 de enero de 1990, en Río de Janeiro, Brasil. Nació el 25 de enero de 1901, en...

Diccionario Biográfico Boliviano. Vol. I. La Paz. Edit. Los Amigos del Libro, 1984, p.77

Presencia Literaria, La Paz, 09.12.1990, p.2

Historia de la Ciencia en Bolivia, La Paz, Edit. Academia Nacional de Ciencias, 1981, p.5

Revista Lit., 15.03.81, p.1

Autores contemporáneos, nuevo proyecto de la Espasa Calpe

MADRID, (ANSA).- El escritor español Camilo José Cela presentó hoy su proyecto editorial de Espasa Calpe titulado "Autores Contemporáneos".

Cines

PECADOS DE GUERRA - GLADIADOR - PELIGRO EN MIAMI.

IMPERIO Tel. 340451

Matinée Hs. 14.30 Tanda Hs. 18.30

ASESINO DE MUJERES - KUNG FU DE LAS PIERNAS MAGICAS.

CENTER Tel. 324271

Matinée Hs. 14.30 KUNG FU MORTAL

y MISTERIOSO - FURIA DE HONOR

Tanda FURIA DE HONOR - LUJURIA (May. 21 años).

MURILLO Tel. 352647

Matinée Hs. 14.45 LOS DOS CARNAVALES

y NINJA CONDORS 13. Tanda

AQUARIUS y NINJA CONDORS 13.

UNIVERSO Tel. 342660

Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 y

Noche Hs. 21.15 ARENAS BLANCAS.

LIBERTAD EL ALTO

Matinée y Tanda RAMBO y LA MUERTE

DE FREDDY PESADILLA 6.

VARIEDADES

Matinée Hs. 3.30 (doble) TERMINATOR

2 y LOS PUNOS DEL DRAGON (T.P.).

Tanda (doble) TERMINATOR 2 y EL

PAIS DEL SEXO SALVAJE. (May. 21 años).

Noche EL PAIS DEL SEXO SALVAJE (May. 21 años).

ROKY

Matinée Hs. 15.00. Tanda Hs. 18.45

LAS BRUJAS y LOS IMPERDONABLES.

Noche Hs. 21.30 BLANCA NIEVES y

SUS 7 AMANTES (mayores 21 años)

PLAZA

Funciones continuadas desde Hs. 14.30

ADORABLE CRIATURA y BEETHOVEN (T.P.)

Ronda informativa sobre organizaciones en la comunicación

Con el propósito de lograr un acercamiento al papel de las organizaciones internacionales en la área de la comunicación social...

Los temas que están siendo abordados por especialistas son: Las organizaciones internacionales, sus políticas y filosofías de acción...

Participan en calidad de disertantes René Soria Galvarro, director ejecutivo del Instituto Internacional de Integración del Convenio Andrés Bello...

Las disertaciones se efectúan de 18:30 a 20:30 en el auditorio de la Universidad Católica Boliviana.



René Soria Galvarro, director del Instituto Internacional de Integración, que participa en calidad de disertante en la Ronda de Información sobre Comunicación.

Concluyó foro estudiantil sobre Andrés de Santa Cruz

El pasado viernes, concluyó el primer foro estudiantil organizado por Amigos de la Ciudad y la Comisión Boliviana de Conmemoración del Bicentenario del Mariscal Andrés de Santa Cruz...

De acuerdo a una nota enviada por el Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, los finalistas son: Abid Padilla Vargas, del colegio Don Bosco...

Los temas presentados al jurado por escrito, cuyo contenido giró en torno a la vida y obra del Mariscal de Ayacucho, fueron expuestos y defendidos por los alumnos en el foro.

La entrega de premios para los ganadores, se realizará en un acto especial que prepara Amigos de la Ciudad, junto a la Comisión Boliviana de Conmemoración del Bicentenario del Nacimiento del Mariscal Andrés de Santa Cruz.

Empresa "Aristos" fue elegida para concluir restauración de Casa de la Cultura de Sucre

La Empresa "Aristos" dirigida por Francis Arce, en un acto especial en el que se procedió a la apertura de sobres enviados por las empresas invitadas para concluir la última fase del proyecto de restauración de la Casa de la Cultura de Sucre...

Los responsables de la adjudicación, mencionaron que es la única empresa que cuenta con personal especializado en el campo de la restauración. Esta ejecutará las obras bajo la supervisión de la Honorable Alcaldía Municipal de Sucre...

El proyecto de restauración será financiado por la Sociedad Estatal del Quinto Centenario y la Cooperación Española.

La primera fase contó con el apoyo económico del Gobierno Español, que donó 28.000 dólares y la Alcaldía Municipal que aportó 5.000 dólares.



Estructuras de la Casa de la Cultura de Sucre que serán remodeladas.

La segunda fase concluyó el pasado 13 de noviembre; para ella España añadió 30.000 dólares y la Alcaldía Municipal que aportó 5.000 dólares.

En los próximos días ambas instituciones firmarán un convenio para la culminación de la tercera y última fase en la que España donará 30.000 dólares y la Alcaldía 10.000.

Inaugurarán la próxima semana "Mesa Redonda de Arqueología Boliviana"

Con el auspicio del Instituto Boliviano de Cultura y el Instituto Nacional de Arqueología, se desarrollará del 2 al 4 de diciembre la V Mesa Redonda de Arqueología Boliviana...

Se desarrollará de la arqueología boliviana; Arqueología regional; Nuevos aportes al conocimiento de la arqueología andina amazónica; Arqueología aplicada; Etnohistoria andina y también se determinará la fecha de la próxima Mesa Redonda.

Las personas interesadas en participar tienen tiempo de inscribirse en el INAR, hasta el 30 de noviembre.

Los participantes se inscribirán en las siguientes categorías: titulares con ponencia escrita; adscriptos sin presentación de ponencia y oyentes.

Los temas a presentarse son de la época Precolombina de Bolivia.

Todo participante titular tiene obligación de presentar un trabajo inédito, en un máximo de 15 páginas tamaño carta y doble espacio.

Los mencionados trabajos deben ser depositados en el INAR.

Una vez leído el texto o expuesta la disertación en forma verbal, por el lapso máximo de 30 minutos, los participantes titulares y adscriptos, podrán formular hasta dos preguntas a través de una papeleta, que harán llegar a la presidencia de la Mesa Redonda.

Concluido el evento, la Secretaría elaborará un documento con las sugerencias que se hubieren aprobado a lo largo de la Mesa Redonda.

El INAR, en base al conjunto de trabajos presentados, publicará un volumen en el lapso de un año y entregará dos ejemplares a cada expositor.

El INAR se encuentra ubicado en Calle Tiwanaku, N° 93.

Ministro cubano sostiene que el análisis de la Historia es el principal reto de la cultura

CARACAS, LATINOAMERICA VIVE EN UN MOMENTO DE CRISIS

En el orden económico y de retos en el campo cultural, el principal de los cuales es el análisis de su historia para poder renovarse.

El ministro cubano de cultura, Armando Hart, definió así la actual coyuntura de la región, que, a su juicio, debe retomar el hilo de su historia para buscar caminos nuevos, dejando a un lado los esquemas que le han ido introduciendo.

Los grandes cambios culturales e ideológicos en la historia de la humanidad; dijo Hart han supuesto la vuelta al análisis de lo pasado, el cual significó un retorno a elementos importantes de la antigüedad clásica.

Un hombre que pierda la memoria, señaló, no puede marchar hacia adelante, y tampoco puede hacerlo un país que pierde su memoria histórica y cultural.

El funcionario cubano participó en el V encuentro de ministros y encargados de la cultura de América latina y el Caribe, que sesionó esta semana en Caracas con representantes de 25 países y organismos internacionales.

Al abundar en el panorama del subcontinente en este ámbito, Hart indicó que existen potencialidades gigantescas, cuyas limitaciones son de carácter económico.

Recordó que las manifestaciones artísticas son producto del trabajo y la inteligencia humana y generan valores económicos que pueden servir para el autofinanciamiento de la cultura.

Precisó que desde el anterior encuentro de este tipo en la Habana se planteó la necesidad de crear un fondo para la promoción de la cultura y las artes, que fue examinado ahora en Caracas y se continuará discutiendo con especialistas económicos durante una próxima reunión en Colombia.

Al respecto, expresó su confianza en que se encontrará la posibilidad de llevar adelante esta idea, sin pedir recursos a los gobiernos, sino mediante gestión de la propia cultura, y subrayó que de encontrarse tal camino constituirá un hecho histórico también en el ámbito económico.

El ministro cubano destacó los avances en la integración cultural de la región desde el Primer Encuentro celebrado en Brasil en 1989, y expresó que en Latinoamérica hay una tradición espiritual, sin los antagonismos profundos presentes en otros continentes, como Europa.

Entre otros resultados del foro recién concluido, resaltó la aprobación de las bases de un sistema de información cultural y el perfeccionamiento del mecanismo de concertación que significan estos encuentros, con funciones claras y permanentes para la secretaria pro tempore.

Ese organismo, integrado por los países que han sido y serán sede de las reuniones, así como otros interesados, para seguimiento a los proyectos conjuntos.

Capacitación y formación artística, patrimonio, movimiento musical juvenil, industria del libro, cine y otras audiovisuales figuraron también entre los temas en esta cita.

HOY IMPACTANTE ESTRENO CINE 16 DE JULIO. EL NO TENIA NADA, ELLA LO QUERIA TODO, SON DOS CORAZONES REBELDES UNIDOS POR UN MISMO DESTINO! TOM CRUISE NICOLE KIDMAN. UN HORIZONTE LEJANO. FILMADA POR PRIMERA VEZ EN PANAVISION.

HISTORIETAS

el detalle que faltaba



justo y franco



gracielita



gata



MUNDO Institucion

EMBAJADA DEL JAPÓN.
El embajador del Japón, Iroshi Ikeda, ofreció un cóctel el pasado viernes en su residencia de Calacoto, en honor de Gonzalo Montenegro, embajador de Bolivia en el país oriental (ambos en la fotografía). El acontecimiento al que fueron invitadas personalidades políticas, diplomáticas y de medios, estuvo bastante concurrido.



LOS INVITADOS
El embajador del Japón, aprovechó la oportunidad para intercambiar criterios sobre diversos temas a tener en el país. En la foto encontramos al grupo conformado por Jaime Kaus, gerente de Toys Humberto Vaca, periodista; Alfonso Ferrufino, diputado del MBL; Guido Céspedes, ex ministro de Industria y Comercio, y Roberto Jordán Pando, subdirector del matutino Hoy.

servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44;
DIRECCION NACIONAL DE INVESTIGACION, Tel. 356124;
ESTACION CENTRAL, Tel. 353510 - 352510;
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644;
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 356484 Atención las 24 horas del día.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233;
RETIEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236;
TASA Reclamos Tel. 113 Informaciones Tel. 104;
SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700, Interior Tel. 101;
INFORMES, Tel. 350211;
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472;

TRANSITO, Tel. 371224 y 371220;
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118-376668;
MATERNIDAD Tel. 314414;
NEUROCIURGIA, Tel.320728;
PENSIONADO, Tel. 322823;
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 378468 - 378469 - 119;
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472;
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700;
RADIO PATRULLA, Tel. 110;
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto, Tel. 81;
SAMAPA, Tel. 311222;
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

Farmacias de turno (Tel.370087)

ZONA CENTRAL.-
LA PAZ Av. 16 de Julio Edif. Alameda 371828
BRISTOL c. Yanacocha esq. Ingavi 998 353569
SAN AGUSTIN Pza. Equino esq. Pando 328212
ALTO DE LA ALIANZA c. Alto de la Alianza 778 359094
SANTA MONICA Plaza Frías 1584 326859
TAVEL Barrio Ferroviario calle 1 N° 11 Pura Pura 374117

ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO
SAN JORGE Av. 6 de Agosto Edif. Brasilia 320786
CORB Av. Ecuador 2276 390659
AVENIDA c. Clavijo 290 entre 6 de Agosto y Arce 360901
MEDEL c. Adolfo Gonzales 2469 373462
GRISELDA c. Almirante Grau esq. Boquerón 354715

ZONA MIRAFLORES
VILLA MARIA Diaz Romero 1384 320703
SAN SALVADOR Guerrilleros Lanza 1309 esq. San Salvador 369453
ANAPURI Av. Simón Bolívar 1910 323834

ARCO IRIS Av. Tejada Sorzano 420 esq. Psje. Kennedy
ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUSLA.-
NINO JESUS Av. José M. Asín 698 390
EMMANUEL Av. Buenos Aires 1111 368
SR. DE LA ASUNCION c. Isaac Tamayo 626 328
LA SALVADORA c. Venancio Burgoa 968 392
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO
FLORES Nuñez del Prado 88 - V. Copacabana 332
PISCIS Av. 31 de Octubre 1512 - V. San Antonio 3301
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES
MARIA REINA Av. Hernando Siles esq. c. 16 785
LIBERTAD Sector A N° 722 Alto Obrajes 786
ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI
EL CRISTO Av. Montenegro 716 fte. la Chiguíña 794
PRINCIPAL Av. Ballivián 676 - Calacoto 792
GIMARIN c. 10 N° 70 Achumani 7904
IRPAVI Av. Gobles 6125 final Irpavi 794

CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

HORIZONTAL
1 Caja; cofre
5 Por sí — (por sí ocurre)
10 — o cruz
14 Hijo de Lot; Biblia
15 "Ese — que tienes, cielo lindo."
16 Redimir un censo
17 Naipes valiosos
18 Mezcla concha
20 Habilidad; maestría
22 Pelear como Carlos Morzón
23 Fístula en el ojo
24 Ciervo
25 Despuntada; roma
28 C de Panama (Coche)
29 Fruto rojo
3 Actores
3 Guinness y Baldwin
4 — capita (por persona)
5 Nativo de Moscu
6 Marca de congelador
7 Inserte
8 Diminutivo
9 Alcanza
10 Dámaso
11 Prado
12 C. del El Salvador
13 Agrietara

VERTICAL
1 Adorador
2 Bailarina
3 Gypsy — Lee
4 Rocódito;
Incomprensible
5 Molusco comestible
6 Cocine
7 Calidad; sulf
8 Bolsa; francés
9 Planta parásita sobre raíces
10 Bocina del auto
11 Junta
12 Daño; estrago
13 Roturar; entrar
19 Espaldas de

SOLUCION ANTERIOR

CROAR AJI ORLO
HORMA SAVE NEED
ISAAC IMAN OVNI
TERRAPLENAS ETE
NIAL NAILON
HABLAN GUANTA
URAL TIOS TACHA
PAREDON AHOLIAS
ASINA CESA IOTA
CARTAS LLANOS
APENAR CADA
NON SALADAMENTE
ASTI TIPO ORIO
DERN AMES SACRE
ENOC ANA OSEAS

21 Carcajada
24 Actriz
— Davis
25 Planta de bellas flores
26 Hechicera
27 Constancia; perseverancia
28 Epidemia; calamidad
29 "Cosí fan tutte", p.ej.
30 Encajar; embutir
31 Levanta el pelo
33 Entretenida
36 Arboledas; paseos
37 Mexicano, en España
39 Trozo de piedra
40 Patria
42 Tanteo del juego
43 Rieras
45 Pieza teatral
46 Apogeo; cúspide
47 Mirar; fr.
48 Camino
49 Desde; ing. p.ej.
50 Utiles
51 Cineasta
52 Cantante de EE UU Paul —
54 Jesús

El tiempo (boletín meteorológico)

Día martes 24 de noviembre de 1992

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	30.0	---
Riberaalta	29.0	---
Rurrenabaque	26.0	21.0
Trinidad	26.0	---
S. I. de Velasco	27.0	22.0
Santa Cruz	26.0	21.0
Cochabamba	21.0	12.0
Sucre	18.5	11.0
Camiri	23.0	19.5
Potosí	---	1.5
Charaña	15.5	1.0
Oruro	11.0	4.5
Puerto Suárez	33.0	23.0
Tarija	23.4	13.5
Yacuiba	23.0	18.0
La Paz		
Zona Central	16.0	5.0
El Alto	13.0	1.0

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ. Presentará bancos de niebla matinales, cielo nuboso con precipitaciones, cielo nuboso con precipitaciones mejorando al medio día, temperaturas en ligero ascenso y vientos de dirección.

ALTIPLANO. Presentará cielo nuboso con probables lluvias matinales, mejorando hacia el medio día, vientos del SUEDESTE y temperaturas en leve ascenso.

BENI LLANOS ORIENTALES. Presentarán cielo cubierto a nuboso con lluvias y lloviznas, mejorando hacia el medio día, vientos del NORTE y temperaturas en leve ascenso.

TIERRAS BAJAS DEL SUR. Presentarán cielo nuboso con probables bancos de niebla matinales, vientos del NORTE y temperaturas en leve ascenso.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD:	MINIMA:	5.0 °C
	MAXIMA:	16.0 °C
EL ALTO:	MINIMA:	1.0 °C
	MAXIMA:	13.0 °C

Viajes

SALIDAS
VLO. 800 COCHABAMBA Hrs. 07:00
VLO. 933 BUENOS AIRES Hrs. 07:00
VLO. 823 COCHABAMBA Hrs. 08:00
VLO. 823 SUCRE Hrs. 08:00
VLO. 823 TARIJA Hrs. 08:00
VLO. 967 ARICA Hrs. 09:40
VLO. 967 SANTIAGO Hrs. 09:40
VLO. 918 LIMA Hrs. 11:10
VLO. 917 COCHABAMBA Hrs. 16:40
VLO. 917 SANTA CRUZ Hrs. 16:40
VLO. 966 COCHABAMBA Hrs. 20:15
VLO. 900 SANTA CRUZ Hrs. 20:30
VLO. 900 PANAMA Hrs. 20:30
VLO. 900 MIAMI Hrs. 20:30

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
La Paz, martes 24 de noviembre de 1992
INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-13
LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. TUS PROPIAS ALAS

Informaciones
Tel. 367275 - 367276

SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 8:00; 9:00; 9:30; 10:30; 11:20; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.
A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:20; 21:00.
A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00; 20:00.
A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00; 18:20; 20:15.
A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:20; 20:30.
A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.
A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.
A La Laguna: domingos y juvenes a Hs. 6:30.
A Villazon: todos los días, a Hs. 18:30.
A Tarija: martes, juvenes, y sábado a Hs. 18:30.

Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Korilazo Tel: 323810
Transporte Aroma Tel: 375449
Pullman Nobleza Tel: 361427
Pullman Avaroa Tel: 327096
Transporte Copacabana Tel: 340461 - 322888
Pullman Bolivia Tel: 355854
Unus Imperial Tel: 350793
Flota El Dorado Tel: 359153
Flota San Francisco Tel: 378084
Flota Bustillos
Flota Concordia
Flota Panamericana
Flota Urkupira
Transporte San Lorenzo
Transportes Ciené
Transportes

Chiquisaca
situación jurídica de FANCESA
a su reestructuración

23 (PRESENCIA). La Nacional de Cemento comenzó hoy (ayer) a la remoción de sus edificios y procedimientos...

bién consientes (los directores) de que el nuevo organismo superior debe ser preferentemente técnico y operativo...

Directivo de la COB inaugurará
Congreso de COD-Chiquisaca

Los directores debatirán sobre la corrupción en la administración estatal y definirán estrategias de lucha contra la privatización...

El ejecutivo de la Central Boliviana, Oscar Salas inaugurará aquí este martes el Congreso de COD-Chiquisaca...

Santa Cruz
Gobernador de Tucumán:
Nuevos vientos soplan para
la integración latinoamericana

-Delegación del norte argentino visitará al presidente Jaime Paz
SANTA CRUZ, 23 (PRESENCIA). Ramón Baustista Ortega, "Palito" gobernador de Tucumán...

dijo, que hemos llegado humildemente a tomar conocimiento de las posibilidades reales que tiene Santa Cruz...

Construcción de puente sobre
río Grande avanzó 70 por ciento

VALLEGRANDE, 23 (PRESENCIA). Las obras de construcción del puente Santa Rosa, sobre el río Grande...

vincia, según informó su director provincial, Ing. Julio Mansilla. Primero, la entidad concluyó la apertura de un camino de 6 kilómetros...

Cochabamba
Episcopado boliviano decidido
a cumplir nueva evangelización

COCHABAMBA, 23 (PRESENCIA). El presidente de la Conferencia Episcopal Boliviana, Mons. Edmundo Abastoroff, manifestó en su discurso de bienvenida a sus colegas...

Recordamos y acogemos con gratitud el ejemplo edificante que nos han dejado nuestros hermanos Obispos llamados estos meses a la casa del Padre...

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE POTOSI
INVITACION PUBLICA A.L. 030/92
LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE POTOSI INVITA PUBLICAMENTE A LAS EMPRESAS CONSTRUCTORA...

INVITACION PUBLICA A.L. 029/92
LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE POTOSI INVITA PUBLICAMENTE A LAS EMPRESAS CONSTRUCTORA...

INVITACION PUBLICA A.L. 031/92
La Corporación Regional de Desarrollo de Potosí invita públicamente a las casas comerciales y/o importadoras a presentar sus propuestas...

Camioneta Ford, Americana Mod. 1992 "0 kilómetros F.250."
Motor 6 en línea, 2 tanques para gasolina, dirección hidráulica. Verla en Carpark-Jenaro Sanjines - Esq. Ingavi. Referencias Tel. 342-320. Precio \$us. 24.300.

Guía Profesional
LABORATORIOS
Dr. Rubén Tejada Andrade
UROLOGOS
Dr. Guillermo Suárez Tejada

Centro Médico de Especialidades "La Paz"
Av. 6 de Agosto Nº 2380 Teléfono 342061
Busca Móvil: 321636 - 390222 - 343

RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA DE CORDEPO
Potosí, noviembre de 1992

PRESENCIA

Dice que lo entregará al Concejo el viernes

Alcalde alteño aún no tiene listo el presupuesto 1993

Pese a las instrucciones del gobierno, el ejecutivo municipal no presentó aún el proyecto del presupuesto alteño al Concejo, para su consideración, aprobación y posterior envío al Ministerio de Planeamiento, informó ayer el concejal Filiberto Cardozo.

Por su lado, el alcalde Flavio Clavijo aseguró ayer que el próximo viernes este documento será presentado ante el concejo alteño para su respectiva consideración y envío.

Dijo no conocer los términos del proyecto del presupuesto municipal, para la próxima gestión; pues a la cabeza de la Oficialía Mayor Administrativa y Financiera técnicos y entendidos en economía elaboran el documento de ingresos permanentes que será entregado al cuerpo deliberante hasta el viernes.

Según el burgomaestre el nuevo presupuesto alteño, que será enviado al gobierno en los próximos días y de esta forma participar por primera vez de la Ley Financiera del próximo año, alcanzará a los 32 millones de bolivianos.

Aclaró que el gobierno debe otorgar un presupuesto a El Alto en forma permanente, fuera de la coparticipación tributaria del 36%, aspecto que será aprobado recién por una ley de la república, que

será promulgada en los próximos días por el Ejecutivo.

Sin embargo, el ministro de Asuntos Urbanos, Fernando Kieffer, el 19 de octubre pasado, durante la firma de un convenio con autoridades municipales alteñas, instruyó elaborar cuanto antes el presupuesto municipal para 1993 y presentarlo al gobierno hasta el 15 de noviembre pasado, para que por primera vez El Alto participe del Presupuesto General de la Nación.

Aquello no se cumplió, reiteró el concejal Cardozo, seguramente debido a varios imponderables, como la exigencia al Senado de la aprobación del proyecto de ley de coparticipación tributaria, en el orden del 36%, en favor de ese municipio; pero -continuó- el ejecutivo municipal tiene asesores, ellos son los encargados de elaborar el proyecto del presupuesto, que ya debería ser presentado al Concejo para su respectivo análisis y luego entregado al Ministerio de Planeamiento.

Cardozo opinó que El Alto no puede quedar nuevamente al margen, ya que es la cuarta ciudad del país y tiene múltiples necesidades de saneamiento básico y otras obras.

Se mostró partidario de hacer

reclamos ante el gobierno y en forma legal, exigir a la fuerza y con los extremistas, como las ocurrencias del presente año, sobre todo legalmente es difícil.

Añadió que el documento de ingresos debe estar elaborado técnicamente, justificando los gastos programados para el próximo año.

Por su parte, el presidente del Concejo Municipal, José María, ratificó lo señalado por Cardozo, manifestó que espera que en el más pronto posible, el presupuesto alteño para la próxima gestión, a fin de ser discutido.

Dijo que ese presupuesto revisado "con mucho cuidado" fin de que no sea devuelto a las autoridades alteñas por fallas técnicas y procedimientos que pudieran presentarse.

Tenemos el apoyo del Kieffer, nos prometió que ingresaría en el Presupuesto General de la Nación de 1993 y nos esperar que siempre cuerdo y exija", agregó.

Indicó que se debe cumplir las instrucciones impartidas por el ministro de Asuntos Urbanos sólo así se logrará respetar la voluntad del gobierno.

Menudo problema en municipio paceño Gran contradicción en cifras del presupuesto para obras públicas

Ayer una nueva polémica surgió en el Concejo Municipal ante una publicación de prensa solicitada por el Ejecutivo Municipal, donde se indica que el monto total presupuestado para obras de la gestión 1992 es de Bs 115 millones, en tanto que la afirmación del concejal Jaime Larrazábal, del Acuerdo Patriótico, sostiene que la suma total para obras es de Bs 130 millones asignados originalmente.

Según Larrazábal, los anuncios solicitados no solo van en contra de la magra economía del municipio, porque hacer uso de una página completa en un diario local cuesta bastante dinero, sino que están desmintiendo las cifras aprobadas recientemente por el Concejo Municipal en la resolución de lo que se llamó "reformulación del presupuesto".

El documento oficial, indicó el concejal del AP, establece que la suma para obras públicas es de Bs 130 millones, entre tanto la publicación de prensa señala que se trata de Bs 115.000.000. "Aparentemente, 15.000.000 se perdieron en el camino", dijo Larrazábal a tiempo de informar que fueron convocados a la sesión de mañana el oficial mayor administrativo Rubén Centellas, el oficial mayor técnico Oscar Paz y el director de prensa del municipio para aclarar ante el cuerpo deliberante las razones de esa publicación.

Más adelante, Jaime Larrazábal dijo que las cifras publicadas hacen ver la tarea realizada por el concejo como "poco seria" y afirmó que el "error parte de los mandos medios administrativos que envían cifras falsas al ejecutivo y al concejo, porque se publican números que no aparecen en la solicitud del propio alcalde".

número 420 de construcciones tiene una asignación sólo Bs 115 millones.

El documento presentado por Centellas detalla que la partida 430 para maquinarias y equipos asciende a Bs 3.739.474, la 440 de semovientes llega a Bs 25.000, la 450 de otros activos Bs 42.000, los estudios y proyectos de preinversión a Bs 8.084.834 y la partida 420 de construcciones a Bs 115.003.905, que sumadas todas esas subpartidas dan Bs 130.698.167 que corresponden a la partida 400.

RETRASO Y AHORA ACCELERACION DE OBRAS

El concejal Larrazábal del AP, explicó que el informe, también oficial, que el ejecutivo hizo llegar al concejo indica que se han invertido en obras Bs 15 millones hasta el 31 de agosto, y la última publicación señala que hasta el 19 de noviembre la suma subió a 61.000.000, lo que significa que en 89 días se invirtieron 46 millones a razón de 1 millón cada dos días, aproximadamente.

Este punto fue reconocido por el oficial mayor administrativo Rubén Centellas, quien dijo que en estos últimos meses se intensificó la adjudicación de obras y que semanalmente se realizan tres sesiones con las empresas interesadas en construir obras de bien público en trabajo conjunto con el municipio.

MAÑANA INFORMES Y DISCUSION

Esta contradicción y polémica en cuanto a las cifras invertidas y por invertirse en el municipio en la presente gestión, serán aclaradas en la sesión de mañana miércoles con asistencia de Rubén Centellas, oficial mayor administrativo; Oscar Paz, oficial mayor técnico y Mario Tapia, director de prensa, quienes informarán y aclararán las contradicciones en las cifras, y su publicación. Larrazábal informó que las bancadas del AP y del MNR solicitarán la inmediata publicación de los informes de reformulación del presupuesto presentados por las comisiones de economía y finanzas y de planificación.

RESPUESTA OFICIAL

Por su parte el oficial mayor administrativo-financiero de la alcaldía, Lic. Rubén Centellas, explicó que la partida 400 de activos reales contempla un monto global de Bs 130 millones, sin embargo aclaró que esta partida está subdividida en varios rubros y la

Persistentes lluvias causan inundaciones en zonas de la periferia

Las persistentes lluvias que cayeron en las últimas 24 horas causaron numerosas inundaciones en viviendas particulares y calles y avenidas de diferentes zonas de la ciudad, siendo uno de los casos más graves el deslizamiento del Sector "5 Dedos" de la avenida Técnica, se informó en el Departamento de Mantenimiento y Emergencia de la Alcaldía de La Paz.

El Retén de Emergencia atendió esos daños desde la noche anterior y durante la mañana de hoy logró controlar el deslizamiento de tierra en dicho sector, en el noreste de la ciudad, manifestando los encargados.

En cuadrillas de obreros municipales se atendieron todos los casos de urgencia, establecieron que las inundaciones tanto en propiedades particulares como en calles y avenidas, fueron ocasionadas por la obstrucción o funcionamiento de las cámaras y sumideros de los sistemas de drenaje.

En la zona de Munaypata, los obreros tendieron la inundación del sector calle Florida, altura de la calle 17, en la casa N° 1520 de la calle 17, trajes, altura de la calle Te. Guillén, se atendió el llamado de la N° 150 de la calle Graf. Gonzales, zona de San Pedro. Informaron.

Mañana, a partir de las 9 horas, cuadrillas trabajaron en la zona de las calles Loayza y Sucre; otra cuadrilla se trasladó a la avenida Tito Quiroga esquina Pedro Villamil (Villa Babana), a la altura de la cancha bol.

Indicó que el caso más grave fue el deslizamiento que afectó a algunas viviendas del sector 5 Dedos de la Avenida Técnica; advirtiéndose que en la zona de Alto Obrajes, las lluvias ocasionaron una mazorquera que afectó la calle, sin mayores consecuencias.

El Retén de Emergencia atendió todos los llamados de los vecinos y de las cuadrillas de obreros, apoyados por volquetas y una pala mecánica, trabajando en el retiro de escombros y limpieza de material de arrastre, así como en la evacuación de las aguas que ocasionan inundaciones, se informó desde el Departamento de Mantenimiento y Emergencia de la Municipalidad.

Interventores de COTEL se rebelan contra decisiones de CONALCO

En franca rebeldía contra el Consejo Nacional de Cooperativas (CONALCO) que aprobó la prolongación de la comisión interventora en 30 días y designó nuevo gerente por ese mismo tiempo, los interventores en COTEL remitieron una carta a CONALCO observando que deben ser ellos los que determinen si el actual gerente Jorge Iturralde continúa en sus funciones o se busca otro, y rechazan otras decisiones del consejo.

La carta dice en parte salientes que el art. 3º de la resolución ampliatoria que determina el cese de funciones del gerente general, "recordamos que la designación de esta autoridad o su remoción es atribución privativa del Consejo de Administración, tareas que actualmente las realiza la intervención, por lo tanto es la intervención la que en ausencia de este consejo debe designar, promover o dejar cesantes a los gerentes".

Asimismo, "nos parece que es incongruente designar un gerente general por 20 días, lo que hace suponer móviles de otra índole, dando la apariencia de que CONALCO trata de modificar los estatutos que rigen la vida interna de COTEL".

En cuanto al art. 4º de la resolución que señala a los interventores y al gerente general que en los próximos 30 días sólo deberán cumplir tareas del proceso electoral y las de urgencia administrativa que garanticen el normal desenvolvimiento del servicio y de la VII ampliación, no pudiendo suscribir contratos ni convocar a licitaciones. Los interventores consideran que se trata de una contradicción. "¿Como podría continuarse el normal desenvolvimiento de la VII ampliación si se limitan las facultades de la intervención?" preguntan los interesados a modo de responder que "además son establecidas en el artículo 58 inciso I) de los estatutos de COTEL en actual vigencia que sólo pueden ser modificados en asamblea general de socios".

En cuanto a los art. 6 y 7 que indica la creación de una comisión de supervigilancia de CONALCO sobre la comisión interventora, "nos cumple -manifestan- recordarnos que el ex-ministro de Trabajo Oscar Zamora, ante quien representamos la resolución N° 4419 de 17 de septiembre pasado, nos expresó que no debía ser tomada en cuenta".

Finalmente, señala la carta que de persistir estas restricciones a la comisión interventora, las elecciones que son su principal tarea, se realizarán en forma deficiente y no como estaban planeadas, democráticamente y buscando la mayor participación de socios.



Al margen de este nuevo conflicto entre CONALCO y los interventores, ayer se pudo notar gran afluencia de personas para suscribirse a la VII ampliación de líneas telefónicas.

Lluvias amenazan a 30 casas en Villa Exaltación

Las últimas precipitaciones pluviales cuidadas en la ciudad de El Alto pusieron en riesgo 30 viviendas de Villa Exaltación, informó ayer el alcalde Flavio Clavijo, tras realizar una inspección por barrios de la periferia y anunció que otras seis zonas están "gravemente afectadas" por las aguas, por lo cual puso a disposición maquinaria pesada y una cuadrilla de obreros durante las 24 horas.

Según esa autoridad, los barrios más afectados y en peligro son los que se encuentran alrededor del Río Secoy río Hernant, en el norte de El Alto, porque no están canalizados y amenazan con sus desbordamientos las viviendas construidas en aires de esos ríos.

En la zona sur -en sectores de Ciudad Satélite, Villa Exaltación y otros-, agregó, varias viviendas son amenazadas de inundación, por falta de alcantarillado. Indicó que muchas casas no tienen donde despachar sus aguas.

Anunció que en los próximos días, el municipio alteño contará con cuatro volquetas, que reforzarán el equipo pesado de la comuna para afrontar posibles desastres.

REUNION

El alcalde también dijo que espera a los dirigentes de la Central Obrera Regional (COR) y Federación de Juntas Vecinales (FEJUVE), para definir el destino de los 3.950.000 bolivianos, recientemente recibidos de Corelpez y la Prefectura.

Clavijo reiteró que ese dinero está "intacto" y más bien dijo debe ser utilizado en beneficio de los barrios que más atención requieren, por la época de lluvias.

FIS promete 150 proyectos de salud y educación para próximo año

Fuera de haber invertido alrededor de 10 millones de dólares en lo que va del año, el Fondo de Inversión Social en El Alto ha previsto para 1993 la ejecución de más de 150 proyectos referidos a la dotación potable, construcción de establecimientos educativos y centros de salud, aseguró ayer el ministro director del FIS, Dr. Alberto Valle.

Ese anuncio lo realizó durante la inauguración del Centro "Villa Exaltación", en el barrio del mismo nombre y ubicado al norte de El Alto.

En menos de cuatro meses, el FIS y la Misión de Cooperación Holandesa entregarán a la Unidad Sanitaria de El Alto otros once similares al que se inauguró ayer, agregó.

En once meses, esa institución del gobierno entregó alrededor de 150 proyectos en todo el departamento de La Paz y de ese total corresponden a El Alto, dijo al mencionar que el FIS tiene como número uno brindar atención al binomio madre-niño, dotando de agua potable y construyendo centros médicos en barrios de la periferia.

Aseguró que ya se invirtieron 10 millones de bolivianos en ese sector entre enero y noviembre, de ese total el 60% está destinado a la atención primaria en salud y el resto a la construcción de establecimientos educativos.

Valle prometió ayer a las juntas vecinales de tres barrios de Villa Exaltación, dotarles de agua potable e instalar alcantarillado para el próximo gestión.

NUEVO CENTRO DE SALUD

El ministro de Salud, Carlos Dabdoub, pese a estar invitado a la inauguración del nuevo Centro de Salud "Villa Exaltación", en el mismo nombre. Después de media hora de espera a esa autoridad, el ministro director del FIS, Alberto Valle, y Peter Gondrie, codirector de la Misión de Cooperación Técnica Holandesa, iniciaron el acto.

El Proyecto de Fortalecimiento de Atención Primaria en el Distrito de El Alto, dependiente de la USEA, fue el encargado de diseñar la construcción del centro médico; obra que se inició en marzo y que en los primeros días del presente mes.

La misión holandesa financió esa obra, que costó 45.000 dólares, actualmente se construyen otros once centros similares en otros barrios alteños. El FIS se encargó de ejecutar y supervisar la construcción de la Empresa Constructora Gonzales y el equipamiento total del nuevo centro también fue financiado por la misión holandesa, que donó 25.000 dólares para ello.

El nuevo centro podrá prestar atención médica en las siguientes especialidades: medicina general, con dos médicos; ginecología, laboratorio contará con una especialista; consultorio dental, ortopedia, tendrá un médico de área; vacunas, cuatro enfermeras auxiliares y desarrollo, otras cuatro.

A juicio de los ejecutivos de la Misión de Cooperación Técnica Holandesa, la construcción del nuevo centro en Villa Exaltación es resultado de un estudio realizado el pasado año, que estableció deficiencias en la atención primaria de salud en el binomio madre-niño.

El jefe de misión, Norbert Braakhuis, dijo que continuará con la política, pero en los próximos años se iniciará la construcción de viviendas en barrios de la periferia de El Alto, en favor de las familias de escasos recursos, y que serán otorgadas bajo la modalidad de crédito.

Según pudo observar este diario, el Centro de Salud "Villa Exaltación" fuera de brindar las atenciones médicas antes señaladas, está con un área de 405 metros, con material de "alta calidad" y con las instalaciones para atención al público.

Ese trabajo fue objeto de la felicitación de las juntas vecinales de Pampa, Santa Rosa, Urbanización Juan Pablo II y Villa Exaltación, agradecieron al FIS y la Misión Holandesa por su gestión.

Por otro lado, el Comité Popular de Salud Don Bosco, dependiente del Parroquia del mismo nombre y dirigido por el padre Enrique Dardón, felicitó por las juntas vecinales por haber prestado atención en salud a las familias del sector desde hace 30 años.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA

CODETAR

INVITACION PUBLICA N° P-870-1

"AGUA POTABLE COLON SUD"

AMPLIACION DE PLAZO

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Se invita a las Empresas Constructoras y personas naturales que adquirieron pliegos para la obra de referencia y a aquellas interesadas en la presentación de propuestas con destino a la Obra de Referencia, a presentar propuestas para la Obra de Referencia, en el término de la presente Invitación Pública N° P-870-1 para la Construcción del Proyecto AGUA POTABLE COLON SUD, en el barrio de la Comunidad del mismo nombre Provincia Avilés del departamento de Tarija, que ha sido de interés de las empresas interesadas en ser determinado ampliar el plazo de presentación de propuestas hasta el día LUNES 7 DE DICIEMBRE del año en curso A HORAS 11.00.

COSTO ESTIMADO DE LA OBRA: Bs. 186.200.-

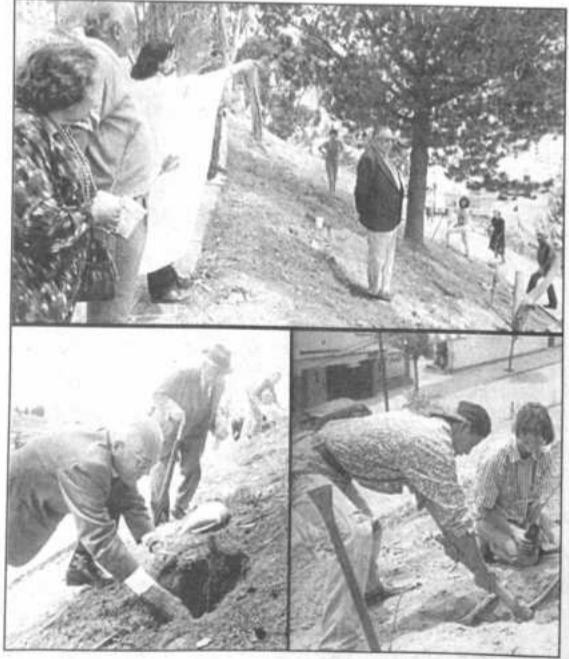
Las propuestas deberán sujetarse al Pliego de Especificaciones elaborado para este efecto, el cual puede ser adquirido en Oficinas de CODETAR (Sección Caja Edificio Central, Planta B) ubicadas en Av. Las Américas Esq. España de la ciudad de Tarija, previo pago de Bs. 200.- Los documentos están dispuestos para su consulta en la Oficina Zonal del FIS en Tarija. Las propuestas deberán ser presentadas en las Oficinas de la Unidad Jurídica de CODETAR, ubicada en el Edificio Central (segunda planta) Avenida Las Américas Esq. España, ciudad de Tarija, hasta las 11:00 del día LUNES 7 DE DICIEMBRE de 1992.

La hora de sobres se realizará en acto público, a horas 15:00 p.m. del mismo día en las Oficinas de la Unidad Jurídica de CODETAR.

Tarija, noviembre 23 de 1992

RELACIONES PUBLICAS DE CODETAR

CONSTRUCCION DE LA NUEVA CORPORACION



"Fraternidad Tau" planta árboles

El pasado domingo, la "Fraternidad Tau" plantó 600 arbolitos de la especie pino en las faldas del Montículo de Sopocachi. Su presidente, Germán Jordán, anunció que en los próximos meses plantarán en el parque central del Montículo rosas y otras especies ornamentales para hacer más atractivo ese parque.

Esta organización que se dedica a esta actividad por más de 58 años, agrupa a conocidas personalidades, entre ellas el ex-presidente de la República, Dr. Hernán Siles Zuazo.

La "Fraternidad Tau" tiene 56 miembros entre jóvenes, adultos y ancianos, de ambos sexos. Sus filiales trabajan en Cochabamba y Sucre.

PRESENCIA

No recrudesció la acción violenta en el país
Ministerio del Interior resta importancia a terrorismo

El ministro del Interior, Carlos Saavedra Bruno, restó importancia a un atentado dinamitero que se produjo en el altiplano...



Carlos Saavedra, ministro del Interior.

quité dentro de la vida democrática el sistema de información y el trabajo que realiza la Policía e inteligencia que nos permite controlar las actuaciones anormales que se producen en el país...

Sin aprobación oficial
Está listo el calendario para las elecciones de junio de 1993

El calendario para las elecciones de junio de 1993 está listo, aunque resta su aprobación oficial por resolución...



Todo listo para elecciones generales de 1993.

dad de votar. Mencionó que se ha establecido un padrón electoral sobre la base de la anterior elección...

Esperan aprobación de reforma a ley electoral.

Tenemos todo listo, pero la agenda no está oficialmente aprobada mientras no se aprueben las modificaciones de la Ley Electoral...

REGISTRO CIVIL

La Corte Nacional Electoral está adoptando ahora las decisiones técnicas y administrativas, para comenzar a trabajar en la ejecución de la ley de transferencia del registro civil...

ADN: Severa crítica a elección "a dedo" de dirigentes del MNR

Acción Democrática Nacionalista (ADN) formuló ayer severas críticas contra los nombramientos "a dedo" que ejerció el jefe del Movimiento Nacionalista Revolucionario...



Jorge Ladívar, jefe de ADN.

El jefe de ADN, Jorge Landívar, manifestó que el MNR ordenó a todos los partidos políticos que se abstuvieran de participar y alejar, en la actualidad, las imposiciones de la dirigencia cupleña...

Canciller y embajador suscribieron Notas Reversales
Japón reduce intereses y amplia plazos para créditos públicos y comerciales

Los gobiernos de Bolivia y Japón suscribieron ayer dos notas reversales, que permitirán reprogramar las deudas comerciales y bilaterales bolivianas...

mediante el cual el Fondo de Cooperación Económica de Ultramar adoptará medidas concernientes a las obligaciones bolivianas...

satisfacción los logros alcanzados con la asistencia japonesa, contribuyéndose así a solucionar las diversas dificultades que afectan a nuestro desarrollo...

MNR: Voto universal se cambió por "unidad partidaria"

El curso de las próximas horas será una reunión con el jefe del MNR, Carlos Durán...

democráticos de elección interna a cargo de los 540 delegados. "Estamos siendo postergados-argumentaron- y los comandos funcionales y sectoriales fueron arrebatados del mismo modo"

Durán fue convocado por sus adherentes a quienes solicitó calma reiterando que su renuncia obedecía a la unión del partido...

En el "caso Panozo" la justicia está actuando en forma acelerada

La denuncia sobre retardación en la administración de justicia son tan frecuentes que han dejado de ser noticia. Pero eso no es el caso del Capitán de Policías Waldo Panozo...

Impondrán mayores impuestos y mejores controles a casinos

Los casinos y los locales de juegos de azar pagarán mayores impuestos que lo que han venido aportando hasta antes de su cierre el jueves 19 de noviembre...

Misión de BM coordinará proyecto de fortalecimiento municipal

Una misión del Banco Mundial integrada por Gianni Rizzi e Inés Fraile llegará al país el miércoles 25 de noviembre con el objeto de coordinar el trabajo del Proyecto de Fortalecimiento y Financiamiento Municipal que produce el Ministerio de Asuntos Urbanos, informó el responsable nacional del proyecto, Jorge Otero.

Actualmente el proyecto está en la fase de preparación del diagnóstico de 26 municipalidades urbanas y de provincias importantes del país, entre las que se cuentan La Paz, El Alto, Viacha, Cochabamba, Guilaquillo, Sacaba y otras como Camiri, Riberalta, Yacuiba y Caranavi.

El trabajo tendrá duración de 10 meses y demandará una inversión de \$us 1.5 millones, financiados por el Banco Mundial. Se efectuará en coordinación con las corporaciones regionales de desarrollo y las alcaldías.

Para que se cumpla la primera etapa se han seleccionado 30 consultores en las especialidades de finanzas y administración municipal: planificación, equipamiento y mejoramiento urbano; servicios básicos; transporte y vialidad; medio ambiente o control de riesgos.

Sobre esa base, informó Otero, se han constituido cuatro unidades de trabajo (UT) ubicadas en La Paz, Cochabamba, Santa Cruz y Sucre, desde donde se desplazarán los consultores para trabajar con técnicos de cada una de las alcaldías seleccionadas.

Dentro de esta labor se pretende identificar y preparar los términos de referencia de los proyectos de inversión en áreas determinadas, realizar acciones de fortalecimiento municipal dirigidas al establecimiento de sistemas de gestión financiera, administrativa, capacitación de recursos humanos y educación comunal.

Explicó Jorge Otero que se busca lo óptimo en la utilización y destino de los recursos económicos de los

gobiernos locales, mediante el impulso de adecuados mecanismos de elaboración presupuestaria, contabilidad, control físico financiero y otros.

Refirió que dicho trabajo cuenta con un financiamiento de 30 millones de dólares provenientes del Banco Mundial como parte de un programa de co-financiamiento de instituciones financieras internacionales y de gobierno amigos, en este sentido, dijo que el gobierno busca establecer un sistema bilateral o multilateral de co-financiamiento para movilizar entre 25 a 30 millones de dólares destinados al fortalecimiento municipal.

Explicó que como cabeza de sector está el Ministerio de Asuntos Urbanos que a través del proyecto coordinará con las administraciones regionales o corporaciones y las municipalidades que son las beneficiarias del programa.

Reafirmó Otero que todo el proyecto está dedicado a vigorizar las estructuras de los gobiernos locales y promover el ordenamiento del sector.

SUBPROYECTOS
Informó que tres subproyectos considerados esenciales y básicos serán también desarrollados: La dotación de agua potable y saneamiento perurbano con la aplicación de tecnologías alternativas y la participación comunitaria.

El segundo se refiere al Servicio Civil Municipal, cuyo objetivo es mejorar los recursos humanos de cada una de las alcaldías en el programa para que puedan asumir eficientemente su responsabilidad, y de esta manera garantizar la continuidad de los proyectos iniciados con el programa.

El tercero está dirigido a establecer los mecanismos a través de los cuales se asegure la articulación entre las necesidades municipales, su capacidad de preparar proyectos de inversión y las agencias internacionales de financiamiento.

En seminario de post grado UMSA evaluará producción científica universitaria



Acto de inauguración del II seminario de investigación y post grado realizado en el paraninfo de la Universidad Mayor de San Andrés.

Con el propósito de analizar el estado de la producción científica universitaria y discutir los factores que deberían considerarse para elaborar políticas de investigación y post grado, el rector de la UMSA, Ing. Antonio Saavedra, inauguró ayer en la mañana en el paraninfo el II Seminario de Investigación y Post Grado.

El rector manifestó la necesidad de obtener logros sobresalientes en la atención científica y tecnológica, y al mismo tiempo identificar los factores que entorpecieron dichas actividades.

Saavedra añadió que para impulsar la investigación se buscará en forma directa su fortalecimiento a través de la cooperación de agencias internacionales.

Por su parte el vicerrector, Dr. Gonzalo Taboada, dijo que es necesario planificar la investigación dentro de un contexto nacional y regional, para lograr el máximo beneficio.

Agregó que es importante elevar la coordinación y cooperación entre las universidades que trabajan temáticas iguales. "Hacer óptima la utilización del potencial cien-

tífico disponible enfatizando en el carácter multidisciplinario y estrechar las relaciones entre universidad-sectores populares, universidad-industria y universidad-sectores productivos".

Por último dijo que es preciso alcanzar resultados con un grado tal que permita su introducción en la práctica y evaluar los resultados.

En el seminario se propondrán políticas que orienten las actividades científicas universitarias en corto y mediano plazo, y los aspectos de investigación incidirán en áreas y problemas de preferencia que beneficien el desarrollo de la región y del país.

En la fotografía, de izquierda a derecha, el Arq. Héctor López de la Vega, coordinador del seminario y responsable de la comisión de investigación, post grado e interacción social, el Dr. Gonzalo Taboada vicerrector de la UMSA, el rector Ing. Antonio Saavedra, el Dr. Carlos Aguirre presidente de la Academia Nacional de Ciencias y la Dra. Carmen Rosa Serrano, asesora nacional de la OPS.

Institucionalizará cargos educativos hasta fin de año

El Ministerio de Educación y Cultura confirmó que, hasta el fin de año, todos los cargos educativos serán institucionalizados. Actualmente se procede a la evaluación de los expedientes de postulantes que presentaron secretaría de Estado, informando a las autoridades educativas.

El director nacional de Educación, René Higuera, señaló que esa manera se cumple la política gubernamental, siguiendo a las más establecidas en el Código de Educación, de contar con autoridades elegidas por calificación profesional. La autoridad nacional recientemente concluyó la gira por varios departamentos del país, para verificar esa situación en todo el interior del país.

De esa manera, subrayó Higuera, en cuenta con los mejores docentes, podrán ser merecedores de los cargos educativos de las direcciones y jefaturas de educación. Durante su visita por los departamentos, tomó contacto con los dirigentes del magisterio para ordenar esa delicada labor que permitirá cumplir con las demandas del magisterio nacional.

CLAUSURA
La autoridad educativa confirmó, además, que hasta el fin de año se procederá a la clausura de la gestión del año 1992, correspondiente a la gestión del año 1992.

Actualmente, en todos los departamentos del sistema, se inician las pruebas finales que prolongarán hasta el próximo mes de diciembre la evaluación para luego iniciar la evaluación final y efectuar los actos de clausura tradicionales en esta época.

Con relación a una primicia que pesa a la prolongada gestión que se registró en esta época, ha cumplido en gran parte la promesa de materiales. Teniendo en cuenta que la próxima gestión educativa sea más normal y beneficiosa para la población, se agregará.

Diligencias de policía judicial concluirán en próximos días

El Instituto Boliviano de Cultura (IBC), informó que prepara las diligencias de policía judicial, para iniciar al Ministerio Público, la denuncia de destrucción parcial del monumento nacional de la zona arqueológica de Pasto Grande, según declaró el asesor legal, de esa ciudad, Augusto Vera.

Mediante decreto supremo de julio del presente año el gobierno declaró monumento nacional a la zona arqueológica de Pasto Grande ubicada en la Provincia Sud Yungas del Departamento de La Paz, con una superficie aproximada de 1.025 hectáreas.

De acuerdo con los informes técnicos y técnicos en dicha zona existen sistemas de andenes agrícolas, canales de riego, restos arqueológicos y una ciudadela, que es necesario protegerlos, por lo que se ha encargado al Instituto Nacional de Arqueología (INARA).

En julio pasado, el Instituto Boliviano de Cultura inició una denuncia judicial contra la Agencia de Desarrollo y Recursos Asistenciales (ARA), por la destrucción parcial de la zona arqueológica de Pasto Grande, dentro del proyecto de destrucción del camino Lambate-Lazuela.

Los destrozos ocasionados por la construcción del camino, cuyo proyecto no estaba considerado en el proyecto, afectaron a más de 20.000 hectáreas de la zona arqueológica.

Las investigaciones científicas efectuadas en 1989 y luego se elaboró un informe completo en volúmenes, presentado por el director del proyecto Pasto Grande arqueólogo José Estevez.

El Ministerio de Educación mediante carta enviada al director de ARA exigió el resarcimiento y la instrucción de los sectores des-

truidos, cuyo costo de acuerdo con una evaluación llegaba a más de un millón de dólares.

El proceso judicial está enmarcado en el artículo 191 de la Constitución Política del Estado y el artículo 223 del Código Penal, cuyo texto dice: "El que destruyere, deteriorare, sustrajere o exportare un bien pertinente al dominio público, una fuente de riqueza, monumentos u objetos del patrimonio arqueológico, histórico o artístico nacional, incurrirá en privación de libertad de uno a seis años".

Por su parte las organizaciones políticas, cívicas y sindicales de la Provincia Sud Yungas, también se pronunciaron declarando estado de emergencia y exigiendo drásticas sanciones contra los que resultaren culpables de la destrucción del

Monumento Nacional y la prosecución de los trabajos del tramo carretero, pero a través de una rigurosa vigilancia por parte del INARA.

Vera reiteró que en la presente semana se remitirá al Ministerio Público las diligencias de policía judicial. "Declaraciones de la parte denunciante como de ADRA se evidencia culpabilidad que ha motivado la iniciación del proceso", añadió.

"Se logró un primer acuerdo para hacer una evaluación conjunta de los daños", dijo al sostener que las posteriores determinaciones serán tomadas por las autoridades del Instituto Boliviano de Cultura, pero las acciones judiciales proseguirán. Entretanto las obras de construcción del tramo carretero están paralizadas.

Subsecretario de Educación Urbana Gobierno cumplió convenio firmado con magisterio

El subsecretario de Educación Urbana, Fortunato Torres, afirmó que el convenio firmado el pasado mes de abril entre el gobierno, la Central Obrera Boliviana y las confederaciones del magisterio urbano y rural, fue cumplido "en su mayoría".

Explicó que de las cláusulas del convenio que fuera firmado entre los ministerios de Educación y Cultura, de Trabajo y Desarrollo Laboral y del Interior, Migración y Justicia por parte del gobierno, y la COB y el magisterio nacional urbano y rural, sólo falta que se cumplan el proceso de institucionalización de las oficinas de Administración en cada departamento y el servicio de apoyo a la Educación y las normales.

Indicó que esos puntos serán con-

cretados en el mes de diciembre, con lo cual el gobierno cubrirá su compromiso y espera que el magisterio también lo haga.

El subsecretario añadió que entre los puntos más importantes, planteados en el pliego del magisterio para la presente gestión, figuraban los siguientes: Pago del bono institucionalizado de Bs 400, aporte de Bs 50 para adquisición de libros, jerarquización salarial para las autoridades educativas a partir de las direcciones generales, aspectos que fueron completamente cumplidos.

El convenio fue firmado el 8 de abril pasado, luego de las medidas de presión que paralizaron las actividades escolares y el conflicto se agudizaba.

Otro de los puntos del convenio establece, indicó Torres, que el magisterio nacional urbano y rural debe cumplir con los 200 días hábiles de trabajo durante la presente gestión, de acuerdo con el calendario escolar que fue establecido por el Ministerio de Educación.

Actualmente, según evaluaciones realizadas por las autoridades del Ministerio de Educación, el calendario escolar tiene un avance de más del 90% en las actividades académicas y en los días escolares trabajados.

Torres informó que los establecimientos de educación fiscal, en sus diferentes ciclos, ya tienen la correspondiente instrucción del Ministerio de Educación para la clausura de las actividades de la gestión.

Reiteró que esas fechas son: ciclo básico, 4 de diciembre; ciclo intermedio el 11 y ciclo medio el 18, por lo que los planteles educativos deben ajustar sus programas a ellas. Agregó que los cursos de recuperación para los alumnos de intermedio y medio deben ser programados por los establecimientos, estableciendo días y horarios, así como la infraestructura respectiva.

Confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir, la que en vida fue:

Sra. doña JUANA PAULA GARCIA vda. de MICHEL

(Q.D.D.G.)

José Luis, Mario, William, Gema, Gualberto y Elizabeth, hijos; Margarita, Caty y Gerardo, hermanas; Lourdes, María, Clorinda, Yudy, hijas políticas; Walter, hermano político, nietos y bisnietos y demás familiares invitan a sus amistades, residentes tipiceños y personas piadosas, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente, el día martes 24 a Hrs. 12:00 meridiano y al traslado de sus restos mortales a la ciudad de Tupiza Edificio Campos, calle Campos N° 280. Dpto. 301. Favor que agradecerá la familia doliente.

La Paz, noviembre 1992

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue, amada madre y cariñosa abuelita:

Sra. HAYDEE PINAYA vda. DE JIMENEZ

José Jiménez Pinaya, Ma. Teresa J. de Russel, Lourdes J. de Palacios, Gloria J. de Sarmiento, Rosario J. de Auza, Javier Jiménez Pinaya, hijos; Roxana D. de Jiménez, Luis Russel A., Antonia Palacios U., Luis Sarmiento T., Jorge Auza de T.P. y Katherine C. de Jiménez, hijos políticos; Carmen P. de Antezana, hermana, los nietos, sobrinos, primos y demás familia tienen el sentimiento de comunicar tan irreparable pérdida y ruegan a sus amistades, Kinder "27 de Mayo", magisterio pasivo y demás personas piadosas, asistir a la Misa de cuerpo presente el día de hoy martes 24 del pte. a Hrs. 15:00 y posterior traslado de sus restos mortales a Cementerio General. El cortejo fúnebre partirá de la Av. 6 de Agosto 2048, Edif. Diana, planta baja. Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, noviembre de 1992

Las familias Anker, Argandoña, Arze y Tejerina se adhieren al dolor que embarga a la familia del que en vida fue:

Sr. don VICENTE ARRAYA

Padre de nuestro dilecto amigo Chacho Arraya.

La Paz, noviembre de 1992

EMPRESA MINERA MEDIANA SAN JUAN LTDA.

TIENE EL PROFUNDO DOLOR DE COMUNICAR EL SENSIBLE FALLECIMIENTO DE LA QUE EN VIDA FUE:

SRA. JUANA GARCIA Vda. de MICHEL

MADRE DE NUESTRO PRESIDENTE DEL DIRECTORIO Sr. JOSE LUIS SAN JUAN GARCIA.

La Paz, noviembre de 1992

EL PERSONAL DE EMPRESA MINERA MEDIANA SAN JUAN LTDA., EXPRESA SU PROFUNDO SENTIMIENTO DE CONDOLENCIA POR EL INFAUSTO FALLECIMIENTO DE LA QUE EN VIDA FUE:

SRA. JUANA GARCIA VDA. de MICHEL

MADRE DE NUESTRO PRESIDENTE DEL DIRECTORIO, SR. JOSE LUIS SAN JUAN GARCIA INVOCANDO AL SUPREMO HACEDOR LE CONCEDA EL DESCANSO ETERNO.

La Paz, noviembre de 1992

Por decreto que lo proscibió Frente de Salvación Nacional inicia proceso contra Yeltsin

MOSCÚ, 23 (EFE). - La oposición más intransigente en Rusia, el Frente de Salvación Nacional (FSN), inició hoy, lunes, un nuevo proceso al presidente ruso ante el Tribunal Constitucional sobre la legalidad del decreto por el que Boris Yeltsin prohibió esta coalición.

Las audiencias, que se celebrarán a instancias de un grupo de diputados del FSN, comenzarán, previsiblemente, el próximo 30 de noviembre y el acceso al juicio será libre, informó la agencia Itar-Tass. El tribunal, sin embargo, precisó que las audiencias no podrán comenzar hasta que dicte su veredicto sobre los casos anteriores que estudia actualmente en un proceso conjunto: la legalidad tanto de los decretos por los que Yeltsin prohibió el Partido Comunista de la URSS (PCUS) como la del propio PCUS.

Yeltsin proscbió al FSN, que agrupa a comunistas y "nacional-patriotas", el pasado 28 de octubre, cuatro días después de su fundación, en una muestra del endurecimiento de su política ante la crisis que amenaza a su Gobierno en la próxima reunión del macroparlamento, el 1 de diciembre.

El propio presidente reconoció que la medida repercutirá negativamente en la imagen democrática de Rusia, pero insistió en que la nueva fuerza política "nunca amenaza, aunque en Occidente lo entiendan así". Los líderes del FSN habían declarado abiertamente su propósito de derribar, aunque "por métodos constitucionales", al presidente y su Gobierno en el macroparlamento.

Primer ministro de Israel Arafat es "el único obstáculo" para autonomía palestina

JERUSALÉN, 23 (EFE). - El líder de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Yasser Arafat, es el mayor obstáculo para un acuerdo de autonomía provisional entre los habitantes de los territorios ocupados e Israel, afirmó hoy, lunes, Isaac Rabin.

"Arafat es el único obstáculo", enfatizó el primer ministro de Israel ante los miembros de la Comisión Parlamentaria para Asuntos del Exterior y la Defensa. Según Rabin, un acuerdo que otorgase autonomía a dos millones de palestinos en esos territorios ocupados pondría fin a la carrera del líder palestino. Con la autonomía "se le acabaría el caballo a Arafat; por esto hace todo para sabotear el asunto, y está interesado en que la delegación a las conversaciones de paz sea débil", agregó.

El primer ministro israelí criticó últimamente a los delegados de Cisjordania y Gaza en las conversaciones de paz, que consultan con la OLP, por su "incapacidad para decidir". La negociación de un estatuto de autonomía por cinco años, según la fórmula de los acuerdos-marco de Camp David de 1978, es el objetivo de esas conversaciones bilaterales que comenzaron hace poco más de un año, tras la Conferencia de Paz de Madrid. Al asumir el poder en julio pasado, Rabin, prometió que su gobierno daría prioridad a las conversaciones con los palestinos, y que "en un periodo de 9 a 12 meses veremos resultados". En medio de mutuas acusaciones, los debates para determinar las atribuciones del futuro autogobierno palestino se hallaban en un callejón sin salida la semana anterior, cuando finalizó la séptima ronda de conversaciones en Washington.

Si llegara a concretarse, al tercer año de la autonomía provisional Israel tendría que negociar "una solución permanente", es decir, la soberanía en Cisjordania y Gaza, que los palestinos reclaman para fundar un Estado independiente. La octava ronda de conversaciones está prevista para el próximo 7 de diciembre, pero la dirección palestina, reunida a este efecto en Túnez, aplazó el lunes la decisión de si participará o no.

Siria, en cambio, ya anunció que participará en la próxima ronda al finalizar la séptima, el pasado jueves 19, y se cree que también será afirmativa la decisión de Jordania, que de hecho ya comenzó a negociar la paz con Israel en Washington.

El primer ministro Rabin también acusó a la semana pasada al presidente sirio, Hafez al Asad, de "torpedear" el proceso de paz al respaldar en Damasco a un frente de diez organizaciones y grupos de la izquierda palestina que repudian las conversaciones con Israel.

Según encuesta de opinión Desorden y anarquía reinan en Rusia

MOSCÚ, 23 (EFE). - A una semana de la inauguración del Congreso de Diputados, la mayoría de los habitantes de la Federación Rusa considera que el desorden y la anarquía son las mejores definiciones de la actual situación del país.

Una encuesta, realizada por el Centro de estudios de la opinión pública de Rusia en distintos puntos del país y publicado hoy, lunes, por el periódico Vek (Siglo), reveló que más del 52 por ciento de los habitantes de la Federación Rusa considera que el desorden y la anarquía "son las definiciones más exactas de la actual situación política".

No obstante, un 58 por ciento de los encuestados respondió afirmativamente que "en los próximos meses la dirección de la República logrará mantenerse en el poder".

Entre tanto, el Ejecutivo y el Legislativo se preparan para la próxima batalla en el Congreso que se inaugurará el 1 de diciembre y que ambos consideran decisiva para su futuro.

El gobierno, además de recurrir a los servicios del Psico-terapeuta alemán Bernard Erhard que deberá prepararlo para resistir los ataques en las sesiones de Macroparlamento, también emprende medidas prácticas.

El presidente ruso, Boris Yeltsin, volverá a reunir mañana al Consejo de Jefes de Repúblicas de la Federación Rusa, un organismo que ha creado recientemente en claro contrapunto a los legisladores y que podría utilizar para disolver el legislativo, como lo hicieron hace un año con la URSS los presidentes de las Repúblicas entonces soviéticas.

El próximo jueves gobierno y Legisladores celebrarán un último ensayo de la próxima batalla en el Congreso: el Parlamento debatirá el Programa Anticrisis recientemente aprobado por el Ejecutivo y cuyo debate centrará las labores del Macroparlamento.

La correlación de fuerzas en el Congreso, parece claramente desfavorable a Yeltsin y a su gobierno, pues el presidente no pudo o no quiso pactar con la oposición moderada que, de hecho, estaba dispuesta a hacerlo a cambio de varias carteras.

Su promesa de cambiar a "algunos ministros" sin ofrecer sus puestos a la opositora Unión Cívica no logró inclinarla a su favor.

En una reunión celebrada ayer, domingo, representantes de Unión Cívica y del bloque parlamentario Unidad Rusa, que agrupa a los comunistas y nacionalistas más recalcitrantes y

que Yeltsin considera como "intransigente", acordaron la desconfianza al Gobierno en caso de que "no obtenga programa real de reformas y una lista de cambios personales en el Gabinete o su nueva composición".

La reunión de las dos fuerzas parlamentarias de influencia destacó especialmente la "inadmisibilidad", permanencia en cargos dirigentes del Estado de figuras como Guennadi Burbulis (Secretario de Estado encargado política interna y considerado el "numero dos" del Boris Mijail Póltoráin (Ministro de Prensa), Andrei Kozýrev (Ministro de Exteriores)".

En esta situación, opina hoy el periódico "Federatsia" "poco probable que el Congreso se divida en dos bandos, lo que se espera que los legisladores actúen en frente contra el Ejecutivo".

El semanario My (Nosotros) destaca hoy que, según los de sus expertos, "Yeltsin y su gobierno pierden apoyo, los legisladores ritmos vertiginosos y en la actualidad pueden contar con los votos de un 20 por ciento del Macroparlamento".

Por lo tanto, Yeltsin tratará de encauzar las labores del Congreso por la delimitación de las facultades del Ejecutivo y el Legislativo, lo que parece la tarea más apremiante lógica.

Yeltsin está interesado en que el Congreso apruebe un acuerdo constitucional entre los poderes Ejecutivo y Legislativo, que "determine claramente las facultades y poderes del presidente, el Parlamento y el Gobierno", reveló ayer Bóg Pese a la opinión de que las raíces del conflicto Ejecutivo-Legislativo radican en el carácter político de esos órganos -un cuerpo de diputados elegidos en la época comunista Gobierno enfeudado en llevar a cabo con la mayoría unas reformas capitalistas-, la razón principal, es, no obstante, la estructura misma de poder, contradictoria e inestable en cuanto al reparto de funciones.

Según Burbulis, Yeltsin intentará que el Congreso mine las reglas y limitaciones que deberán cumplir los organismos de poder durante el periodo de estabilidad que fijó en "un año o año y medio".

Sin embargo, reconoció que "aún tendremos que por esa variante de desarrollo del Congreso".

AVISO DE REMATE

EL DR. EDGAR R. DOMÍNGUEZ CALVO
JUEZ DE LO CIVIL, EN LA CIUDAD DE LA PAZ, BOLIVIA, EN VISTA DE QUE...

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA

FABRICA DE CEMENTO "EL PUENTE"

COMUNICADO

La Fábrica de Cemento "El Puente" dependiente de la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija, requiere adquirir MINERAL DE HIERRO, de acuerdo a las siguientes características:

CANTIDAD:	300 TM.
ESTADO DEL MATERIAL:	hancado
TAMANO MAXIMO:	200 mm.
CALIDAD:	De acuerdo al siguiente análisis
PERDIDA AL FUEGO:	Máximo 8 %
Silice:	Máximo 8.5 %
Oxido Férrico:	Mínimo 74 %
Oxido de Magnesio:	Máximo 1.5 %

Los interesados deben indicar el plazo mínimo de entrega, y enviar muestra representativa del hierro que ofertan para análisis de laboratorio. El mineral de hierro no debe contener incrustaciones de cuarzo o sílice libre. Las ofertas deben ser presentadas en sobre cerrado, en las oficinas de Asesoría Legal, ubicadas en la calle Almirante del Carpio N° 337 de la ciudad de Tarija, con el rótulo "Provisión de Mineral de Hierro", hasta el día 10 de diciembre de 1992.

RELACIONES PUBLICAS DE FACEP

En Sudáfrica, para marzo de 1993 CNA quiere un gobierno multirracial interino

JOHANNESBURGO, 23 (EFE). - El movimiento antirracista Congreso Nacional Africano (CNA) quiere que para marzo de 1993 haya en Sudáfrica un gobierno multirracial interino de unidad nacional, informaron hoy, lunes, fuentes de esta organización.

La fecha será fijada formalmente por el Comité Ejecutivo Nacional (NEC) del CNA durante la reunión que celebra actualmente en Durban (al este del país) para reafirmar la adopción de un documento sobre estrategia política que prevé la posibilidad de que esta organización comparta el poder con el gubernamental Partido Nacional (PN).

Los partidarios de esta nueva estrategia consideran necesaria su aprobación final para agilizar las negociaciones que tratan de lograr la formación de un gobierno multirracial interino, cuya constitución es imprescindible para atajar el problema de la violencia, devolver la cohesión a los inversionistas y reactivar la economía de Sudáfrica. Entre tanto, el gobierno del presidente Frederik de Klerk y el CNA se reunirán antes de finales de mes para evaluar los resultados del acuerdo bilateral logrado el pasado 26 de septiembre, y uno de cuyos artículos se refiere a la necesidad de agilizar los trámites para formar un gobierno interino de unidad nacional.

El CNA se comprometió mediante ese acuerdo a volver a la mesa de las negociaciones constitucionales, que abandonó el pasado mes de junio.

Sin embargo, varios comentaristas ven difícil que las negociaciones entre el gobierno y el CNA puedan avanzar significativamente sin que se consiga involucrar de nuevo en el proceso al partido conservador zulu Inkata.

MISION DE LA ONU
NACIONES UNIDAS. - El diplomático noruego Tom Vraalsen llega hoy a Suráfrica como enviado especial del secretario general. Butros Gali, en una misión relacionada con el despliegue de observadores en ese país africano para el mantenimiento de la paz.

Ofrece pagar \$US 800 millo EE.UU. quiere comprar arsen nuclear soviético

MOSCÚ, 23 (EFE). - Estados Unidos continúa intentando con los cuatro países herederos de nuclear de la antigua Unión S para que le vendan sus cabezas cas, aunque sólo ofrece por millones de dólares, señalaron senadores norteamericanos.

En rueda de prensa celebrada final de una reunión con el Estado ruso, Boris Yeltsin, presidente de la Comisión de Defensa de EE.UU., el demócrata por George Nunn, y el vocal de la de Este republicano por Indiana Richard, dijeron que las ventas de través de Rusia, pero con un justo de beneficios con Ucrania, Jistán y Bielorrusia.

Lugar declaró que el ofrecido se comprará exclusiva Rusia y los otros países nunca tendrán que entregar el arsenal Moscú.

Solicitada

CONCIENCIA DE PATRIA

FUNDADO EN TIAHUANAKU
EL 21 DE SEPTIEMBRE DE 1988
LA PAZ - BOLIVIA

INSTITUCIONALIZACION DEMOCRATICA DE CONDEPA

CONVOCATORIA Y NORMAS ELECTORALES

De acuerdo a la estructura organizativa de Conciencia de Patria, las necesidades de la coyuntura y por instrucciones de la Jefatura Nacional, el Consejo Patriótico Electoral convoca a elecciones de la dirigencia de base, intermedia y media en las ciudades de La Paz y El Alto y en las organizaciones Campesino-provinciales dentro del proceso de institucionalización democrática. Las elecciones se realizarán bajo las siguientes bases:

- OBJETIVO.**
Las elecciones estarán enmarcadas en el proceso de institucionalización democrática que contempla elección, ratificación o reestructuración de dirigentes de CONDEPA en los niveles de Base, Intermedio y Medio.
- INSTANCIAS.**
Las instancias incluidas son: Los Consejos Zonales y Provinciales (nivel de base); Los Consejos Sectoriales, Funcionales y Subregionales (nivel intermedio); y los Consejos Regionales de La Paz, El Alto, Campesino-provincial y Departamental (nivel medio).
- Para tal cometido se establece:**
 - Ciudad de La Paz:**
 - 125 Consejos Zonales de acuerdo a nóminas oficiales.
 - 14 Consejos Sectoriales de carácter territorial.
 - 8 Consejos Funcionales y
 - Un Consejo Regional-Departamental.
 - Ciudad de El Alto:**
 - 187 Consejos Zonales de acuerdo a nóminas oficiales
 - 4 Consejos Sectoriales de carácter territorial.
 - 5 Consejos Funcionales y
 - Un Consejo Regional.
 - Campesino-Provincial:**
 - 587 Consejos de Comunidades, Cantonales, y de Poblaciones Rurales de acuerdo a nóminas oficiales.
 - 19 Consejos Provinciales de carácter territorial.
 - 5 Consejos Subregionales
 - Un Consejo Campesino-provincial.
- CRONOGRAMA.**
La elección, reestructuración o ratificación de Consejos Zonales, Cantonales, Areas Funcionales, y Poblaciones importantes se realizará a partir de la fecha hasta el domingo 29 de noviembre, mediante Asambleas Generales y presentarán informe de resultados hasta el 1ro. de diciembre.
La elección, reestructuración o ratificación de los Consejos Sectoriales, Funcionales, Provinciales y Subregionales se realizará hasta el domingo 6 de diciembre, mediante Asambleas Generales y presentarán informe de resultados hasta el 8 de diciembre.
La elección, reestructuración o ratificación de los Consejos Regionales y Campesino-provincial se realizará hasta el 15 de diciembre sobre la base de los dirigentes elegidos en las instancias intermedias.
- ASAMBLEAS.**
Las elecciones en Asambleas se, regirán por los siguientes puntos:
 - El Consejo Patriótico correspondiente se reunirá con un mínimo de veinte miembros de CONDEPA debidamente habilitados por su inscripción y como único punto del Orden del Día, la elección de dirigentes.
 - La Asamblea elegirá un jurado electoral (de preferencia el miembro más antiguo o el de mayor edad que no tenga intención de participar como candidato) que será el responsable del proceso.
 - De inmediato se sugerirán nombres de condepatas activos con dos años mínimo de antigüedad para terciar en las elecciones en cada uno de los cargos correspondientes, de acuerdo a formato anteladamente difundido.
 - Luego se procederá a la votación directa de cada uno de los asistentes por voto escrito o levantando la mano.
 - El jurado electoral procederá al control de los resultados y llenará el acta correspondiente en tres ejemplares para enviar dos al Consejo Electoral y uno quedará en el Consejo, el mismo que será transcrito al libro respectivo de actas.

f) La nómina de miembros elegidos del Consejo, será enviada en las siguientes 48 horas al Consejo Patriótico Electoral para su aprobación, siempre y cuando no surjan apelaciones.

g) El Consejo Patriótico Electoral fijará las fechas para la posesión de los dirigentes de los correspondientes Consejos Patrióticos.

h) Para realizar el proceso electoral en los niveles intermedios los representantes serán los dos miembros más importantes del Consejo de Base (Jefe y Secretario General), los mismos que serán convocados por el Consejo Patriótico Electoral para la Asamblea que elegirá a los dirigentes de sector, funcionales subregionales con la asistencia de un miembro del Consejo Patriótico Electoral o un representante que es en calidad de mediador.

i) La Asamblea de Sector será instalada con los delegados de base y se procederá a elegir al jurado electoral de tres miembros (preferentemente los más antiguos o los de mayor edad) para que dirijan el proceso.

j) Sobre la lista de los dirigentes elegidos en los consejos de base se procederá a sugerir nombres para dirigencia del sector.

k) De inmediato se votará nominalmente (de manera secreta o abierta) para elegir a los miembros del Consejo de Sector, Funcional o Subregional de acuerdo al formato respectivo y se llenará el acta donde firmarán los jurados electorales y en su caso, el mediador.

l) En las siguientes 48 horas se harán llegar los resultados al Consejo Patriótico Electoral para su aprobación.

m) El Consejo Patriótico Electoral fijará la fecha de posesión por Sectores con sus Consejos Zonales. Remiti los informes a la Jefatura Nacional.

n) Para los niveles medios cada Sector propondrá 6 nombres, cada Consejo Funcional 2 nombres y cada Consejo Subregional 5 nombres a la Jefatura Nacional para integrar el Consejo Patriótico Electoral.

6.- MEDIADORES.-
El Consejo Patriótico Electoral nominará mediadores electorales, los mismos que, con su debida credencial, podrán participar en tal calidad en las instancias electorales de CONDEPA.

7.- APELACIONES.-
En todos los casos de denuncia, apelación o protesta, el Consejo Patriótico Electoral, tomará conocimiento y decidirá al respecto.

8.- CONSULTAS.-
En casos de Consejos Patrióticos Especiales no contemplados, éstos consultarán ante el Consejo Patriótico Electoral, y este establecerá los mecanismos de su institucionalización.

La Paz, noviembre 12 de 1992

CONSEJO PATRIOTICO ELECTORAL

Jorge Román
PRESIDENTE

Juan Reyno R.
VOCAL

Francisco...
VOCAL

...
VOCAL

...
VOCAL

...
VOCAL

El presidente del BID para Latinoamérica acuerdo Europa-EE.UU.

BRUXELAS, 23 (EFE). - El presidente del BID, Enrique Iglesias, alertó ayer sobre el "vital" que tiene para América Latina la culminación de la Ronda del Uruguay del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio...

Frente al gobierno peruano Reto de Constituyente será lograr su autonomía

LIMA, 23 (EFE). - El Congreso Constituyente Democrático (CCD) de Perú, recién elegido, tiene su primer reto en mantener su autonomía y soberanía frente a un Gobierno que, según las encuestas no oficiales, dispondrá en el de la mayoría...

La OEA avala la transparencia de las elecciones.

OEA AVALA la transparencia de las elecciones.

Fundamental tendrá que ser aprobada u objetada por el pueblo por medio de un referendo. Luego, el Congreso Constituyente se dedicará a labores legislativas y fiscalizadoras hasta el final de sus funciones...

Cree que será absuelto Collor insiste en su inocencia

RIO DE JANEIRO, 23 (ANSA). - El presidente de la República suspendido de sus funciones, Fernando Collor, insistió en una entrevista concedida al diario "Estado de San Pablo" que es inocente de las acusaciones...

Violencia en Guatemala

Una ancina acondiciona los restos de una de las 26 osamentas que fueron arrojadas en el cementerio de San José Lemoa (Guatemala), después de 11 de años de haber estado sepultados en un cementerio clandestino a 169 kilómetros al occidente del país...



Colgado de avión en vuelo Ingre fría salvó a piloto que perdió una mano

RIO DE JANEIRO, 23 (ANSA). - El piloto Marelio Albery se recuperaba hoy de la amputación de una de sus manos, que perdió amputada al abrirse la puerta de un avión que volaba a 2.000 metros de altura y del que quedó colgado, con la otra mano colgando del habitáculo por una salvadora pirueta del aparato...

M-19 condiciona permanencia en gobierno colombiano

SANTAFÉ DE BOGOTÁ, 23 (EFE). - La Alianza Democrática M-19 (ADM-19) condicionó su participación en el gobierno colombiano a un cambio en las políticas de seguridad social y de paz, a la vez que reiteró su rechazo al proyecto revolucionario de la guerrilla, que "perdió vigencia histórica"...

Seminario sobre Comunidad Europea y América Latina Equilibrio social, asignatura pendiente en Latinoamérica

BRUSELAS, 23 (EFE). - El equilibrio social y cultural son las asignaturas pendientes de América Latina, afirmó hoy, lunes, el Director General de las Relaciones Norte-Sur de la Comunidad Europea (CE), Juan Prat...

Argentinos poseen 11% de privatizaciones argentinas

SANTIAGO DE CHILE, 23 (ANSA). - El subsecretario de privatizaciones del Ministerio de Economía de Argentina, Juan Carlos Sánchez, afirmó aquí que el 11 por ciento de los activos privatizados en su país están en poder de empresas argentinas...

REPUBLICA DE BOLIVIA YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS Y.P.F.B. 47/92 C.A. REF.: 92/09225-ASR

PEDIDO YPFB GID-4047-92 CAÑERÍA DE LINEA

PEDIDO YPFB GID-4030-92 VALVULAS Y ACCESORIOS DE LINEA

La Paz, noviembre de 1992

Crown Agents

Av. 20 de Octubre N° 2619 - Telef. 364035 - Télex 3453 cabol - Fax 0591 2 372765 - La Paz, Bolivia

Panasonic CENTRALES TELEFONICAS OFERTA ESPECIAL para la comunicación perfecta en su oficina y su hogar



La Central Telefónica "Serie A" de Panasonic es un sistema telefónico desarrollado como respuesta total a las diversas necesidades de comunicación en su oficina y su hogar.

Con el sistema telefónico de la "Serie A" usted tiene la oportunidad de utilizar hasta 5 líneas externas y 12 internas, en un equipo que le ofrece facilidades como intercomunicación total, teléfonos con micrófono, altavoz e identificación de línea externa...

GRATIS



UN MINICOMPONENTE PROMOCION LIMITADA

Si usted adquiere una Central Telefónica Panasonic "Serie A" durante los meses de Septiembre, Octubre y Noviembre, ALKE & Co. le ofrece GRATIS un minicomponente estéreo portátil Panasonic de 4 bandas...



PYET DEPARTAMENTO DE PRODUCTOS Y EQUIPOS TECNICOS Un servicio más allá de la venta!!

Av. Mansal Santa Cruz 1328 - Telfs. 374536 - 374540 Distribuidor Autorizado - B&M Ltda. Av. 16 de Julio N° 6607 - Telfs. 374537 - 369202

La Caja quebró su salud por culpa de los deudores morosos

Los "kellis" no faltan ni en los "business" chicos ni en los grandes; ni en la opulencia ni en la pobreza, ni en la salud, menos en la enfermedad. Pues, según la investigación hecha por "Balance Económico" hay 1.858 empresas "kellis" que no quieren pagar a la Caja Nacional de Salud.



Más de 1.850 empresas adeudan a la Caja Nacional de Salud 10 millones de dólares.

bolivianos, señala "Balance Económico".

¿Y el sector privado? Las circunstancias son diversas, pero la carta informática señala atribuye a la inestabilidad de los empresarios.

ENTRE EMPRESAS QUEBRADAS Y LAS OTRAS

"Si se agrupan las empresas en los sectores más grandes, que representan algo más de la mitad del universo de las empresas deudoras, se puede observar que el 15% están con baja definitiva, es decir, que han cerrado definitivamente sus puertas", dice "Balance Económico", en su último número. En este caso la pérdida es irreversible.

Empero, también hay empresas que figuran, el 26%, en la lista de las empresas deudoras, con "baja temporal", lo que hace más difícil la recuperación de las deudas.

En tanto, hay un 41% de las empresas que están abiertas -entre mineras, editoras, constructoras, comercios, agencias de viajes, colegios, empresas de servicios y hasta de comidas- que se hacen las sordas a la hora de pagar sus deudas.

El agujero negro, como así califican los investigadores a la deuda, asciende a 10 millones de dólares. Por ello, la Caja andaría muy a las patadas.

Los ingresos de la CNS provienen del 10% que sobre el total ganado por sus dependientes deben pagar, según la ley 924 todas las empresas del país.

Se trata de una obligación social ineludible y coactivamente exigible y que debe ser hecha efectiva dentro de las dos semanas siguientes al pago de los sueldos.

LAS DEUDAS VIEJAS NO SE PAGAN...
Empero, otro es el canto en la rueda pues desde 1986, por ejemplo, COMIBOL arrastra una deuda de 5 millones de bolivianos con la Caja y Corpaguas, Corporación encargada del suministro de agua potable y de saneamiento básico a los 615.000

Gobierno reconoce limitaciones para mantener equilibrio fiscal

La excesiva dependencia del Estado con los ingresos generados en las empresas públicas, el creciente endeudamiento externo que consume casi una tercera parte de los ingresos fiscales, las presiones regionales y el insuficiente alcance del proceso de privatización, son algunos de los factores que impiden mantener el equilibrio fiscal.

Existen serias restricciones que impiden que el Sector Público logre financiar su gasto de funcionamiento y de formación de capital, sostiene la "Estrategia Nacional de Desarrollo" en el rubro de las finanzas públicas, "vital para mantener las condiciones de estabilidad y preparar la economía para su ulterior crecimiento".

Según el diagnóstico oficial, la crisis de la economía boliviana en la década de los 80 tuvo como característica relevante un profundo deterioro de las Finanzas Públicas que se expresó en los elevados niveles de déficit fiscal".

Por ello, agrega, la reducción del déficit fiscal respecto al Producto Interno Bruto (PIB) constituye un importante indicador del proceso de estabilizar las Finanzas Públicas. En 1985, representaba el 10,8% y en 1991 el 2,7%, dice el informe.

Esta tarea para generar un equilibrio fiscal estable en el tiempo enfrenta, sin embargo, varias limitaciones, según se reconoce.

RESTRICCIONES AL EQUILIBRIO FISCAL

La excesiva dependencia que tiene el erario público de los ingresos provenientes de la venta de bienes y servicios de las empresas del sector público es una de las principales limitaciones, sostiene el informe y agrega que esto hace que el equilibrio fiscal sea altamente dependiente de la política de precios internos y ex-

Desde 1993, el pago de deuda externa se incrementará

Existen serias restricciones que impiden que el Sector Público logre financiar su gasto de funcionamiento y de formación de capital, sostiene la "Estrategia Nacional de Desarrollo" en el rubro de las finanzas públicas, "vital para mantener las condiciones de estabilidad y preparar la economía para su ulterior crecimiento".

LA INQUIETANTE DEUDA EXTERNA

Adicionalmente, "el servicio de la deuda continúa siendo un importante componente del gasto, más aún si se toma en cuenta que a partir de 1993 el pago del servicio de la deuda se incrementará debido a dos razones fundamentales: el crecimiento del stock de deuda multilateral y bilateral y los programas de pago negociados en el Club de París", señala.

"El pago del servicio de la deuda absorbe cerca del 30 por ciento de los ingresos del Tesoro General de la Nación; unido a ello, el actual perfil de la deuda pública representará en el futuro una importante presión sobre la estructura de ingresos públicos".

Por esa razón, advierte, las negociaciones para lograr mayor financiamiento externo deben tener en cuenta el impacto en el crecimiento de la deuda y en el flujo neto del financiamiento.

ESCASO AHORRO INTERNO Y PRESION REGIONAL

El hecho de que el ahorro externo sea el que financie casi la totalidad de la inversión pública y que ésta aún dependa de presiones regionales limitan el logro del equilibrio fiscal, según el informe.

El ahorro externo llega en forma de recursos reembolsables al

país, en lugar de las donaciones, lo que conforma una nueva estructura que elevará el servicio de la deuda presionando, a su vez, el aumento del gasto total, señala.

Lamenta, también, las presiones regionales en los programas de inversión, ya que "distorsionan cualquier esquema de prioridades definido para integrar los programas sectoriales y regionales conduciendo a una alteración y modificación de las políticas definidas", lamenta el informe.

EJECUCION PRESUPUESTARIA, LENTA Y DISTORSIONADA

La "Estrategia" señala que en el país, el programa de inversiones tiene una rigidez que limita la capacidad de instrumentarla. En su análisis,

identifica la falta de seguimiento del avance físico de los proyectos y sus desembolsos como causas de una ejecución presupuestaria lenta y distorsionada, en la que las fechas de inicio y conclusión de las obras "no permiten tomar decisiones sobre nuevas inversiones".

INSUFICIENTE PRIVATIZACION

"Los alcances del programa de privatización aún son insuficientes como una medida de contención al crecimiento del gasto. Por otra parte, la programación y seguimiento del gasto público se dificulta cuando éste se encuentra repartido en un número importante de entidades públicas, haciendo ineficientes e ineficaces los correspondientes sistemas", agrega el reporte.

Adicionalmente, la Estrategia sostiene que los sistemas de administración del gasto son todavía atrasados y no permiten incrementar la productividad de las finanzas públicas.

Para una empresa farmacéutica internacional, cuya línea de productos tiene fama y prestigio mundial, se requiere:

JEFE DE MARKETING

La función implica asumir la responsabilidad por las actividades típicas de mercadeo, formulando políticas de venta en base al análisis de la posición de los productos de la empresa en el mercado nacional y manteniendo contacto con clientes, distribuidores e instituciones vinculadas a la actividad farmacéutica en todo el país.

El perfil del candidato ideal es el siguiente:

- * Administrador de Empresas o profesional a fin, con especialidad en marketing.
- * Aproximadamente, de 35 años de edad.
- * Con experiencia en mercadeo de productos.
- * Con conocimientos de paquetes básicos de computación.
- * Con capacidad de Liderazgo y trabajo en equipo.
- * Con personalidad dinámica e independencia de criterio.
- * Con aptitudes para dirigir operaciones de magnitud.
- * Con habilidad para las relaciones interpersonales.

De acuerdo a su rendimiento, la persona elegida podrá alcanzar la Gerencia de Marketing en el mediano plazo.

Las personas cuyos atributos se ajusten a este perfil, pueden enviar sus antecedentes, acompañados con carta de presentación manuscrita, hasta el 28 de noviembre de 1992, a la siguiente dirección:

Señor: M. Blanco
Casilla 10837, La Paz

Empresarios: Lo importante es la inversión extranjera



Fernando Illanes, presidente de la CEPB

El presidente de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia (CEPB), Fernando Illanes, afirmó ayer que una buena estrategia de desarrollo es aquella que promueve efectivamente la inversión extranjera en el país.

El presidente de la CEPB, que dijo no conocer en su integridad el texto de la nueva Estrategia Nacional de Desarrollo elaborada por el actual gobierno pero afirmó que un plan en ese sentido debería contemplar algunos objetivos que actualmente son prioritarios para el país.

"Si ese nuevo plan de desarrollo contempla mecanismos para incrementar la inversión en Bolivia y muy especialmente la inversión extranjera, que se requiere desesperadamente en el país para promover la creación de empleo y una mejor distribución del ingreso (...) entonces será un buen programa", dijo.

Para Illanes, el proyecto oficial del que PRESENCIA ha publicado varios resúmenes desde el pasado sábado "en grandes líneas, coincide en mucho con lo que la Confederación de Empresarios Privados ha venido promoviendo desde hace tiempo".

"La implantación de una economía social de mercado requiere, antes que nada, de una mayor inversión en Bolivia para causar un incremento en el empleo y una mejor distribución en el ingreso, ya que cualquier sistema económico o modelo tiene como meta final el bienestar del mayor número de pobladores de un país", explicó.

Subrayó, sin embargo, la importancia que tiene el atender una deuda social interna e introducir algunos mecanismos destinados a perfeccionar el modelo económico.

Presidente del BID llega a Bolivia esta semana

Firmará también un convenio para proteger ecosistemas de la cuenca amazónica.



Enrique Iglesias, presidente del BID

El presidente del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), Enrique Iglesias, llegará esta semana a La Paz para participar desde el jueves, 26, en la sede de gobierno, como principal orador en la Conferencia Internacional que abordará el tema de "Desarrollo Social, Democracia y Crecimiento Económico".

El encuentro que reunirá a autoridades de gobierno y funcionarios internacionales se desarrollará el jueves y viernes, 27, bajo el auspicio del gobierno de Bolivia, el Banco Interamericano de Desarrollo y la Comisión para América Latina (CEPAL).

Johann Schmalz, representante del BID en Bolivia al anunciar la llegada del presidente de ese organismo dijo que la visita de Iglesias, tiene como objetivo también, la firma de un convenio bilateral para proteger ecosistemas naturales de la cuenca amazónica del país.

El presidente del BID, Enrique Iglesias y el presidente boliviano, Jaime Zamora, tienen programado suscribir el acuerdo el próximo viernes.

El convenio, explicó Schmalz compromete al BID a otorgar a Bolivia cooperación técnica no reembolsable de 3.200.000 dólares con destino a financiar "el desarrollo de un programa de ordenamiento territorial que apunta a proteger la región amazónica de los efectos de asentamientos no controlados y optimizar y conservación de sus bosques y recursos naturales con la ejecución de proyectos pilotos en los departamentos de La Paz, Beni y Cochabamba".

Sindicato de Trabajadores del Banco Central de Bolivia

Carta Abierta
La Paz, 23 de noviembre de 1992

Excelentísimo Señor
Lic. Jaime Paz Zamora
PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPUBLICA DE BOLIVIA
Presente.-

Excelentísimo Señor Presidente:

Gracias al proceso democrático que vive nuestro país, varias instituciones del Estado se hallan hoy, después de muchos años, encuadrando en la elección de sus principales autoridades y su funcionamiento dentro de la Ley fundamental de la Nación, tal el caso actual de la Contraloría de la República que por segunda vez recibe a su principal autoridad elegida constitucionalmente y próximamente será el de la Superintendencia de Bancos. Consecuentemente, el Banco Central no puede ser la excepción, razón por la cual el Sindicato de Trabajadores del Banco Central de Bolivia, ve como una necesidad imperiosa e impostergable la aplicación de la Ley SAFCO en nuestra institución que contiene, de forma clara y precisa, los mecanismos para que el Banco Central alcance un sólido fortalecimiento institucional como autoridad monetaria del país y las normas puntuales para la designación del Presidente de su directorio y demás directores.

Además, algo muy importante es que, la aplicación de esta ley permitirá a los trabajadores de la institución evitar la politización de sus cargos que por las características del Banco, son fundamentalmente técnicos.

En este sentido, señor Presidente Constitucional de la República, Lic. Jaime Paz Zamora, agradeceremos a usted disponer, la ejecución de la mencionada medida.

SINDICATO DE TRABAJADORES DEL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

Marcela Inch
SECRETARIA GENERAL
Sindicato B.C.B.

José Eguino O.
Strio. de Relaciones
Sindicato B.C.B.

MINISTERIO DE ASUNTOS URBANOS

Hoy entregamos otras 30 VIVIENDAS

como respuesta efectiva del **FONVIS** FONDO NACIONAL DE VIVIENDA SOCIAL a las necesidades habitacionales de los bolivianos



PLAN 30, URBANIZACION HUANTAQUI EN LA ZONA DE ACHUMANI ALTO, LA PAZ.

Costo del plan: \$us 497.600.-

30 viviendas que beneficiarán a otras 30 familias de trabajadores de diversos sectores aportantes al FONVIS. Más de 150 personas con techo propio.

¡Esta es: **REACTIVACION ECONOMICA CON JUSTICIA SOCIAL!**



Gobierno: Estrategia Nacional de Desarrollo es patrimonio del país

"La Estrategia Nacional de Desarrollo es una estrategia del país y no del gobierno de turno ni de ningún partido político", afirmó ayer el subsecretario de Desarrollo Socioeconómico, Flavio Escobar, al destacar la importancia del documento que PRESENCIA viene ofreciendo diariamente a sus lectores desde el pasado sábado.

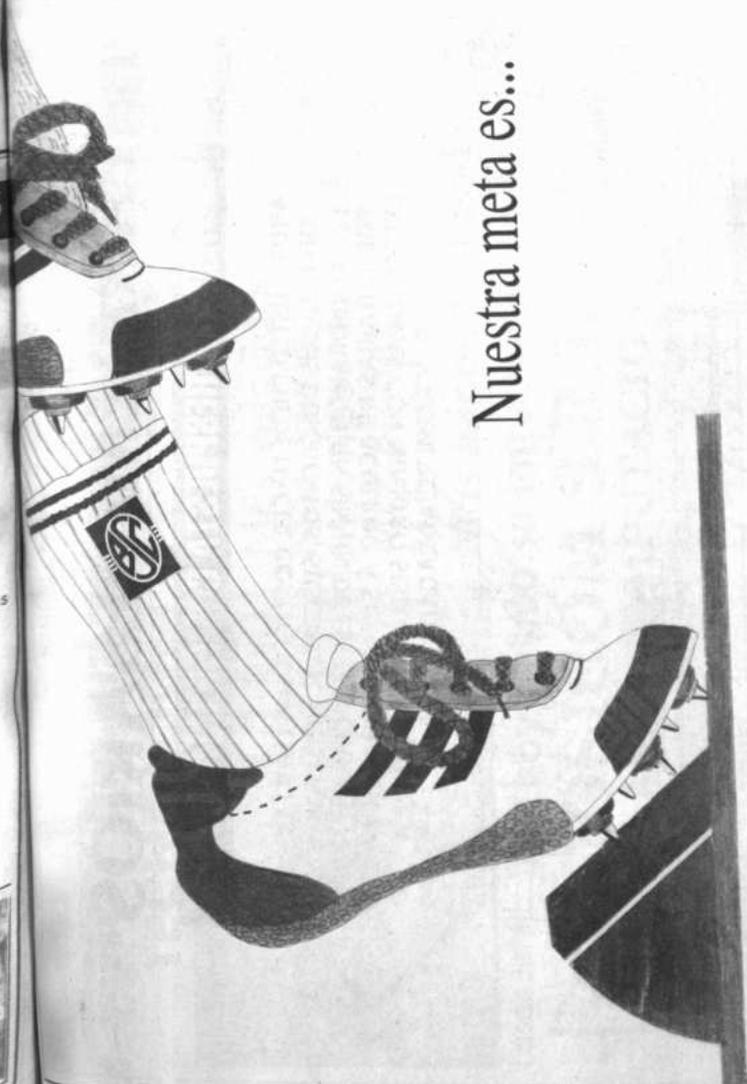
"Nosotros vamos a presentar la Estrategia Nacional de Desarrollo, que todavía está en imprenta, y la vamos a presentar formalmente en el transcurso de esta semana", agregó.

Según Escobar, el documento oficial muestra la predisposición y actitud gubernamental para concertar y avanzar en la superación de los problemas nacionales.

"Nosotros creemos en una estrategia amplia, en una estrategia de discusión", dijo al manifestar que "se tomarán en cuenta" las observaciones y críticas al documento.

"Hay que admitir las críticas (...) la idea es escuchar todos los criterios que se tengan para poder avanzar", agregó.

La Estrategia Nacional de Desarrollo plantea la transformación de la Constitución Política del Estado para sustentar y profundizar el modelo de economía de mercado, que rige en el país desde 1985.



Nuestra meta es...

Servirlo a usted para alcanzar los mejores resultados



SANTA CRUZ · LA PAZ · COCHABAMBA · SUCRE · ORURO · EL ALTO · QUILLACOLLO · MONTERO · WARNES · PORTACHUELO · CAMIRI · MIAMI

Dubidos / RBL



PERIO LIBROS

JUAN RULFO
EL GALLO DE ORO

Ilustraciones
JUAN PABLO RULFO



PRESENCIA

La Paz, Bolivia, martes 24 de noviembre de 1992



Volar y otras artes

Hay artes que permiten volar tan lejos como se desee. Relatos que nos transportan en el tiempo. Así es la literatura.

Por eso IBERIA apoya el mundo de las letras, porque forma parte de la cultura y el sentimiento de cada pueblo.

Es nuestra manera de dar alas al arte.

IBERIA

PARA EMPRESARIOS

SISTEMA DE RESPUESTA COMERCIAL PAGADA

AHORA USTED PUEDE HACER CONOCER SUS OFERTAS, OFRECER SUS DESCUENTOS, SUSCRIPCIONES, ETC., ELABORANDO UN SIN FIN DE ESTRATEGIAS PUBLICITARIAS DE ACUERDO A SUS NECESIDADES Y EXPECTATIVAS CON NUESTRO SISTEMA DE RESPUESTA COMERCIAL PAGADA

SOLAMENTE PARA EMPRESARIOS EN BOLIVIA
ECOBOL

RESPUESTA COMERCIAL PAGADA
Licencia: ROP - ICA N° 1814-LP

El Pasapero será pagado por Internet, on-line

EDITORIAL ORBIS
Av. Manuel Simón Cruz N° 124
La Paz - Bolivia

Nombre: _____ Dirección: _____
Calle: _____ Ciudad: _____

Favor enviar un cheque, esta oferta de 8 Cuentos ENCICLOPEDIA PRACTICA DE ECONOMIA a los siguientes datos:

ORBITA ENCICLOPEDIA PRACTICA DE ECONOMIA
UNA COLECCION DE CAPITAL INTERES

Por comprar un libro grande Economista mundos en una Gran Obra EDITORIAL ORBIS

Nombre / Apellido: _____ Fir.: _____
Empresa: _____ Dirección: _____
Tel.: _____ Ciudad: _____

PARA EMPRESAS COMERCIALES, INDUSTRIALES, IMPORTADORAS, EXPORTADORAS, EDITORIALES, CENTROS DE ENSEÑANZA, SECTOR COMUNICACIONAL, FINANCIERO, BANCARIO, ETC.

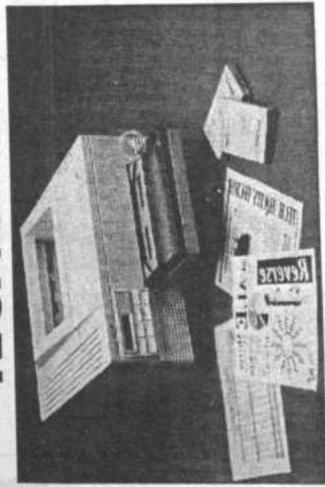
NUESTRO SERVICIO PROPONE RESPUESTAS DE CLIENTES POTENCIALES SIN COSTO ALGUNO DE FRANQUEO, CON EL USO DE CUPONES Y/O SOBRES RESPUESTA PRE-FRANQUEADOS.

INFORMES: GERENCIA GENERAL O GERENCIAS REGIONALES

Una nueva Servicio de

ECOBOL
Sistema de Servicio de Bolivia

HOY EN DIA LA MAS ALTA TECNOLOGIA LASER DE



- Más velocidad
- Más calidad
- Más tipos de letras
- Más nitidez
- Más resolución
- Más expandibilidad

Laser Jet III Vea hoy mismo su impresora en:

COSICOM S.R.L.
COASIN COMPUTACION

LA PAZ: COASIN S.R.L. Gabriel Gosalvez 221 Telfs.: (021) 353407 - 863335 Fax: 359268 • COCHABAMBA: COASIN COCHABAMBA, 16 de Julio N° 346 Telfs.: (042) 23053 - 23066 • TARIJA: CASA SANTA CRUZ, c. Ramón Solís N° 734 Telfs.: (066) 22654 - 23913 - Fax: 23510 • POTOSI: TELS.: (062) 22551 - 24315 • SANTA CRUZ: COASIN SANTA CRUZ, c. Beni N° 164 Telfs.: (03) 332731/32 - 341847 • SUCRE: COASIN SUCRE, c. BUENOS AIRES N° 168 Telfs.: (021) 33217 • BENI: Av. Bolívar N° 893 Telf.: 22393 - Fax: 20346 • DRUNO: COASIN DRUNO, c. Bolívar N° 359 - Galería Bolívar 201 - Telf.: (021) 53991

*Precios sin
competencia*

Rompa el hielo
con Ron...



PAMPERO
...es el Añejo!



La docena
de 14

REPRESENTANTE EXCLUSIVO PARA BOLIVIA
CASA GRACE S.A.
C. Potosí N° 1012 Tels. 372180 - 353080

JUAN RULFO

Pocas obras como la brevedad y fulgurante del mexicano Juan Rulfo (jalisco, 1918) convocan tanta admiración y universal estimación. Desde la del fideísmo y inabordable Jorge Luis Borges —que lo incluyó en su "Biblioteca Personal" y escribió sobre su obra y persona con luminosa crítica— hasta la de los millones de lectores anónimos que en América y en el mundo reconocen en su literatura una con- traria para adentrarse en la historia profunda de ese mundo —el rural— cuya agosia y extenuación en tal vez uno de los siglos más oscuros de nuestra historia.

Pocos, pero innumerales como el polvo, los personajes de Juan Rulfo se pasean por la tierra buscando en vano sobre firme, ya sea porque éste se les hace aire en la caída y la seriedad o porque ellos mismos han sido heridos de muerte por la historia y ahora se dibujan ante nuestros ojos como sombras. Quebrada, con todo, invidias, sus voces resuenan con el eco periblando de su callada miseria y, de lector en lector, de lengua en lengua, dejan esa huella definitiva de la gran literatura.

Enterrado en el silencio de esas voces, en corvante filigrana, se revela un paisaje que no es —adiverte Octavio Paz— "la descripción de lo que ven nuestros ojos sino la revelación de lo que está detrás de las apariencias visuales. Un paisaje nunca está referido a sí mismo sino a otras cosas, aun un más allá. Es una metafísica, una religión, una idea del hombre y del cosmos. (...) Rulfo es el único novelista mexicano que nos ha dado una imagen —no una descripción— de nuestro paisaje."

Es el paisaje casi siempre árido, hecho de tierra y aire, de *El llano en llamas* (1950), título de su primer libro de cuentos publicado cuando el autor ya casi contaba cuarenta años. Otra, pues, de un autor maduro y que aparece desde un principio armado) dibujo de todos sus recursos en un volumen de cuentos que son cada uno obra maestra y que a su modo solitario y sobrio concentran y revolucionan el complejo proceso de la narrativa de la revolución mexicana y de la literatura realista hasta entonces escrita en España y América Hispánica.

Es el proceso de síntesis y renovación culmina en *Padre Plumas* (1953), "una de las mejores novelas de las literaturas de lengua hispanica y aun de la literatura universal", al decir del ya citado Borges. Concisa y deslumbrante, esta novela despliega y pone en obra con acierto y exacta sencillez, una sabiduría literaria y humana que hace de ella no sólo una inolvidable novela sobre el obituario y una obra maestra del arte narrativo, sino uno de los símbolos en que mejor se reconoce la geografía interior de América Latina, la historia indeleble de su extinción rural.

Juan Rulfo pertenece a esa categoría de escritores para quienes oír y ver tienen mayor efecto cético y estético que hablar y escribir. Lector voraz, enamorado de la música —desde la dicha por la gente menuda del pueblo hasta la compuesta y orquestada, sin olvidar aquella otra, poderosa pero inabordable, de la palabra escrita en el tiempo o la de los objetos en el espacio—, el autor de *Padre Plumas* y *El llano en llamas* era también un hombre capaz de oír con sus ojos y de sentir la eternidad del instante a través de las imágenes captadas por la fotografía, del mismo modo que era capaz de devolver la vida a los hombres limitándose a escucharlos. Esta disposición, auxiliada a una voluntad férrea por la sencillez y la austeridad, lo llevó a publicar en 1976, *El gallo de oro*, un guión de cine que había trabajado varios años antes.

No dejó de parecer evidente que el mismo Juan Rulfo que había practicado un voto de silencio editorial después de la aparición de sus dos breves y deslumbrantes obras maestras, contaba con la intención de publicar al final de su vida un guión que resultaba en cierto modo su testamento literario. Su adhesión a ese modesto pero exigente género —el guión cinematográfico—, aquí ennoblecido definitivamente por el autor.

Tratándose del autor clásico de quien se trata, sería injusto e injusto rebajar *El gallo de oro* al rango de las obras menores. Tal vez sería más oportuno pensar que Juan Rulfo llegó a sentir la literatura como un guión para desparejar la vida interior. No fue ésta una de las últimas razones que decidieron a UNESCO y al Fondo de Cultura Económica a incluir, en esta biblioteca ubicada durante los libros se visitan de día, una de las obras menos conocidas y más misteriosas de Juan Rulfo, el excéntrico que según Carlos Fuentes, nos ha devuelto "a los últimos hombres y mujeres de nuestra tierra".

JUAN PABLO RULFO

Las ilustraciones de Juan Pablo Rulfo son una meditación acerca de la transformación constante de la vida. Los dibujos que presenta en esta edición, de trazos contrastantes, muestran los alfileres del azar como un sutil reflejo de lo que para el joven artista simbolizan la trama y los personajes en *El gallo de Oro*.

Dedicado al arte desde hace 15 años, forma parte de la nueva generación de pintores latinoamericanos. Su trabajo, figurativo pero con elementos abstractos, recupera aspectos narrativos en la obra plástica y ha sido expuesto en países como México, Francia, Alemania, Brasil, Venezuela, Cuba y Escocia Unidos.

Luego de haber ilustrado *El llano en llamas* y *Padre Plumas*, el artista acompaña nuevamente a su padre, esta vez en una significativa edición en homenaje al gran escritor.

A poner el libro, convertido en un suplemento de diario ("El Periolibro"), en manos de millones de lectores, gracias a la inestimable participación de una red de prestigiosos diarios de Iberoamérica, la Unesco y el Fondo de Cultura Económica, en cumplimiento de sus objetivos, dan un paso importante en beneficio de la integración cultural iberoamericana. De esta manera, grandes escritores iberoamericanos del siglo veinte, ilustrados por no menos importantes artistas del mismo espacio geográfico y cultural, llegarán a millones de hogares al costo de un periódico. Nuestro agradecimiento a todas las personas e instituciones que han hecho posible tan noble esfuerzo.

Federico Mayor Zaragoza

Director General

Unesco

Miguel de la Madrid Hurtado

Director General

Fondo de Cultura Económica

Consejo Asesor

Jorge Amado, Alfredo Bryce Echenique, Carlos Fuentes, Gabriel García Márquez, Augusto Monterroso, Fernando Savater.

Dirección Colegiada

German Carneiro Roque

Representante de Unesco en México

Adolfo Castañón

Gerente Editorial, Fondo de Cultura Económica

Coordinador General

Manuel Soza Hoyje

Coordinadora Editorial

Gabriela Vallejo

Asesoría Técnica

Manuel Manrique Castro

Promoción

Héctor Murillo Cruz

Diseño

Vicente Rojas, Rafael López Castro

Formación

Alejandro Vallés

Supervisión

Francisco Ramos, José Luis Acosta

Diarios asociados

Argentina: Presenta, Bolívar; O Gallo, Brasil; La Nación, Chile; El Espectador, Colombia; La Nación, Costa Rica; Jovenel Rebelde, Cuba; Hoy, Ecuador; La Prensa Gráfica, El Salvador; ABC, España; El PeriódicoUSA, Estados Unidos; Siglo Veintiuno, Guatemala; La Prensa, Honduras; Organización Editorial Mexicana, México; La Prensa, Nicaragua; La Estrella de Panamá, Panamá; Hoy, Paraguay; La República, Perú; Diario de Noticias, Portugal; Balaguer, Puerto Rico; La República, Uruguay; Latin Diario, República Dominicana; El Nacional, Venezuela.

Periódico es producido y está registrado en la ciudad de México.

Impreso en Bolivia
Noviembre 1992



A los gritos acudió su hija, Bernarda la Pinzona. Y sólo al ver a esta Dionisio Pinzon pareció calmarse:

—Ven a despedirte de tu madre —le dijo a la muchachita. Ella, comprendiendo lo que había pasado, se precipitó, arrojándose en el regazo de su madre muerta.

En tanto, Dionisio se encaro con quien le había ganado esa noche todo cuanto tenía.

—En ese cuarto, tengo guardado un ataud, dijo señalando una pequeña puerta de un lado de la sala. Eso no entró en el juego... Todo, menos el ataud.

Enseguida abandonó la sala. Se oyeron por un rato sus pasos al recorrer el largo corredor de aquel caserón. Después sonó un disparo seco, como si hubieran golpeado con una vara una vaqueta de cuero.

Esa misma tarde los enterraron en el pequeño camposanto de Santa Gertrudis. A ella en un cajón negro, de madera corriente, hecho a prisa. A él, en el féretro gris con molduras de plata, que había conservado oculto desde el tiempo en que no pudo utilizarlo para guardar los restos de su madre.

Sólo dos personas acompañaron los cadáveres al campo santo. Secundino Colmenero y Bernarda Pinzon. De los invitados, que habían vivido y convivido muchas veces en Santa Gertrudis, ninguno se presentó, y los que allí estaban se fueron sin despedirse como si tuvieran miedo de hacerse solitarios de aquella doble muerte. Hasta los enterradores,



luego que terminaron su maniobra, desaparecieron por diversos caminos.

Quando estuvieron los dos solos, frente a las cruces cuatras que habían clavado sobre la misma tumba, Secundino Colmenero preguntó:

—Y ahora que va a ser de ti, Bernarda?

Ella, que mostraba una cara triste, compungida, como si no sólo sintiera aquellas muertes, sino el peso de su propia culpa alzo los hombros y con voz llena de amargura, dijo: —Al fin y al cabo aquí no podría vivir... Seguiré el destino de mi madre. Así le cumplí su voluntad.

Pocos días después, aquella muchachita que había llegado a tenerlo todo, y ahora no posea sino su voz para sostenerse en la vida, cantaba desde un tablado en la plaza de gallos de Cocotlán, un pueblo arrumbado en los rincones más aislados de México. Cantaba como comenzó a cantar su madre allá en sus primeros tiempos, echando fuera en sus canciones todo el sentimiento de su desamparo:

*Pato real que eres correo
y que vas pal Real del Oro,
sí te preguntan qué hago
pato real diles que lloro,
lagrimitas de mi sangre
por una mujer que adoro...*

—¡Cierran las puertas! —pregonó el griton al dar comienzo la pelea.

ció comprender; entregó los naipes a Dionisio Pinzón y dijo:
 —Usted baraje y dé.
 Así se hizo.
 De pronto sintió que perdía. Vio cómo se le iba desmoronando el monte.
 —Un descuido —dijo para justificarse.
 Pero una hora después lo habían limpiado y el monte entero estaba en poder de aquel licenciado de San Luis.
 Fue entonces cuando oyó una risa de muchacha. Era una risa sonora, alegre que parecía querer taladrar la noche.
 Volvió la cara hacia el sitio donde reposaba su mujer; pero la vio tranquila, profundamente dormida, sin que manifestara ningún sobresalto ante la risa que a él lo había molesto.
 —Ha de ser mi hija. Acostumbra regresar siempre a estas horas dijo como respondiéndolo a alguna pregunta.
 Pero al parecer ninguno de los dos hermanos Arriaga le había preguntado nada. El que jugaba con él lo miró fijamente.
 —Usted habla, don Dionisio —le dijo.
 —No voy —respondió.
 De algún lugar de la casa surgió con voz lejana el comienzo de una canción:

*Pregúntale a las estrellas
 si por las noches me ven llorar,
 preguntáales si no busco
 para quererte, la soledad.
 Pregúntale al manso río
 si el llanto mío no ve correr,
 preguntádale a todo el mundo
 si no es profundo mi padecer...*

Y como una réplica, oyó la misma canción en la voz ardiente de La Caponera, allá, brotando del templete de una plaza de gallos, mientras veía muerto, revolcándose en el suelo a un gallo dorado, tornasol.
 Oyó de nuevo la voz:
 —Repara usted, don Dionisio.
 Él, como distraído, tomó las mismas cartas que había dejado en la mano anterior; las miró de nuevo y volvió a decir:
 —No voy.
 —Si se siente usted cansado, lo dejamos para otra ocasión —le dijo el hombre que tenía enfrente.
 —No, de ningún modo —respondió volviendo a la realidad... — De ninguna manera. Sigamos.
 —¿Tiene usted con qué ir?
 —¿Qué?
 Los gallos volvieron a cantar, tal vez anunciando ya el sol. Resonó huecamente el batir de sus alas y cantaron, uno tras otro, infinitamente.
 Allí estaba su madre ayudándole a hacer un agujero en la tierra, mientras él, en cucullas, procuraba revivir, soplando en el pico, el cuerpo ensangrentado de un gallo medio muerto.
 Sacudió la cabeza para espantar aquellos pensamientos.
 —¿Qué? —preguntó otra vez.
 —¿Qué si tiene usted con qué ir? —fue la respuesta.
 —Sí, claro. Tengo allí en ese cajón —dijo señalando una caja fuerte empotrada en la pared— algún dinero. Suficiente para cubrir el monte y... algo más.
 —Bien. Va contra el monte entonces.
 —Va.

Volvió a perder.
 Retuvo un momento en sus manos las malas cartas que le habían tocado en suerte, y de reojo, echó un vistazo a su mujer que seguía durmiendo, sin inquietud alguna.
 —¿Quiere usted seguir jugando, don Dionisio?
 —Naturalmente.
 —¿Paga ahora o después?
 Fue hacia la caja fuerte y regresó con todo lo que allí había, desde dinero en efectivo hasta papeles que representaban escrituras de sus propiedades. Pagó el monto de lo perdido. Tomó las cartas; barajó y luego repartió. Al hacerlo se dio cuenta que no sentía ningún cansancio; pero sí cierto desasosiego, tal vez causado por los pesados pensamientos que habían venido a distraerlo.
 Las cartas fueron cayendo y volvieron a caer, precipitadamente más en desgracia a Dionisio Pinzón, quien, desconcertado, había perdido el control de sus nervios. Por su cara corría el sudor frío de la desesperación que lo comenzaba a invadir. Ahora jugaba ciegamente sin ganar. Volvía a jugar y volvía a perder. No quería apartarse un momento de la baraja la cual ponía debajo del codo en cuanto acababa de repartir las cartas.
 —No puedo perder —decía—. No puedo perder —y murmuraba otras frases incoherentes.
 El ganadero del Bajío y su médico, despiertos ya, así como el otro licenciado que estaba de mirón, lo contemplaban impávidos, no dando crédito a sus ojos ni a su razón los desatinos que estaba cometiendo aquel hombre, momentos antes tan sereno, tan dueño de sí mismo, y ahora dando a puños todo lo que parecía poseer sobre la tierra.
 —Se está usted jugando su destino, don Dionisio. No tiene caso que juegue usted así —se atrevió a decir el ganadero. Pero el Pinzón no oía.
 Había amanecido. La luz que entraba por las enormes ventananas dio de lleno en el parche verde de la mesa; iluminando los rostros agotados por el desvelo de los jugadores.

Dionisio Pinzón apostaba en esos momentos el último documento que le quedaba. Dejó sus cartas boca abajo, mientras el otro revisaba las suyas. Cuando le pidieron dos cartas más, las dio y volvió a esperar. Miró hacia Bernarda Cutiño, su rostro pálido, apacible dentro del sueño. Luego miró hacia su contrario, tratando de adivinar alguna señal, algún ligero rastro de desaliento. Sólo hasta entonces dejó madoje sus cartas. Sus manos estaban temblorosas y de sus ojos salía un brillo metálico. Dejó caer tres y tomó otras tres; pero ni siquiera las cotejó. Su contricante le exhibía ya su juego contra el que no tenía nada. Ni el par del honor.
 —¡Bernarda! —llamó—. ¡Bernarda! ¡Despierta, Bernarda! ¡Lo hemos perdido todo! ¿Me oyes?
 Fue hasta donde estaba su mujer. La sacudió por los hombros:
 —¿Me oyes, Bernarda? ¡Lo hemos perdido todo! ¡Hasta esto!
 Y arrancó de un fuerte tirón el collar de perlas que Bernarda Cutiño tenía en el cuello, haciendo que se desgranara y rodaran las cuentas por el suelo. Todavía gritó:
 —¡Despierta ya, Bernarda!
 El médico allí presente se acercó hasta ellos. Hizo a un lado a Dionisio Pinzón y levantando con sus dedos los párpados de la mujer, mientras que le auscultaba el corazón, dijo:
 —No puede despertar... Está muerta.
 Entonces se notó el extravió de aquel hombre que seguía sacudiendo a su mujer y reclamándole:
 —¿Por qué no me avisaste que estabas muerta, Bernarda?

EL GALLO DE ORO

una casucha desvencijada del barrio del Arrabal, en compañía de su madre, enferma y vieja, más por la miseria que por los años.
 Y aunque la apariencia de Dionisio Pinzón fuera la de un hombre fuerte, en realidad estaba impedido, pues tenía un brazo engarriado quien sabe a causas de qué; lo cierto es que aquello lo imposibilitaba para desempeñar algunas tareas, ya fuera en el trabajo de obras o en el cultivo de la tierra, únicas actividades que había en el pueblo. Así que acabó por no servir para nada o al menos para granjearse este juicio. Se dedicó pues al oficio de pregonero, que no necesitaba del recurso de sus brazos y el cual desempeñaba bien, pues tenía voz y voluntad para eso.
 Nunca dejaba un rincón de San Miguel del Milagro sin su clamor, ya fuera trabajando por encomienda de alguien, y si no, buscándolo la vaca motilona del señor cura, que tenía la mala maña de arrendar para el cerro cada vez que veía abierta la puerta del corral del curato, lo que sucedía con demasiada frecuencia. Y aun cuando no faltaba algún desocupado que al oír la reseña se ofreciera para ir en busca de la mentada vaca, había ocasiones en que el mismo Dionisio se obligaba a hacerlo, recibiendo en cambio, unas cuantas bendiciones y la promesa de ir a cobrar en el cielo el pago de su acomodamiento.
 Así y todo, con ganancia o sin ella, su voz no se opacaba nunca, y él seguía cumpliendo, porque a decir verdad, no le quedaba otra cosa que hacer para no morir de hambre. Y aunque no siempre llegaba a su casa con las manos vacías, como en esta ocasión en que tuvo el compromiso de reseñar la pérdida del caballo alazán de don Secundino Colmenero desde temprana hora hasta muy entrada la noche, hasta sentir que su pregon se confundía con el ladrido de los perros en el pueblo dormido; y como quiera

Amanecía.
 Por las calles desiertas de San Miguel del Milagro, una que otra mujer enrebozada caminaba rumbo a la iglesia, a los llamados de la primera misa. Algunas más, barrían las polvorientas calles.
 Lejano, tan lejos que no se percibían sus palabras, se oía el clamor de un pregonero. Uno de esos pregoneros de pueblo, que van esquina por esquina gritando la reseña de un animal perdido, de un niño perdido o de alguna muchacha perdida... En el caso de la muchacha la cosa iba más allá, pues además de la fecha de su desaparición, había que decir quién era el supuesto sujeto que se la había robado, y dónde estaba depositada, y si había reclamación o abandono de parte de los padres. Esto se hacía para entrar al pueblo de lo sucedido y que la vergüenza obligara a los fugados a unirse en matrimonio... En cuanto a los animales, era obligación salir a buscarlos, si el rescatar su pérdida no diera resultado, pues de otro modo no se pagaba el trabajo.
 Conforme se alejaban las mujeres hacia la iglesia, la reseña del pregonero se oía más cercana, hasta que, deteniéndose en una esquina, abocinando la voz entre sus manos lanzaba sus gritos agudos y filosos:
 —Alazán tostado... De gran alzada... Cinco años... Orejano... Señalado en el anca... Fierro en ese... Falsa rienda... Se extravió el día de antier en el potrero Hondo... Propio de don Secundino Colmenero... Veinte pesos de albricias a quien lo encuentre... Sin averiguatas...
 Esta última frase era larga y destemplada. Después iba más allá y volvía a repetir el mismo estribillo, hasta que el pregon se alejaba de nuevo y luego se disolvía en los ríncones más apartados del pueblo.
 Quien así ejercía este oficio era Dionisio Pinzón, uno de los hombres más pobres de San Miguel del Milagro. Vivía en

que en el transcurso del día no había aparecido el caballo, ni hubo nadie que diera razón de él, don Secundino no le rindió cuentas hasta no ver a su animal secuestrado en el corral, ya que no quería echarle dinero bueno al malo; pero para que el pregonero no se desanimara y siguiera gritando su pérdida, le adelantó un decímetro de frijol que Dionisio Pinzón envió en su palacate y llevó a su casa ya metida la noche que fue cuando llegó. Lleno de hambre y de cansancio. Y como otras veces, su madre se las arregló para prepararle un poco de café y cocerle unos "navagantes" que no eran más que nopales sancocchados, pero que al menos servían para enfiñar el estómago.

Pero no siempre le iba mal. Año con año para las fiestas de San Miguel, se alquilaba para anunciar los convites de la feria. Y allí lo tenían, delante de los sonoros retumbos de la tambora y los chillidos de la chirimía, ahuecando sus templados gritos dentro de una bocanada de cartón, anunciando las "partidas", los "cocolotes", las tapadas y de paso todas las festividades de la iglesia, día tras día del novenario, no sin dejar de mencionar los espectáculos de las carpas o algún ungüento bueno para todo. Mucho más atrás de la procesión que él encabezaba, lo seguía la música de viento, amenizando los ratos de descanso del pregonero con las desafinadas notas del Zopilote Mojado. El desfile terminaba con el paso de las carretas, adornadas de muñachas, bajo arcos de carrizo y milpas tiernas.

Entonces era cuando Dionisio Pinzón se olvidaba de su vida llena de privaciones, pues caminaba contento guiando el convite, animando con gritos a los payasos que iban a su lado marromeando y haciendo cabriolas para divertir a la gente.

Uno de esos años, quizá por la abundancia de las cosechas o a milagro no sé de quién, se presentaron las fiestas más bulliciosas y concurridas que había habido en muchas épocas en San Miguel del Milagro. De tal modo se prendió el entusiasmo, que dos semanas después seguían riñendo las partidas y las pelcas de gallos parecían eternizarse, a tal punto, que los gallos de la región agotaron sus perchas y aún tuvieron tiempo de encargar otros animales, cuidados, entrenados y jugados. Uno de los que hicieron eso fue Secundino Colmenero, el hombre más rico del pueblo, el cual acabó con su gallera y perdió en las dichosas tapadas, además de su dinero, un rancho lleno de gallinas y 22 vacas que eran toda su propiedad. Y a pesar de que al final recuperó algo, lo demás se le fue por el caño de las apuestas.

Dionisio Pinzón se las vio bien apurado para cumplir con tanto trabajo. Ya no de pregonero, sino de griton en el palenque. Conseguió acaparar casi todas las pelcas y los últimos días se le oía la voz cansada, mas no por eso dejó de anunciar a grito abierto los mandatos del Sentenciador.

Y es que las cosas habían ido tomando altura. Llegó la hora en que sólo se enfrentaban plazas fuertes, con asistencia de jugadores famosos venidos desde San Marcos (Aguas Calientes), Tecuicliche, Arandas, Chalchicomula, Zacatecas, todos portando gallos tan finos que daba pena verlos morir. Y verdades de quien sabe dónde, hicieron su aparición las "cantadoras", tal vez atraídas por el olor del dinero, pues antes ni por asomo se habían acercado a San Miguel del Milagro. Al frente de ellas venía una mujer bonita, bragada, con un rebobo ametalado sobre el pecho y a quien llamaban La Caponera, quizá por el arastre que tenía con los hombros. La verdad es que, rodeadas por un mariachi, hicieron

con su presencia y sus canciones que creciera más el entusiasmo de la plaza de gallos.

El palenque de San Miguel del Milagro era improvisado y no tenía capacidad para grandes muchedumbres. Se aprovechaba para esto el corral de una hattería, levantándose un jacalón techado a medias de zacate. El anillo estaba hecho con láminas de tejamanil y las bancas que lo rodeaban y donde se acomodaba el público, no eran más que tablonces apoyados en gruesos adobes. Con todo, ese año se habían complicado un tanto las cosas, pues ni quien se imaginara que se iba a acumular tanta concurrencia. Y, por si fuera poco, se esperaba de un momento a otro la visita de unos políticos. Para esto, la autoridad ordenó se desalojaran las dos primeras filas, que permanecieron vacías hasta la llegada de aquellos señores y aún después, pues apenas si eran dos, aunque cada uno con su correspondiente compañía de pistoleros. Estos se acomodaron en la segunda fila a espaldas de su jefe correspondiente, y ellos dos, en la primera, frente a frente, separados por el anillo. Y en cuanto dieron principio las pelcas, se dejó ver que aquel par de entejamados no se llevarían bien. Parecían haberido allí por alguna vieja rivalidad, pues no sólo demostraban en lo personal sino en las mismas pelcas. Si uno de ellos tomaba partido por un gallo, el otro dejaba caer su favor en el contrario. Así, hasta que los ánimos se fueron acalorando, ya que ambos querían que sus gallos ganaran. Pronto vino la desavenencia: el perdedor se levantaba y con él todo el grupo de sus acompañantes y esto era comenzar a lanzarse uno al otro pulias y amenazas que coreaban los pistoleros retando a los pistoleros de enfrente. Aquel espectáculo de los dos grupos al parecer entrecidos, acabó por retener la atención de todo el público, que esperaba sucediera algún alboroto entre aquellos sujetos que no perdían la oportunidad de sacar a relucir lo mucho que tenían de valientes.

No tardaron algunos en abandonar el palenque ante el temor de que fuera a producirse una balacera. Pero no sucedió nada. Al terminar la pelea, los dos políticos salieron de la plaza de gallos. Se encontraron en la puerta. Allí ambos se tomaron del brazo, y más tarde, se les vio bebiendo juntos en un puesto de cañitas, en unión de las cantadoras, de sus pistoleros que parecían haber olvidado sus malas intenciones, y del Presidente Municipal del pueblo, como si todos estuvieran celebrando su feliz encuentro.

Pero volviendo a Dionisio Pinzón, fue en esta mentada noche cuando le cambió su suerte. La última pelea de gallos hizo variar su destino.

Se jugaba un gallo blanco de Chicontepec contra un gallo dorado de Chihuahua. Las apuestas eran fuertes y hasta hubo quien se mandara con cinco mil pesos y todavía diestra tronchado yendole al de Chihuahua.

El gallo blanco resultó "cocolote". Aceptó pelear al ser curcado, pero ya suelto en la rya se replegó ante las primeras embestidas del dorado a uno de los rincones. Y allí se estuvo, agachada la cabeza y las alas muñistas como si estuviera enfermo. Así todo, el dorado fue hasta donde estaba el blanco a buscarle pelea; la gollita engrasada y las cañas pisando macizo a cada paso que daba alrededor del corral. El "cocolote" se replegó aún más sobre la valla reflejando cobardía, y más que nada, intenciones de huir. Pero al verse cercado por el de Chihuahua, dio un salto tratando de librarse de las acometidas del dorado y fue a caer sobre el espinazo tornasol de su enemigo. Alcéo con

cuando un ligero movimiento de alguna de aquellas figuras, algún carraspeo y, al terminar cada mano y cuando las ocho barrias volvían a formar su imponente alero en el centro de la mesa, algún breve comentario o alguna broma que Dionisio Pinzón se permitía hacer a uno de sus invitados.

El monte estaba en poder del ganadero del Bajío. Pero no duró mucho en sus manos. Pronto pasó, entre pastilla y pastilla y trago y trago, a poder del general. Y de allí a Dionisio Pinzón, de donde ya no se movió en el transcurso de varias horas, donde fue acumulándose, a tal grado, que cuatro de los concurrentes se retiraron de la partida, quedando sólo los dos abogados de San Luis haciendo frente a Dionisio Pinzón.

A un lado, en la sombra donde siempre se escondía, descansaba Bernarda Cutino, inmóvil, al parecer dormida. Su figura, a la que apenas si llegaba el reflejo de la luz, sobresalía de la penumbra por su negrura, pues como otras veces, vestía un traje de terciopelo negro; el reflejante brillante que adornaba una de sus manos y el eterno collar de perlas.

Muy cerca del amanecer, cesó la lluvia. Lo anunciaron el canto de los gallos y el crujir de las ramas en los anegados campos.

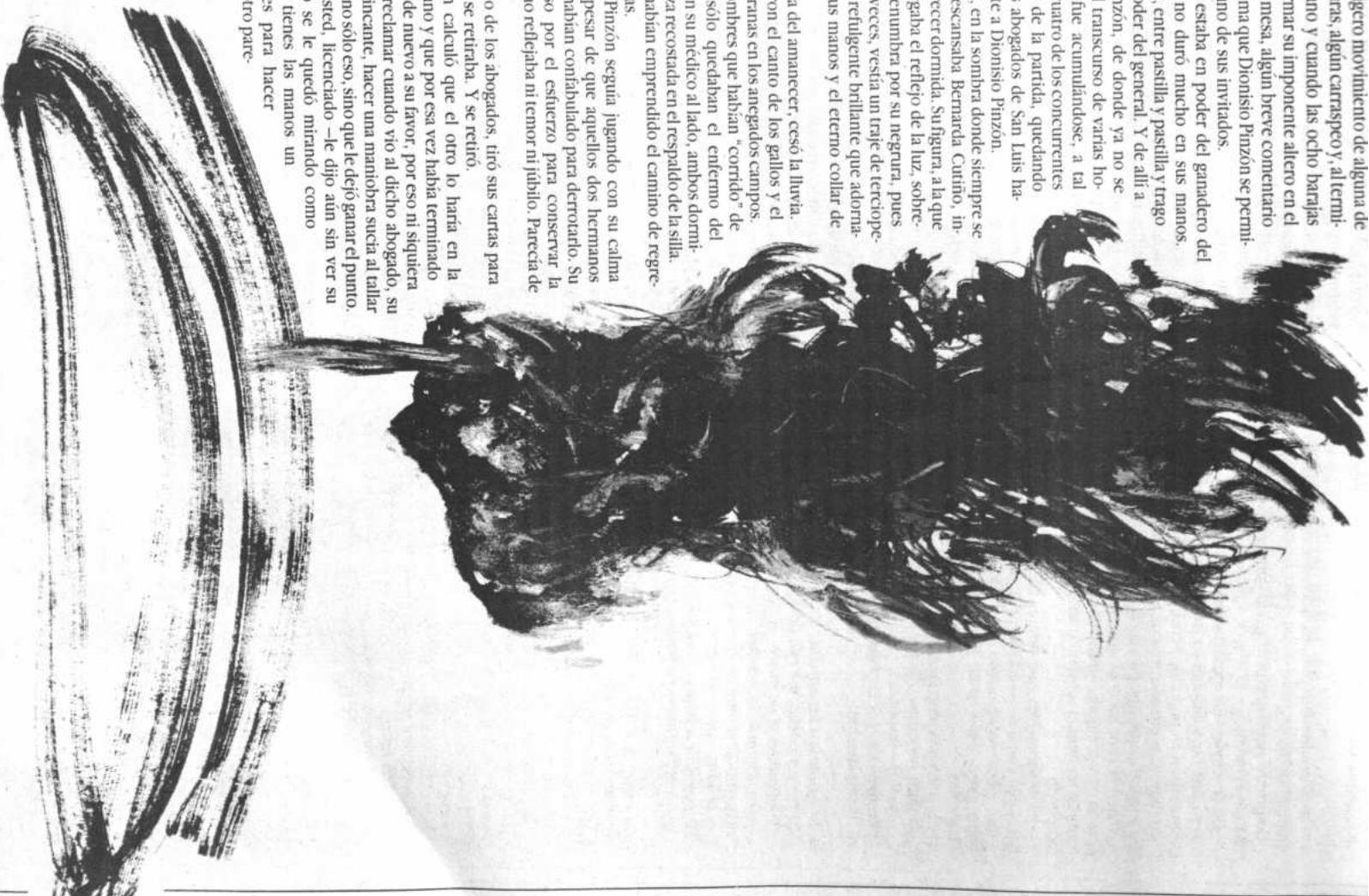
De los hombres que habían "corrido" de la partida, sólo quedaban el enfermo del corazón, con su médico al lado, ambos dormidos, la cabeza recostada en el respaldo de la silla. Los demás habían emprendido el camino de regreso a sus casas.

Dionisio Pinzón seguía jugando con su calma habitual, a pesar de que aquellos dos hermanos Arriaga, se habían conburlado para derrotarlo. Su rostro, tenso por el esfuerzo para conservar la seriedad, no reflejaba ni temor ni júbilo. Parecía de piedra.

Al fin, uno de los abogados, tiró sus cartas para indicar que se retiraba. Y se retiró.

El Pinzón calculó que el otro lo haría en la próxima mano y que por esa vez había terminado la "partida" de nuevo a su favor, por eso ni siquiera le importó reclamar cuando vio al dicho abogado, su único contrincante, hacer una manolira sucia al tallar las cartas. Y no sólo eso, sino que le dejó ganar el punto.

—¿Es de usted, licenciado? —le dijo aun sin ver su juego. Pero se le quedó mirando como diciéndole: tienes las manos un poco torpes para hacer trampa. El otro pare-



nes. Desde entonces le había quedado la costumbre de tomar.

No es de extrañar que aquí en su casa, donde no se ocupaba de nada, ni de cantar, pues hasta ese gusto había perdido, llenara sus horas vacías con alcohol, y dormitara su embriaguez frente a los mudos jugadores que rodeaban la mesa del Paco, en las noches largas y calladas, donde apenas si se oía el tallar monótono de las barajas. Aquí, pues, donde un puñado de hombres parecían ahogar hasta el resuello, ella bebía y bebía, para después quedarse adormecida, arrullada por su borracho y palpitante corazón.

Pero no sólo trastornó su vida, sino que descuidó hasta la de su hija de la que ya nada sabía. Y en igual caso estaba Dionisio Pinzón, que ni se acordaba de ella, de su hija llamada también Bernarda, y apodada La Pinzona, todo por tener ocupado su corazón en el juego.

Por su parte, la muchacha no los procuraba para nada. Llegaba y salía de la casa. Desaparecía unos días. Volvía. Volvía a desaparecer, sin que nunca los viera ni ellos a ella. Cierta mañana, cuando después de una noche más de agobiante desvelo, los dos se encaminaron a descansar en sus habitaciones. El por delante y La Caponera siguiéndolo con pasos tambaleantes, llegaron del pueblo vecino unos con que se decían representantes de la sociedad a hablar con Dionisio Pinzón.

Le expusieron el objeto de su visita relacionándola con su hija Bernarda.

—Señor —le dijeron—, tal vez usted por sus absorbentes ocupaciones no esté enterado de la conducta de su hija. Y Dionisio Pinzón que se alteraba fácilmente, sobre todo a estas horas en que lo dominaba el sueño, les respondió:

—¿Qué demonios puede importarle a ustedes la conducta de mi hija?

En esos momentos, trastabillando, buscando el apoyo en las paredes, se acercó Bernarda Cutiño.

—¿Qué quieren estos señores, Dionisio? ¿Qué encargo traen?... ¿Le ha pasado algo malo a Bernardita?

Pero Dionisio Pinzón, sin hacer caso de su mujer, se encarró nuevamente con el grupo de señores:

—Pregunto: ¿quién les da el derecho de meterse en lo que no les importa?

Uno de ellos habló al fin, tímidamente:

—Pensamos que tal vez... ella esté abusando de su consentimiento, don Dionisio... creemos de nuestro deber enterrarlo a usted de sus actos licenciosos... El desenfreno escandaloso con que obra, aun dentro de los santos hogares del pueblo... Ayer mismo...

—Ayer mismo ¿qué? —gritó Dionisio Pinzón—. ¡Acaben de una vez con sus chismes!

—Le diré, don Dionisio —intervino uno de aquellos caballeros—, mi hija Sofía se iba a casar hoy. Teníamos preparado ya todo... la iglesia... el banquete... todo. Y ayer precisamente, su novio, Trinidad Arias, fue raptado por la hija de usted...

—Y uno de mis niños, llamado Alfonso, de apenas diecisiete años, fue ultrajado por ella hará unas dos semanas... —declaró otro de los allí presentes.

—No sólo eso señor don Dionisio —dijo uno de bigotes engomados... Yo soy como usted ve, un hombre respetable. Respetuoso de mi hogar en el que he procreado seis hijos. Dos de ellos, por desgracia, no se lograron... Hoy descansan en los brazos del señor... Y yo, mire usted, he recibido proposiciones amorosas de La Pinzona, quiero decir, de la hija de usted... a riesgo de...

—El asunto es —intervino otro con bruscos ademanes y haciendo uso de una voz engolada— que las congregaciones

de señoras, madres y esposas ven peligrar sus hogares con la descarada coquetería de esa muchacha... Y sus indecentes provocaciones.

Ya soltada la rienda, todos se pusieron hilvanando acusaciones contra Bernarda Pinzón.

Bernarda Cutiño oía azorada todo lo que se decía acerca de su hija y sus ojos se pasaban inquietos sobre todos aquellos señores que pedían como un clamor, un severo correctivo para la niña que ella había traído al mundo y que, sin saber a qué horas, había crecido y corría por el mismo camino que a ella le había tocado vivir.

En cambio, Dionisio Pinzón, acostumbreado a que todos se inclinaran ante su fuerza y su fortuna, y consecuentemente por razones de orgullo con la conducta de su hija, miraba con sorna y desdenosamente a aquellos señores. Dejó que echaran todos sus desahogos fuera:

—Largo de aquí ¡imbéciles! —les gritó enfurecido. Y azuzándolos y gimiéndoles: ¡Ratas roñosas! y otras cosas más, los echó fuera de su casa. Volvió junto a Bernarda Cutiño que sollozaba exclamando: ¡No puede ser verdad! Aún sin creer que su hija fuera lo que aquellos señores habían dicho de ella. Dionisio la tomó por los hombros, desprendiéndola de la pared donde había recostado la frente. Y le dijo, todavía con palabras que reflejaban su coraje:

—¡Mi hija hará lo que le venga en gana! ¿Me oyes, Bernarda? Y mientras yo viva le cumpliré todos sus caprichos, sean contra los intereses de quienes sean.

Ya más calmado, hizo que su mujer se apoyara en él y le ayudó a caminar hacia su cuarto mientras le decía:

—No te apures, Bernarda... Algún día le llegará el sosiego... Como te llegó a ti. Como nos llega a todos... Ven y descansa.

Pero nunca más llegó a consolarse. Se sentía culpable y atormentada por el futuro de su hija. Esto hizo que se le amargara más la existencia. Y siguió bebiendo. Embriagándose hasta la locura.

Murió una noche sola, sentada en su sillón de siempre, sin que nadie le auxiliara ni se enterara del ahogo que la llevó a la muerte provocada por el alcohol.

Con esa noche, ya era larga la serie de noches en que había llovido sin interrupción y aun seguía lloviendo, movido por el cual los asistentes a la partida, habían prolongado su estancia en Santa Gertrudis, no muy a su pesar. Los allí reunidos eran todos hombres de posibles, encontrándose entre ellos un general retirado, propietario de una hacienda cercana; dos hermanos apellidados Arriaga, originarios de San Luis Potosí y que se decían abogados; pero en realidad no eran sino tahúres profesionales; un rico minero de Pinos; un estanciero del Bajío a quien acompañaba su médico, pues al parecer padecía del corazón, lo que no le impedía ser el único de los jugadores que tomara una copa tras otra de aguardiente, combinándolas en ratos con varios frascos de medicinas que tenía a la mano, sobre la mesa. Llamaba la atención porque siempre estaba tomando algo "para el susto" o "para el gusto" según ganara o perdiera. El médico, por su parte, le tomaba el pulso de vez en cuando, o le auscultaba el corazón, aunque esto no le impedía participar también en el juego.

Eran pues siete personas las que formaban esa noche la partida. Mismas que llevaban ya varias noches jugando sin aparentar cansancio.

Como siempre, la reunión había comenzado después de la cena. A no ser por el ruido que producía allá afuera la lluvia, todo aquí estaba en silencio, y se diría que la gran sala estuviera deshabitada, si no se produjera de cuando en

espólón un ala del dorado.

El fino gallo de Chihuahua, cojitranco, atacó sin misericordia al "alza pelos" que se retiraba a su rincón en cada acometida; pero hacía uso de su medio vuelo al sentirse cercado. Así una y otra vez, hasta que, no pudiendo resistir el desangre de su herida, el dorado clavó el pico, echándose sobre el piso del palenque, sin que el blanco hiciera el más mínimo intento de atacarlo.

De este modo, aquel animal cobarde ganó la pelea, y así fue proclamado por Dionisio Pinzón cuando gritó:

—¡Se hizo chica la pelta! ¡Pierde la grandel! —Y enseguida añadió—: ¡Aa-bran las puertas...!

El amarrador de Chihuahua recogió a su gallo malherido. Le sopló el pico para descongestionarlo y trató de que el animal se sostuviera sobre sus patas. Pero al ver que volvía a caer, apeniado como una bola de pluma, dijo:

—No queda más remedio que rematarlo.

Y ya estaba dispuesto a torcerle el pescuezo, cuando Dionisio Pinzón se atrevió a contenerlo:

—No lo mate —le dijo—. Puede curarse y servirá aunque sea para cría.

El de Chihuahua rió burtonamente y le arrojó el gallo a Dionisio Pinzón como quien se desprende de un trapo sucio. Dionisio lo alcanzó a coger al vuelo, lo arrojó en sus brazos con cuidado, casi con ternura y se retiró con él del palenque. Al llegar a su casa, hizo un agujero debajo del tejaban y, auxiliado por su madre, enterró allí al gallo, dejándole sólo la cabeza de fuera.

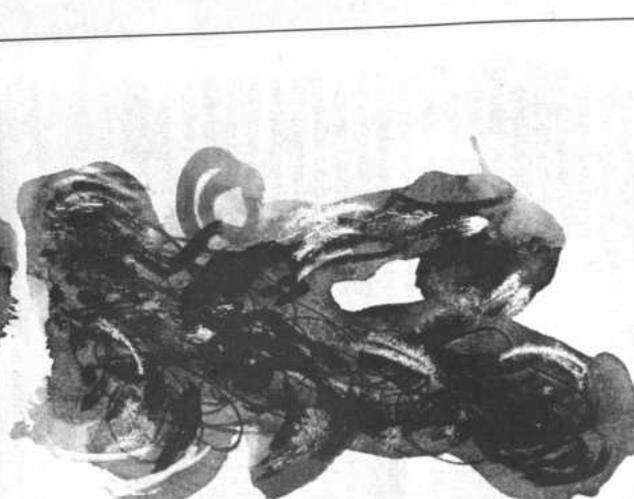


Pasaron los días. Dionisio Pinzón vivía únicamente preocupado por su gallo, al que llenaba de cuidados. Le llevaba agua y comida. Le metía migajas de tortilla y hojas de alfalfa dentro del pico, esforzándose por hacerlo comer. Pero el animal no tenía hambre, ni sed, parecía tener solamente ganas de morir; aunque allí estaba el para impedirlo, vigilándolo constantemente sin despegar sus ojos de los ojos semidormidos del gallo enterrado.

Con todo, una mañana se encontró con la novedad de que el gallo ya no abría los ojos y tenía el pescuezo torcido, caído a su suelto peso. Rápidamente colocó un cajón sobre el entierro y se puso a golpearlo con una piedra durante horas y horas.

Cuando al fin quitó el cajón, el gallo lo miraba aturrido y por el pico entreabierto entraba y salía el aire de la resurrección. Le arrojó la cazuela del agua y el gallo bebió; le dio de comer masa de maíz y la tragó en seguida.

Pocas horas después, pastoreaba a su gallo por el asoleadero del corral. Aquel gallo dorado, todavía cenizo de tierra que, a pesar de derrengarse a cada rato por fallarle el apoyo de su ala quebrada, daba muestras de su fina condición, irguiéndose lleno de valor ante la vida.



Pronto sanó también del ala. Aunque le quedó un poco más levantada que la contraria, aletaba con fuerza y su batir era brusco y desafiante al alambicar cada mañana.

Pero por ese tiempo murió su madre. Pareció ser como si hubiera cambiado su vida por la vida del "ala tuerta" como acabó llamándose el gallo dorado. Pues mientras éste iba revive y revive, la madre de Dionisio Pinzón se dobló hasta morir, enferma de miseria.

Muchos años de privaciones; días enteros de hambre y ninguna esperanza, la mataron más pronto. Y ya cuando él creía haber encontrado ánimos para luchar de firme por los dos, la madre no tenía remedio, ni voluntad para recuperar sus perdidas fuerzas.

El caso es que murió. Y Dionisio Pinzón tuvo que ahuyentar el entierro sin tener ni con qué comprar un cajón para enterrarla.

Tal vez fue entonces cuando odió a San Miguel del Malagro. No sólo porque nadie le tendió la mano, sino porque hasta se burlaron de él. Lo cierto es que la gente se río de su extraña figura, mientras iba por mitad de la calle cargando sobre sus hombros una especie de jaula hecha con los tablones podridos de la puerta, y dentro de ella, envuelto en un petate de dormir el cadáver de su madre.

Todos los que lo alcanzaron a ver le hicieron burla, creyendo que llevaba a tirar algún animal muerto.

Para rematar la cosa, el mismo día, agregado al abandono de su madre, tuvo necesidad de preguntar la figura de Tomasa Leñero, la muchachita que él hubiera querido hacer su mujer de no haber mediado su pobreza:

—Tomasa Leñero —decía—. Catorce años cumplidos. Se le huvo al parecer el día 24 de los que corre al parecer con Miguel Tiscareño. Miguel, hijo de padres finados. Tomasa, hija única de don Torcuato Leñero, que suplica saber en qué lugar fue depositada.

Así, con su doble pena, Dionisio Pinzón fue de una esquina a otra, hasta donde el pueblo se deshacía en llanos baldíos, clamando su pregón y que más que reseña, pareció aquello un llanero planifero.

Se recostó en una piedra después de su fatigoso recorrido y allí, la cara endurecida y con gesto rencoroso, se juró a sí mismo que jamás él, ni ninguno de los suyos, volvería a pasar hambres...

Otro día, a las primeras luces, se largó por nunca. Llevaba sólo un pequeño envoltorio de trapos, y bajo el brazo encogido, cobijándolo del aire y del frío, su gallo dorado. Y en aquel animalito echó a rodar su suerte yéndose por el mundo.

Sabía, por sus tratos con otros galleros cuando él ejercía el oficio de griton, cuándo y en qué sitios se verificaban tapadas. De este modo, uno de los primeros lugares a donde llegó fue San Juan del Río. Pobre y desarraigado y con el gallo todavía en sus brazos, se asomó al paltene que sólo para orientarse y ver si encontraba algún "padrino" que garantizara por él las apuestas. Lo encontró, pero no para esarte, pues todas las pelcas que se jugaban eran de compromiso. Tuvo que esperar al día siguiente a las pelcas libres de las once de la mañana. Y en esa espera, se pasó la noche en el mesón, con su gallo amarrado a las patas del catre, sin pegar los ojos por miedo de que le fueran a robar aquel animal en quien tenía puestas todas sus esperanzas.

Los pocos centavos que llevaba los gastó en alimentar a su gallo, dándole de comer carne picada revuelta con chiles mirasoles. Eso fue lo que le dio de cenar y también de almorzar en cuanto amaneció.

Al abrirse las pelcas de las once, ya estaba él allí, junto al que lo iba a apadrinar, uno de esos apostadores de oficio, que en caso de "gano" se llevaría el 80 por ciento de las ganancias y en caso de "perde" él le diría adiós a su dinero y Dionisio Pinzón a su gallo. Así cerró el trato.

Las pelcas de la mañana no atraían a verdaderos galleros,

y la asistencia al paltene era más bien de curiosos y mirrones que nunca arriesgaban en sus apuestas ni lo que valían los animales. Por esta razón, la mayor parte de los gallos eran de "baja ley".

Con todo, algo se ganaba, si es que se ganaba. Y Dionisio Pinzón ganó. Su gallo no alcanzó a perder ni sus plumas y salió con la navaja ensangrentada hasta la botana.

Entonces el apostador, al darle los pocos pesos que le habían correspondido, le dijo que su gallo era demasiado gallo para enfrentarlo con aquellas gallinas, y trató de convencerlo para que lo jugara en las pelcas de compromiso y hasta redujo su utilidad, indicándole que él mismo se encargaría de encontrarle retador.

Dionisio aceptó, pues a eso había ido allí, a cazar su gallo, al que le tenía una fe como nunca se la tuvo a nadie.

El paltene por la tarde era ya otra cosa. Las mesas "Imparcial", la de "Asiento" y "Contra" estaban todas ocupadas por personas de categoría. En el templete cantaban las cantadoras y por todos los ámbitos de la plaza repleta, se sentía un ambiente de animación y entusiasmo.

Cuando le llegó el turno a Dionisio Pinzón, le pesaron su gallo en la romana. Tapado, pues así lo había exigido el retador, quien también seleccionó las navajas y hasta el amarrazador. Dionisio consideró que se las iba a ver con un gallo ventajoso; pero no tuvo más remedio que aceptar todas las condiciones, menos que otro solara su gallo, ya que no quería que le fueran a hacer algún dano. Se le permitió esto último.

Por fin solaron un gallo retinto, casi negro, que comenzó a pasearse por el anillo luciendo su garbo, mirando hacia todos lados como toro salido del toril en busca del adversario.

—¡Atención! —proclamó el griton—. ¡San Juan del Río contra San Miguel del Malagro! ¡Jueguen parrojo! ¡Cien pesos!

—¡A ochental! ¡A ochenta el colorado!

—¡Pago a setental! ¡A setental! ¡Voy a San Juan del Río! Dionisio Pinzón sacó del saco de harina en que estaba envuelto su dorado, al animal medio entumido y lo pastoreó un momento por el ruedo del paltene.

Las ofertas arreciaron en su contra:

—¡A sesental! ¡A cincuenta! ¡Van cien contra cincuenta! Los corredores daban vuelta a la plaza casando las apuestas de aquí y de allá, mientras pregonaban:

—¡Cien a cincuenta! ¡A ver a cuál mandan!

Dionisio Pinzón sonrió al ver que las apuestas en su favor se estaban viniendo abajo. Hasta él llegaban los gritos confusos de los que sólo apostaban al de San Juan del Río. Trató de focalizar a su padrino entre la concurrencia, pero al no verlo, se limitó a acariciar a su gallo peinándole las plumas.

—¡Descubran, señores! —ordenó el juez desde su asiento. Se quitaron las fundas de cuero a las navajas. Ambos retadores pusieron a sus gallos sobre la raya y luego que recibieron el orden de soltar, soltaron. El otro, quedándose con algunas plumas en la mano que le había arrancado a última hora a su animal para irritarlo, mientras Dionisio Pinzón lo dejaba suavemente sobre la raya.

Se hizo silencio.

No habían transcurrido tres minutos cuando una exclamación de desaliento cundió por todo el pítchico. El gallo retinto yacía echado en el suelo, de lado, pateando su agonía. El dorado lo había despatchado en una forma limpia, casi inexplicable y aún sacudía sus alas y lanzaba un canto de desatio.

Dionisio lo alzó antes de que se hiciera con la enorme navaja. Fue y entregó ésta en la mesa del Asiento cruzando

Entonces fue cuando Dionisio Pinzón pasó sus condiciones. Por principio de cuentas se encerraron en el caserón de Santa Gertrudis. Tenía nuevamente dinero y convirtió aquella casa en centro de reunión de jugadores empredidos de Mailla, Siete y Medio y Paco Grande. Noche a noche la casa permanecía despierta, encendidas sus luces, presenciando grupos de hombres silenciosos que alrededor de las mesas se trababan en la batalla.

Don Dionisio, como ahora le nombraban, tenía para sus invitados todas las comodidades; los mejores vinos y la mejor cocina, de manera que nadie necesitara abandonar Santa Gertrudis en varios días, cosa que muchos aprovechaban.

Pero el más aprovechado de esta situación era él, pues fastiado de recorrer el mundo en persecución del dinero, allí le caía a manos llenas sin tener que salir a buscarlo. Además, su suerte era desmedida y pronto se adueñó de varias propiedades ganadas en las tretas del juego y que ni cuidado ni ganas tenía de administrar, conformándose con lo que huertamente le pasaban sus arrendatarios, que era bastante. No por esto se había olvidado ni desentendido de los gallos, de los que tenía una verdadera cra, siempre al cuidado de Secundino Colmenero. De vez en cuando organizaba o asista a las tapadas; aunque dedicaba mayor tiempo a los naipes con los cuales, según él, ganaba más y más rápidamente.

La Caponera se había tornado una mujer sumisa y consagrada. Ya sin su antigua fuerza, no sólo se resignó a permanecer, como encarcelada en aquella casa sino que, convertida realmente en piedra imán de la suerte, Dionisio Pinzón determinó que estuviera siempre en la sala de los jugadores, cerca de él o al menos donde advinara su presencia.

En un principio ella asistía a las veladas por su propio gusto, para estar en compañía de otras gentes y no sentirse desolada. Pero descubrió que no era nada divertido estar contemplando a aquellos hombres en sus largos y cansados juegos y decidió no volver. Pero Pinzón le ordenó de manera violenta, cual era su lugar y lo que tenía que hacer. Sin importarle que sola allí, sin tener con quien hablar, durmiera o permaneciera despierta, revisando su pa-

sado o maldeciendo su situación presente.

Esto sucedió a raíz de que, una madrugada, Dionisio Pinzón comenzó a perder sistemáticamente lo que había ganado en el transcurso de la noche y algo más. Algo que se sentía cansado y echó la culpa de no poder concentrarse en el juego a sus largas vigiliadas. Sus compañeros le dieron un rato de reposo; y cuando regresó de nuevo a continuar la partida, todos notaron que junto a él, oculta en la penumbra, estaba sentada Bernarda Cutiño.

A nadie le extrañó este hecho, ya que estaban habituados a verla muchas veces allí. Y como quería que permaneciera quieta, como si durmiera, los presentes absortos en el juego, se olvidaron pronto de aquella mujer, haciendo caso de sus propias preocupaciones, porque comenzaron a ver cómo el monte pasaba otra vez a manos de Dionisio Pinzón, donde el dinero se acumulaba en proporciones desmedidas.

Desde entonces, hasta la noche de su muerte, esa fue la vida de Bernarda Cutiño. Parecía una sombra permanente sentada en el sillón de alto respaldo, ya que, como vestía siempre de negro y se ocultaba de la luz que iluminaba sólo el círculo de los jugadores, era difícil ver su cara o medir sus actos; en cambio, ella podía observarlos bien a todos de su oscuridad.

No le importó a Dionisio Pinzón que ella, para entretenir las largas noches de desvelo, se dedicara a beber hasta el alhago de la conciencia. Porque esto era lo que ella hacía mientras permanecía en el sitio donde su marido la había clavado. Y a eso se debía la apatencia, primero un poco inquieta, pero más tarde sin movimiento de su figura.

Para tal objeto, tenía a la mano una o varias botellas de las que sorbía largos tragos.

Bien es cierto que estaba acostumbrada a beber, pues desde que comenzó como cantadora en las tapadas, era de reglamento refrescarse el garrate entre una y otra canción, para lo cual el mismo público o algún apostador ganancioso o enamorado, se encargaba de obséquiarles, a ella como a sus músicos, una buena ración de tequila, lo que les servía para poner más alma y mayor alegría en sus interpretacio-



vez en un lugar llamado Arbol Grande, no muy lejos de allí. Y que no sólo eso, sino que en todas las ocasiones en que se habían encontrado, había hablado con ella. No, no se le veían trazas de sentirse triste. Nada más que ya no formaba parte de las cantadoras de tapadas, pues comenzaba a cansarse la voz como para hacerse oír en el ámbito de una plaza de gallos. Ahora andaba con sus músicos metida por cantinas y puestos de candelas. Pero no, no se le veía por ningún lado la tristeza. Y, entre otras, ella le declaró una vez que, a no ser por su hija, ni siquiera se acordaría de Dionisio Pinzón.

Dionisio Pinzón acallando su orgullo, convencido de que sin Bernarda no volvería a reponer sus pérdidas y mucho menos lograr la riqueza que tanto ambicionaba, fue a buscarla. Arbol Grande no quedaba lejos, así que llegó a hora temprana del día siguiente. Indagó por puestos y cantinas, hasta que los versos de una canción y un montón de gente agrupada a las puertas de una tienda, lo llevaron derechito a donde ella se encontraba. A su lado, vestida al igual que su madre, estaba su hija.

Dionisio esperó a que ella terminara de cantar y que la gente desalojara el estrecho local para acercarse. Allí mismo hablaron.

—Ya sabes que nací para andar de andariego. Y sólo me apaciguaré el día que me echen tierra encima.

—Creí que ahora que tenías una hija, pensabas darte otra crianza.

—Al contrario, quisiera que agarrara mi destino, para que no tenga que rendirse a nadie... ¡Qué poco me conoces, Dionisio Pinzón! Y ya te digo, mientras me sobren fuerzas para moverme, no me resignaré a que me encierren.

—Es tu última palabra.

—Esta bien, Bernarda, seguiremos juntos bajo esas condiciones. Haré la lucha para que regreses a los gallos.

—No, Dionisio. Allí no me quieren. Necesitan de una voz fuerte, y la mía ya se me está quebrañando.

—Pronto no te van a querer en ninguna parte.

—¡Atente a eso!

—Sí. A eso me atengo. ¡Vamos! De ese modo, Dionisio Pinzón volvió a peregrinar por los pueblos en compañía de La Caponera. Ella, consiguiendo canciones aquí y allá, seguida por sus muchachos del mariachi. Él, pasando del palenque a la partida y de la partida al palenque, en procura de enderezar sus ganancias perdidas. De vez en cuando, reconocían a Santa Gertrudis, pero no duraban allí a lo sumo una o dos semanas, para luego volver a emprender camino.

Hasta que llegó el día funesto para ella. Los muchachos del mariachi la dejaron. No iba bien el negocio. La Caponera bebía mucho y tenía la voz cascada, casi ronca y pocos se entusiasmaron con ella. Así que los músicos se buscaron otra cantadora y no quisieron saber más de Bernarda Cutiño.

Tampoco pudo convencer a otros músicos, haciéndoles ver que su hija era también buena para cantar, pues por algo la había madurado, para que cuando ella se marichita tener en quién renovarse. Pero todos alegaban que la muchacha estaba tierra todavía, y que aunque fuera buena, tenían que cargar con la madre para cuidarla.

—No, el negocio no da para mantener a la madre de la cantadora —le dijeron.



el ruido del palenque entre la rechina de la dolidá concurrencia. Sólo del barrero entró a limpiar con la escoba la sangre del gallo muerto, recibió unas palabras de aprecio:

—Trai usted gallo pa' toparte a cualquiera, amigo.

Responde: —Sí... Sabe responder —fue la respuesta de Dionisio Pinzón que salió en busca de su "padrino". Lo encontró en la cantina.

—¿Ya cobró usted las ganancias?

—La sincera verdad es que me vine antes a echar un trago pa' nivelarme de la impresión. Creía que tu gallo no iba a poder. ¿Y con qué diablos iba yo a cubrir las apuestas?

—¿Tan poca confianza le tenía usted a mi animalito?

—Es que nunca me imaginé que don Fulano, con quien hice el compromiso, nos fuera a echar encima su gallo "capulín" que para decirte la sincera verdad era un asesino...

—Siempre lo guardaba pa' las pelcas de San Marcos... Y siempre con él, entricito.

—Y así y todo todavía se puso ventajoso.

—Pa' que veas. Con eso cualquiera se espanta. Continúa al ver cómo se alzan las apuestas en contra de uno... Me espanté, lo que sea de cada quien.

—Pero no íbamos al "piede", eso usted lo sabía.

—¿Qué iba a saber yo. Por eso hasta mejor me arrejoí aquí... Por si acaso.

—¿De modo que iba yo a quedar ensartado en caso de "piede"?

—Eso más o menos... Al fin de cuentas tú no tienes mucho que perder. En cambio, yo...

—Date a entender que de esto vivo... Bueno, ya pa' que

alegamos. Vamos a cobrar —le dijo mientras servía el último trago.

Luego los dos se encaminaron hacia el "depositario de las apuestas"; pero ya para entonces había comenzado una nueva pelca y tuvieron que esperar a que ésta terminara.

Pronto se dejó oír la exclamación de ¡Viva Tequisquiapan! lanzada por los partidarios del gallo ganancioso, e inmediatamente las cantadoras del "tapanco" se encargaron de cubrir el intervalo con sus canciones.

Dionisio Pinzón, mientras aguardaba el regreso del "padrino" se fijó en ellas, sobre todo en la que hacía frente y a la que estaba seguro de conocer. Fue acercándose hasta ponerse al pie del estrado y la miró a su gusto, en tanto ella lanzaba los versos de su canción:

*Anteñoche soñé que te amaba,
como se ama una vez en la vida;
desperté y todo era mentira,
ni siquiera me acuerdo de ti...*

—Hecho el tiro —le dijo el padrino, quien le mostró el dinero ya cobrado.

—¿Quién es esa que canta? Me parece haberla visto en alguna parte.

—Se llama "La Caponera". Y su oficio es recorrer el mundo, así que no es difícil haberla visto en cualquier parte... ¡Vámonos!

...Si te quise no fue que te quise,
si te amé, fue por pasar el rato,

Con el dinero obtenido en San Juan del Río le fue posible recorrer más largos caminos. Se internó por el rumbo de Zacatecas, donde le dijeron que allá se mandaban fuertes. El que le había servido de padrino, se invitó a acompañarlo; pero Dionisio Pinzón prefirió andar solo, pues con lo poco que lo trató, le dio el cale y vio que, aunque podía servirle sus consejos era un sujeto que nada más buscaba sacar ventaja en su propio provecho. De ahí en adelante lo que ganara sería para él solo.

Quien sabe por qué aquellos andaría durante algún tiempo, lo cierto es que cuando llegó a Aguascalientes, para San Marcos, todavía traía su gallo vivo y el vesta de otro modo: de luto, como siguió vistiendo toda su vida hasta el día de su muerte.

Era la primera vez que él se arriñaba por Aguascalientes. Venía animado con los mejores propósitos, pues ahora iba a ver si realmente su gallo valía ante los finos animales que allí se jugaban, ya que no se admitían, y así porque lo decía el reglamento, sino gallos de Brava Ley o de Ley Suprema, unos llamados así porque son los primeros en el ataque, y los de Ley Suprema, que son constantes en la peca, tiran golpes macizos y mantienen valor hasta sus últimos instantes de vida.

Sobre esto iba Dionisio Pinzón a probar si contaba con un gallo de esos, o si, por el contrario, al verse frente a un animal de su misma condición y arranque, iba a "alzarse escobeta".

Lo inscribió para la "Mochiller" del segundo día de tapadas. (Se llama Mochiller al primer gallo que se juega y que, para distinguirlo de los demás, va con mayor cantidad de dinero.)

Allí en Aguascalientes se topó de nuevo con el "padrino" de San Juan del Río. Pero este no pareció entusiasmarse con aconsejarlo esta vez, ya que no consideraba a Dionisio Pinzón buena carta contra los verdaderos y experimentados gallos que concurrían a la feria de San Marcos. Y no sólo eso, sino que en la primera oportunidad que tuvieron de hablar, el padrino le dijo:

—Tú estarías mejor pueblcando con ese gallo rabón, aquí te van a desplumar.

—Al fin de cuentas no tengo nada que perder. ¿No me dijo usted eso?

—Los pocos miles de pesos que de seguro habrás ganado en tus andanzas... Además, acuérdate que la suerte no anda en burro.

—Por eso no quise andar con usted —acabó diciéndole Dionisio Pinzón. Y se separaron para ya no verse.

Cuando, atronando todavía los aplausos con que el público del palenque premiaba la intervención de las cantadoras, y después que el grillo había anunciado el comienzo de las pelears de esa tarde, Dionisio Pinzón se vio cercado a su dorado contra un gallo bulique gambeteador y oía bien claro el mono de las apuestas, y como poco a poco se iban alzando más en favor de su contrario que en el suyo; aunque también ganaban los "retapos", tal vez apostados por un público desinteresado o desconocedor, le entró algo de miedo. Pero cuando notó que el soldador del gallo contrario, lo desestiraba irriándole con golpes en la cabeza, supo que ganaría la peca, pues su dorado, acostumbrado al buen trato, sabía jugar limpio y aplacar con mucha facilidad

a los gallos corraludos.

Y así fue. El otro gambeteara, pero al dorado no le interesó la cabeza movediza del bulique, sino que procuraba atacar por el costado, navaja contra navaja, lanzando sus brinco a la pechuga y jalándolo con las patas, mientras el contrario corcoveaba la cabeza como lo hace un boxeador cuando está haciendo fintas, pero dejaba el cuerpo casi quieto. Fue allí, en la rabadilla, donde el dorado entró su navaja, detrengando a su rival que quedó desparatado buscando dónde clavar el pico.

—Golpe de Moza! —pregonó el grillo—. ¡Perde Nochistlan! ¡Todos contentos! ¡Aabran las puertas!

...En la cárcel de Calaya
estuve preso y sin delirio,
por una infeliz pilayya
que picó mi pajantio;
mentra no le hice nada,
ya tenía su agujerito...

Y aquella canción alebrestada con que rompieron el murmullo y la tensión del palenque las cantadoras, le supo a gloria a Dionisio Pinzón, que recogió su gallo salpicado de sangre, pero entero y nuevamente limpio de heridas.

—¡By, gallerol! —oyó que lo llamaban. Se disponía a cenar pollo placero en uno de los puestos de la feria. Ya había guardado a buen recaudo su animal y había pascado un rato curioseando por aquí y por allá entre los espectáculos de la feria. Ahora estaba allí esperando que le sirvieran de cenar.

Volvió la cabeza y notó a un charro de figura imponente que lo miraba desde su elevada estatura.

—¿Es conmigo? —preguntó Dionisio Pinzón.

—No está de mercarse.

—¿Te doy mil pesos y no digas a nadie que me lo vendiste.

El charro se acercó a Dionisio Pinzón y le tendió la mano a manera de presentación. Con él, y hasta el momento en que también se acercó a la luz y la vio, venía La Caponera, aquella muchacha bonita que cantaba en el palenque.

—Me llamo Lorenzo Benavides. ¿Nunca has oído hablar de don Lorenzo Benavides? Pues bien yo soy. Y soy también el dueño del bulique herido esta tarde por tu gallo. Te ofrezco mil quinientos pesos por él y la única condición que pongo es que a nadie le cuentes que me lo vendiste...

—Ya le dije que no está en venta.

—Otra más —siguió diciendo el tal Lorenzo Benavides, sin hacer caso de la respuesta de Dionisio Pinzón—, te doy a más de los dos mil pesos, dos gallos amarillos como el tuyo. Bien finos. Que en tus manos... ¡Y por Dios creo que tienes buena mano! pueden llegar a dar "capote" a donde quiera que los lleves... Otra más...

—No me interesa el trato. ¿No gustan sentarse a cenar?

—¿Qué?

—¿Que si no se les antoja un pollito?

—No, gracias. Yo jamás como pollo... Y mucho menos en temporada de tapadas...

—Así que no te arriesgas a cerrar el negocio?

—Mire gallerol —le dijo el otro tomando una actitud seria. Oígame bien. Ese animalito no va a poder carrearlo otra vez

Jugaron.

—¿Listed pierde, don Lorenzo. ¿Qué otra cosa juega?

—Esta casa —dijo él—. Contra el rancho y ... digamos cincuenta mil pesos... ¿No crees tú que los valga?

—Como usted mande. Al fin y al cabo estamos platicando.

—No, Pinzón. Va en serio. Sé que no me puedes ganar.

—Viene, pues.

—¡Cortal! —ordenó Lorenzo Benavides después de barajar el alfiler de naipes. Dionisio Pinzón distribuyó por la mesa varios fragmentos de la baraja, de los cuales tomó uno el Benavides y preguntó:

—¿Albur?

—Sale el albur.

Benavides lo proclamó como si no estuviera visto.

—Seis de espadas y soya de copas.

Dionisio Pinzón recordando que la soya era muy mala carta para él, separó el seis de espadas.

—¿Lo matas o lo dejas?

—Le voy.

Al caer la decima carta apareció el seis. Un solo seis de oros.

—Es tuya la casa —dijo secamente Lorenzo Benavides.

—Le doy la rewancha, don Lorenzo... Usted escoge carta.

—¿Rewancha contra qué? ¿Contra mí mismo? —dijo separándose de la mesa y mostrando su invalidez—... Dime, ¿podrías pagar el equivalente?

—Es que no voy a aceptar su casa. Eso usted lo sabe... Cré que sólo jugábamos por divertirnos... Además, puedo decir que a usted le debo lo que tengo.

—¿Divertimos? Si tú hubieras perdido verías la clase de diversión que yo te daría... No Pinzón. Ni mi padre me llegó a perdonar nunca una deuda de juego... Y en cuanto a que a mí me debes todo lo que eres, estás equivocado. Mira...

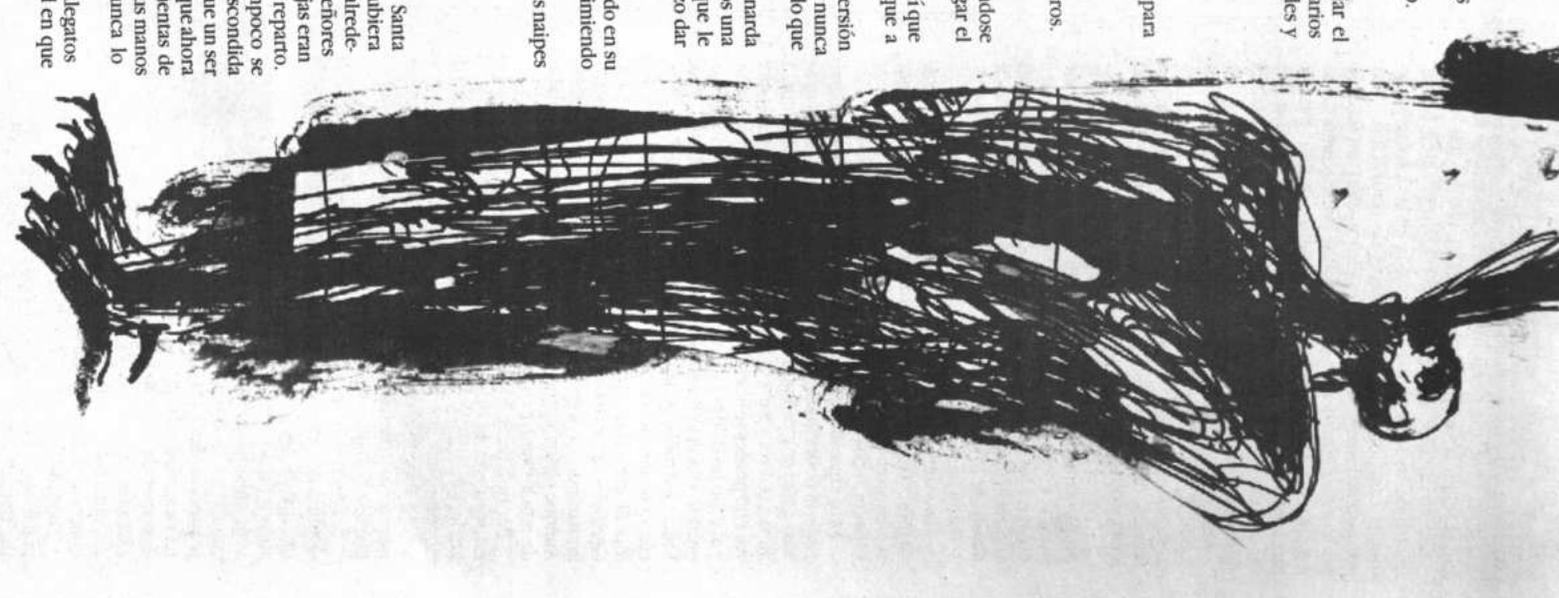
Se acercó con su silla de ruedas hasta donde estaba Bernarda Cuitino, quien lo miraba interrogante dibujando en sus labios una sonrisa; pero inesperadamente, una tremenda bofetada que le lanzó furioso Lorenzo Benavides, le apagó la sonrisa y le hizo dar un sobresalto, mientras gritaba en su cara:

—...¡Es a esta inmunda bruja a quien le debes todo!

Después de esto, inyectados aún sus ojos de odio y llevando en su boca una nueca truncada, se alejó por la oscura sala, imprimiendo mayor velocidad a la silla de inválido en que iba.

Dionisio Pinzón, sin inmutarse, barajó y volvió a barajar los naipes abandonados...

El tiempo dejó pasar sus años. Era en la misma casa de Santa Gertrudis y en el mismo sitio, Dionisio Pinzón como si no hubiera suspendido su actitud de años atrás, barajaba. Frente a él y alrededor de una mesa cubierta con paño verde, una ronda de señores esperaban sus cartas. Se jugaba Paco Grande. Las ocho barajas eran revueltas, cortadas y vueltas a cortar hasta que comenzaba el reparto. Un poco atrás de él, estaba La Caponera, como si tampoco se hubiera movido de su sitio. Sentada en el mismo sillón, escondida apenas en la penumbra de la sala, parecía un símbolo más que un ser vivo. Pero era ella. Y su obligación era estar allí siempre. Aunque ahora llevara en el cuello un collar de perlas a cambio de las cuentas de colores, que destacaba sobre el fondo negro del vestido, y sus manos estuvieran irizadas de brillantes, no estaba conforme. Nunca lo estuvo.



mo. Vestía una blusa escotada y una falda negra estampada con grandes tulipanes rojos.

Entre un bocadillo y otro, no apartaba la vista de aquella mujer que había intervenido para apoyar el trato propuesto por Lorenzo Benavides que, por su apariencia, debía ser un gallero famoso.

Terminó de cenar y se levantó. Antes de retirarse dio un saludo de despedida a los ocupantes de la mesa contigua, en su plática, tal vez convenciendo a la hembra de algo. Y ella no apartaba la vista de él, una mirada ya medio vidriosa, debido al mezcál que seguía bebiendo en abundancia.

Dos meses después, le mataron su gallo dorado en Thioupaque.

Desde al abrir carco encontró que se enfrentaba con un rival dispuesto a matar. Era un bonito animal. Giro, finísimo, con una gollita enorme y espesa de plumas y, sobre todo, una mirada de águila y unos ojos enrojecidos por el odio que seguramente no se aplacaría hasta no ver muerto a aquel infeliz gallo dorado.

Al carrearlos, fue tan rápido el otro en acometer, que Dionisio Pinzón no tuvo tiempo de librar a su gallo, el cual comenzó a sangrar de la cresta a con-



aquí. Ya se le conoce la pinta y su juego. Y de hacerlo, le mandarían uno que le dé "Golpe de Gracia" en los primeros palos... Otra más.

-No estoy pensando pelearlo por ahora. -Otra más, decía yo, eso si es usted quien lo hace. Pero en caso de ser yo, ese gallo estará mañana mismo en el palenque, jugando con ventaja de tres a dos y quizá de cinco a uno. Eso si creen que es de mi gallera. De otro modo... Yo mismo tengo gallo para el suyo. Así que ya verá.

-¿Acepte el trato, gallero. Le conviene -intervino La Caponera que desde hacia rato estaba sentada frente a Dionisio Pinzón-. ¿No entiende la combinación que le propongo aquí don Lorenzo?

-La entiendo; pero a mí no me gustan los enjuagues. Ella rió con una risa sonora. Luego prosiguió: -Se ve a leguas que usted no conoce de estos asuntos. Ya cuando tenga más colmillo sabrá que en los gallos todo está permitido.

-Pos ahorita he ganado con legalidad. Y... con su permiso -dijo Dionisio Pinzón al parecer ofendido, dedicándose a engullir su pollo placero y dando por terminada aquella discusión.

La Caponera se alzó de hombros. Se levantó de la mesa y poco más allá, no muy lejos de él.

-¿Qué te tomas, Bernarda? -oyó que el tal Benavides preguntaba a la mujer.

-Pues por lo pronto que nos traigan unas cervezas ¿o no?

-¿Y qué te parece si pedimos antes un mezcálito para que no nos hagan daño las cervezas?

-Me parece bien. El mesero se acercó y le pidieron una botella de mezcál.

Desde su sitio, mientras daba buena cuenta de su cena, Dionisio Pinzón los observaba. Sobre todo a la mujer iguala mujer! que bebía un mezcál tras otro y reía y volvía a reír con grandes risotadas ante los que le platicaba Lorenzo Benavides. En tanto acá, el Pinzón, examinaba el brillo alegre de sus ojos, enmarcados en aquella cara extraordinariamente hermosa. Y por la forma de sus brazos y los senos, sobre los que estaba terciado un reboso de palomo, suponía que debía de tener un cuerpo también bien her-

que siempre lo favorecía. Se caso con La Caponera una mañana cualquiera, en un pueblo cualquiera, ligando así su promesa de no separarse de ella jamás nunca.

Ella no quería el matrimonio; pero algo en el fondo le decía que aquel hombre no era como los demás, y movida por la conveniencia de asociarse con alguien, sobre todo con un fulano como Dionisio Pinzón, lleno de codicia y del que estaba segura seguiría rodando como ella, micnuras le aletraran las alas al último de sus gallos, estubo de acuerdo en casarse, pues así al menos tendría en quién apoyar su solitaria vida.

Pueblos, ciudades, rancherías, todo lo recorrieron. Ella por su propio gusto. Él, impulsado por la ambición, por un afán ilimitado de acumular riqueza.

Un día pasado el tiempo, Dionisio Pinzón decidió visitar a su viejo amigo Lorenzo Benavides, a quien hacía mucho no veía, pues se había desterrado del campo de las ferias. Llegaron una tarde a Santa Gertrudis y ya para entonces los acompañaba su hija, una niña de diez años. Encontraron al tal Benavides montado en una silla de ruedas, viejo y desgastado. A pesar de todo, los recibió con grandes muestras de regocijo. Besó las dos manos de Bernarda Cutiño y acarició a la hija como si fuera suya. No había perdido su antigua personalidad, ya que seguía siendo altivo y dominante.

-¿Se que les ha ido bien -dijo a Dionisio Pinzón-. Y me alegro de verlos. Espero que no les aburra mi triste compañía los días que dure su visita.

-Nos vamos enseguida -contestó La Caponera-. Vamos de paso y solo nos detuvimos a saludarte.

-Si, don Lorenzo -dijo el Pinzón- le debíamos esta visita como otras muchas, pero usted sabe lo atareado que anda uno cuando se tiene el mundo por casa... La cosa es que no tome nuestro olvido como ingratitud...

-Lo que ustedes necesitan es sossegarse... Ponerse tranquilos. Pues árbol que no enraiza no crece... En cuanto a casa, yo les ofrezco la mía, por ahora y por siempre.

-Muchas gracias, don Lorenzo.

-Y hablando de otra cosa ¿que tal andas con el Paco? Se me figura que ya lo olvidaste.

-Nada de lo que aprendí de usted se me ha olvidado.

-Entonces quédense hasta mañana! Me servira de distracción jugar una partidita esta noche.

Y se quedaron.

Frente a una mesa con cubierta de mármol estaban los dos distribuyéndose las cartas para continuar el juego. No muy lejos de ellos, sentada en el mismo sillón de alto respaldo que ocupó al llegar, Bernarda Cutiño los observaba, teniendo a su hija dormida sobre el regazo. Lorenzo Benavides decía:

-No me gusta jugar efectivo, del que ya poco me queda, pero tengo un rancheito aquí cerca. Tú dirás.

-¿Un rancho? ¿Y como para cuánto le gusta?

-Bien. Ya te diré a la hora que pierdas cuánto es tu adeudo. ¿Estás conforme?

-Con usted, don Lorenzo, no tengo por qué discutir.

plos brazos con sus manos repletas de pulseras. Al mismo tiempo que Dionisio la veía, sentía que era demasiado hermosa para él; que era de esas cosas que están muy lejos de uno para amarlas. Así, su mirada se fue tornando de la pura observación al puro deseo, como si fuera lo único que estuviera a su alcance: poderla ver y saborear a su antojo.

Pero esas miradas penetran y ella las sintió, alzó los ojos y sostuvo por un momento la mirada de Dionisio Pinzón. En seguida bajó la vista como si contemplara el vaso vacío.

Dijo: -¡Necesito de un trago! Vamos a donde no nos hagan trampa.

Pero a todo esto, Dionisio Pinzón llamó al mesero: -¡Traigame una botella cerrada de mezcál!

Y dirigiéndose a La Caponera: -Debe ser igual en todas partes. Es su negocio -hizo una pausa y luego añadió-. De trinqueteros a trinqueteros hay nos vamos ¿o no es cierto?

Ella afirmó lo que él acababa de decir con una sonrisa. El vaso volvió a llenarse, ahora de la botella que el mozo dejó sobre la mesa. Bernarda Cutiño lo probó y luego sorbió un largo y ansioso trago. Pareció reanimarse.

-¿A qué horas terminas con esto? -preguntó Dionisio Pinzón.

-A la media noche.

-No sabes cuánto me gustaría que me acompañaras a los gallos. Tú eres mi "piedra imán" para la buena suerte.

-Eso ya me lo han dicho muchos. Entre otros Lorenzo Benavides. Algo he de tener, porque el que está conmigo nunca pierde.

-No lo dudo. Yo mismo lo he comprobado.

-Si. Todos se han servido de mí. Y después... Volvió a empinarse otro trago de mezcál, mientras oía que Dionisio Pinzón le decía:

-Yo nunca te abandonaré, Bernarda.

-Lo sé -contestó ella.

Terminó el contenido del vaso. Tomó la botella en sus manos y levantándose y haciendo una seña indicando a los músicos, dijo:

-Voy a llevarle esto a mis muchachos. Nos veremos más tarde.

Él vio cómo se alejaba hacia el templete donde el maridchi la aguardaba.

Poco después, Dionisio Pinzón estaba en el corral donde había dejado amarrados sus gallos. Desató uno de ellos de la estaca. Le tanteó el buche. Revisó las alas y las cañas. Le roció un trago de agua en la cabeza, pues como hacía calor, el animal se estaba como si tuviera hongo. Lo tomó en sus brazos, y con él sin dejar de acariciarle el espinazo, se pasó por el corral haciendo ademanes y hablando solo, repitiendo hasta el cansancio parte de la conversación con la Bernarda.

Así anduvo un buen rato. Hasta que al volverse, vio al pastor encargado de cuidar los gallos que lo miraba con curiosidad. Entonces, tomó su animal con ambas manos y salió con él hacia el palenque caminando a grandes trancos. Desde entonces Dionisio Pinzón y Bernarda Cutiño vagaron por el mundo de feria en feria, alternando las tapadas con la ruleta y los albures. Parecía como si la unión de él con La Caponera, le hubiera afirmado la suerte y crecido los ánimos, pues siempre se le veía seguro en el juego; tal como si conociera de antemano el resultado.

Había descubierto y ahora lo confirmaba, que junto a ella le era difícil perder, por lo que se lanzaba muchas veces arriesgando más de lo que podía pagar, tentando al destino

secuencia de los violentos y sanguinarios picotazos que le lanzó el giro en unos cuantos segundos.

—¡Doy cien a cincuenta! ¡Voy al giro! —decían los apostadores.

Y como un eco, los encomendados repetían:

—¡Cien a cincuenta! ¡Es a la grande! ¡Pujan señores! ¡Cien a cincuenta! ¿Quién va más al giro?

—¡Pago a cuarenta! ¡Voy cien a cuarenta!

La sangre de la cresta comenzó a bajarle a las narices al dorado y le produjo hogaño. Dionisio Pinzón le limpió la cabeza. Soplo el pico para desfogarlo. Tomó tierra del suelo y la resregó en la cresta de su animal para contener la hemorragia y, lo que no había hecho nunca, comenzó a desentrañarlo arrancándole plumas de la cola para encorcinarlo. Así cuando sonó el grito de: ¡Suelten sus gallos, señores! El dorado, enfurecido, no cayó suavemente en la raya, sino que pareció huir de las manos de Dionisio Pinzón y fue a darse fuerte en el suelo con el giro que lo paró en seco con un brinco de medio vuelo, metiéndole las patas por delante. Luego lo trabó del pico. Lo zarrandó, para después, tras unas cuantas fintas y altazos, treparse encima, destrozándole la cabeza a picotazos mientras le hundía el puñal de su espolón en la pechuga. El dorado quedó patas arriba, lanzando navajazos, pero ya en los últimos estertores.

—¡Levanten sus gallos, señores!

Por costumbre y por ley, el juez dispuso que se hiciera la prueba. Dionisio alzó su gallo y lo acercó al giro que volvió a picar encarnizadamente la cresta emmorecida del dorado, el cual, como todo el mundo lo veía, estaba bien muerto.

Dionisio Pinzón abandonó la plaza de gallos, llevando en sus manos unas cuantas plumas y un recuerdo de sangre. Fuera, rugían los gritos de la feria; las diversiones; el anuncio de las tandas en las carpas; el pregón de las loterías; de la ruleta; las voces sonoras de los albureros y de los jugadores de dados, y las voces ladinas de los que invitaban a los mirrones que aminoran donde había quedado la bolita. Hasta el llegaba todavía el rumor del palenque; el hedor a humo y alcohol que oprobaba el de la sangre regada en el suelo y el de los gallos muertos, deshechos, colgados de un garabato. Y los gritos de un público frenético que clamaba: ¡Ese es reguindón! ¡Está entumido! ¡Viva Quitapán! que a su vez apagaba la doble voz de las cantadoras y el ruido hueco de las cuerdas del tolototche. Todo mezclado con el confuso griterío de los mercaderes, tahúres y miscos ambulantes.

Lo trajo a la realidad el traqueteo de los dados en un cubilete y el rodar de éstos sobre la verde franja. Allí dentro del palenque había vuelto el silencio, terminado ya el intervalo entre su pelea y la que ahora se libraba.

Caminó unos pasos y se detuvo frente a las mesas de los albureros.

—¡No la barrajé tan alto porque se le ve la puerta! —oyó que decía al tallador alguien de los que se agrupaban frente a una de las mesas.

Dionisio Pinzón se quedó un rato allí, sin intenciones de jugar, sólo curiosando. Le quedaba poco dinero, apenas si para cenar y pagar el hospedaje de esa noche, pues su gallo se había llevado al morir lo que el mismo animalito había dado a ganar en los meses anteriores. La verdad de las cosas es que no sabía qué hacer ni a donde ir, por eso se estuvo allí mirando, apostando totalmente a las cartas que tendía el

tallador sobre el parche y también mentalmente, ganando o perdiendo el albur. Por fin se decidió. Descinó de la vitoria el dinero que en ella guardaba y los fue a una sota de oros que estaba apareada con un as de copas.

—Me gustan los oros —dijo. Y acomodó uno a uno los pesos sobre el parche de la sota.

Corrió el albur, despacio, lentamente. El tallador a cada carta, levantaba la baraja:

—¡Siete de copas —decía—. Dos de oros. Cinco de bastos.

—¡Siete de bastos. Cuatro de espadas. Caballo de oros. Y... As de bastos llegaron tallando las cartas restantes y mencionando las de prisas — dos, cinco, tres, sota, sota. Por merito era suyo, señor.

Dionisio Pinzón vio cómo recogían su dinero. Se apartó un poco para dejar sitio a otros, mientras el montero pregonaba:

—¡En la otra está su suerte! ¡Plántense onde quiera, señores! ¡Corre el albur!

No quiso fise enseguida para no aparentar que huía. Y cuando al fin resolvió retirarse, se encontró frente a frente la figura reducida de La Caponera, con su amplio vestido floreado de anapolas y el reboso terciado como carfillica sobre el pecho.

Saco del seno un pañuelo colorado donde traía envuelto un buen puño de pesos, y sin desanudarlos se lo tendió a Dionisio:

—Oyeme, gallero, quiero que me juegues estos centavos a ese seis de bastos que está junto al caballo de oros.

—Y pa' qué tantas ansias, doña Bernarda?... Ora traigo la suerte atravesada. Ya usite lo vio. ¿O que, tiene muchas ganas de perder su dinero?

—Yo sé a lo que me atengo. ¡Tú juegame los!

—Van pues, pero a su santo riesgo... Ora que yo mejor le iría al caballo.

—Pues échate sobre el caballo... Si te acomoda —dijo.

Dionisio Pinzón la miró como tratando de adivinar las intenciones de sus palabras y sin dejar de ver la sonrisa maliciosa de ella, dejó caer el tambache cubriendo el parche del seis de bastos.

—Consiste que no me hago responsable.

—No te apures, gallero... Ni te alijas.

Comenzó a correr el albur y a la tercera carta se asomó el seis de oros.

—¡Gana el seis con "vieja"! —gritó el tallador.

El montero desató el nudo del pañuelo. Contó el dinero allí guardado y pagó el equivalente más la mitad de oro tanto.

—¡Ahí va el gane de la "vieja" —dijo.

—¡Juntaos! —le indicó La Caponera al Pinzón. Él recogió el montón de pesos y sin tocar lo que había dentro del pañuelo, lo amudó y devolvió a La Caponera, quien lo dejó desaparecer dentro del seno.

—Ahora a los gallos, a ver si acaso te repones —le dijo ella.

—No me late jugar con dinero ajeno.

—Yo mi dinero aquí lo traigo —dijo La Caponera optimizándose el pecho—. Así que no te apures... Y a propósito, después de las tapadas quiero hablar contigo.

Volvio a surgir la sonrisa maliciosa que ella tenía. Luego añadió:

—Yo y otro señor.

Los dos se encaminaron al palenque. Pero antes de entrar, él la detuvo para preguntarle:

—Dígame, doña Bernarda. ¿Usite ha de tener trato casado con el de los albureros, no?

—Vi bien claro el caballo en la puerta cuando el tallador cortó las cartas.

—Claro que no.

Guardaron silencio un rato. Por la cara de ella se dejó resbalar una lágrima, redonda, brillante como los ojos de donde había salido, como una cuenta más de vidrio de las que traía enrolladas en el cuello.

—No quise ofenderte, Bernarda.

—¿Acaso me ves ofendida? Me siento triste, que es otra cosa —dijo limpiando con el dorso de la mano su lágrima y otra más que empezaba a brotar.

—¡Lo querías!

—El era el que me quería. Pero trataba de amarrarme. De encerrarme en su casa. Nadie puede hacerme eso a mí... Simplemente no puedo. ¿Para qué? ¿Para qué pudríme en vida?

—Tal vez te hubiera convenido. Su casa es enorme.

—Sí, pero tiene paredes.

—¿Y qué más da?

Ella por toda explicación se alzó de hombros. Volvió la cara hacia donde estaban sus músicos y vio como uno de ellos le hacía señas con su guitarra, llamándola.

—¡Ahorita vuelvo —le dijo a Dionisio Pinzón—. Esperarme.

Subió al tablado que le

servía de templete y

después que se

arrancó el mar-

chi con el ras-

guico de sus gu-

tarrias, ella sol-

tó su canción:

*Ya los cuidados están cerrados
por no saber el hombre vivir,
pero no pierdo las esperanzas
de que en tus brazos me he de dormir.*

*¡Ay, qué mi suerte tan desgraciada!
que apasionado a mi me dejó.*

*Como decías que me querías
y nunca nunca me has de olvidar,
no te abandono ni te desprecio
y ni por otra te he de cambiar.*

*Serían concitas, serían perillas
las que brillaban allá en el mar,
pero no pierdo las esperanzas
que yo en tus brazos me he de arrullar.*

Volvio desciendo la sonrisa que había ofrecido a cambio del aplauso de la concurrencia. La ruleta comenzó a correr entre los gritos insistentes de los coines, hasta que se escuchó el disparo de la certañana y el clamor de ¡Hecho el tiro! Y enseguida: ¡Cuatro negro! Se oía el tintinear de los pesos a todo lo largo de la mesa bien alborrada de parroquianos.

La Caponera regresó junto a Dionisio Pinzón. Bebió un sorbo del vaso casi intacto y su cuerpo tuvo una sacudida, debido quizá a la fuerza del alcohol.

—¡Vil alcohol con agua —comentó—. Siempre es lo mismo en estos sitios—. Tomó el vaso y arrojó su contenido al suelo en un ademán de disgusto.

Servía nerviosa, incomodada, tal vez por las preguntas de Dionisio Pinzón. Este la miraba fijamente, con humildad, mientras ella acariciaba sus pro-



el destino de su suerte.
 Cuando regresó a San Miguel del Milagro, era un tipo distinto al que todos allí habían conocido. Llegó a raíz de las fiestas de San Miguel, un año y ocho meses después de haber abandonado el pueblo con intenciones de no regresar nunca. Pero como se supo, según él dijo, no venía a la dichosa celebración, sino a enterrar a su madre, que, por otra parte, ya estaba enterrada.

—Pero mal enterrada! —respondió él al Alcalde, que le hizo ver la situación—. Y ora vengo a hacerte un buen entierro, como ella se lo merec.

Tría consigo un feretro muy lujoso que mandó hacer especialmente en San Luis Potosí, forrado por dentro de raso, y por fuera de terciopelo morado, adornado con molduras de plata pura.

—Quiero que al menos muerta, conozca el descanso y la comodidad que no consiguió tener en vida.

Por tanto el cura como el alcalde del pueblo no le permitieron abrir la sepultura:

—Hasta pasados cinco años —le dijeron—, podrías exhumar el cadáver de tu madre.

—Antes, de ninguna manera.

—Lo haré ahora mismo. A eso vine... Aunque tenga que comprar para eso la autoridad. Aunque tenga que pagar cualquier permiso —añadió mirando al cura—, de quien sea.

Y lo hubiera hecho, de no ser que cuando fue al camposanto donde estaba enterrada su madre, acompañándose de unos peones armados de picos y palas, no dio con el lugar de la sepultura, pues donde él había hecho su entierro, no existían ni montículos ni cruces, sólo un campo lleno de yerbas.

En los pocos días que allí estuvo se notó el desprecio que sentía por el pueblo, comportándose como un sujeto afortunado, además de fanfarrón. Y quizá para conmemorar sus no muy lejanos tiempos, aprovechó la hora del convite para colocarse al frente de todos, pero en forma muy distinta a como lo había hecho antes, ya que ahora iba al frente de los charros y de la música en una actitud que parecía como si él fuera a pagar todos los gastos del festejo.

Por otra parte, no habló con nadie, y a todos los que se acercaron a saludarlo los trató con evidente desprecio. A excepción de Secundino Colmenero, con quien sostuvo una larga plática de convencimiento, pues quería llevarse como capador y sollador de sus gallos.

El tal Colmenero, aunque lamentando dejar su casa y las pocas pertenencias que le quedaban, optó al fin irse con Dionisio Pinzón, porque a decir verdad, desde hacía más de un año, cuando perdió su fortuna en las tapadas, no había logrado enderezar cabeza. Y como ahora se le ofrecía la oportunidad de hacerse cargo de la gallera de Dionisio Pinzón, llevando también el encargo de pelear sus gallos, aceptó, pues le gustaba el oficio, y sobre todo, tener como si fueran suyos, aquella buena percha de gallos finos con los cuales iría de feria en feria.

Así pues, los dos abandonaron San Miguel del Milagro. El pueblo todavía estaba de fiesta, de manera que entre repicar de campanas y calles adornadas con festones, los dos marcharon hacia la ausencia, llevando por delante la extraña figura que, como una cruz, formaba el atadú y el animal que lo cargaba.

Tanto Dionisio Pinzón como Secundino Colmenero, desaparecieron de allí para no volver.

Entre tanto, La Caponera se vivía aguardando el regreso de Dionisio Pinzón, en un pueblo llamado Nochistlán, donde se celebraba la feria tradicional. Y ella, como siempre, tenía a su cargo cubrir con sus canciones el templete de la plaza de gallos; razón por la que no pudo acompañar

a Dionisio Pinzón a San Miguel del Milagro.
 El que ella y él se hubieran unido para lidiar en el difícil mundo de las ferias, se había decidido meses atrás, cuando se volvieron a encontrar en un sitio llamado Cuquito.

No se habían vuelto a ver desde los mentados días de Taquepaque, allí donde dejó su gallo dorado; pero donde consiguió la amistad y la alianza de Lorenzo Benavides y la ayuda de éste para alzar su suerte. Y de allí "pal real", pues no sólo aprendió muchas cosas del oficio, sino que se agenció de una buena partida de gallos y le aumentó el ánimo para seguir en la brecha.

Cuquito era un lugar pequeño, pero plagado de tahúres, fulleros, galleros y gente que se vivía ahorrando su dincrito todo el año para irlo a tirar a las patas de un animal o a los palos de una baraja señalada. Tenía tal fama ese pueblo para el despilfarrar, que aparte del sitio oficial dedicado a las "partidas", se jugaba Brisca, Conquistán, Siete y Medio y Paco, no sólo en aquel lugar, sino en cualquier cantina, tienda o botica y hasta en las bancas de la plaza de armas. Y si alguno resultaba muerto, que siempre los había, era en riñas causadas por el juego, ya que del alcohol se hacía poco consumo.

Fue pues en este pueblo y dentro de este ambiente donde volvieron a encontrarse Dionisio Pinzón y La Caponera.

Después que aseguró sus gallos en las estacas del corral del palenque, encomendándolos a un pastor de confianza, salió a darse una vuelta por el pueblo, no tardando en darse cuenta de que todo el mundo estaba ocupado en la baraja, ya haciendo roncha alrededor de los jugadores o participando en las apuestas, por lo cual, a pesar del genio que hormigueaba por todas partes, el silencio parecía dominar al pueblo.

Se acercó a la partida grande, donde había mayor bullicio y se oía la música de los mariachis.

Allí estaba La Caponera, lanzando una canción corrido por encima de la mesa de la ruleta, aunque su voz se oía un poco desvanecida debido al rumor de la gente y al no tener manera de encerrar su canción bajo aquel jacalón abierto a los cuatro vientos.

Dionisio Pinzón esperó a que terminara y luego se acercó hasta ella para saludarla. Les dio gusto volverse a ver, tanto, que ella le tendió cariñosamente los brazos y él la retuvo un buen rato entre los suyos.

—De que el temporal es bueno, hasta los troncos retoñan! —le dijo ella. Y añadió—: Creí que ya no te volvería a ver, gallero.

—Y qué pasa contigo, Bernarda? ¿Por qué ahora aquí, en este chinchorro?

—Llegué tarde y cuando me asomé por el palenque encontré la plaza ocupada. ¿Y tú?

—En las mismas.

—Bien decía yo que estabas picado de la araña... Invítame un trago, pues aquí no le dan agua ni al gallo de la pasión.

—Fueron a la cantina y pidieron: para él una grosella, para ella, un cuartillo de tequila.

—Pos sí, Bernarda, me dio la corazonada de que andarías por aquí, por Cuquito. Esperaba verte allí en los gallos.

—No te digo que me madrugaron. Y fue esa indina de Lucrecia Salcedo. Pero ni modo, para todos hay, mientras no arrebatan.

—Pos yo acabo de dejar la casa de Lorenzo Benavides. Él no quiso venir. Dijo que éstos no eran sus bebederos.

—No, no lo son, él sólo va a los grandes.

—Y a propósito, Bernarda, ¿qué eres tú de Lorenzo Benavides?

—No he de ser su mamá, ¿verdad?

vihorreadas.
 Y sin hablar más, entraron los dos en la plaza de gallos. Mientras Dionisio Pinzón buscaba un asiento vacío para sentarse, ella subió al templete y desde allí comenzó a cantar:

*Hermosa flor de pitaya
 blanca flor de garmabullo
 a mi me cabe el orgullo
 que onde yo rayo quién raya?
 aunque veas que yo me taya
 mi corazón es muy tuyo.*

*El pájaro carpintero
 para trabajar se agacha,
 de que encuentra su agujero
 hasta el pico le relacha.*

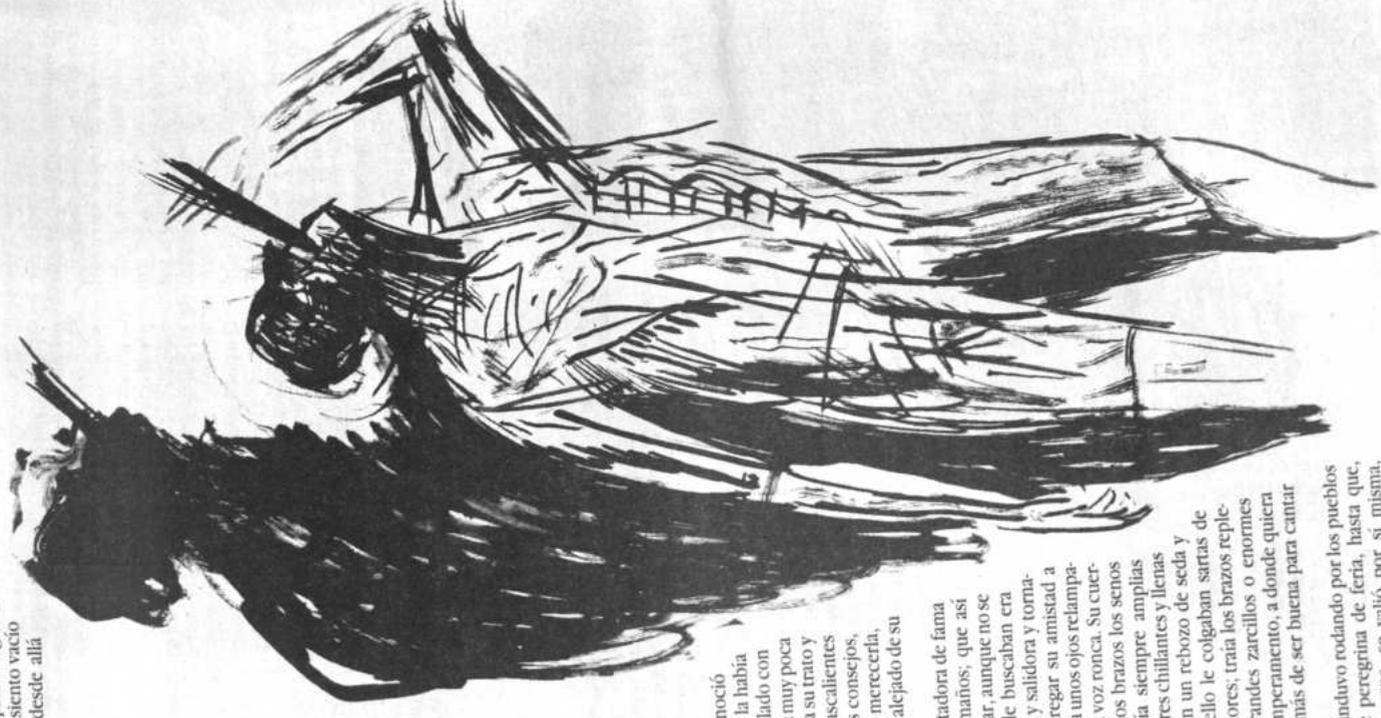
*También yo soy carpintero
 cuando estoy con mi muchacha.
 ¡Ay! cómo me duele elanca
 ¡Ay! cómo me aprieta el cincho.
 ¿Qué vas que brinco esa tranca
 pa' ver si del golpe me lincho,
 que habiendo tanta potranca
 sólo por la mia relincho...*

*Soy un gavilán del monte
 con las alas coloradas;
 a mí no me asista el sueño
 ni me hacen las desveladas;
 platicando con mi chata
 y aunque muera a puñaladas...*

Fue pues en Taquepaque donde conoció realmente a Bernarda Cutiño. Aunque la había visto en muchas ocasiones y contemplado con una admiración callada, se consideraba muy poca cosa para ella, por lo cual ni procuraba su trato y mucho menos su amistad. Y si en Aguascalientes tuvo oportunidad hasta de recibir sus consejos, no por eso sintió que podía llegar a merecerla, antes, por el contrario, creyó haberse alejado de su favor.

La tal Bernarda Cutiño era una cantadora de fama corrida, de mucho empuje y de tamaños, que así como cantaba era buena para alborotar, aunque no se dejaba manosear de nadie, pues si le buscaban era bronca y mal portada. Fuerte, guapa y salidora y tornadiza de genio, sabía, con todo, entregar su amistad a quien le demostraba ser amigo. Tenía unos ojos relampagueantes, siempre humedecidos y la voz ronca. Su cuerpo era ágil, duro, y cuando alzaba los brazos los senos querían reventar el corpiño. Vestía siempre amplias faldas de percal estampado, de colores chillantes y llenas de plieques, lo que completaba con un rebozo de seda y unas flores en las trenzas. Del cuello le colgaban sartas corales y collares de cuentas de colores; traía los brazos repletos de pulseras y en las orejas grandes zarcillos o enormes arracadas de oro. Mujer de gran temperamento, a donde quiera que iba llevaba su aire alegre, además de ser buena para cantar corridos y canciones antiguas.

Según se sabía, desde pequeña anduvo rodando por los pueblos, acompañando a su madre, pobre peregrina de feria, hasta que, muerta ésta en un incendio de carpa, se valió por sí misma,



uniéndose a un grupo de músicos ambulantes, de esos que van por los caminos atentos a lo que la Providencia quiera dantes.

El "otro señor" de que le había hablado La Caponera, no era sino el mismo Lorenzo Benavides que intentó comprarle su gallo en Aguascalientes.

Mientras los tres se escribaban en una larga banca frente a una mesa llena de salsas, de platos con cebolla, limones y orégano y aguardaban a que les sirvieran las cervezas que habían pedido, el Lorenzo le fue diciendo:

—Mira, Pinzón, este juego de los gallos tiene sus intrínquilis. Puede hacerse rico o puede mandarte al diablo con todo tu dinero. Si nos hubieras hecho caso en Aguascalientes, no te hubieras pasado lo de ahora.

—Es que a mi gallo ya le tocaba. El pletico fue legal, según vi yo.

—¿Podrías decirme entonces por qué estaba chinampando tu gallo? Eso se notó desde un principio. Te lo acobardaron, eso fue lo que pasó.

—¿Y quién se iba a ocupar de hacerme ese perjuicio? Yo no me separé del animal ni un momento.

—Tal vez fue en la pesada —le dijo Benavides—. Algún soldador acomedido de esos que tienen los dedos ágiles pudo haberle hincado la uña sin que tú te enteraras. Hay gente dispuesta a todo.

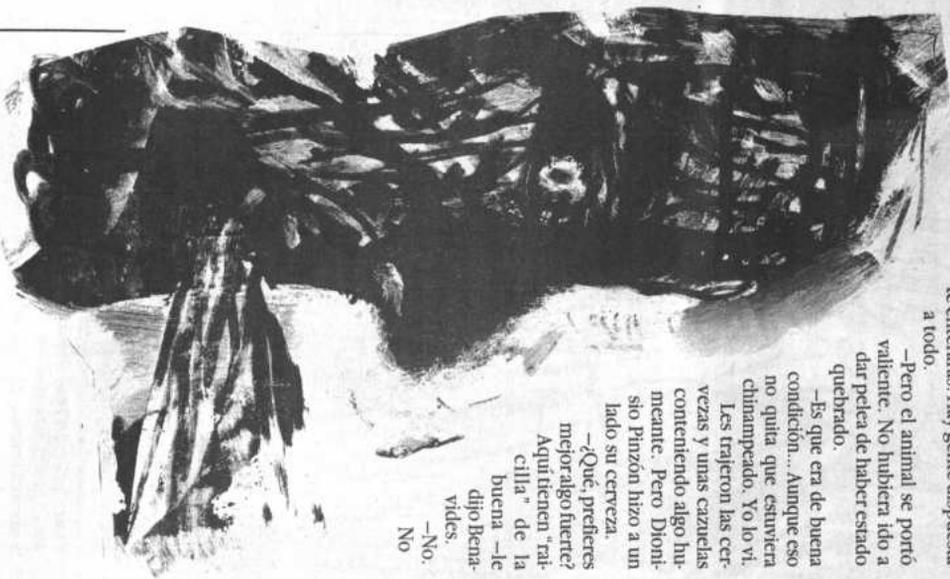
—Pero el animal se portó valiente. No hubiera ido a dar pelea de haber estado quebrado.

—Es que era de buena condición... Aunque eso no quita que estuviera chinampando. Yo lo vi.

Les trajeron las cervezas y unas cazuelas contentiendo algo hambriente. Pero Dionisio Pinzón hizo a un lado su cerveza.

—¿Qué, preferes mejor algo fuerte? Aquí tienen "tallita" de la buena —le dijo Benavides.

—No. No.



acostumbró beber —contestó Dionisio Pinzón.

—Bueno, mejor para nuestros planes. Mira, como te decía hace rato, en este asunto de los gallos un hombre solo no puede hacer nada. Se necesita participar con los demás. De otro modo acababan pisándote. Venne a mí, bien rico que estoy y a esos animales les debo todo. Si, y otra más a la buena amistad con otros galteros: combinaciones, mauterías si tú quieres; pero nada de ponerte al brinco como tú hiciste ahora.

—¿Y a que viene todo eso, si se puede saber? Yo ya perdí y me retiro.

—¿Y qué vas a hacer? ¿Te vas a poner a vender enchiladas? No, amigo Pinzón, tú ya estás de la araña y no te retirarás de los palenques.

—No tengo ya nada que me atore. Ni gallo, ni dinero... Y para mí, sobran, regresaré a mi pueblo.

—¿Qué hacías allá, si no es mucho preguntar? —Trabajaba... Vivía.

—Vivías muerto de hambre. Te lo voy a decir. Sé medir a la gente nomas con echarle un visazo encima. Y tú eres de esos, perdóname que te lo diga, de esos que le sacan el bulto al trabajo rudo... No Pinzón, tú eres como yo. El trabajo no se hizo para nosotros, por eso buscamos una profesión liviana. ¿Y qué mejor que ésta de la jugada, en que esperamos sentados a que nos mantenga la suerte?

—Puede que usted tenga razón. Pero como decía antes: ¿a qué viene todo esto?

—Para allá voy... En ese momento el mesero se acercó con una tanda más de cervezas y recogió el plato vacío de Dionisio, pues mientras ellos platicaban, Bernarda Cuñino daba buena cuenta de las cervezas, el Pinzón comía y Benavides hablaba. No está por demás decir que todas las cervezas se las había bebido solita Bernarda Cuñino y que ahora llenaba nuevamente su vaso y que sus ojos habían adquirido ya ese mirar semidormido que produce el vino. Así, cuando intervino en la plática, su voz tartamudeaba:

—Lorenzo —dijo—. Déjame a mí explicarte aquí al amigo de qué se trata. Tú como siempre te vuelves un puro hablador y hablé y nunca acabas.

—Di pues.

Y ella comenzó a decir.

—Lorenzo quiere que te combines con él por el resto de la temporada. Tú registrarás sus gallos a tu nombre y le servirás de "soldador". El rato está en que te acomodes a lo que él diga. Como ves, se trata de meter viruta; que hay que quebrarle las costillas al animal antes de soltarlo, pues a quebrar costillas... Son cosas que todos hacen, así que no te puede nada del otro mundo.

—Pero por qué he de ser yo, habiendo tanto amarrador que puede hacerlo?

—Pues por lo mismo de siempre, porque hay que escoger a alguien ¿o no?

—¿Y en mí han encontrado su tarugo, verdad? Ella vació el vaso de cerveza antes de responder.

—No, Pinzón, la cosa no va contra ti... Mira, si mal no recuerdo un desconocido... Uno de esos artesegados que se meten al palenque sin saber ni a lo que van... Dionisio Pinzón hizo el intento de levantarse y dejar que aquella mujer siguiera hablando sola, pues claramente se veía que se le habían subido las cervezas y que eso la animaba a decir aquellas frases duras, casi ofensivas. Pero ella lo detuvo del brazo y lo obligó a sentarse, cambiando la expresión de su cara y sonriéndole con los ojos.

—Déjame terminar —le dijo—. Estábamos en que por aquí pocos te conocen y mi siquera te toman en cuenta. Eso te

sirve de mucho. El asunto es que vueltes los gallos de Lorenzo como si fueran tuyos para desorientar a los apostadores. ¿Entiendes, verdad?

...No, no me entiendo.

—La sincera verdad es que no acabo de entender. —Otra más —intervino Lorenzo Benavides—. Mañana te llevaré a ver mi gallera y allí te diré cuál va contra cuál, de modo que tú sepas si retar a perder o a ganar. No te preocupes de los resultados, pues yo estaré pujando según mis conveniencias. Piénsalo esta noche y mañana temprano hablaremos.

Se despidieron de él. Y al día siguiente había cerrado un trato que le iba a dar mucho que ganar sin arriesgar nada de su parte. Era una combinación semejante a la ofrecida en Aguascalientes, y que él no aceptó, más que por honradez, por no estar familiarizado con los jugadores a alta escuela. Supo entonces que, en ese negocio de los gallos, no siempre gana el mejor ni el más valiente, sino que a pesar de las leyes, los soldadores están llenos de mañas y preparados para hacer trampa con gran disimulo.

Ahora iba a pelear gallos de una misma percha, pero sabiendo de antemano en cuál de ellos estaba la ventaja. Eran todos gallos finos, alivos y crisobrecedos, aunque para unos había sus otros. Todos jugarían en pelotas de compromiso, seguras, y además, ganadas, si no en la raya, sí en el terreno de las apuestas. Lorenzo Benavides, al "pujar fuerte", obligaría a los que estaban atentos a lo que él hiciera para seguirlo, yendo a donde él iba o contra lo que él iba, pues nadie le discutía sus conocimientos en cuestión de gallos.

Y así fue.

La primera tarde, de los tres gallos jugadores, Dionisio Pinzón sólo levantó uno vivo. La segunda tarde, dio "capote" en las tres peleas. Descansó un día; para volver al palenque al cuarto día, donde se dio a ver, que sus animales no servían ni para gallos de gallinero, pues todos quedaron colgados del garbato donde se acostumbraba dejar que cesaran su última sangre los gallos muertos. El quinto día, y último del compromiso, convirtió el palenque en un desplumadero al ganar "la grande" con un gallo ciego; pero que asesiaba golpes precisamente como "palo de ciego" a un gallo pesado y corréon que ostentaba el pomposo nombre de Santa Gertrudis. Las apuestas en contra del ciego bajaron de mil a setecientos y más tarde de varios miles contra un mil.

Al grito de se hizo chica la pelta, el palenque se convirtió en un verdadero clamor de disgusto y protestas. Pero el juez había dado su fallo y el grillon volvió a repetir:

—Se hizo chica la pelta! ¡Pierde la grande de Santa Gertrudis!

Algunos, que la habían visto segura, apostaron hasta la cobia y de haber tratado consigo a la mujer la hubieran casado contra el ciego.

Desperdigados en varios tramos del palenque estaban los apostadores de Lorenzo Benavides con su cara de resignación, y un aire como de perdidosos, pero aguantando los ochenta, los ochocientos, los mil contra los mil quinientos. Y el Lorenzo estático, ni parecer indiferente como si no le interesara el resultado, ni el apoyo que la mayoría le daba a su gallo. En tanto, Dionisio Pinzón, con el animal reptado de cataarras, hacía como que no oía los gritos de: ¡Ponle anticojos! ¡Llévalo al rastro! ¡Énseñale la puertal!

Al caerlo, arrojó la gritería de la concurrencia, pues el gallo, al sentir la presencia de su enemigo, dio de picotazos en el vacío. Pero al soltarse y tomar contacto con el gallo de más de cuatro kilos, el ciego atacó con una furia endemo-

nada y quizá olfateándolo, no se separó del cuerpo aplomado al que hizo trizas con el puñal de su espón. Y aun cuando el otro se desplomó herido de muerte, el ciego siguió golpeando con sus alas, con el pico y lanzando fulminantes navajazos.

Dionisio Pinzón procedió a levantar su gallo que seguía trepado sobre el enemigo muerto, desrozándolo encarnizadamente; pero alguien del público, de tejana y empistolado, saltó al anillo, y antes de que Dionisio tuviera tiempo de protegerlo, se lo arrebató de la mano, lo estrujó con furor, le torció el pescuezo haciéndole dar vueltas como reguilete y enseñada lo arrojó sobre la alterada muchedumbre.

Como señal de protesta por este atropello, Dionisio Pinzón pidió al juez, y le fue concedido, el permiso para retirar del compromiso las peleas restantes.

Poco más tarde, acompañado de Lorenzo Benavides, quien lo había invitado a su casa de Santa Gertrudis a pasar unos días, venían festejando la hazana del gallo ciego y riendo de la seriedad con que habían tomado las cosas.

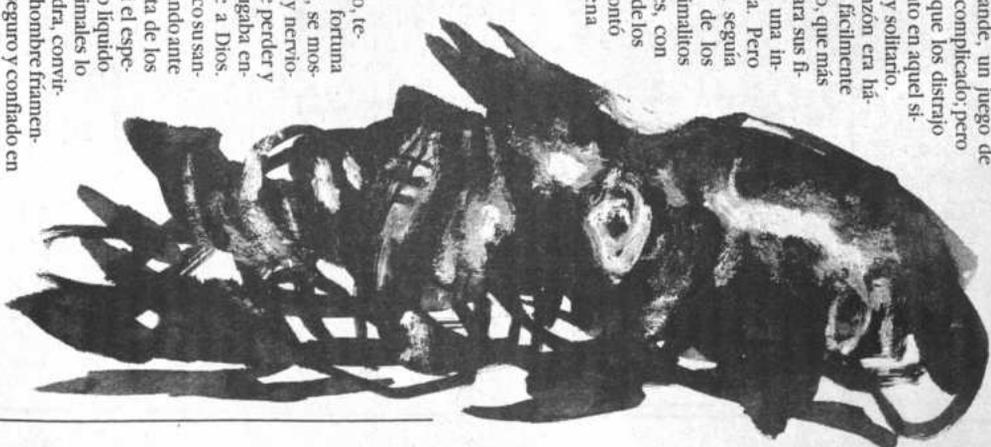
Las dos semanas que pasó en Santa Gertrudis le fueron provechosas. Aprendió, primero viendo, y más tarde participando en la partida, a jugar Paco Grande, un juego de cartas un tanto complicado; pero entreteniéndolo y que los distrajo del aburrimiento en aquel sitio tan aislado y solitario.

Dionisio Pinzón era hábil y asimilaba fácilmente cualquier juego, que más tarde utilizó para sus fines: acumular una inmensa riqueza. Pero por entonces, seguía gustando más de los gallos, esos animales sedosos, suaves, con un color vivo y de los que pronto contó con una buena partida.

PRONTO

dejó de ser aquel hombre humilde que conocimos en San Miguel del Milagro y

que al principio, teniendo como fortuna un único gallo, se molestaba inquieto y nervioso, asustado de perder y que siempre jugaba encomendándose a Dios. Pero poco a poco su sangre se fue alterando ante la pelta violenta de los gallos, como si el espeso y proyectado líquido de aquellos animales lo volviera de pletora, convirtiéndolo en un hombre fríamente calculador, seguro y confiado en



LEGA HOY AZKARGORTA



CASTIGO A MEDIAS PARA JULIO CESAR BALDIVIESO

La lluvia no impidió que la práctica boliviana de ayer se cumpliera normalmente. En la acción aparecen Villgas, Ferrufino, Ibañez, de espaldas, y Sorá llevando el balón. El encuentro académico se celebrará hoy para jugar mañana frente a San José.

Bolivia presentará 480 deportistas en los Juegos 88 NADADORES Y 44 MARINEROS

OTRA NOTA CON MELGAR EN CHILE

PRESENCIA del deporte



La Paz, martes 24 de noviembre de 1992

TELÉFONO 322982



Borja

Quinquenio de goles

El partido de mañana, entre Bolívar y San José, volverá a ser un plato fuerte de la semana, y es evidente que este encuentro — que hace años era uno más — ha pasado a llamar la atención de todos. Cabe decir, en justicia, que ha recuperado el protagonismo que le faltaba en algún instante de los años cincuenta.

Si tomamos en cuenta los cinco últimos años ligeros (1988-1992) advertimos que jugadores de uno y otro equipo se han destacado por haber marcado más goles que otros, y algunos de ellos pueden seguir anotando en las próximas ediciones de este coto.

La lista de los más efectivos en el choque Bolívar-San José en los últimos años son:

Los goleadores: Luis Fernando Salinas (Bolívar)-Cinco, Carlos Borja (Bolívar)-Cinco, Juan Carlos Sanchez (San José)-Cuatro, Roberto Pérez (San José)-Cuatro, Jorge Hirano (Bolívar)-Cuatro, Carlos Galarrá (San José)-Tres, Jaime Villamil (San José)-Tres.

Cinco de estos futbolistas estarán en los dos choques de este octogonal, y tendrán nuevas oportunidades.

"Tiene todo comprado"

Núñez calificó de "desbordes" al árbitro de ese partido, por no haber cobrado el penalti que basó a Illiger, su compañero de equipo.

El árbitro de la semifinal de ida, que terminó 2-2, Juan Manuel Gómez, fue sancionado por el resto de la temporada por sus puestas irregulares en ese juego de su equipo perdiera ayer, encuentro, en el que no sancionó dos penales en favor de San Fe, según dijo la prensa.

En este día... 24

Llega a los veintiocho años de edad el Club Deportivo Alas de Tarja.

DEL RECHERO: Hace veinte años falleció Don Emilio Grajeda, ex futbolista de Tristán. Su hijo, el también jugador de San José y de la muerte del basquetbolista Jorge Marcelo de Ugarte.

DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIALES:

JACINTO ALBERTO ESPINOSA: Arquero excapitán del Club Valde.

VICTOR MANUEL MOBA: Representante de la selección boliviana de fútbol en los Juegos Olímpicos de Seúl (1988).

DOMINGO TIBAUDUZA: Otro futbolista de Colombia.

NANCY VALEZILLA: Ex atleta olímpica de los Juegos Olímpicos de Moscú (1980).

ZLATKO CAJKOVSKI: Ex futbolista yugoslavo luego pasó a la selección y luego director técnico del Club "Jorge Wilstermann" de Cochabamba.

Rivero

DE NUESTRAS FIGURAS:

ADAMCZYK, ALFONSO: Futbolista de la selección boliviana.

CLAURE, RUBEN EDUARDO: Futbolista de la selección boliviana.

JIMENEZ, LUIS: Futbolista de la selección boliviana.

MARIANO, ROPEZA: Ex jugador de la selección boliviana.

PUMARINO, JUAN CARLOS: Periodista deportivo, Director del programa radial Caravana Deportiva.

RIVERO, EDUARDO: Fue director técnico y luego gerente de la Academia de Fútbol de la selección boliviana.

RODRIGUEZ, WAGNER HUGO: Jugador de fútbol del club Wilstermann.

DE NUESTRAS ENTIDADES: Ex futbolista yugoslavo luego pasó a la selección y luego director técnico del Club "Jorge Wilstermann" de Cochabamba.

LA MANO ARMADA con Ruy Díaz

¿RECUERDA QUE SU ENTRENADOR DIO DE MARADONA...? ¿ALGUNOS "GENIOS" NUESTROS SE ESTÁN CONTAGIANDO DE ÉSO...?

Yugoslavos conflictivos

Madrid, 23 nov (EFE). La expulsión de los tres bosnios del Celta, Vladimir Guelfel, Milorad Rukovic y Goran Ostojina, Predrag Spasic, en la jornada del último domingo, señalaron a los jugadores yugoslavos como los más conflictivos de la liga en lo que va de campeonato.

En la undécima jornada de la Primera división, disputada ayer, Rukovic y Guelfel se jugaron una tarjeta roja directa por dos entradas duras a los jugadores del Sevilla Diego y Baung, respectivamente.

Propuesta inaceptable

Roma, 23 nov (EFE). El presidente de la Federación Italiana de Fútbol (FIGC), Antonio Matarrese, ha calificado como "inaceptable" la propuesta de unirse al grupo "Fininvest" de la Primera división italiana de fútbol a la tarde del sábado para ser transmitido en directo.

El actual contrato de los derechos del campeonato nacional italiano, en el que el poder de la Radiotelevisión Italiana (RAI), la única que puede dar información y radiodifusión en directo de los encuentros y que es la primera en ofrecer por televisión los goles de la jornada, concluye al término de la presente competición.

Matarrese no es partidario de ello y ha señalado que la propuesta de adelantarlo "no es aceptable".

Los jugadores de la selección boliviana de fútbol en los Juegos Olímpicos de Seúl (1988).

UN RECUERDO EN IMAGEN

Para posible pensar de Bolívar, Carlos Ángel López está decidido a aclarar, y poner fin, de ese modo, a varios años de fútbol muy grato en el equipo celeste.

El jugador de fútbol argentino publicó un anuncio en el diario "Clarín" publicaba esta fotografía, correspondiente a la del delantero del Sarriense (Torneo Metropolitano de 1981), donde Carlos Ángel apareció junto a Gerardo Iglesias, Sergio Robles, y el arquero Wilstermann, que le dio un lugar y singular trayectoria de López.

Para tomar nota

Cuando se trata de aprovechar la oportunidad de alguna gente, como es el caso de Mario Marañón, por temblar en sus manos, y con respecto a los casos más recientes, que se refieren a los próximos elecciones, se debe tener en cuenta que los convocados van a trabajar en los siguientes días:

000

Los brasileños de Petróleo, Neto y Antoninho siguen inventándose formas de festejo cada vez que se les presenta un gol. La última, el domingo en ocasión de la victoria del cuadro cochabambino sobre The Strongest, fue algo así como un paseo convocados van a trabajar en los siguientes días:

000

Los jugadores de fútbol en los Juegos Olímpicos de Seúl (1988).

000

Los jugadores de fútbol en los Juegos Olímpicos de Seúl (1988).

000

Los jugadores de fútbol en los Juegos Olímpicos de Seúl (1988).

BOLIVIA PARTICIPA CON 480

Definieron número de deportistas para los Bolivarianos

480 deportistas representarán a Bolivia en los XII Juegos Deportivos Bolivarianos de 1993. La información fue proporcionada por el presidente de la Comisión Técnica del Comité Olímpico Boliviano, el doctor Félix Cruz.

Este número de deportistas es la suma de los atletas que serán tomados en cuenta por sus respectivas Federaciones para los diecinueve deportes en que habrá competencias: 215 competirán en Cochabamba y 265 en Santa Cruz.

Los deportistas bolivianos serán seleccionados en los entrenamientos, delegados y otros asistiendo, estará integrado por 661 personas.

DETALLE
A continuación el detalle del número de atletas en cada disciplina deportiva:

EN COCHABAMBA:

1. Atletismo: 55 deportistas (damas y varones)
2. Fútbol: 18 (v)
3. Fútbol: 16 (d y v)
5. Fútbol de mesa: 10 (d y v)
6. Voleibol: 24 (d y v)
7. Karate: 44 (damas y varones)
8. Raquetbol: 10 (d y v)
9. Ciclismo: 20 (d y v)

En la sede de Cochabamba ha quedado cancelado la participación por la ausencia de jueces insurrectos. Esta comisión iba a desmoronarse en los frentones del estadio Félix Cruz.

EN SANTA CRUZ:

1. Basquetbol: 24 deportistas (damas y varones)
2. Boxeo: 12 (v)
3. Deportes ecuestres: 22 (d y v)
4. Esgrima: 23 (d y v)
6. Lucha: 24 (d y v)
7. Lucha amateur: 20 (v)
8. Natación: 88 (d y v)
9. Tenis: 6 (d y v)
- 10 - Tiro deportivo: 31 (d y v)

Después de que las Federaciones Nacionales representativas de las disciplinas deportivas, presentaron las listas de número establecido para cada disciplina deportiva por la Comisión Técnica del Comité Olímpico Boliviano.

Los Juegos Bolivarianos tendrán lugar en el país del 24 de abril al 4 de mayo del próximo año.

En el tenis NO JUGARON POR LA LLUVIA

No se cumplió ayer la agenda de fecha del torneo nacional de tenis, que estaba prevista para el día de ayer, debido a la lluvia que cayó en la ciudad del Club de Tenis La Paz.

La lluvia causó problemas a los jugadores, quienes se vieron obligados a cancelar sus partidos. La competencia se reanudará hoy desde las ocho y media de la mañana.

Esta en disputa el campeonato en las categorías de 12 y 16 años, damas y varones. El jueves se reanuda el torneo nacional para las categorías de 14 y 18 años, damas y varones, cuyas finales se cumplirá el sábado.

Este es el tercer y último torneo nacional Juvenil de la presente temporada. El torneo fue organizado por la Asociación de Tenis de La Paz y supervisado por la Federación Boliviana.

Al cabo de este certamen se conocerán a los campeones del año en las categorías mencionadas.

En Cochabamba PONEN A PUNTO LA VILLA

Por Manuel Herrera P. - (PRESENCIA)
El director de la superior casa de estudios, Tomás Martynovich señaló que la cita internacional en homenaje al liberador Bolívar constituye un acontecimiento de gran importancia para Bolivia, particularmente Cochabamba que es la sede de la Universidad del Señor de la Villa bolivariana, un sello de honor de la juventud bolivariana, no solo de Cochabamba, sino de todo el país.

La UMSS, de esta manera se suma a las principales entidades como la Prefectura, la Corporación de Desarrollo y APROYO.

La UMSS, de esta manera se suma a las principales entidades como la Prefectura, la Corporación de Desarrollo y APROYO.

El rector de la superior casa de estudios, Tomás Martynovich señaló que la cita internacional en homenaje al liberador Bolívar constituye un acontecimiento de gran importancia para Bolivia, particularmente Cochabamba que es la sede de la Universidad del Señor de la Villa bolivariana, un sello de honor de la juventud bolivariana, no solo de Cochabamba, sino de todo el país.

La UMSS, de esta manera se suma a las principales entidades como la Prefectura, la Corporación de Desarrollo y APROYO.

La Municipalidad para emprender una serie de trabajos en los sectores deportivos, tales y avanzados, alimbrando y voluntaria para que se constituya en la Villa Bolivariana de los XII Juegos Bolivarianos de 1993.

Con el compromiso institucional de la Universidad, desde el pasado mes de agosto se han emprendido las tareas de mejoramiento, construcción y remodelación de campos universitarios y de personal técnico, profesional y laboral para cumplir con la mayor responsabilidad, en favor del deporte boliviano.

Edgar Montano ha sido designado Gobernador de la Villa, por sus amplios conocimientos y vinculación con la actividad deportiva de la región, habiendo dispuesto inmediatamente la planificación y ejecución de los proyectos que permittan en corto tiempo tener las instalaciones concluidas para los fines propuestos.

CAMPOS DEPORTIVOS
Finalmente se están mejorando los campos deportivos de la UMSS para más de un millar de deportistas de los países, que en competencias mundiales se batserán las medallas del éxito.

Para que sean una realidad los trabajos de la Villa Bolivariana, la Universidad tiene convenios interinstitucionales con COBEBECO y la Alcaldía para llevar adelante trabajos de mejoramiento en el gran centro de concentración de representantes de deportistas de Ecuador y Bolivia, Colombia, Perú, Argentina y Chile.

Con la Villa Bolivariana la UMSS cumplirá dos propósitos en favor de la juventud boliviana, el impulso a las actividades deportivas en diferentes esportabilidades y la atención social a los deportistas y la comunidad universitaria.



Yoshihiko Sato, Yoshiko Watanabe, Hiroshi Ikeda (Embajador) y Toshio Shimoyama (presidente de la Sociedad Japonesa), residentes japoneses en nuestro país que participaron en el Torneo de Golf 'Topica 85' jugado recién en Malisasia.

PREMIAN A TIRADORES

La Asociación Pacética de Tiro Deportivo proclamará hoy a sus campeones departamentales de la gestión 92 en un acto que se llevará a cabo desde las 20.00 horas en el restaurante Montecarlo.

En el centro de sus actividades de este año, la Asociación, a la cabeza de su presidente Jaime Lozano, quiere agradecer y homenajear a los mejores tiradores de la presente gestión y en este sentido se entregará premios a quienes se ubican en los primeros puestos del ranking de cada una de las disciplinas.

El programa del acto contempla los siguientes puntos:

1. Palabras del director del Instituto Departamental de Deportes, Carlos Ascaranza;
2. Palabras del presidente de la Federación Boliviana de Tiro Deportivo, José Vicente Ochoa;
3. Palabras del presidente de la Asociación Pacética de Tiro Deportivo, Jaime Lozano;
4. Entrega de premios a los campeones de la temporada;
5. Vino de honor.

En los IDD y CODD RENOVARAN AUTORIDADES

Esta semana habrá renovación de autoridades departamentales, según trascendió en las últimas horas, en medios allegados a la Secretaría General del Deporte.

La determinación surgirá con el propósito de dar mayor dinamismo a la actividad que cumplen los Institutos Departamentales y Comités de Obras Deportivas en los departamentos de Chuquisaca, Cochabamba y Potosí.

Para el efecto se hará una evaluación amplia del trabajo que ha desarrollado cada autoridad, aspecto que, resultará determinante en el momento de tomar la decisión del cambio.

Se conoce que hay autoridades que no han cumplido una buena tarea, de acuerdo al rol que se les ha asignado, en otros casos, se requiere dar mayor dinamismo al trabajo de los IDD y CODD.

La resolución de la Secretaría General del Deporte será conocida antes del fin de semana.

Por otro lado, se están haciendo ya las consultas para determinar la selección de los mejores atletas que serán asignados a los guidos en el próximo mes, como también a los que se designarán durante los últimos años.

También en la oportunidad se presentará premios a dirigentes deportivos y periodistas.

En la ocasión se deseará la presencia del Presidente de la República.

201
MOTOCICLETAS
COMPAÑIA HONDAS HONDA Y HONDA HONDA en Cochabamba. Tel: 3111111. Dirección: Calle 14 N. 1011. Cochabamba. Tel: 3111111.

601
VENTA DE OCASION
Vendo Sony SL 200 modelo HVC-2200 Tricolor Beta. Tel: 794570. Santa Cruz.

603
AMPLIFICACION
AMPLIFICACION ATLANTE. Verdad en música. Llamé y envíalo. Referencias al Teléfono 3311194.

300
REPARACION
REPARACION DE MOTOCICLETAS. Dirección: Calle 14 N. 1011. Cochabamba. Tel: 3111111.

401
REPARACION
REPARACION DE MOTOCICLETAS. Dirección: Calle 14 N. 1011. Cochabamba. Tel: 3111111.

403
REPARACION
REPARACION DE MOTOCICLETAS. Dirección: Calle 14 N. 1011. Cochabamba. Tel: 3111111.

502
REPARACION
REPARACION DE MOTOCICLETAS. Dirección: Calle 14 N. 1011. Cochabamba. Tel: 3111111.

SE PRECISA
Se precisa señor/a para secretaría en Cochabamba. Tel: 124297.

FOROS
FOROS DE DEPORTES. Dirección: Calle 14 N. 1011. Cochabamba. Tel: 3111111.

FOROS
FOROS DE DEPORTES. Dirección: Calle 14 N. 1011. Cochabamba. Tel: 3111111.

FOROS
FOROS DE DEPORTES. Dirección: Calle 14 N. 1011. Cochabamba. Tel: 3111111.

FOROS
FOROS DE DEPORTES. Dirección: Calle 14 N. 1011. Cochabamba. Tel: 3111111.

FOROS
FOROS DE DEPORTES. Dirección: Calle 14 N. 1011. Cochabamba. Tel: 3111111.

SUPER
SUPER ECONOMICOS. Dirección: Calle 14 N. 1011. Cochabamba. Tel: 3111111.

SE RECIBEN
SE RECIBEN MOTOCICLETAS. Dirección: Calle 14 N. 1011. Cochabamba. Tel: 3111111.

AMPLIFICACION
AMPLIFICACION ATLANTE. Verdad en música. Llamé y envíalo. Referencias al Teléfono 3311194.

MACINARIA
MACINARIA DE MOTOCICLETAS. Dirección: Calle 14 N. 1011. Cochabamba. Tel: 3111111.

MACINARIA
MACINARIA DE MOTOCICLETAS. Dirección: Calle 14 N. 1011. Cochabamba. Tel: 3111111.

MACINARIA
MACINARIA DE MOTOCICLETAS. Dirección: Calle 14 N. 1011. Cochabamba. Tel: 3111111.

MACINARIA
MACINARIA DE MOTOCICLETAS. Dirección: Calle 14 N. 1011. Cochabamba. Tel: 3111111.

MACINARIA
MACINARIA DE MOTOCICLETAS. Dirección: Calle 14 N. 1011. Cochabamba. Tel: 3111111.

MACINARIA
MACINARIA DE MOTOCICLETAS. Dirección: Calle 14 N. 1011. Cochabamba. Tel: 3111111.

MACINARIA
MACINARIA DE MOTOCICLETAS. Dirección: Calle 14 N. 1011. Cochabamba. Tel: 3111111.

MACINARIA
MACINARIA DE MOTOCICLETAS. Dirección: Calle 14 N. 1011. Cochabamba. Tel: 3111111.

MACINARIA
MACINARIA DE MOTOCICLETAS. Dirección: Calle 14 N. 1011. Cochabamba. Tel: 3111111.

MACINARIA
MACINARIA DE MOTOCICLETAS. Dirección: Calle 14 N. 1011. Cochabamba. Tel: 3111111.

PROMOCION
PROMOCION EN SANTA CRUZ. Dirección: Calle 14 N. 1011. Cochabamba. Tel: 3111111.

SE VENDE
SE VENDE EN COCHABAMBA. Dirección: Calle 14 N. 1011. Cochabamba. Tel: 3111111.

CASA EN VENTA
CASA EN VENTA EN COCHABAMBA. Dirección: Calle 14 N. 1011. Cochabamba. Tel: 3111111.

SE VENDE
SE VENDE EN SANTA CRUZ. Dirección: Calle 14 N. 1011. Cochabamba. Tel: 3111111.

SE VENDE
SE VENDE EN SANTA CRUZ. Dirección: Calle 14 N. 1011. Cochabamba. Tel: 3111111.

SE VENDE
SE VENDE EN SANTA CRUZ. Dirección: Calle 14 N. 1011. Cochabamba. Tel: 3111111.

SE VENDE
SE VENDE EN SANTA CRUZ. Dirección: Calle 14 N. 1011. Cochabamba. Tel: 3111111.

SE VENDE
SE VENDE EN SANTA CRUZ. Dirección: Calle 14 N. 1011. Cochabamba. Tel: 3111111.

SE VENDE
SE VENDE EN SANTA CRUZ. Dirección: Calle 14 N. 1011. Cochabamba. Tel: 3111111.

SE VENDE
SE VENDE EN SANTA CRUZ. Dirección: Calle 14 N. 1011. Cochabamba. Tel: 3111111.

SE VENDE
SE VENDE EN SANTA CRUZ. Dirección: Calle 14 N. 1011. Cochabamba. Tel: 3111111.

SE VENDE
SE VENDE EN SANTA CRUZ. Dirección: Calle 14 N. 1011. Cochabamba. Tel: 3111111.

SE VENDE
SE VENDE EN SANTA CRUZ. Dirección: Calle 14 N. 1011. Cochabamba. Tel: 3111111.

DOY EN CONTRATO
DOY EN CONTRATO EN COCHABAMBA. Dirección: Calle 14 N. 1011. Cochabamba. Tel: 3111111.

EN COCHABAMBA
EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA. Dirección: Calle 14 N. 1011. Cochabamba. Tel: 3111111.

EN COCHABAMBA
EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA. Dirección: Calle 14 N. 1011. Cochabamba. Tel: 3111111.

EN COCHABAMBA
EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA. Dirección: Calle 14 N. 1011. Cochabamba. Tel: 3111111.

EN COCHABAMBA
EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA. Dirección: Calle 14 N. 1011. Cochabamba. Tel: 3111111.

EN COCHABAMBA
EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA. Dirección: Calle 14 N. 1011. Cochabamba. Tel: 3111111.

EN COCHABAMBA
EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA. Dirección: Calle 14 N. 1011. Cochabamba. Tel: 3111111.

EN COCHABAMBA
EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA. Dirección: Calle 14 N. 1011. Cochabamba. Tel: 3111111.

EN COCHABAMBA
EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA. Dirección: Calle 14 N. 1011. Cochabamba. Tel: 3111111.

EN COCHABAMBA
EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA. Dirección: Calle 14 N. 1011. Cochabamba. Tel: 3111111.

EN COCHABAMBA
EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA. Dirección: Calle 14 N. 1011. Cochabamba. Tel: 3111111.

EN COCHABAMBA
EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA. Dirección: Calle 14 N. 1011. Cochabamba. Tel: 3111111.

EN COCHABAMBA
EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA. Dirección: Calle 14 N. 1011. Cochabamba. Tel: 3111111.

EN COCHABAMBA
EN COCHABAMBA EN COCHABAMBA. Dirección: Calle 14 N. 1011. Cochabamba. Tel: 3111111.

...GANE... anunciando en los económicos de... cia.

EN PRESENCIA NO HAY MANERA DE PERDERE
CON LOS NUEVOS ECONOMICOS USTED OBTIENE:
MAS CALIDAD
MAS VELOCIDAD
MEJOR COSTO
UNA VEZ QUE ESTE CON NOSOTROS NO VOLVERA A SEPARARSE

PRESENCIA
en los nuevos económicos de

Vendrá miércoles para jugar con Bolívar SAN JOSE TOMO CON CALMA LA DERROTA

ORURO, 23 (PRESENCIA).- Mientras los aficionados oran por la victoria de la derecha, soportada ayer por San José...

Los goles nos hicieron olvidar el comentario del presidente del club sanjoseño, Freddy Arambola, al afirmar que el plan de volver a trabajar mañana martes en el estadio Bernabéu.



Peña y Valderrama en pleno trabajo. Los 'sanjos' se alistaron ahora para jugar mañana con Bolívar en La Paz.

El director técnico Sozzani, quien fue el encargado de preparar al equipo de la derecha, no se dio por vencido ante la derrota sufrida ayer. La ausencia del capitán, el jugador peruano de profesión, el peruano de profesión, el peruano de profesión...

REAL Y GUABIRIA POR EL INDIRECTO

En Santo Cruz hoy Santa Cruz, 23 (PRESENCIA).- Por Teddy Saiz y Guabiría protagonizarán mañana por la noche el primer de los partidos en los que dirantan el descenso indirecto.

El equipo blanco que defenderá su sitio en la Liga ha entrado intensamente en el curso de los últimos días, con la intención de salir airoso de estos, en lo posible, dos compromisos.



Payñado de Real

Su director técnico De Lacerda ha preparado convenientemente su equipo, según propia declaración, el preparador, pero aunque en la oportunidad no podrá contar con Wilson Avila y Fernando Alba, por haber acumulado cinco tarjetas amarillas, pero en cambio podrá contar con el medio campo por Wilson Sánchez, en quien el preparador tiene muchas esperanzas.

COMIENZAN INSPECCIÓN DE ESTADIOS EN ECUADOR

Copa América del 93

GUAYAGUIL, 23 (ANSA).- Los delegados de la Confederación Sudamericana de Fútbol (CSF) Hugo Batalla, de Uruguay, y Romer Orsma, de Bolivia, comenzaron mañana a inspeccionar en los estadios sede de la Copa América de 1993, que se disputará en Guayaquil y Portoviejo, sobre los estadios en Guayaquil y Portoviejo, mañana la costa del Pacífico, el miércoles otro en la ciudad de Machala, tomorrow con Punt, el jueves en Guayaquil, y el viernes Ambato y en la capital, Quito.

La calificación de los estadios será comunicada durante el sorteo de los grupos el sábado en Ecuador. La Copa América se disputará entre el 14 de junio y el 4 de julio, con la participación de 10 selecciones sudamericanas más Estados Unidos y México como invitados.

Amistoso de mañana BRASILEÑOS RUMBO A CAMPINA GRANDE

RIO DE JANEIRO, 23 (ANSA).- El seleccionado de fútbol de Brasil viajó hoy al norte del país para un amistoso de fútbol en Campina Grande, en el estado de Paraíba, para el compromiso amistoso del miércoles.

El partido tendrá un cierto sabor de "revancha", después de que Uruguay fuera el único equipo que derrotó al brasileño, por 1 a 0 el 30 de abril en Montevideo, en sus 11 compromisos.

URUGUAY CON BAJAS OBLIGADAS

MONTEVIDEO, 23. (ANSA).- Uruguay no podrá contar con el delantero Carlos Alberto Spencer, considerado el mejor jugador ecuatoriano de todos los tiempos en el Perito de la década de los 60 estarán presentes en el sorteo, en el que intervendrán doce selecciones.

Los demás equipos participantes son Bolivia, Colombia, Chile, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela. El sorteo se llevará a cabo en un local privado de la Fuerza Aérea ecuatoriana.

En Santo Cruz hoy

REAL Y GUABIRIA POR EL INDIRECTO

En Santo Cruz hoy Santa Cruz, 23 (PRESENCIA).- Por Teddy Saiz y Guabiría protagonizarán mañana por la noche el primer de los partidos en los que dirantan el descenso indirecto.

El equipo blanco que defenderá su sitio en la Liga ha entrado intensamente en el curso de los últimos días, con la intención de salir airoso de estos, en lo posible, dos compromisos.

Su director técnico De Lacerda ha preparado convenientemente su equipo, según propia declaración, el preparador, pero aunque en la oportunidad no podrá contar con Wilson Avila y Fernando Alba, por haber acumulado cinco tarjetas amarillas, pero en cambio podrá contar con el medio campo por Wilson Sánchez, en quien el preparador tiene muchas esperanzas.

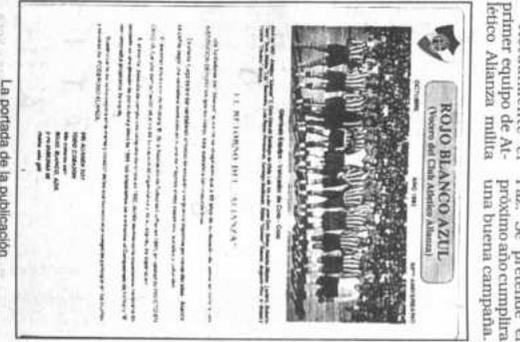
Vocero de Atlético Alianza

ESTA EN CIRCULACION "ROJO, BLANCO, AZUL"

El Club Atlético Alianza ha puesto en circulación su vocero informativo, denominado "Rojo, Blanco, Azul" que en esta entrega se refiere en exclusiva a los sesenta y tres años de existencia de la entidad.

En la tapa de la citada publicación aparece el equipo que en 1937 derrotó por dos a uno al Colo Colo, Chile. En otra parte del contenido figura una breve reseña histórica de la institución. También se da cuenta de los proyectos y lesiones tanto a espectadores como jugadores, prohibiendo asimismo la venta y consumo de bebidas alcohólicas en el interior del campo deportivo, por lo que se procederá al decomiso de estas en las puertas de ingreso.

Se denuncia a los concurrentes infractores a las personas que en el sector, custodiando de estos en las puertas de ingreso. Por otra parte se da cuenta de la campaña futbolística etc.



La portada de la publicación

Anticipa de DT de Racing FINAL DE SUPERCOPA SERA ANORMAL

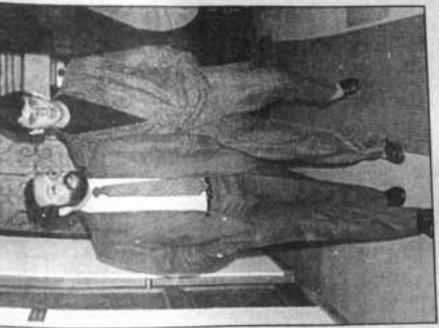
Presc a la contundente goleada de 4-0 que Racing Club, Hamburgo, Alemania, anticipa que la final de la Supercopa no será normal, porque ambos a hacer lo mismo que nos hicieron, en Belo Horizonte.

El partido de copa tiene que ser anormal, sin duda. No me van a ganar ahí, voy que estar muy desparado y no dormir, dijo Grandoni, ex-capitán de Racing, al menos una definición por penal.

"Todos los objetivos que me fige en la vida los cumplí. El miércoles vamos a dejar la vida. Si me tengo que pelear con alguien me voy a pelear, ganar no me van a pagar porque sí. Voy a hacer lo mismo que me hicieron ellos allí", agregó el técnico.

El partido forma parte de la preparación de ambas escuadras para las eliminatorias de la Copa Libertadores y será disputado en Estadio Urquiza y será dirigido por el entrenador de Racing, Diego Dorla. Marcego Saravignoli (Uruguay), Isidoro Cestari (Brasil), Marcelo Motta (Brasil) y Héctor Merello (Argentina) serán los jugadores convocados.

El partido forma parte de la preparación de ambas escuadras para las eliminatorias de la Copa Libertadores y será disputado en Estadio Urquiza y será dirigido por el entrenador de Racing, Diego Dorla. Marcego Saravignoli (Uruguay), Isidoro Cestari (Brasil), Marcelo Motta (Brasil) y Héctor Merello (Argentina) serán los jugadores convocados.



Baldvieso saliendo de la reunión acompañado por Fernando Dippi.

BALDIVIESO AL MARGEN POR ALGUNOS DIAS

Volverá a los entrenamientos bajo tratamiento especial No jugará dos partidos y le aplicarán una fuerte multa



Los dirigentes de Bolívar en la improvisada conferencia de prensa.

El directorio de Bolívar marginó a mediados del equipo al jugador César Baldvieso por algunos días. Caso una fuerte multa económica y no actuará al menos en los próximos dos compromisos que se avecinan. Estas decisiones fueron tomadas tras una reunión que duró más de dos horas, en la que se discutió el caso del jugador. El Comité de Fútbol anuló la situación planteada por el jugador y el cuerpo técnico de la escuadra boliviana y posterior a esto se determinó un fuerte castigo, utilizando la comprensión y apertura que le ha caracterizado en el curso de los últimos años.

UGARTE CONFIA EN JULIO CESAR

"He tenido la oportunidad de conversar con este buen jugador que es Julio César y he podido decirle que tiene que dejar de ser un jugador que se preocupa por el resultado y ser un jugador que se preocupa por el juego".

El entrenador de Bolívar, Víctor Agustín Ugarte, expresó su confianza en el jugador Julio César. Ugarte dijo que el jugador debe dejar de preocuparse por el resultado y centrarse en el juego. Ugarte también mencionó que Julio César es un jugador que tiene una gran capacidad de juego y que puede ser un jugador clave para el equipo.

IBÁÑEZ ENTRA POR FERRUFINO

William Ibañez sustituirá a Marcos Ferrufino en la formación de Bolívar para el partido de mañana frente a San José. Ferrufino no será tomado en cuenta en la formación titular. Ibañez ha preferido dejarlo en ese proceso por unas horas más sin exigir su vuelta al primer equipo.



Burrero, Montañó, Villegas y Soría al cabo de la práctica.

SELES Y COURIER LOS NUMERO UNO

Grati (ALE), 2- Gabriela Sabatini (ARG), 3- Arantxa Sánchez-Vicario (ESP), 4- Martina Navratilova (USA), 5- Mary Joe Fernández (USA), 6- Conchita Martínez (ESP), 7- Lori McNeill (USA), 8- Jennifer Capriati (USA).

El alemán Boris Becker ascendió de número uno al quinto puesto de la clasificación mundial de tenis en las listas de la ATP. En la clasificación de la WTA, Gabriela Sabatini es número uno. En la clasificación de la ATP, Boris Becker es número uno. En la clasificación de la WTA, Gabriela Sabatini es número uno.

ECUADOR Y PERU SE ENFRENTAN HOY

Con miras a eliminatoria mundialista. El partido de mañana será el último de la selección peruana que se prepara para las eliminatorias del Mundial de Estados Unidos '94. El partido se jugará en agosto próximo con Argentina, Colombia y Paraguay.

La derrota ante Pachuca evidenció el bajo nivel de juego por el que atraviesa el fútbol peruano en esta campaña. En la que ocupó el cuarto lugar del grupo dos con 17 puntos - ocho menos que el líder, Necaxa - producto de siete triunfos, seis derrotas y tres empates.

NO PARTICIPARA WILLIAMS

En temporada 93 de F-1. La información será publicada mañana por la revista italiana Rombó-Autospot.

La escudería británica Williams, ganadora de la Copa Mundial de Constructores, no podrá participar en el campeonato mundial de Fórmula Uno de 1993, por haber enviado tardíamente su inscripción a la Federación Internacional de Automovilismo (FISA).

CÉSAR MENOTTI EL MEJOR TÉCNICO ARGENTINO DE TODOS LOS TIEMPOS

Según encuesta de revistas "El Gráfico". Carlos Bilardo, campeón con Argentina en México 90, obtuvo el sexto puesto entre los mejores entrenadores argentinos. César Luis Menotti es el mejor técnico argentino de todos los tiempos.

César Luis Menotti

AZKARGORTA LLEGARA HOY

Para firmar su contrato

El español Xabier Azkargorta, que puede ser o no ratificado, eso depende de las conversaciones que vamos a tener con el técnico y sus representantes", sostuvo.

Dijo que la Federación y su Comité de Selecciones "tienen toda la buena voluntad de llegar a un acuerdo que, por supuesto, sea de beneficio para el fútbol nacional".

Es un hecho que el trabajo de la selección nacional comenzará recién en enero. Sin embargo la tarea del nuevo técnico se iniciará antes, con la observación de jugadores y otros aspectos que hacen a la actividad del fútbol nacional. Incluso es probable que Azkargorta deba quedar en Bolivia para estar listo para el torneo "Luis Eduardo Siles".

Después retornará a su país y casi de inmediato volverá a Bolivia para quedarse y entezar con la labor que le compete.

DEPENDERA DEL TIEMPO DE TRABAJO Y PLANIFICACION

Melgar y la Selección

Santiago de Chile, 23 nov (EFE).- El técnico de la Selección Internacional boliviana Milton Melgar, centrocampista del Everton, de la primera división chilena, se declaró hoy como candidato por haber sido convocado nuevamente a la selección de su país, para jugar las eliminatorias de la Copa del Mundo de Estados Unidos '94.

A los 33 años "es siendo considerado para la selección, dijo Melgar en declaraciones a la prensa deportiva chilena. Añadió que, a su juicio, ello se debe al trabajo y al esfuerzo constante, que le ha permitido mantenerse plenamente vigente des-



Melgar y la Selección

pués de casi quince años en un primer plan, período en el que ha defendido los colores del Everton, Blooming, Petrobró, de su país, y del Boca Juniors y el River Plate, de Argentina.

Plantel y directiva negocian premios

EL TIGRE TOMO CON CALMA LA DERROTA

The Strongest ha tomado con tranquilidad la derrota que sufrió el domingo en Cochabamba contra Petrolero.

Oscar Acec, importante valor de la defensa atirqueña, manifestó ayer que "no tenemos que desesperarnos, todavía queda mucho por recorrer en el octogonal, aunque es cierto que tenemos que despedir la mínima posibilidad que tengamos de ganar puntos, especialmente en el interior".

Comentó en todo caso que el resultado "es justo, porque nos quedamos un poco en el segundo tiempo y eso aprovechó bien Petrolero".

Dijo, sin embargo, que "en el primer tiempo hicimos mejor las cosas y hasta pudimos haber asegurado el triunfo, pero la falta de definición y la mala suerte, por otro lado, estuvieron que nuestra buena producción futbolística se viera compensada con un buen resultado".

Acec sostuvo que a pesar del mal resultado, hay la tranquilidad y conformidad porque "el equipo está mejorando su nivel. Es cierto que duele perder cuando se juega bien en un partido, pero vamos a tratar de conseguir puntos en los siguientes partidos que nos quedaran".

Strongest retornó ayer por la mañana del valle. Volvieron todos, menos Johnny Villarroel, jugador que con permiso se quedó en Cochabamba. Hoy estará en esa ciudad, empacando para reintegrarse en los entrenamientos de su equipo.



Bernuncio y Castillo. El Tigre vuelve hoy a las prácticas.

POCO RUIDO Y MUCHO FUTBOL

241 LA TERCERA SERIE 23 de noviembre de 1992

ENTREVISTA

Milton Melgar es amigo de la pelota. El volante de Everton fue convocado nuevamente a la selección en un reconocimiento claro a la vigencia de su talento.



Acercamiento a la trayectoria y vigencia. Lo más probable es que hayan regresado nombrados de José Milton Melgar a la selección boliviana, con mar su currículo. Después de haber sido convocado a la selección "92-93", David, Bovering, Oriente, Petrolero, Boca Juniors y River Plate, Melgar se hizo de diez años en la selección boliviana.

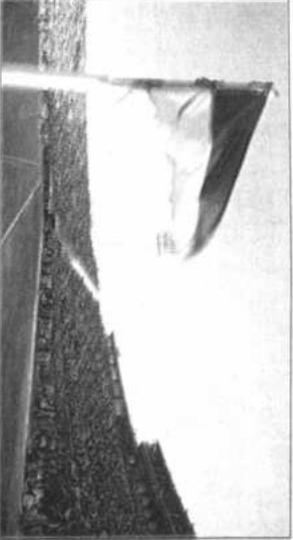
Es que el sereno, a los 33 años, decidió dejar su vida profesional y esquivar la oferta de un partido amistoso, hecho de experiencia, de experiencia.

Deriva de la cancha hace lo justo y necesario. Aunque se le juzga así, el jugador de la primera división con más partidos en la historia del fútbol profesional en Bolivia, Melgar, no se ha dado por satisfecho con su trayectoria y de la figura. Cuizes son como mano no

Estadio Félix Capriles

CIERRE CREA CONFLICTO

COCHABAMBA, 23 (P.R.S.E.N.C.I.A.) - Wilstermann y Petrolero están en grave conflicto debido a la decisión de cerrar el estadio Félix Capriles el 23 de noviembre de este año. El club de fútbol profesional de Cochabamba, que tiene a su cargo la conducción de la pista sintética de fútbol, se encuentra en una disputa con el jugador alemán Jürgen Becker, se solicita la postergación de los dos partidos de fútbol, programados por la Liga del Fútbol Profesional Boliviano para el día del domingo 23 del presente mes.



El Capriles. Su cierre afectará a la programación ligüera.

Tras fecha dominical VOLVIO ALEGRIA A EQUIPOS VALLUNOS

COCHABAMBA, 23 (PRESENCIA). - La alegría para Wilstermann y Petrolero a nivel directivo, cuando técnico, jugadores e hinchaadas volvió desde la víspera, cuando ambos plantiles demostraron coraje, garra y sacrificio doblegando a dos duros e importantes rivales, San José y The Strongest, respectivamente.

A todo nivel, los comentarios menudearon en torno a los dos equipos que se jugaron ayer en el estadio Capriles, ante un lleno completo. Uno mejor que el otro, por los ribetes de entusiasmo, decoro y técnica demostrada por los protagonistas.

En los dirigentes y jugadores se justificó la alegría, porque la recordación fue muy importante y dando un nuevo record al sobrepasar los 182.000 bolivianos, aumentando la recordación por entradas, de cuyo valor se habían deducido 2 bolivianos por el boleto de la rifa.

"Estamos felices porque de muchos años los dos plantiles en una sola jornada nos dieron una gran satisfacción, esperamos que el domingo repitamos la dosis con el doble entre Petrolero - Oriente y Wilstermann - Bolívar", dijo José Jimenez, dirigente de una de las barras avasadoras.

Ambos plantiles reanudarán sus entrenamientos mañana (hoy) con preparación física, esperando la jornada dominical, que nuevamente será en el estadio Capriles, al menos de Cochabamba, donde se está considerando la carpeta sintética para atletismo.

Con la campaña de Everton se siente a gusto. Voy a terminar jugando en Chile.

Leopoldo Rivera H.